

► **MEDIO AMBIENTE** LOS PROBLEMAS DE SUMINISTRO RETRASARON LA COLOCACIÓN DE LOS RECIPIENTES

Los contenedores de recogida selectiva estarán totalmente instalados en una semana

► Los primeros fueron ubicados en Nueva Segovia ► La Policía Local sancionará a los segovianos que depositen los residuos fuera de los nuevos recipientes. **SEGOVIA67**

► **SOCIEDAD**

La campaña "Aprende a nadar" llegará a 3.500 segovianos

La Diputación Provincial de Segovia ha puesto en marcha la XIX campaña 'Aprende a nadar' que contará este año con la participación de un total de 104 pueblos -cuatro más que en la pasada edición- y unos 3.500 cursillistas.

La iniciativa se desarrollará en un total de 54 piscinas de otros tantos pueblos, mientras que otro medio centenar de localidades se beneficiarán de la misma gracias a las ocho rutas de autobús que pondrá en funcionamiento la Corporación Provincial. **SEGOVIA15**

► **PROVINCIA**

Comerciantes de La Granja denuncian el incremento de la tasa de basura

Un grupo de 16 establecimientos del sector de la alimentación de La Granja y Valsain han denunciado el "abusivo" incremento de la tasa de basura de este año, que según afirman "ha subido un 136 por ciento". La portavoz del colectivo, Raquel Ruiz, ha asegurado que estos comercios pasarán a abonar de 110 euros a 260 euros al año por el servicio de recogida de basuras. Por su parte, el alcalde de La Granja, Félix Montes Jort, se ha comprometido a la revisión de la tasa a la baja, de acuerdo al epígrafe relativo a los establecimientos de alimentación, que van desde una pescadería hasta un ultramarinos. **SEGOVIA19**



Las obras colapsan la ciudad. El alcalde auguraba en febrero que Segovia sería un caos; su vaticinio se ha cumplido. Las obras que soporta la ciudad provocan serios problemas de circulación, los más importantes en las avenidas de Padre Claret y Obispo Quesada, arterias de la capital. / **KAMARERO** **SEGOVIA8**

KM 100

921443571

RENAULT KANGOO
AÑO 2004 / 60.000 km
7.300 € - IVA

KM 100

Si tiene terrenos que se puedan urbanizar en la provincia de Segovia

pagamos el proyecto y lo urbanizamos en aportación. También damos un tercio en efectivo y el resto en viviendas.

Telf. 617 38 71 78

Suplemento Mundial de Fútbol Alemania 2006

PÁGINAS CENTRALES

Radio iberpistas

Todos los domingos y festivos por la tarde y en operaciones salida y retorno.

102.1 FM Castilla y León
91.3 FM Madrid

iberpistas

Y ADEMÁS...



FÚTBOL SALA

Caja Segovia presentó a su primer refuerzo, Carlos Muñoz

El internacional Carlos Muñoz, un cierre polivalente que la pasada temporada anotó 20 goles con el Carnicer Fiat Torrejón, fue presentado en la mañana de ayer como nuevo jugador de Caja Segovia. **DEPORTES29**

PATRIMONIO

La Junta se ofrece a ejecutar las obras de la Casa de la Moneda

La consejera de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, se ofreció ayer a asumir la ejecución de las obras de restauración de la Casa de la Moneda, si el Ministerio de Vivienda "no es capaz". **SEGOVIA9**

FESTIVIDAD

Los transportistas celebran mañana la fiesta de San Cristóbal con varios actos **SEGOVIA9**

LABORAL

La nueva reforma busca disminuir el número de contratos temporales en la provincia **SEGOVIA11**

INFRAESTRUCTURAS

La piscina municipal de Segovia ha mejorado esta temporada sus instalaciones **SEGOVIA15**

CULTURA

La Junta intentará captar a estudiantes chinos para que aprendan castellano en la región **CASTILLA Y LEÓN22**

ACCIDENTE

La muerte de una mujer eleva a 42 el número de muertos en el Metro de Valencia **NACIONAL26**

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

EL MUNDO

En "Burlar la Ley es muy grave, vulnerarla es un delito", considera que el encuentro de hoy entre las delegaciones de PSE y Batasuna "supone un punto de inflexión en el desarrollo de la lucha contra ETA. El encuentro se produce antes de que Batasuna haya condenado la violencia y antes de que ETA haya anunciado su disolución".

LA VANGUARDIA

Afirma que "Una estremecedora historia, la de la presunta asesina de jubiladas en Barcelona que fue detenida el martes, ha puesto el foco sobre la circunstancia cotidiana de más de 50.000 mujeres mayores de 70 años que viven solas en la capital catalana, de las cuales más de 20.000 han superado los 80 años".

EL PAIS

Afirma que "para el turismo, fuente principal de ingresos para la economía nacional, el espeso cinturón de cemento que asfixia la línea de costa es un tóxico que acabará por despachar a los visitantes, hartos de ladrillos en lo que antes fueron playas tranquilas y localizaciones naturales. El modelo de plusvalías rápidas basadas en la construcción sin límite -y en muchas ocasiones al margen de la ley, como se ha demostrado en Marbella- expulsa a los turistas con más poder adquisitivo".

LA RAZON

En "Salvoconducto judicial a Batasuna" dice, ante la reunión de hoy entre el PSE y Batasuna, que "sorprende que un encuentro así planteado reciba las bendiciones del fiscal y el juez no adopte medidas cautelares o exija mayores garantías de que con ella no se violará la Ley de Partidos ni se incumplirá la sentencia del Tribunal Supremo que ilegalizó a

ABC

Dice que "la escalada de tensión provocada por Corea del Norte supone una grave amenaza para la paz internacional. El lanzamiento de seis misiles sobre el mar de Japón representa un gesto de hostilidad hacia sus vecinos surcoreano y japonés, así como una abierta provocación hacia los Estados Unidos. No hay que olvidar que, hace unos días, la administración Bush advirtió a Corea del Norte que consideraría inaceptable el disparo de cohetes con autonomía suficiente para llegar a Alaska o a las islas Hawai".

[TRIBUNA] CARLOS CARNICERO

Otra vez los pilotos

Hacen huelga cuando más daño pueden causar. Ahora sus reivindicaciones no son salariales. Quieren condicionar la estrategia de la compañía Iberia y se niegan a que esta empresa cree una línea aérea de bajo coste para hacer competencia a un mercado terriblemente castigado por los precios del combusti-

*Siempre estamos todos
-Iberia y los pasajeros-
en sus manos*

ble. Sus puestos y sus salarios están garantizados pero quieren poder de contratación sobre los pilotos que accedieran a la nueva línea aérea. Es sólo y sobre todo una cuestión de poder.

Los pilotos de Iberia son los

aristócratas del aire. Figuran en el ranking de los mejor pagados del mundo y con menos horas de trabajo mensuales. Jamás han tenido un detalle de solidaridad con el resto de sus compañeros? trabajadores de la compañía. Sus intereses corporativos se atrincheran detrás de un concepto sagrado para la aviación: 'seguridad'. El piloto, al mando de un avión, no tiene autoridad superior porque en él radica el último eslabón de la confianza de los pasajeros. También controlan el acceso a su grupo corporativo porque han institucionalizado una certificación de capacidad para los pilotos en la que se aplican sus estándares y sus criterios.

Esos parámetros de confianza que establecemos los pasajeros y la compañía para que sean ellos quienes administren la seguridad es invertida, cada vez

que a ellos les interesa, como máquina de presión de sus intereses. Siempre estamos todos -Iberia y los pasajeros- en sus manos.

No sería mala idea que la compañía Iberia publicara el abanico salarial que va desde la señora de la limpieza de los lavabos del aeropuerto hasta el sueldo de los dirigentes de ese sindicato corporativo, el SEPLA, que ha decidido que las vacaciones de cientos de miles de españoles se vayan al garete sólo porque a ellos nos les gusta una decisión de Iberia de crear una empresa complementaria.

Ahora ni siquiera vemos a los pilotos de Iberia en la nueva Terminal de Barajas porque tienen accesos independientes. De esa forma se evitan tener que ver a los pasajeros tirados en el suelo en espera que ellos se decidan volver a volar.

[TRIBUNA] FERNANDO JAUREGUI

¿Para qué servimos los periodistas?

Esto es un alegato. Los periodistas no podemos seguir sirviendo para lo que quieren que sirvamos. El partido en el Gobierno, la oposición aunque en menor medida, las formaciones nacionalistas y, comprobamos también, ahora los independentistas pretenden convertirnos en micrófonos ambulantes para sus comunicados propagandísticos. Lo que ocurrió este jueves en San Sebastián, tras la presuntamente histórica reunión entre los socialistas de Euskadi y la ilegal Batasuna, es perfectamente inaceptable. Convocar a todos los medios para sacudirles una breve nota en la que muy poco o nada se dice, impidiendo que los periodistas puedan preguntar, me parece, ni mas ni menos, un atentado contra los principios de la democracia.

Nos prometieron transparencia y claridad, virtudes acordes con el nuevo espíritu y el novísimo talante que pretenden instaurar, algo que nos habíamos creído. No era verdad, no es verdad. Nos han dado gato por liebre. Impedir a los profesionales de la información que demanden detalles y explicaciones es condenar al mal llamado cuarto poder a una función subordinada, es relegar a la opinión pública a un papel de mero observador, que nada tiene que ver con los tiempos de interactividad que nos presiden.

Una vez más, constatamos que nuestra clase política, incluyendo la que quiere cuestionar los principios del sistema, es incapaz de representar a una ciudadanía que, al final, es la que elige y la que

paga a sus representantes. Ha dejado de interesarme lo que pudieran decirse los socialistas y los batasunos, y conste que soy acérrimo partidario de la conversación y la negociación. El silencio solamente puede hacer presumir que nos están engañando. Es urgente reconsiderar y reconstruir un clima de diálogo que incorpore también a los sufridos electores, puesto que la negociación para la paz no es solamente entre Gobierno y ETA, sino que nos inmiscuye a todos. Una oportunidad lamentablemente perdida. ¿Será así todo el proceso negociador con ETA? Porque entonces los peores temores estarán fundados e incluso quienes creemos que esta vía va a conducir a algo positivo acabaremos gritando apaga y vámonos.

[UMOR SIN ACHE] ALAMEDO DEL PARRAL Y DÍEZ

Carnet apuntalado

UNO.— ¡Estoy sorprendido!...

OTRO.— ¿Qué te causa sorpresa?... A mí ya no me sorprende nada. La vida es un enorme disparate. ¡Fíjate por ejemplo en cómo está el aceite de oliva!... Dentro de poco los pijos van a presumir más de echar aceite de oliva a la ensalada que de comer caviar. A fin de cuentas el caviar te lo venden en la tienda de la esquina...

UNO.— El sucedáneo, claro.

OTRO.— ¡Buena! pero en la vida todo es sucedáneo. Yo hasta hace poco me creía que el fútbol español era fútbol, y resulta que es un sucedáneo. Le quitas los extranjeros de la liga y se te queda en nada. El sueldécín que cobramos tú y yo sin ir más lejos es un sucedáneo de sueldo, un simulacro.

UNO.— Pues llevas razón que te sobra. El otro día estaba mi vecino del quinto presumiendo el muy gilipollas de él de su óptima posición social, y entonces nos contó con todo lujo de detalles una ensalada que se comió con su familia, aliñada con puro aceite de oliva de Andújar. Total, media hora de reloj con el aliño, dale que dale con las excelencias del aceite, lo que había pagado por los bidones, etc... ¡Qué lata!

OTRO.— Yo también conozco presuntuosos que en cuanto te descuidas te narran varias ensaladas suyas aderezadas con aceite de oliva que se zamparon con unos ejecutivos agresivos.

UNO.— Algunos de Marbella acaban en la cárcel comiendo girasol, y gracias. Pero yo de lo que estoy de verdad muy sorprendido es con los puntos que tiene el nuevo

carnet de conducir. Cada vez conducir se va a parecer más a un combate de boxeo: puedes perder a los puntos o por k.o. técnico.

OTRO.— Mejor será perder a los puntos que no por k.o. fulminante, digo yo.

UNO.— ¿Tú crees que nos podremos prestar los puntos en caso de necesidad los amigos, los unos a los otros?...

OTRO.— ¡Qué dices! Los puntos nacen con uno mismo y son irrenunciables e intransferibles.

UNO.— Y en el supuesto de que por el hecho de ser conductores ejemplares toda la vida, conservemos hasta la muerte todos nuestros puntos, ¿les podrán heredar nuestros hijos?... Imagínate un testamento que

disponga: "Lego mi finca "La Jarosilla", mi piso de Albacete y mis acciones de Sulfato a mi querido hijo Serapio, junto con todos los puntos a los que tengo legítimo derecho y que guardo en la caja fuerte de la banca Pérez..."

OTRO.— Yo creo que no; el Estado se quedaría en ese caso con todos los puntos para la beneficencia y para los huérfanos.

UNO.— ¡Y por qué no sacan también el carnet de las comas, además del de los puntos?...

OTRO.— Si te refieres al coma etílico, yo ya no bebo más que Poca-Lola Light y agua pasteurizada con azucarillos...

UNO.— Me alegro, porque tu hígado se pondrá contentísimo y te felicitará, y la Guardia Civil, más.

[EL POSO DE LOS DÍAS] JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Francisco de Paula

Cuando por alguna de las calles del centro de Segovia me encuentro con Francisco de Paula Rodríguez Martín, las sombras y las luces abandonan su habitual desorden, y se sitúan en el lugar exacto desde el que más puntualmente puedan ser contempladas. Con rigor y con amor, que son las lentes bifocales que el corazón utiliza cuando el juicio no requiere ser recurrido, Paco, paseando su parsimonia por las aceras y los soportales, va mecido un botafumeiro de tabaco negro con el que ahuyenta los olores de cuantos peregrinos intentan, cogiendo atajos, engañar al que reparte las indulgencias. La salvación; eterna o por trienios devengados, tiene mucho que ver con la cosa esta de los soportales, mucho más si debarajo de ellos y de lo que se hacen soportar, hacen nido, aparte de alguna que otra golondrina, la incompreensión, la improvisación, el certificado de estudios primarios caducado, y un rosario de sinpropósitos que, regados con buen vino y pincho de tortilla, que es como se suelen regar, servirían para escribir un tocho como los que se marcaba el Tostado cuando le entraba la inspiración. Francisco de Paula podría pergeñar el prólogo y empalmarlo con un epílogo, que pasase por la Potenda, que sigue sin tener enmienda, siguiese por la calle de los Desamparados y terminase por donde el Clamores... Pero Paco no es de clamores; es más bien de voz reposada, cadencia ralentizada, dicción autocontemplativa y narrador de fondo. Yo le sigo, de madrugada, cuando el locutor intenta declamar sus editoriales, y me levanto sobrecogido de que se pueda hablar tanto sobre Segovia, durante tanto tiempo y notándose menos. San Antonio en el desierto era un monaguillo, incluso incluyendo el despelote que sobre las dunas se organizaba. Años lleva Paco cabalgando sobre la EAJ 64 a las claritas del día. Llegó a este cabalgar sobre las ondas, después de haberse vaciado en el Cabalgar Azul de su juventud. Libro de poemas de lectura recomendada.

Pero a lo que íbamos: Que todos los días un editorial sobre Segovia y la periferia, que es el resto del pla-

neta, no es cosa baladí, a pesar de que Segovia, entre plan y plan, y alguna que otra lechuga, da tema para rayar un lonplay. Paco, hablando de ella, hila fino, y, bordando el día a día, se marca un punto segoviano que hasta para la pechera de la camisa vendría al pelo. No sé si este bordado hace el pie más pequeño, que dicen las señoras de los zapatos, pero si sé que el punto, Paco lo pone sobre las fes, para que la descripción de la vida en una provincia con más insulas que penínsulas, no se aferre al continente pintando de purpurina anhelos de escayola.

Un día Paco montó películas que, por su valor intrínseco más que añadido, conformaron un festival. Cuando fallaba el sonoro, la culpa era del bueno de Paco que, traumatizado por tamaño injusticia fue perdiendo decibelios mientras subía el Gólgota de la incompreensión. Después vino la música de cámara. Proeza ésta, que hasta el mismo diablo, sorprendido, a punto estuvo de poner la última piedra que le faltaba al Acueducto... Pero la piedra, diablitos de menor cilindrada, y desconocedores de la leyenda, se la pusieron a Paco en todo el arco de su triunfo. Sin ni siquiera un motorista, todo como muy peatonal y sin respetar los pasos de cebra, un buen día le mandaron un propio a casa para que le dijera que encantados de conocerle, y que si alguna cosa precisaba en el futuro se dirigiera a la magistratura de trabajo que es donde, cuando el tema se pone dodecafónico, mejor leen las partituras.

El otro día por fin, Folk Segovia se acordó de Paco. Me tranquilizó el saber que nadie había ido con antelación a consultar su historia clínica. Solo con su historial mondo y lirondo, el humano, el sentimental, el forjado día a día con sus derechos y sus reverses, a Paco se le ha recordado como se merecía. Al pie del Acueducto para que las piedras que le fueron poniendo en el camino se convirtieran en chinitas al lado de la mole, y para que, en el escudo de Segovia, la cabeza que ondea, sea la de Paco asomándose cada madrugada a este patio en el que somos igual en número los que nos conocemos que los que nos ignoramos.

[TRIBUNA] ENRIQUE GARLA

España en Valencia y con el Papa

Cita muy apropiada para proclamar que sois cristianos por ser hijos de la Iglesia Católica y porque en la Cruz de Cristo encontraréis su verdad y el por qué de vuestra fe. Grito que no deberá avergonzaros y que habrá de servir para renovar compromisos de respuestas al Amor Divino.

No sentiros derrotados por los que hoy os ofrecen maneras políticas poco gratas dentro de un mundo lacrado y atormentado por la violencia y empeñados en seguir siendo mensajeros de esa verdad y amor de Cristo.

Proclamad que no queréis volver a escuchar el que Jesús os repita las palabras pronunciadas en el Monte de los Olivos: "Mis amigos duermen"... No lo hagáis posible y decirle que estáis despiertos y preparados para que de la España católica -tierra siempre protegida por el amor de la Madre de Cristo- no desaparezca la enseñanza de los Evangelios.

Manifestaros ante los que están dispuestos a las protestas por la visita a Valencia del Papa, Benedicto XVI, y proclamad que nuestro cristianismo es fuerza suficiente para derrotar al enemigo y que estáis preparados para conseguir, enfrentándose a la lucha que se haga necesaria, el que se acepten y reconozcan errores y atropellos que deberán corregirse.

Proclamad en Valencia, y en cualquier otro acto que se celebre con

Proclamad en Valencia, y en cualquier otro acto que se celebre con motivo del V Encuentro Mundial de las Familias, que nada ni nadie podrá ennegrecer la Gran Fiesta de la España Cristiana

motivo del V Encuentro Mundial de las Familias, que nada ni nadie podrá ennegrecer la Gran Fiesta de la España Cristiana.

Dar el paso adelante que Cristo espera de vosotros y proclamad ante Benedicto XVI que de la finalidad del V Encuentro Mundial de las Familias en Valencia -ciudad ya anunciada por Juan Pablo II para su celebración- se derivará y quedará destacada la unidad del pueblo español cristiano y el imprescindible e importante papel de la familia en el conjunto de la sociedad... Sí, amigos: Que nuestra presencia en Valencia asombre al mundo y sirva para ratificar que un cristiano no actúa nunca en nombre propio ni político, sino en nombre de Cristo y como miembro de su Iglesia.

Probado durante 6.092.300 kilómetros, o 152 vueltas a la Tierra.



La nueva generación de la Clase E.

► Mercedes-Benz presenta la nueva Clase E. Un coche probado durante más de 6 millones de kilómetros que garantizan la máxima calidad. La nueva Clase E incorpora novedades como el motor 220 CDI de 170 cv y los últimos avances tecnológicos como el exclusivo sistema de seguridad PRE-SAFE de serie o, si lo desea, la última innovación de Mercedes: el Sistema de Luces Inteligente. Nueva Clase E de Mercedes-Benz.



Mercedes-Benz

Consumo medio desde 6,5 hasta 11,5 (l/100 km) y emisiones de CO₂ desde 173 hasta 273 (g/km).

SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz
Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro.
Tels: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA
www.segauto.mercedes-benz.es

GALERÍA DE ARTE ZACA

GALERÍA DE ARTE
ZACA. LA GRANJAÓleos de Rosa Fau de
Casa Juana

La galería de arte Zaca, en La Granja de San Ildefonso, expone hasta el día 30 de este mes de julio óleos de Rosa Fau de Casa Juana. (Foto: El Adelantado)

CITAS

Fiestas en
los pueblos

El próximo día 11 festejarán a San Cristóbal en Valleruela de Pedraza.

El viernes, día 14, se celebra la Virgen del Carmen en la Estación de El Espinar, el día 15 en Santiuste de San Juan Bautista y el 17 en Zarzuela del Monte.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

6 julio de 2006

Faltan 180 días para que
finalice el año

Santorial

Santos Fermín, Claudio y
Cirilo.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL ... 921759115
GUARDIA CIVIL ... 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS ... 921417131
BOMBEROS SEGOVIA ... 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA ... 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL ... 921419100
HOSP. POLICLINICO ... 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE ... 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN ... 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO ... 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ÉRESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO ... 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Segovia, Capital Europea de la Cultura

Hoy, a las 18.00 h., inauguración de exposición de logotipos para la candidatura de Segovia a Capital Europea de la Cultura 2016. Hasta el 4 de agosto en la Oficina Segovia 2016, en avda. Fernández Ladreda, 15-19.

AVDA. FERNÁNDEZ LADREDA

Luis Muñoz

El bar Santana expone la muestra "Mujeres" de pintura del artista Luis Muñoz. Hasta el 15 de julio.

BAR SANTANA.

Ana Gómez

Muestra de pinturas de Ana Gómez en Bricopeke. Hasta el 13 de julio. (Barrio El Salvador).

BRICOPEKE

"Familias en positivo"

Muestra de fotografías antiguas de la Filmoteca de Castilla y León "Familias en positivo", contrapuestas a visiones actuales de la familia realizadas por periodistas gráficos de la región. De 12.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 h. hasta el 30 de julio.

CÁMARA DE COMERCIO

Jorge Bayo

El artista Jorge Bayo expone los retratos efectuados a representantes de las instituciones, medios de comunicación y cultura. Las personas interesadas en ser retratadas pueden hacerlo pidiendo previa cita en Claustro. Hasta el 9 de julio.

CLAUSTRO GALERÍA

Titirimundi en la calle

Muestra "Titirimundi en la calle", colectiva del Taller Municipal de Fotografía y colaboradores de Horizonte Cultural.

HORIZONTE CULTURAL

Santiago B. González Sánchez

Muestra de dibujos "Recordando Segovia", de Santiago Bernabé González Sánchez en La Tahona de San Lorenzo. Hasta el 31 de julio.

LA TAHONA DE SAN LORENZO

Ángel Luis Iglesias

Exposición "Luces y sombras", de Ángel Luis Iglesias. Hasta el 29 de julio.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Gottlieb

Muestra "Gottlieb escultor. Deshacer pintura" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 3 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Fotografías de Mario Lobo

Fotografías 'San Marcos 2006', en la sede de la Asociación. Hasta el 25 de julio.

SAN MARCOS. ASOCIACIÓN DE VECINOS

Luciano Esteban

En la Sala de las Caballerizas, muestra "El arte de la veladura", del artista Juan Carlos Martín de Vidales. Hasta el 30 de julio.

TORREÓN DE LOZOYA

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo,

FOLCLORE



Festival La Esteva. Dentro de la celebración del XIX Festival Folclórico Internacional "La Esteva", ayer exhibieron su folclore los representantes de Vietnam y Bulgaria. (Foto: Juan Martín)

de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 20.00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas.

Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17.00 a 20.00 h; fines de semana y festivos de 12.00 a 15.00 y de 17.00 a 20.00 horas.

CABAÑAS DE POLENOS- LAS CARAVAS

Ilidio Hidalgo

Óleos y acuarelas de Ilidio Hidalgo en la librería Atenea. Hasta el 30 de julio.

EL SOTILLO (LA LASTRILLA)-LIBRERÍA ATENEA

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Michel Braun

Exposición "Lugares de la memoria", de Michel Braun en la iglesia de San Juan de Nepomuceno. Hasta el 31 de agosto.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Centro Nacional del Vidrio

"Cristal de Vanguardia. 1880-1940" en el Museo del Vidrio. Hasta el 17 de septiembre. Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio. De martes a viernes y domingo, de 10.00 h. a 14.45 h.; sábados, de 11.00 h. a 13.45 h. y de 16.00 h. a 17.45 h.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Rosa Fau de Casa Juana

Muestra de óleos de Rosa Fau de Casa Juana en la galería Zaca. Hasta el 30 de julio.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Antonia Prieto Robledo

Muestra de pintura "Brasil a través de su paisaje", de Antonia Prieto Robledo en la galería

Garajarte de La Granja. Hasta el 20 de julio.

LA GRANJA. GALERÍA GARJARTE

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Josefa Lozano

Exposición de paisajes en pastel y papel de Josefa Lozano en la sala de exposiciones del Ayuntamiento de Pedraza. Hasta el 9 de julio.

PEDRAZA

Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 19.00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

Julio Álvarez Rentero

"Residuomodelismo", exposición de maquetas elaboradas con basura por Julio Álvarez Rentero en el Ceneam. Hasta el 30 de julio.

VALSAÍN



MÚSICA

Nueva Generación Musical

La Universidad SEK organiza del Hasta el 15 de julio el Curso Internacional de Verano "Nueva Generación Musical" de la escuela de música de Katarina Gurska. Hoy, a las 19.30 h., conferencia de Daniel Casado Miguélez sobre "El intérprete y la música: del artesano musical al artista".

Además, mañana, día 8, sábado, a las 22.00 h., en el Aula Magna, concierto a cargo del pianista Eldar Nebolsin.

SEGOVIA. UNIVERSIDAD SEK

Festival Internacional de Segovia

El lunes, 17 de julio, arranca la Semana XXXVII de Música de Cámara, incluida en el XXXI Festival Internacional de Segovia, que se desarrollará hasta el 29 de julio y que, este año, estará dedicado a Mozart con motivo del aniversario de su nacimiento. Las entradas para los espectáculos ya pueden adquirirse en el

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Aguilar Vizcaino. Plaza Tirso de Molina, 4 (barrio Nueva Segovia).

MAÑANA: Día y noche: Hernández Useros. Santa Teresa de Jesús, 24. (Barrio El Carmen).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho de Bartolomé Sánchez, en la c/ Marqués de Perales.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Navares de Enmedio, Navafría y La Granja. También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Torrecilla, Escalona, y Nieva.

Además, de 10 a 20 h., permanecerá de guardia el despacho de Villacastín.



AUTOGARSA
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
921 425 512
C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA



¿CONOCES LOS NUEVOS ASTRA?
Ven, ganarás seguro



Centro de Recepción de Visitantes y en la sede de la Fundación Juan de Borbón, en la casa Andrés Laguna.

CENTRO RECEPCIÓN VISITANTES Y F. JUAN DE BORBÓN

Festival La Esteva

Hoy, a las 20,30 horas, actuaciones de grupos de Madrid, Siberia y Senegal dentro del XIX Festival Folclórico Internacional 'La Esteva'. Además, actuación itinerante en los municipios de Valverde del Majano, Palazuelos de Eresma y Carbonero el Mayor.

PLAZA DEL AZOGUEJO

Concierto de rock

Mañana, sábado, a las 23.00 h., concierto de rock en el frontón municipal de Hontanares de Eresma a cargo de los grupos Transfer (Valencia) y Adobe (Na de la Asunción-Segovia). Entrada gratuita.

HONTANERES DE ERESMA

LECTURA

Feria del libro

Hasta el 16 de julio se celebra la XXXI edición de la Feria del Libro de Segovia en la avda. Fernández Ladreda. Hoy, a partir de las 20.15 h., inauguración con corte de cinta a cargo de la concejala Ana Sanjosé Rodríguez y pregón a cargo del concejal Juan Cruz Aragoneses Bernarados.

SEGOVIA. AVDA. FERNÁNDEZ LADREDA

OTRAS ACTIVIDADES

Cursos de Verano CEU-U. San Pablo

Organiza la Universidad CEU-San Pablo. Real Fábrica de Cristales de La Granja. Hasta hoy, viernes, curso sobre "La economía española y el impacto de las nuevas tecnologías".

LA GRANJA

V Encuentro Mundial de las Familias

Hoy, a las ocho de la mañana, sale de Segovia una expedición organizada por el Obispado rumbo a Valencia para participar en el V Encuentro Mundial de las Familias que se desarrollará en la ciudad del Turia este fin de semana.

VALENCIA. SALIDA DESDE SEGOVIA

Virgen del Carmen

Hoy comienza la novena con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen. Eucaristías, los días laborables a las ocho de la tarde y los domingos a las seis.

PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

Difusión cultural

Mañana, sábado, a las 12.30 h., canto gregoriano con Congregamini y Psallite en la iglesia parroquial de Tejares (Fuentesoto) y a las 21.30 h., música tradicional con María Eugenia y Parramúsica en la plaza de la iglesia de Cerezo de Arriba.

VARIAS LOCALIDADES

Rastrillo

Mañana, sábado, de 12.00 a 20.00 h. y el domingo,

de 12.00 a 18.00 h., rastrillo de muebles y accesorios en la carpa instalada en la Plaza Mayor de Anaya.

ANAYA

Programa de verano

La Concejalía de Juventud organiza numerosas actividades en la Casa Joven para este verano destinadas a jóvenes entre 12 y 30 años. Durante los meses de julio, agosto y septiembre, veladas con conciertos, danzas, magia..., viajes y excursiones con campamentos, piragüismo, senderismo..., talleres monográficos de cuentacuentos, risoterapia, quiromasaje, primeros auxilios...; y cursos de formación. Información en el Paseo de San Juan de la Cruz, tlf.: 921 460401.

SEGOVIA. CASA JOVEN

CONVOCATORIAS

Curso de formación para el voluntariado

Organizado por Caminantes, asociación para el bienestar socio-cultural de niños y jóvenes de Segovia, curso básico para la formación del voluntariado durante el mes de julio en el Centro de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Segovia y en la Casa Las Albricias de la Estación de El Espinar. Información, tlf.: 921444953.

SEGOVIA

Concurso de cuentos

La Asociación Cultural Canónigos organiza la XXIV edición del concurso de cuentos "Los cuentos de La Granja" en la que podrán participar obras escritas en castellano, de tema libre y presentados bajo seudónimo antes del 31 de agosto. Se han establecido varias categorías y los trabajos deberán ser enviados por triplicado a: Asociación Cultural Canónigos, apartado de correos 10. 40100 San Ildefonso, Segovia, adonde se pueden dirigir para más información.

LA GRANJA

MÚSICA

XV Conciertos de las Velas

Mañana, sábado, segundo concierto de la XV edición de los Conciertos de las Velas a cargo de la Orquesta Clásica Santa Cecilia, dirigida por Ignacio Yepes y el Coro de la Universidad Politécnica de Madrid en Pedraza. A las 22.00 h., en la Plaza Mayor de la villa.

REGISTRO CIVIL

Defunciones:

Clotilde López Marías (98 años).

AGENDA SOCIAL



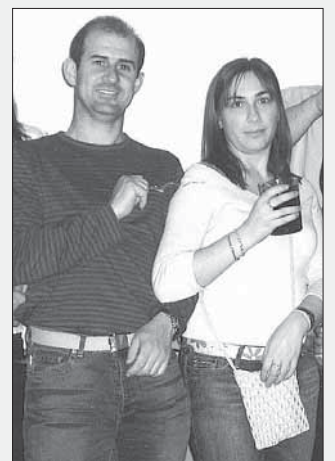
Felicitación. Felicidades. Te deseo lo mejor en compañía de los que te queremos. Disfruta de tu día. Noemi.



Boda. Por la presente hacemos llegar a los medios de comunicación y a nuestros más fervientes admiradores que, tras unos años manteniendo en secreto nuestro romance, nos casamos mañana, 8 de julio. Las fotos de la exclusiva las daremos en bbb.diariodevalleruela.cast.



Aniversario. Muchas felicidades!!! Os deseamos que ayer, en vuestro 20 aniversario, os lo hayáis pasado muy bien. Solo queríamos deciros que nuestra amistad es como el mar... se ve el principio pero no el final. Muchas felicidades de vuestros amigos que os quieren.



Boda. Mónica, como mañana vas a vivir un montón de bonitas e inolvidables sorpresas, tus pequeños Julia y Juan queremos darte hoy un anticipo y ser los primeros en felicitarte. Te deseamos que seas muy feliz junto a tu don Juan Tenorio en la nueva vida que iniciáis y te damos gracias por todos tus cuidados.



MUY PRÓXIMO A SEGOVIA
Ref: 4153
PAREADOS 145 m² CON PORCHE, TERRAZA, PARCELA 180 m
¡Estilo rústico!
¡En dos plantas!

LA LASTRILLA
Ref: 4762
ADOSADOS 269 m 4-5 dormitorios con bodega
¡Excelentes vistas!

Ref: 5268
PALAZUELOS PAREADOS con dormitorio en planta baja.
¡Estilo rústico!

TABANERA DEL MONTE
PAREADOS 134 m²
Parcela de 220 m
¡Buenas calidades!

TRES CASAS CHALET INDIVIDUAL con bajo cubierta acondicionada
¡Bonito entorno!

Promociones CHALET S
921 43 22 22
C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA
e-mail: habitat@habitatsegovia.com
HABITAT
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► MEDIO AMBIENTE

Comienza la instalación de contenedores de recogida selectiva

Previsiones. La implantación de estos recipientes, inicialmente prevista para el 22 de junio, concluirá en una semana

Sanciones. La Policía Local sancionará a los ciudadanos que depositen sus residuos fuera de los nuevos recipientes

MARÍA COCO / SEGOVIA

La adjudicataria del servicio de recogida de basuras y limpieza viaria de la ciudad, FCC, ha iniciado la segunda y última fase del proceso de implantación de contenedores en la capital. Los trabajos se prolongarán durante una semana, tiempo en que la empresa instalará los recipientes de residuos selectivos en los barrios de la ciudad.

El Consistorio de la capital había fijado el 22 de junio como la jornada en que darían inicio los trabajos que finalmente — y por dificultades en el suministro — han experimentado un retraso conforme a las primeras previsiones. Ayer, la alcaldesa en funciones, Ana Sanjosé, y la concejala de Medio Ambiente, Cristina Pampillón, detallaron el proceso a seguir e indicaron que las labores ya han concluido en determinadas zonas, como Nueva Segovia.

Según expusieron la distribución de todos ellos mantiene una misma secuencia. Así, de izquierda a derecha los ciudadanos encontrarán el contenedor amarillo [para envases], azul [papel y cartón], verde [cristal] y gris [residuos orgánicos]. Pampillón explicó que

esta medida estaba prevista en el pliego, atendiendo a las necesidades de los ciudadanos invidentes. Además, las bocas de aportación siempre estarán orientadas hacia la acera con el propósito de evitar incidentes, señaló la concejala de Medio Ambiente quien apuntó que en total Segovia contará con 140 zonas de aportación. Pampillón también valoró el funcionamiento de los nuevos contenedores aunque conforme a sus declaraciones, "su ubicación aún no es definitiva".

Precisamente, esta afirmación llegaba tras las críticas de algunos vecinos, molestos, ante la variación de ubicación de los recipientes situados en sus hogares. A este respecto, Sanjosé consideró que "adaptarse a un nuevo sistema lleva su tiempo" y aseguró que el Ayuntamiento estudia las quejas y aportaciones vecinales con el propósito de mejorar el servicio, en la medida de los posible.

SANCIONES La alcaldesa en funciones se mostró crítica con los ciudadanos que en las últimas fechas han depositado los residuos fuera de los recipientes habilitados para dicho efecto. Por ello, advirtió



La colocación de los contenedores será igual en toda la ciudad para facilitar el uso a los invidentes. // JUAN MARTÍN

de las labores de vigilancia que iniciará la Policía Local para velar por el correcto funcionamiento del servicio de recogida de basuras y limpieza: "Policía Local procederá a constatar el autor del hecho y posteriormente a denunciarle por abandono de residuos en la vía pública. Así, indicó, las comunidades de los vecinos e incluso ciudadanos individuales serán sancionados por el Consistorio, conforme a

lo establecido en la Ordenanza municipal.

Hasta el momento no se ha tramitado ninguna sanción de este tipo aunque la grúa municipal sí que ha procedido a la retirada de un vehículo, estacionado en la avenida Obispo Quesada, que, por segunda vez [y tras recibir un aviso], permanecía aparcado junto a uno de los recipientes, impidiendo su descarga por los operarios de FCC. "Los

nuevos contenedores no pueden desplazarse como los antiguos, de modo que si el camión de recogida no se posiciona frente al contenedor, su recogida es imposible", apuntó.

Así, el Ayuntamiento de la capital, a través del servicio de grúa municipal, retirará a todos aquellos vehículos aparcados en las zonas delimitadas para el uso de los contenedores.

La próxima semana se reiniciarán las labores de excavación en el casco

M.C.H. / SEGOVIA

La concejala Cristina Pampillón mantuvo ayer el mes de octubre como la fecha en que entrará en funcionamiento el nuevo servicio de contenedores soterrados en el centro. Según indicó, la próxima semana se reanudarán las labores de excavación en distintos puntos del casco histórico, un trabajo que se ha procedido a efectuar de manera escalonada.

Además, a fecha de ayer estaban colocados, instalados, con el relleno de grava y hormigón un total de cuatro islas. Hoy se efectuarán estos trabajos en las aquellas situadas en la bajada del Paseo del Obispo y San Esteban.



El sistema entrará en funcionamiento, previsiblemente, en octubre // JUAN MARTÍN



SEAT
altea

HIGARSA AUTOMOCIÓN
Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA

SEAT
toledo



APUNTES DEL NUEVO SERVICIO

► **Variaciones en los polígonos.** La concejala de Medio Ambiente, Cristina Pampillón, explicó que los polígonos industriales de 'El cerro' y 'Hontoria' aún combinan numerosos contenedores antiguos con los recipientes de nuevo formato. El motivo de esta situación reside en la distancia situada entre las naves. Así, la empresa ha optado por ampliar el número de contenedores en ambas áreas industriales con el propósito de mejorar el servicio entre los usuarios.



En las áreas industriales, los viejos contenedores siguen dando servicio./J.M

► **Problemas puntuales y Casco Histórico.** También la zona más céntrica de la ciudad mantiene los antiguos recipientes hasta la puesta en funcionamiento del sistema soterrado, el próximo mes de octubre. Así las cosas, determinadas zonas de la capital —como el puente de Muerte y Vida [actualmente en obras]— han registrado determinados problemas 'circunstanciales' que serán solventados conforme concluyan las cuestiones puntuales que afectan al mecanismo establecido.

► **Capacidad contenedores.** Un total de 668 contenedores de 2.400 litros han sustituido a los 1.557 contenedores de 800 litros, de ésta forma la anterior capacidad de almacenamiento de residuos en contenedores que era de 1.245.000 litros, se ha incrementado a 1.603.200 litros, aún cuando el número de unidades es menor. La concejala de Medio Ambiente indicó que el incremento en la capacidad de almacenamiento es mayor dado que la capacidad individual de cada contenedor nuevo es de 3 a 1 en relación a los viejos.

► **Recomendaciones.** Las concejales hicieron públicas una serie de recomendaciones como depositar los residuos después de las 21 horas en bolsas cerradas dentro del contenedor de residuos ya que en algunos casos se observa que muchos vecinos dejan sus bolsas acopiadas a los pies del contenedor. Los nuevos contenedores tienen una doble apertura, manual o por pedal. Además, no deben depositar líquidos dentro de los contenedores y para residuos especiales utilizar el Punto Limpio del Peñigoso abierto de lunes a sábados de 8 a 20 horas y domingos y festivos de 9 a 15 horas.



El punto limpio del Peñigoso, para residuos especiales./JUAN MARTÍN

La contrata mantiene a los 139 trabajadores

La empresa adjudicataria ha realizado una redistribución de los puestos de trabajo, ocupados por la totalidad de la plantilla anterior

MARÍA COCO / SEGOVIA

La concejala de Medio Ambiente, Cristina Pampillón, no escatimó elogios a la hora de dirigirse, ayer, a la empresa FCC-Medio Ambiente, adjudicataria del servicio de recogida de residuos y limpieza viaria de Segovia. Junto a la alcaldesa en funciones detalló los nuevos servicios adquiridos por la empresa y valoró que la totalidad de la plantilla, integrada por 139 trabajadores, se ha mantenido intacta tras la variación de contrato.

El mecanismo implantado con los nuevos contenedores permite una disminución de personal encargado de la recogida de residuos. Sobre ello, Pampillón valoró que en la actualidad no es necesario que dos peones permanezcan, en las rutas, en la parte posterior de los vehículos. Según consideró la responsable municipal del servicio, esta situación suponía un serio riesgo para los trabajadores, cuyo triste ejemplo lo tenemos en otras ciudades que registraron siniestros relacionados con la ubicación de los peones.

Sin embargo la reducción registrada en el número de rutas y contenedores no se verá reflejada en una variación de trabajadores. La concejala explicó que se ha procedido a redistribuir a la plantilla en los nuevos servicios.

"El Ayuntamiento se siente muy satisfecho por esta sustitución que se ha realizado, tanto por la agilidad como por el modo de ejecución", explica la Concejala



Los trabajadores han sido redistribuidos en distintos servicios./JUAN MARTÍN

que valoró que los trabajos se hayan desarrollado por la noche, con el objetivo de causar las menores molestias posibles a vecinos y tráfico.

Así, consideró que se ha efectuado un gran esfuerzo de logísti-

ca y coordinación y aplaudió la labor desempeñada por los trabajadores, "que han realizado largas jornadas, sin tiempo para descansar". Respecto a la respuesta ciudadana, dijo que los vecinos han respondido favorablemente.



VULBESA
neumáticos

Selecciona personal:
Encargado, recepcionista,
vendedor, con conocimientos
de informática, mecánica
y neumáticos.
Incorporación inmediata
en Segovia.

Interesados llamar al
teléfono 626 81 81 97

Triángulo

921 41 20 90

PISO ENVENTA

C0644 - TRESCASAS
Casa de pueblo de 72m².
2 dormitorios, salón,
cocina amueblada,
y baño.
Reformada.
Consúltanos.

GESTIÓN 10

Le ofrecemos un
PISO para reformar

zona La Albuera

3 dormitorios, salón, baño

Calefacción individual

PRECIO INTERESANTE

¡¡VEN A VERLO!!

¡¡INFORMACIÓN!!

Teléfono 921 44 50 77

AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:
-TARIMAS-



Flotante,
Maciza, Laminar...
(Con o sin instalación)



Exposiciones: Avda. Principal Polígono de Hontoria. Tel: 921 44 18 18 José Zorrilla 40. Tel: 921 42 01 84

Vende PISO
en C/ Los Coches
3 dormitorios, trastero
planta primera.
¡¡solo 252.000 euros!! (42.000.000 ptas).
MANSINO 921 44 30 31

Ayuntamiento de TRECASCAS (SEGOVIA)

INFORMACIÓN AL PÚBLICO PARA AUTORIZACIÓN
DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO
Y LICENCIA AMBIENTAL

Se hace público de conformidad con lo dispuesto en el artículo 25.2 en relación con el artículo 23.2 y 99 de la Ley 5/1999 de 8 de Abril de Urbanismo de Castilla y León y el art. 307.3 del Decreto 22/2004 de 29 de Enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, así como lo dispuesto en el artículo 27.1 de la Ley 11/2003 de 8 de Abril de Prevención Ambiental de la Junta de Castilla y León, que abre información pública, por un plazo de 20 días, contados desde el día siguiente a la publicación de este anuncio en el B.O. P sobre expediente de autorización de uso excepcional de suelo rústico, y licencia ambiental que se detalla a continuación:

Actividad: Legalización de instalaciones existentes de radiodifusión de Retevisión 1, S.A. y nueva instalación de Equipos de Banda Ancha

Situación: Parcela 4 del polígono 10.
El Expediente podrá ser examinado durante el horario de oficina en Secretaría Municipal y presentar, en su caso, las alegaciones, sugerencias y cualesquiera otros documentos que se estimen oportunos, durante citado plazo.

Trecasas, 30 de junio de 2006
LA ALCALDESA. Fdo., María Angeles Gómez Martín

► MUNICIPAL



El denso tráfico que soporta la vía provocó el colapso de la avenida Padre Claret durante las horas punta de la jornada.//JUAN MARTÍN

Las obras en Padre Claret limitan el tráfico a dos únicos carriles

El Ayuntamiento adoptó la medida ayer —que afecta a un tramo determinado— con el objetivo de evitar posibles desprendimientos motivados tras la apertura de una zanja en la avenida

MARÍA COCO / SEGOVIA

Ya dijo el alcalde, Pedro Arahuetes, que Segovia se convertiría en un verdadero caos con motivo de las obras que se ejecutan en la ciudad, una advertencia de la que, seguro, muchos ciudadanos se acordaron ayer mientras circulaban por la avenida Padre Claret. En prevención a posibles desprendimientos ocasionados con motivo de la apertura de una zanja en la vía, el ingeniero municipal recomendó ayer la no circulación en la zona, un estudiado aviso que obligó al Ayuntamiento a proceder al corte de uno de los carriles de la céntrica vía, una de las arterias principales de la capital.

Las labores, efectuadas por la empresa Mego, se centrarán estos días en el tramo situado enfrente del parque de Bomberos, a la altura del número 26 de Padre Claret. Así, en este intervalo, el tráfico en la avenida se verá limitado a dos únicos carriles, uno de subida y otro para los vehículos que se desplazan en dirección San Lorenzo y la Plaza de Artillería.



Sanjosé (l) explicó junto a Pampillón el desarrollo de los trabajos.//J.MARTÍN

Sin embargo el caos circulatorio se extendió al resto de la capital. El asfaltado de la rotonda, sita en la confluencia entre José Zorrilla, el Paseo Nuevo y Obispo Quezada, originó serias complicaciones durante la tarde. Las dificultades se vieron traducidas en retenciones, más notables en el primer tramo de la carretera de

San Rafael, junto al Cuartel de la Guardia Civil.

UNANIMIDAD Horas antes de que se produjera esta situación, la alcaldesa en funciones, Ana Sanjosé, hablaba en el Ayuntamiento—tras la celebración de la Junta de Gobierno Local—del desarrollo de las obras en la avenida Padre Claret.

Tras las críticas recibidas, Sanjosé recordó que el inicio de los trabajos estuvo precedido por su previa aprobación —por unanimidad en el Consistorio— hasta en tres ocasiones (inicial y final del parking e inicial del Plan General de Ordenación Urbana).

Ante los periodistas recordó la reordenación que experimentará la zona, donde se procederá a la construcción de dos rotondas: La de la Pocilla o Bomberos —que concluirán a ella la avenida Padre Claret, la calle Bomberos, San Gabriel y Soldado Español— y la de Vía Roma —donde confluirán la propia Vía Roma, Camino de la Presa, Vargas y San Gabriel.

Respecto al actual 'bar terraza' dijo que será sustituido por otro, que ocupará el mismo sitio y que estará incluido en la ampliación de la superficie ajardinada anexa a la ladera del cementerio. Sanjosé lamentó los aspectos negativos de la obra pero incidió en que el crecimiento de las ciudades vivas obliga a cambiar parte de las estructuras de las urbes.

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.

MAMPARAS Y SUELOS TECNICOS

FIJAS

MOVILES

BIOMBOS

SUELO TECNICO

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.
Gremio de los Caldereros
Polígono Industrial de Honoria
40195 SEGOVIA
Tel. 921 43 19 74

ASOCIACIÓN LÍRICA BOHEMIOS | Valladolid)
Antología de la Zarzuela

ASÍ CANTAN LAS CORALES 2006

PATIO DE ARMAS DEL CASTILLO DE CUÉLLAR
SÁBADO 8 · 22:00 H

xxxI feria del LIBRO de Segovia

Viernes, 7 de julio de 2006

20:15 h: Inauguración oficial, con corte de cinta por D^a Ana Isabel Sanjosé Rodríguez, Concejala del Ayuntamiento de Segovia.

Seguidamente, Pregón a cargo de D. Juan Cruz Aragoneses Bernados, Concejel de Economía, Desarrollo y Hacienda del Ayuntamiento de Segovia.

Avda. Fernández Ladreda del 7 al 16 de julio

► PATRIMONIO

La Junta se ofrece a ejecutar las obras de la Casa de la Moneda

Silvia Clemente sugiere cambiar el convenio si el Ministerio de Vivienda "no es capaz" de realizar los trabajos de rehabilitación

• La consejera de Cultura afirma que la Junta dispone de una partida de 900.000 euros en los presupuestos de este año para rehabilitar la Casa de la Moneda.

A.S.R. / SEGOVIA

La consejera de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, la segoviana Silvia Clemente, se mostró ayer dispuesta a asumir la ejecución de las obras de rehabilitación de la Casa de la Moneda, "si el Ministerio de la Vivienda no es capaz", unas declaraciones efectuadas en conferencia de prensa en Valladolid, en relación con la polémica que ambas administraciones han mantenido en los últimos días en torno a la Ceca.

Silvia Clemente contestó hoy a las afirmaciones realizadas esta semana por el Ministerio de la Vivienda, en las que se achacan los retrasos en el comienzo de las obras a la falta de un documento contable que debe presentar la Junta, afirmando que cuando un convenio "se aprueba en Junta de Gobierno es porque tiene el crédito necesario" para asumir las partidas comprometidas.

900.000 EUROS En este sentido, según informa la agencia Ical, Clemente subrayó que la Administración regional "tiene una partida de 900.000 euros en los presupuestos de este año a la espera de que comiencen las obras", y acusó al Ministerio de "mentir y engañar a los ciudadanos", cuando desde su punto de vista "es el Gobierno central el que incumple



La consejera de Cultura, Silvia Clemente, en una imagen de archivo. / J. MARTÍN

sus compromisos, ya que el convenio firmado el año pasado especificaba que las obras se comenzarían en septiembre".

Además, la consejera volvió a

pedir explicaciones a la ministra, María Antonia Trujillo, por el hecho de que las obras no hayan empezado, diez meses después de la firma del convenio.

Puntualizaciones

Aunque la consejera de Cultura, Silvia Clemente, se refirió ayer en rueda de prensa a la polémica en torno a la Ceca, horas antes la Junta había enviado una nota de prensa en la que realizaba una serie de puntualizaciones sobre el tema, con duras palabras hacia el Ministerio de la Vivienda.

En esa nota, la Consejería de Cultura y Turismo exige el "cumplimiento asumido por el Ministerio de Vivienda en el convenio suscrito el 5 de septiembre de 2005", según el cual el Ministerio de Vivienda es el responsable de la contratación de las obras en la Casa de la Moneda "y en consecuencia del inicio de las mismas".

La Junta subraya que, "a día de hoy [por ayer] 6 de julio de 2006, las obras no han comenzado y han pasado exactamente 10 meses, de modo que la dejación con la que el Ministerio de Vivienda actúa en el proceso de la Casa de la Moneda es la única causa de la falta de inicio de las obras".

Además, la Administración regional sostiene que "está consignado el crédito necesario, que asciende a 2.398.158,40 euros, desde la aprobación del convenio", añadiendo que, el Ministerio de Vivienda "miente cuando dice que faltan trámites administrativos por cumplir por la Junta de Castilla y León", cuando la realidad es que "el Ministerio está sumido en la más absoluta ineficacia".

El PP pedirá la comparecencia parlamentaria de la ministra Trujillo

Los parlamentarios populares y el grupo municipal apoyan la postura de la Junta

A.S.R. / SEGOVIA

El diputado del PP por Segovia Jesús Merino anunció ayer la presentación de una solicitud para que la ministra de Vivienda, María Antonia Trujillo, comparezca de forma urgente ante la comisión de Fomento y Vivienda del Congreso y el Senado "para que explique el porqué del retraso de las obras en la Casa de la Moneda, así como la fecha prevista de inicio de los trabajos y los nuevos plazos".

Merino, que ofreció ayer una conferencia de prensa acompañada por el senador y portavoz del grupo municipal del PP en el

Ayuntamiento de Segovia, Francisco Vázquez, se preguntó por la utilidad del Ministerio que dirige Trujillo, "porque el Instituto de Alquiler de Vivienda no funciona, no tienen previsto construir ni una sola vivienda en Segovia y ni siquiera son capaces de hacer las obras de la Casa de la Moneda".

Por su parte Francisco Vázquez enfrentó la "preocupación fundamentada de la Junta de Castilla y León por todos los retrasos que se están produciendo" con la "ineficacia" del Ministerio de la Vivienda y la "inhibición total y absoluta, como si no fuera con



Francisco Vázquez, a la izquierda, y Jesús Merino, antes de la rueda de prensa que ofrecieron ayer. / JUAN MARTÍN

ellos", del Ayuntamiento de Segovia.

Vázquez criticó que el Gobierno "sacase esta obra del uno por ciento cultural, lo que habría he-

cho innecesarias las aportaciones de otras administraciones, cuando Fomento está adjudicando a troche y moche este tipo de obras en otros sitios, como Andalucía".

En esta línea, el portavoz del PP afirmó que el año ya se perdió la cantidad consignada por la Junta "y en la anualidad de 2006 vamos por el mismo camino".

Existe un Restaurante en Segovia ESPECIAL
Sitio y calidad
Su banquete, su celebración

CONVENTO
DE MINIMOS
RESTAURANTE

C/Valdeláguila,
3 Segovia

► SOLIDARIDAD

Una referencia para los temas de voluntariado e inmigración de Segovia

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El portal web 'www.cajasolidaria.com' surge como una iniciativa de Caja Segovia, con el objetivo de ser un lugar de referencia en internet sobre los temas de voluntariado social e inmigración en Segovia. En el portal tienen cabida todas las organizaciones, asociaciones y colectivos que desarrollen este tipo de actividades, facilitándoles la comunicación de sus novedades y actividades a la sociedad en general.

Desde su creación, se han inscrito en el portal un total de más de cuarenta asociaciones y organizaciones, 34 en el apartado de Voluntariado, y nueve en el de Inmigración. Las visitas al portal, desde su puesta en marcha, se han ido incrementado gradualmente, y en estos momentos se acercan a las 10.000 visitas, con más de 60.000 páginas visitadas.

SECCIONES Una de las opciones más utilizadas es el apartado de Noticias, en el que se intentan recoger las informaciones de interés que puedan generarse en estos ámbitos, sobre voluntariado e inmigración de Segovia. En lo que va de año, en el apartado de Voluntariado, se han recogido cerca de sesenta noticias relacionadas con asociaciones segovianas, entre las que destacan: Manos Unidas, FRATER-Segovia, Asociación Española contra el Cáncer, Cruz Roja, Solidaridad y Medios, Caritas, Asociación "Caminantes", Fundación AMREF y Asociación de Parkinson.

Una selección de estas noticias se envían a todos los interesados mediante un boletín digital, al que pueden suscribirse gratuitamente todas las Asociaciones o particulares que estén vinculados con los temas de voluntariado e inmigración.

► TRANSPORTE

Los transportistas celebran mañana la fiesta de San Cristóbal

El Centro de Transporte de Segovia se convierte en el lugar elegido para desarrollar los actos a los que se espera que acudan más de 700 personas, entre socios y familiares

• La organización de las actividades corre a cargo de la Agrupación Segoviana de Empresarios de Transporte (Asetra), con la colaboración de numerosas empresas que trabajan en el sector.

BÁRBARA CARVAJAL/ SEGOVIA

Como es habitual cada año el sábado más próximo al día de San Cristóbal, patrón de los transportistas, la Asociación Segoviana de Empresas de Transporte (Asetra), ha organizado una comida y una serie de actuaciones que, según declaró el presidente de la agrupación, José Soriano, en la presentación del programa de actos pretenden "ofrecer la oportunidad de compartir un día festivo con los compañeros y pasar un rato agradable para todos".

Este año, como novedad, la mayoría de los actos se celebran en el Centro de Transporte de Segovia con el objetivo de "convertir la Central en la casa de los transportistas además de su centro de reunión y encuentro". El cambio de ubicación de las actividades a la explanada del CTS permite una celebración más tranquila que otros años en los que el desfile de camiones que se realizaba por el centro de la ciudad provocaba una dificultad añadida al tráfico.

PROGRAMA La celebración comienza el sábado a las once de la mañana en el salón de actos del Centro de Transporte con una misa en honor al santo. Después la celebración se desplaza a los exteriores del CTS, con la inauguración de la exposición de vehículos y basculantes, que se hace cada San Cristóbal y la bendición de los camiones de los socios, para que el santo los guarde en los kilómetros que tendrán que recorrer a diario. Después de un descanso



José Soriano, a la izquierda, y Juan Andrés Sáez recordaron la necesidad de buscar soluciones para el sector. /KAMARERO

para tomar un aperitivo o visitar la exposición, cerca de la una del mediodía, tendrá lugar la primera actuación del día con el grupo de mariachis 'Charros de Jalisco' que sofocarán el calor con sus rancheras y voces mejicanas.

El grupo de cerca de 700 personas, formado por socios y familiares se trasladará luego al Pórti-

co Real, donde será la comida.

En la sobremesa habrá un sorteo de regalos y la entrega del premio al camión mejor engalanado que consiste en un viaje para dos personas a Alemania, donde conocerán el nuevo museo que la casa Mercedes-Benz ha inaugurado en ese país.

Tradicionalmente, los camio-

neros decoran el día de San Cristóbal sus vehículos de la forma más original posible, razón por la que fue premiado el año pasado una recreación del Quijote. A las cinco de la tarde comenzará la actuación de un grupo folklórico después de la que se celebrará la clausura y fin de fiesta amenizada por La Troupé de la Merced.

“El sector debe encontrar soluciones”

El presidente de Asetra, José Soriano, aprovechó la presentación oficial del programa para efectuar una serie de reivindicaciones y es que, según sus declaraciones, "no corren buenos tiempos para el transporte; nos adentramos en una crisis cuyo alcance no conocemos a ciencia cierta". Recalcó que las mejoras y avances como la implantación del tacógrafo digital, prevista para el próximo cinco de agosto, y nuevas medidas aplicadas en pro de la modernización de los vehículos "nos llevan a conseguir un transporte más profesional, sin embargo, esas mejoras no deberían suponer la situación de ahogo que viven muchas de las empresas". El elevado precio del gasóleo y la reivindicación de un combustible

con subvención adaptado a sus necesidades, es una de las principales exigencias del sector.

El nuevo permiso de conducir por puntos es otro de los temas candentes entre los transportistas. Desde Asetra han facilitado toda la información posible a los conductores y se han celebrado varias charlas con ese fin, la última el pasado 17 de junio, y según afirmaba el vocal de la junta directiva, Juan Andrés Sáez, "si esto sirve para reducir los accidentes, será estupendo pero somos conscientes de que tendremos una dificultad añadida a nuestro trabajo". Soriano recordó también la necesidad de mejora en la red de carreteras provinciales, en especial el desdoblamiento de la SG-20.

Concierto Rock en Montanares de Eresma

Sábado 8 de julio de 2006 - 23,00 h.
Frontón Municipal de Montanares de Eresma

GRUPOS:

TRANSFER (Valencia)

ADOBE (Nava de la Asunción - Segovia)

ENTRADA GRATUITA

ORGANIZA:
ASOCIACIÓN CULTURAL
PATROCINIO



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

ESPIRDO -LA HIGUERA
DIRECTO PROMOTORA
1-2-3 dormitorios
desde 77.000 euros
Tel. 607 22 44 88



Grupo Ofiexperts, asociación de profesionales de la papelería y el suministro a oficinas, con sede central en Barcelona,

BUSCA

NUEVOS ASOCIADOS en esta zona

Si usted posee un negocio de papelería, con tienda abierta al público en zona céntrica, le conviene formar parte de nuestro proyecto. Póngase en contacto con nosotros a través de:

Telf. 93 370 52 00 Fax 93 370 51 62

E-mail: ofiexperts@ofiexperts.es.

Web: www.ofiexperts.es

Vende

CASA EN BERNUY DE PORREROS
3 dorm, 2 baños, recién rehabilitada,
cocina office, chimenea...
SITUACIÓN EXCELENTE
Ref. 8916
MANSINO T 921 44 30 31

Ayuntamiento de BERNUY DE PORREROS (SEGOVIA)

ANUNCIO

El Ayuntamiento de Bernuy de Porreros invita al siguiente procedimiento de selección de personal:

— "Denominación del puesto:
— dos trabajadores/as para el desempeño del puesto de brigada de mantenimiento y conservación, con la categoría de peones, siendo la duración del contrato de tres meses.

*Requisitos de acceso:
— Además de los exigidos en las bases de convocatoria, poseer como mínimo el nivel de estudios de certificado de escolaridad y estar en posesión del carné de conducir B, en vigor.

*Objeto:
— Realización de las labores que este Ayuntamiento considere oportunas relacionadas con la actividad y categoría.

*Documentación:
— La exigida en las bases de convocatoria que se entregarán en el Ayuntamiento.

*Presentación de instancias:
En el registro general del Ayuntamiento o remitirlas por cualquiera de los medios previstos en el artículo 38 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, en el plazo de CINCO DÍAS HÁBILES, comenzando a computarse dicho plazo a partir del día siguiente al de la publicación del anuncio en el Diario "El Adelantado de Segovia".

Horario de presentación: —de lunes a viernes: 9:00 a 14:00 horas.

Bernuy de Porreros, a 5 de julio de 2006
EL ALCALDE. Fdo., Juan F. de las Heras Gómez

► LABORAL

La nueva reforma busca reducir los contratos temporales a un 50%

El acuerdo, firmado el pasado mes de mayo, conlleva la puesta en práctica de una serie de medidas como son los incentivos para empresarios que realicen contratos fijos a sus empleados

El convenio, al que se ha llegado tras una larga negociación entre Gobierno y representantes sociales, busca también la mejora de las condiciones de trabajo y un mayor empleo para jóvenes y mujeres.

SANTIAGO CASADO / SEGOVIA

La nueva reforma laboral acordada por el Gobierno y los interlocutores de los principales grupos sindicales fue presentada ayer en la Subdelegación del Gobierno.

La presentación de la reforma, aprobada por Real Decreto Ley, corrió a cargo del subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo; el secretario provincial de UGT, José Centeno; el director general de la FES, José Luis de Vicente y el secretario provincial de CCOO Ignacio Velasco.

El objetivo primordial de la nueva reforma, la primera que se logra sobre mercado de trabajo desde 1981, es reducir los contratos que tengan una duración temporal así como promover el empleo estable y de calidad.

El pasado año, de los 43.361 contratos firmados en la provincia, este tipo de acuerdos representó el 89 por ciento de los convenios. Dicha cifra coloca a Segovia entre las provincias con mayor índice de contratación temporal del país. De hecho la media nacional está en torno al 28 por ciento. La causa fundamental de esta alta tasa de contratos temporales es la cantidad de trabajos ofertados en el sector servicios, el 62 por ciento de los realizados en los dos últimos años. Además, los acuerdos temporales indeterminados, de obra o de servicio que representan un 47 por ciento, ayudan en gran parte a aumentar la tasa general.

El subdelegado del Gobierno afirmó que "nos encontramos ante un acuerdo histórico, tripartito,

acordado por unanimidad". Asimismo, Gordo señaló que "se abre una esperanza. Buscamos tener un índice de contratación temporal en torno al 50 por ciento".

En lo que se refiere a los colectivos fundamentales a los que va dirigida dicha reforma, "los jóvenes y las mujeres centran nuestra principal atención".

Por su parte, De Vicente remarkó que "el camino no ha sido nada fácil. El consenso trae aparejada una negociación, marcada por la flexibilidad y amplitud de miras". Las negociaciones se alargaron durante catorce meses debido a las "diferencias de parecer en cuanto a la situación de partida, y a las medidas necesarias para solucionarla", puntualizó.

Velasco quiso resaltar que "la revisión tiene la virtud de delimitar cual es el uso de la contratación temporal". En relación a la contratación de mujeres, el secretario provincial de CCOO añadió que "tendrán mayores incentivos aquellos empresarios que contraten a mujeres maltratadas", contribuyendo así a paliar un grave problema social. También dio relevancia al acuerdo con la administración para la subida del salario mínimo interprofesional a los 600 euros.

Centeno finalizó añadiendo que "el acuerdo llega en un buen momento para Segovia".

MEDIDAS Para reducir la alta tasa de contratos temporales, la reforma recoge una serie de medidas. Entre las más importantes se encuentra el derecho de los trabajadores, que hayan encadenado dos o más contratos temporales en el mismo empleo durante más de dos años en un periodo de treinta meses, de pasar a ser automáticamente fijos.

Otra de las medidas adoptadas en la nueva legislación son las bonificaciones destinadas a aquellos empresarios que realicen con-



Gordo, a la derecha de la imagen, con los representantes sociales. // JUAN MARTÍN

tratos fijos a sus trabajadores. Las ayudas principales entrarán en vigor el próximo año y oscilarán entre los 500 y los 3.200 euros. Y para aquellos empresarios que conviertan los contratos temporales en fijos durante 2006, la administración les incentivará con 200 euros. Además de la finalidad ya seña-

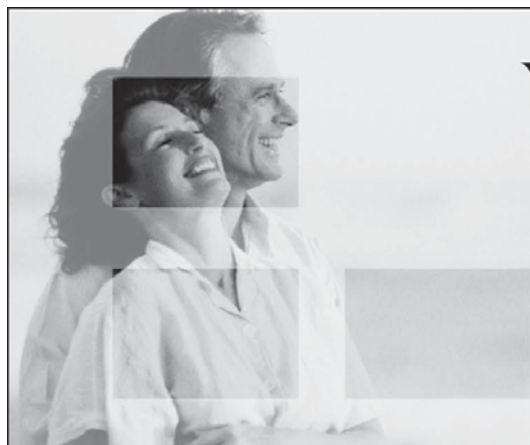
lada, la reforma contempla otros aspectos, como la reducción de las cotizaciones empresariales. Estas se reducirán 0,5 puntos en los dos próximos años. Asimismo, se introducirán mejoras en la protección social y la potenciación de los servicios públicos de empleo y de la inspección de trabajo.

Vende
CHALET PAREADO EN TORRECAJALLOS
a estrenar, parcela 380 m²,
inmejorables calidades, 4 dorm, 2 en planta baja
OCASIÓN 320.000 € (\$3.240.000 PTAS)
Ref. 8916
MANSINO ☎ 921 44 30 31

GESTIÓN 10
Disponemos de
un PISO en
Escultor Marinas
2 dormitorios, salón y baño
Armarios empotrados
Suelos de parquet
MUY SOLEADO
¡¡ INFORMESE !!
Teléfono 921 44 50 77

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
CONCEJALÍA DE EDUCACIÓN, JUVENTUD Y DEPORTES
CAMPAMENTO DE VERANO EN SEPÚLVEDA
Abierto el plazo de inscripción para participar en el Campamento de Verano que organiza el Ayuntamiento de Segovia en Sepúlveda. Dirigido a niños y adolescentes entre 7 y 15 años, empadronados en Segovia del 12 al 25 de agosto de 2006. 180 €.
Información e Inscripciones hasta el 12 de julio, en el Registro General del Ayuntamiento de Segovia (Plaza Mayor).
Más información en la Casa Joven (Paseo San Juan de la Cruz, s/n). Teléfono 921 46 04 01
Segovia, 6 de julio de 2006
Fdo.: Francisco Álvarez Díaz

SOL INMOBILIARIA
Avda/Fernández Ladreda 19
www.solplusivas.com 921 44 00 44
SAN CRISTOBAL
PISO VENTA, Urbanización con jardín y piscina comun, de 3 dormitorios, 2 baños, salón con amplia terraza, cocina amueblada con electr, garaje y trastero. REF.: PV 8084



Ya puedes abrazar un sueño

Tu chalet por sólo
176.000 €

A 5 minutos de Segovia

Lo que andabas buscando. Con parcela individual.
¡Ven y te informaremos personalmente!

921 41 32 32

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

GMS
INMOBILIARIA

PANORAMA

PATRIMONIO

El Estado financiará las obras de restauración de la iglesia de Samboal

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los ministerios de Fomento y Cultura acordaron ayer destinar 487.740 euros para las obras de restauración del monasterio-iglesia de San Baudilio del Pinar, Priorato de Samboal, con cargo al 1% Cultural.

Desde la Subdelegación del Gobierno en Segovia, afirman que, "de esta manera se evidencia el interés del Gobierno por la conservación del patrimonio histórico español y se contribuye a la rehabilitación de una de las joyas del arte mudéjar en nuestra provincia".

Por otro lado, el Estado también financiará el proyecto de

restauración del adarve de la muralla, tercera fase-tramo II (Ávila), por un importe de 831.346,91 euros, tramitado por convenio plurianual. Los trabajos consisten en la retirada y demolición de los elementos añadidos, el rejuntado de fábrica, la conservación de fases anteriores, la pavimentación, el remate de coronación y la evacuación de las aguas pluviales.

La selección de estos proyectos se ha realizado siguiendo criterios de proximidad, de cooperación con otras administraciones, así como del avanzado grado de ejecución de dichos proyectos.

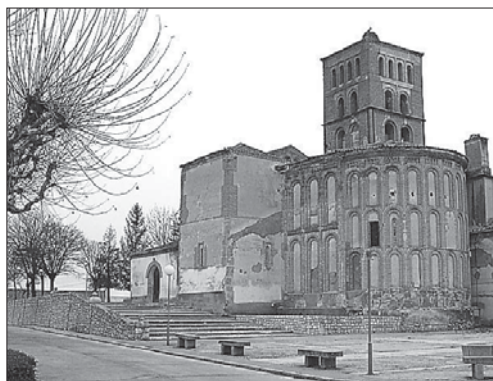


Imagen de archivo de la iglesia de Samboal. / EL ADELANTADO

SOCIEDAD

Jornada de educación vial para discapacitados

Hoy concluyen las jornadas de educación vial para personas con discapacidad intelectual organizadas por Apadefim. El colectivo lleva seis años realizando estas jornadas de formación y

concienciación en la seguridad vial, pensadas y desarrolladas para personas con discapacidad intelectual. Para el desarrollo de las jornadas se lleva contando en todas sus ediciones con la colaboración de la Asociación de la Policía Local de Segovia y la Dirección Provincial de Tráfico, quienes han prestado su apoyo logístico y de asesoramiento.

► SOCIEDAD



Miguel Ángel de Vicente y Javier Santamaría, junto a los carteles anunciativos de la campaña de este verano / JUAN MARTÍN

La XIX campaña "Aprende a nadar" de la Diputación se pone en marcha

Más de cien pueblos y unos 3.500 cursillistas participan este año en la iniciativa que promueve una vez más la Corporación Provincial

ELENA CUTIÉRREZ / SEGOVIA

Esta semana se ha puesto en marcha la campaña "Aprende a nadar" que desde hace diecinueve años viene promoviendo la Diputación Provincial en muchos pueblos de Segovia que cuentan con piscina municipal entre sus instalaciones y que fue presentada en la mañana de ayer.

En esta edición, cincuenta y cuatro son los ayuntamientos que disponen de piscina y otros cincuenta se beneficiarán de sus servicios, ya que ocho rutas de autobús desplazarán a aquellos habitantes de la provincia que no tienen este tipo de instalación para que puedan participar en la iniciativa.

El número de inscritos aumenta cada verano y también los pueblos participantes, a los que este año se han sumado Hontanares de Eresma, Valseca, Samboal y Cerezo de Arriba. Javier Santamaría,

presidente de la Diputación, afirma que "este incremento se debe a que la actividad es algo apetecible que se está haciendo muy bien". También añade que "el trabajo de la Corporación Provincial no puede pararse porque llegue el verano y por eso se están adaptando las piscinas de los pueblos a la normativa de la Junta".

PLAZOS La inscripción es de quince euros por quincena para los niños y de veinte para los adultos. El primer turno se prolonga del 4 al 21 de julio y el segundo del 24 de julio al 11 de agosto. No existe límite de plazas pues se absorberá toda la demanda existente.

La inversión realizada ha sido de unos 150.000 euros y la mayoría se destina al sueldo de los cincuenta y tres monitores que imparten unos quinientos módulos de enseñanza, compuestos por ocho o diez personas cada uno,

para que, como apunta Miguel Ángel de Vicente, diputado delegado del área de Asuntos Sociales y Deportes, "sea más efectivo y seguro".

El deporte vuelve a ser un recurso laboral más en nuestra provincia para la gente joven que se ha estado formando durante el invierno y "las piscinas se convierten en un punto de encuentro a nivel social en la provincia, siendo un complemento perfecto a las actividades del resto del año", tal y como explica De Vicente.

Los módulos están divididos en tres grupos, uno de iniciación para aquellos que tienen su primer contacto con el agua. Otro de perfeccionamiento donde acuden quienes ya han participado en estos cursos años anteriores. Y otro para adultos, que se trata de una enseñanza específica y con horarios acoplados a las jornadas laborales.

No hemos hecho mucho por las gárgolas premedievales pero sí por la financiación de tu coche.

Kalos 1.2 SE 3P
AIRE ACONDICIONADO Y 5 AÑOS DE GARANTÍA
SIN ENTRADA
50€/mes - PRIMER AÑO
110€/mes - 107 CUOTAS RESTANTES
PLAN PREVER GASOLINA INCLUIDO 6,04% TAE

Chevrolet Kalos



Osnam Motor, S.L.

Somosierra 1 • Segovia • Tel.: 921 41 31 78

www.chevrolet.es

Chevrolet es más.



Modelo Kalos 1.2 SE 3P (no se corresponde con el modelo de la imagen) PVP: 9.441,50€ (Plan Prever gasolina y promoción incluido) Cuotas: 1ª a 12ª de 50€ y 13ª a 119ª de 110€. Importe total financiado: 12.606,04€. TIN: 5,35%. TAE: 6,04%. Comisión de apertura: 2,5% (236,04€). Oferta no acumulable a otras promociones, válida hasta el 31/07/2006 para Península y Baleares. Financiación: Financia Banco de Crédito, S.A. RBE: 2418/06. Consumo mixto (l/100km): 6,4-7,5. Emisión de CO₂ (g/km): 153-175. Garantía 3 años o 100.000 km: sin perjuicio de la aplicación de la Ley de Garantías: 23/2003, más 2 años según condiciones de contrato Chevrolet Servicio 5.

Concierto de piano en la SEK.

El pianista Claudio Martínez-Mehner ofreció ayer un concierto en el Aula Magna de la Universidad SEK con obras de Mozart, Schumann, Ligeti y Prokofiev. La actuación estaba integrada dentro del Curso Internacional de Verano "Nueva Generación Musical" que organiza dicho centro de enseñanza hasta el próximo 15 de julio. Dentro de las actividades programadas, hoy, a las 19.30 h. y en el mismo escenario, tendrá lugar una conferencia sobre "El intérprete y la música: del artesano musical al artista" y cuyo ponente es Daniel Casado Miguélez. El próximo concierto tendrá lugar mañana, sábado, día 8, a las 22.00 h., y será ofrecido por el pianista Eldar Nebolsin. / FOTO: KAMARERO



► EXPOSICIONES

La SEK acoge la muestra "Viñetas por la paz y contra la violencia"

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Mostrar la realidad de la situación política y del terrorismo en el País Vasco durante los últimos 25 años a través de la mirada de ilustradores y viñetistas de la talla de Forges, El Roto, Gallego y Rey o Mingote, es el objeto de una exposición que, bajo el título "Viñetas por la paz y contra la violencia", acoge la Universidad SEK con motivo de un curso de verano que da protagonismo al humor y su conexión con la realidad social y el pensamiento creativo.

La muestra, compuesta por más de 200 viñetas e ilustraciones publicadas en periódicos del País Vasco, Navarra y Madrid, es un encargo de la "Fundación Fernando Buesa Blanco Fundazioa" a la Universidad de Alcalá, donde su Fundación General lleva a cabo un Programa de Humor Gráfico, en el que colabora como experto el doctor Luis Muñiz Hernández, profesor de la Universidad SEK y destacado especialista internacional en el estudio del fenómeno del humor.

A raíz de la vinculación de la universidad madrileña y la Universidad SEK, que se remonta a 1998, ha sido posible traer esta ex-



Luis Muñiz y Dolores Muntané, durante su charla en el curso sobre el humor, E.A.

posición a Segovia como complemento al curso de verano "Realidad social, humor y pensamiento creativo", que se desarrolla hasta hoy en el Campus con la intervención de expertos como la periodista científica y crítica de arte, Dolo-

res Muntané, el humorista gráfico, Armengol Tolsa, o la presidenta de "Payasos sin Fronteras", María Colomer.

De acuerdo con el Director del Programa de Humor Gráfico de la Fundación General de la Universi-

dad de Alcalá, Juan García Cerrada, la exposición "es un importante documento histórico que vale para que no olvidemos lo que ha ocurrido en España con la violencia terrorista, para hacernos reflexionar y, desde luego, para reivin-

dicar la paz en estos momentos de esperanza".

La exposición está patrocinada por la Fundación Víctimas del Terrorismo.

ARQUITECTURA Y CINE Por otra parte, la Universidad SEK comenzó ayer el curso de verano "Arquitectura y cine: contaminaciones e interferencias", dirigido por la profesora de la Escuela Técnica Superior de Estudios Integrados de Arquitectura (ETSEIA) de la Universidad SEK, Concha Díez-Pastor Iribas.

El curso pretende profundizar en la relación entre arquitectos y cineastas cuya asociación ha dado lugar a múltiples encuentros y diferencias.

"Son muchas las contaminaciones e interferencias que pueden producirse entre Arquitectura y Cine y que de hecho se han producido; unas como consecuencia de que el cine, en sus inicios, fuese un arte de acogida de arquitectos; otras, por el tipo de formación visual que tienen tanto los cineastas como los arquitectos, para los cuales la mirada es su herramienta de trabajo; y otras más, las más evidentes, son consecuencia de la necesidad de proporcionar un entorno a la historia que nos quieren contar", afirma la directora del curso. Para Díez-Pastor, aunque las arquitecturas que el cineasta muestra en una película sean reales, forman parte de una ficción, puesto que están contadas y mostradas desde su punto de vista subjetivo y, a menudo, sacadas de contexto.

Empresa del sector de la salud y la belleza busca personal para próxima apertura de Balneario Urbano en Segovia.

ESTÉTICISTAS Y FISIOTERAPÉUTAS

Requisitos:

- Edad entre 20 y 35 años. Buena presencia.
- Dinámicas, con iniciativa, dotes de comunicación y gran sentido comercial.
- Se valorarán otros conocimientos.

Ofrecemos:

- Formación por cuenta de la empresa y perspectivas reales de desarrollo profesional.
- Fijo+variable. Alta en S.S.

Enviar C. V. con fotografía a:

SPAEDN - Apartado de Correos 126 - 28670 Villaviciosa de Odón
formación@spaedn.com - Ref. AMS

CUELLACAR, S.A. (Sociedad Absorbente) FUNSA 3000, S.A., unipersonal (Sociedad Absorbida)

La Junta de Accionistas de CUELLACAR, S.A. y el accionista único de FUNSA 3000, S.A. unipersonal, aprobaron en sus reuniones celebradas el día 1 de junio de 2006, la fusión por absorción de FUNSA 3000, S.A. unipersonal (como sociedad absorbida) por CUELLACAR, S.A. (como sociedad absorbente), con extinción por disolución de la primera y transmisión en bloque de todo su patrimonio a la sociedad absorbente, que adquiere por sucesión universal, los derechos y obligaciones de la sociedad absorbida.

La fusión se acordó sobre la base del proyecto de fusión depositado en el Registro Mercantil de Segovia el día 30 de mayo de 2006, y en el Registro Mercantil de Valladolid el día 29 de mayo de 2006.

Se anuncia, de conformidad con el artículo 242 de la Ley de Sociedades Anónimas, el derecho que asiste a los accionistas y a los acreedores de obtener el texto íntegro de los acuerdos adoptados y de los Balances de Fusión. Y en cumplimiento del artículo 243 del citado cuerpo legal, el derecho que asiste a los acreedores de oponerse a la fusión durante el plazo de un mes contado desde la fecha del último anuncio de fusión, de acuerdo con lo previsto en el artículo 166 de la Ley citada.

En Cuéllar (Segovia), a 2 de junio de 2006

El Administrador Único de "CUELLACAR, S.A." y "FUNSA 3000, S.A." unipersonal
D. Herminio García Baragáña

Triangulo Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tlfno.: 921 41 20 90

PISO EN VENTA

P1742 - SANTO TOMAS

Piso de 170 m²

dispone de: salón - comedor, 2 baños, cocina con electrodomésticos, 3 dormitorios, 6 armarios empotrados, 2 plazas de garaje.

► CULTURA

Hoy se inaugura en Fernández Ladreda la XXXI Feria del Libro de Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Hoy se inaugura la XXXI Feria del Libro de Segovia, que hasta el próximo 15 de julio estará en la avenida Fernández Ladreda de la capital. La muestra se abrirá con el pregón a cargo del concejal de Economía de Segovia, Juan Cruz Aragonese. Está prevista la asistencia de la alcaldesa en funciones, Ana Sanjosé.

Durante toda la semana tendrán lugar en la feria actuaciones musicales de distintos estilos, todas ellas a las 20,30 horas, salvo la del sábado 15, que serán a las 20,45.

El lunes 10 actuará el dúo "Peñalosa y Para", con música de jazz; el martes será el turno de "Guillermo Pompa y Parra", de trova cuabana; el miércoles ofrecerá una actuación de rock acústico, David Coper; el jueves el concierto correrá a cargo del dúo "Geert y Parra"; "Amigos de Dani" estarán en Fernández Ladreda el viernes, amenizando la feria con un pasacalles con dulzainas; y la clausura correrá a cargo de Cristina del Barrio, con una actuación de música ligera.

► CULTURA

La Diputación renueva su apoyo a la Real Academia de San Quirce

Responsables de ambas instituciones suscribieron ayer un convenio de colaboración, gracias al cual el centro de estudios locales recibirá una ayuda económica de 15.500 euros

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Diputación Provincial de Segovia renovó ayer el apoyo que desde hace años viene prestando a la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce, firmando un convenio que regula la colaboración entre ambas instituciones, por el periodo de un año.

El director de San Quirce, Antonio Ruiz, y el presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, firmaron ayer, en un acto en el que también estuvo presente el diputado delegado de Cultura, José Carlos Monsalve, un convenio en el que se recoge una ayuda económica de la Diputación a la Academia de 15.500 euros, para el desarrollo de sus actividades y dentro del acuerdo marco existente desde 1988.

La Academia destinará los 15.500 euros de subvención al desarrollo de sus actividades, entre las que figuran el Curso de Historia de Segovia, una iniciativa con periodicidad anual, el Curso de Pintores Pensionados y distintas publicaciones.



Antonio Ruiz, a la izquierda, junto a Javier Santamaría (centro) y José Carlos Monsalve, durante la firma del acuerdo. / J.M.

¿cuál es tu olor?



El Adelantado te regala cada sábado una vela aromática. GRATIS al comprar tu periódico.

Productos ofrecidos por

La Esencial
comercializadora

Marqués del Arco, 36 (Daaiz)
921 461 711

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



► SOCIEDAD

Más sombra en la piscina



La piscina municipal cuenta este año con una calle de nado para aquellos que buscan tranquilidad y que se habilita únicamente por las mañanas / E.G.

Las sombrillas colocadas alrededor del recinto palían en gran medida la demanda de más zonas al abrigo del sol efectuada por los usuarios en veranos anteriores

ELENA GUTIÉRREZ / SEGOVIA

El calor aprieta y la piscina es la mejor forma de refrescarse. Muchos son los segovianos que eligen las instalaciones municipales por su cercanía.

Este año las quejas de otros veranos han surtido efecto y el Ayuntamiento ha dotado de sombrillas los alrededores de la piscina. Algunos usuarios insisten en que "esta medida no es suficiente, pues son muchas las personas que vienen aquí, sobretodo por las tardes, y haría falta una zona más amplia".

De cualquier modo, el sentir general es positivo y los bañistas se muestran muy contentos "con la limpieza de la misma y el cuidado de los alrededores".

Iván Seoane, uno de los encar-

gados y socorrista, comenta que "la afluencia está siendo muy buena y la gente es muy respetuosa con las normas". También destaca que "la instalación ha estado más concurrida durante las fiestas".

Dos son los socorristas que trabajan por turno en el complejo, pero esta cifra puede ampliarse según lo exijan las necesidades. "Por las tardes suele haber más de dos por la gran cantidad de bañistas", según comenta Iván. Por tanto, "debemos estar siempre localizados y nuestra disponibilidad es total".

Este verano, además de las som-

brillas, la novedad más aplaudida es la calle de nado habilitada de once a tres de la tarde. Una hilera de boyas separa la zona de los nadadores de aquella destinada al uso recreativo.

La calle de nado habilitada por las mañanas es la novedad más aplaudida por los usuarios

Con esta medida se ven cumplidas las peticiones efectuadas otros años por aquellos usuarios que no podían disponer de una zona tranquila para nadar y tropezaban continuamente con los niños que jugaban dentro el agua.

Otra de las actividades habituales en la piscina municipal son los cursillos de natación que se impar-

ten cada verano. Según explica Iván Seoane, "este año aún no han comenzado porque no se ha apuntado el suficiente número de personas como para que puedan salir adelante, pero para la segunda quincena de julio está prevista su puesta en marcha, que se prolongará hasta finales de agosto".

BONOS A pesar de que la variedad de bonos con que se cuenta es bastante amplia, la mayoría de los jóvenes que acuden demandan la posibilidad de una entrada más barata para quienes sólo permanecen en las instalaciones unas horas y no amortizan el precio total que pagan. Otra solución sería contar al menos con una reducción importante como de la que pueden disfrutar los niños y los jubilados.

► SOCIEDAD

Cuatro localidades segovianas se suman al programa 'Crecemos'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las localidades segovianas de Navalmanzano, Sancho-ñuño, Sepúlveda y Zarzuela del Pinar se incorporarán este año al programa 'Crecemos', destinado a facilitar la conciliación de la vida familiar y laboral en el ámbito rural.

El Consejo de Gobierno de la Junta aprobó ayer un presupuesto de 138.862 euros destinado a las diputaciones provinciales de Castilla y León para ampliar a nuevos municipios el programa Crecemos, una iniciativa de la que se beneficiarán distintos núcleos de la Comunidad, entre ellos las cuatro localidades segovianas reseñadas.

La medida supone impulsar 756 nuevas plazas infantiles públicas en 54 municipios de toda Castilla y León. Así, el programa funcionará en 134 municipios de la comunidad autónoma, con un total de 1.876 plazas y 159 empleos.

La iniciativa está dirigida a niños de hasta tres años y se enmarca en el Compromiso por la Igualdad de Oportunidades entre Mujeres y Hombres y la Conciliación de la Vida Familiar y Laboral, suscrito por la Junta, UGT, CCOO y CECALE, en el ámbito de la Mesa para el Impulso para el Diálogo Social en Castilla y León.

La promoción subraya la importancia de los centros dirigidos a la atención de niños y niñas menores de tres años como fórmula necesaria para permitir a sus progenitores compatibilizar su jornada laboral con la atención responsable de sus hijos.

También contempla el objetivo de promover esta atención en pequeños núcleos rurales en los que la demanda sea inferior a quince plazas.

¿QUÉ OPINAS DE LA PISCINA MUNICIPAL?



► CONCEPCIÓN GREGORIS

«Acudo todas las mañanas porque hay mucha tranquilidad y puedo hacer mi gimnasia»



► MIGUEL MORO

«Las instalaciones están muy cuidadas, aunque tendría que haber más bonos para la gente joven»



► ALMUDENA PÉREZ

«El carril de nado me parece lo mejor de este año pero siguen faltando sitios de sombra»



► FRANCISCO PAZOS

«Vengo a nadar un rato porque tengo un examen de natación y quiero prepararme»

Vende
PISO EN CALLE DE LOS COCHES
157 M2, 4 DORMITORIOS
SEMINUEVO, AMPLIA TERRAZA
ASCENSOR Y GARAJE
Ref. 8916
MANSINO T 921 44 30 31

Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tfn. - 921 41 80 90
DUPLEX EN VENTA
SAN LORENZO
REF. - P1749
Precioso duplex.
3 dormitorios y dos baños.
Garaje y trastero.
Ven y te informamos en
nuestras oficinas de
San Francisco, 19.

► CANTIMPALOS

El grupo local La Competencia inauguró la primera semana de "Rockantimpalos"

Los quintos ultiman los preparativos de la Fiesta de la Juventud

LOURDES MATARRANZ /
CANTIMPALOS

El restaurante El Rincón de Ramón acogió el primer concierto de rock del grupo local La Competencia, en la primera semana de "Rockantimpalos". Durante más de dos horas, los componentes del grupo deleitaron al público. Fueron más de 30 canciones, que marcaron una época, como "¿Qué pasa?", "Verano", "Jamás", "No me preguntes por qué", "La chica del barro", "Malvinas rock"...

Durante esta semana está prevista la actuación de grupos como Los Wrayajos, Adobe, Electropelvis, Clan Mckeyhan, e Inferno. Mañana actuará de nuevo La Competencia, más artistas invitados.

En cuanto a la exposición de fotografías y dvds "La Competencia, 20 años de rock and roll", que se encuentra en los salones del Ayuntamiento, ha tenido una buena acogida, habiendo pasado por ella cientos de personas.

Por otro lado, los quintos ultiman estos días los preparativos de



Un momento de la actuación de La Competencia. (LUCIO MARTÍN)

la XXXIV edición de la Fiesta de la Juventud, que se celebrará los próximos 14 y 15 de julio. El primer día a las doce de la noche actuará la orquesta "Avalón", y en el primer intermedio se proclamará a la

"maja" y el "feo". Al día siguiente a las ocho de la tarde será la misma solemnidad con la ofrenda de flores a la Virgen. La verbena comenzará a las 1,30 horas con la orquesta "Srenos".

PANORAMA

SOCIEDAD

Alcaldes de la zona de pinares reclaman más inversiones

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, se desplazó hace unos días a la zona de pinares del norte de la provincia y se reunió con los alcaldes de Lastras de Cuéllar y Torrecilla del Pinar. Ambos demandaron más inversiones en la comarca. En Lastras de Cuéllar se reunió con su alcalde, Angel Martín Cabrero y otros miembros de la corporación municipal. Trataron en primer lugar de la situación demográfica de la localidad con un alto número de pensiones, 174, con una transferencia del estado de 1.334.000 euros por este concepto.

El Alcalde también planteó la travesía de la carretera que cruza el pueblo de una manera sinuosa y supone un peligro constante para los vecinos. El Subdelegado del Gobierno se interesó por este problema y comprometió las acciones, que en el ámbito de sus competencias, pueda tomar y de hecho pedirá un informe a la Dirección Provincial de Tráfico sobre las medidas necesarias para mejorar la seguridad vial en este tramo. Otro asunto que

preocupa sobremanera es el abastecimiento de agua y sobre todo el control higiénico-sanitario en el que tienen que colaborar estos ayuntamientos sin apenas medios.

A continuación el Subdelegado del Gobierno visitó Torrecilla del Pinar y allí se reunió con su Alcalde Raúl Martín Pascual y otros miembros de la Corporación con el objetivo de tener una visión precisa de la realidad de estas zonas sensiblemente alejadas de las zonas más pobladas de Segovia.

La fotografía que se puede obtener es muy parecida en casi todos los municipios con una población muy envejecida y una creciente colonia de trabajadores extranjeros. En Torrecilla se ha desarrollado un polígono de suelo residencial que va a posibilitar la construcción de 12 viviendas unifamiliares que ayudarán a fijar la población.

En otro orden de cosas ambas corporaciones municipales demandan mayores inversiones para la comarca que faciliten el mantenimiento de la población así como mejores servicios.

EL ADELANTADO
Colecciona una receta para cada día de la semana
gente
y mucho más
TeVe Toda la actualidad de la televisión

Segovia gente
y mucho más
PALOMA MUÑOZ La nueva gerente de Luz de Castilla nos habla de su llegada a Segovia
Llega San Cristóbal ellas también lo celebran
BODA SECRETA Pepe Sancho se casa en Valencia
LA NUEVA PRINCESA DE MONACO Alberto ultima los detalles para hacer oficial su compromiso con la princesa Charlene Wittstock

Ahora con nueva sección de Segovia

Este sábado GRATIS con El Adelantado

Nuestra tecnología y servicio comparten
un mismo objetivo: su satisfacción.

Tecnología avanzada, diseño vanguardista, confort. Definitivamente la gama de automóviles Audi tiene mucho en común con nuestra Red Comercial de Concesionarios Oficiales. Amplias y luminosas instalaciones en las que encontrará respuestas precisas e inmediatas a sus deseos. Espacios en los que ponemos a su disposición los servicios exclusivos Audi, con la atención personalizada que usted se merece, para hacer de su visita una experiencia única y alcanzar así un único objetivo: su satisfacción.

- Servicio de Movilidad Audi Class durante 7 años:
Asistencia en carretera, Vehículo de sustitución
por avería.
Servicio 24 h los 365 días del año. Tel. 900 320 333
- Audi Empresa: Servicio Integral a Empresas.
- Autocasión Audi: Vehículos de Ocasión garantizados
por la Red Audi.
- 4.300 m² a su disposición.
- Taller mecánico.
- Cita previa desde su ordenador:
administracion@nunezautomocion.audi.es
- Parking para clientes.

Núñez Automoción, S.A.
Polígono Industrial de Hontoria
Av. de Segovia, 1
40195 Segovia
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34



► CUÉLLAR

La teatralización del Castillo es el producto preferido por los visitantes

Durante el mes de junio la villa recibió a 2.392 personas, de las que el 47 por ciento procedían de la Comunidad de Madrid, seguida por Castilla y León, Asturias y Valencia

• El espectáculo teatralizado del Castillo es el producto turístico de la oferta del municipio más demandado por los visitantes que llegan, en su mayoría, procedentes de Madrid y Castilla y León.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

El espectáculo teatralizado del Castillo es el producto turístico preferido por los visitantes del municipio, según señaló el concejal de Turismo de la villa, Eduardo Marcos. Afirmó que éste continúa siendo el producto estrella dentro de la oferta turística que se completa con los Centros de Interpretación y las visitas guiadas. Destacó la buena aceptación que tiene ahora el espectáculo renovado que celebra su décimo aniversario con el regreso de algunos de sus primeros personajes.

Marcos informó también de que las visitas gratuitas que se han puesto en marcha desde la concejalía de Turismo con motivo de este décimo aniversario del espectáculo teatralizado, el sábado 8 y el



El espectáculo teatralizado celebra este año su décimo aniversario. / GABRIEL GÓMEZ

domingo 9 de julio a las 11 de la mañana ya están completas, al igual que ocurrió con las celebradas los días 1 y 2 de julio.

JUNIO Durante el mes de junio pasaron por la oficina de Turismo

de la villa 2392 personas. De estos el 47 por ciento procedían de la Comunidad de Madrid y el 35 por ciento de Castilla y León. Los 421 visitantes restantes procedían de otras regiones como Asturias, Valencia, Cataluña, Cantabria, Mur-

cia, País Vasco, Aragón y Andalucía, entre otras. También en esta cifra destaca que 163 fueron extranjeros, en su mayoría (108) procedentes de Estados Unidos y los restantes de países iberoamericanos, Francia o Alemania.

Miembros del Parlamento vasco visitan la planta de biomasa y los productos turísticos

N.P. / CUÉLLAR

Una representación de la comisión de Industria del Parlamento Vasco integrada por representantes del PNV, Estibaliz Hernández, del PP, M^a del Carmen López de Ocariz, de IU Oskar Matute, y del PSOE Jesús Loza, presidente de esta comisión, visitó ayer la villa atraídos por el proyecto de la planta de biomasa y su funcionamiento. Así acompañados por el edil de Cultura, Eduardo Marcos, y la alcaldesa, Marisa González, visitaron esas instalaciones y otras que se benefician de su funcionamiento como es el caso de la piscina climatizada. También tuvieron oca-

sión de conocer los productos turísticos y el vivero de empresas.

Loza señaló que conocieron la planta de la villa a través del IDAE, Instituto para la Diversificación y el Ahorro Energético. Manifestó que el Parlamento Vasco debatirá hace unas semanas un plan de energía para la Comunidad Autónoma hasta 2010 y una de las piezas importantes será la utilización cada vez mayor de energías renovables, una de ellas la biomasa. Señaló así mismo que el proyecto de la planta podría adaptarse a su comunidad, con la implicación de distintas administraciones como sucedió en la villa.



Los parlamentarios durante su visita al vivero de empresas. / GABRIEL GÓMEZ

✱ FARMACIAS DE GUARDIA
F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el domingo 9 de julio)

EXPOSICIONES

Sacristía de San Francisco
Exposición de óleo sobre madera de José Luis Llorente «Homenaje a mi padre». Hasta el 20 de julio. De martes a viernes de 20.00 a 21.30 horas, sábados y domingos de 11 a 2 horas y de 19.00 a 21.00 horas.

Patio del Ayuntamiento

Exposición fotográfica "Yarrah". Hasta el 15 de julio. De lunes a viernes de 8 a 15 horas y sábados de 9 a 12.30 horas.

CONVOCATORIAS

Viernes 7 de julio, a las 10 de la noche, en el salón **La Panera de Olombrada**, los niños que han participado durante en dos Talleres de **Teatro**, estrenarán las obras: "Blancanieves en clave de humor", "Locura en el quirófano" y "Hablando se entiende de la gente".

ASÍ CANTAN LAS CORALES
10 de la noche **Patio de Armas del Castillo**.

Sábado 8 de julio, Asociación Lírica Bohemios, de Valladolid

Sábado 15 de julio, Grupo Trovadores, de Burgos

Sábado 22 de julio, Coral Virgen de La Consolación, de San Felices de Buelna (Cantabria) y Coral Cuellarana.

EXCURSIÓN A LAS EDADES

DEL HOMBRE Ciudad Rodrigo (Salamanca). **Domingo 16 de julio**. Salida a las 7:30 de la mañana de la Estación de Autobuses. Regreso a las 20:00 horas. Precio: 30 euros (incluye viaje, visita guiada y comida) Inscripciones: Oficinas Municipales hasta el día 11 de julio **EXPOSICIONES DE ARTE-SANÍA APADEFIM**
Del 28 al 30 de julio en el Ayuntamiento de Cozuelos de Fuentidueña

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por



Calidad y bienestar para las personas mayores

VALDIHUERTOS
centro de mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
valdihuertos@valdihuertos.com

► SAN ILDEFONSO

Comerciantes del municipio denuncian el "abusivo" incremento de la tasa de basura

El Ayuntamiento se compromete a revisar el impuesto "a la baja, de acuerdo al epígrafe"

• El Ayuntamiento de La Granja paga anualmente unos 180.000 euros al año por el servicio de recogida de residuos.

JUANA HITTA / SAN ILDEFONSO
Un grupo de 16 comercios del sector de la alimentación de La Granja han denunciado el "abusivo" incremento de la tasa de basura de este año, que según afirman "ha subido un 136 por ciento". La portavoz del colectivo, Raquel Ruiz, ha asegurado que estos comercios pasarán a abonar de 110 euros a 260 euros al año por el servicio de recogida de basuras.

Los comercios afectados presentaron ayer en el Ayuntamiento una solicitud cada uno, por la que exigen al Consistorio una revisión de la tasa, así como el reintegro del dinero de más que tienen que pagar este año, teniendo como fecha

límite el próximo 20 de julio. Responsables de estos establecimientos han acudido a la Cámara de Comercio de Segovia, donde según explica Raquel Ruiz, "nos han asegurado que es un abuso". La portavoz ha apuntado que, en el caso de no llegar a ningún acuerdo con el Ayuntamiento, "nos plantearíamos la posibilidad de acudir al Tribunal Contencioso Administrativo".

REVISIÓN Por su parte, el alcalde de La Granja, Félix Montes Jort, se ha comprometido a la revisión de la tasa a la baja, de acuerdo al epígrafe relativo a los establecimientos de alimentación, en los que se incluyen, desde una pescadería hasta un ultramarinos. El alcalde aseguró que la tasa fue aprobada en pleno el año pasado, "después de que no se revisaran hace seis años, y no se presentó ninguna alegación al respecto".

Montes Jort señaló que los téc-



La recogida selectiva ha aumentado el coste del servicio de basura. /KAMARERO

nicos están estudiando la tasa, para su posible revisión, de acuerdo a una posible variación del epígrafe correspondiente a los establecimientos de alimentación.

El regidor granjeño explicó que el pago anual del Ayuntamiento

por el servicio de recogida es de unos 180.000 euros, habiéndose incrementado en el último año, al tener que verter en la planta de Garcillán, y también por otros servicios como la recogida selectiva. "La recaudación por la tasa de ba-

sura no llega a la mitad de lo que el Consistorio abona", apuntó Montes Jort.

Por otro lado, la tasa de basura de cualquier vecino de la localidad granjeña ha pasado de 35 a 37 euros.

► MARUGÁN

El hotel Ritz de Madrid dedica unas jornadas a la carne de ciervo

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El restaurante Goya del hotel Ritz de Madrid dedicará unas jornadas gastronómicas a armonizar dos productos de alta selección, como son la carne de añojo de ciervo de Marugán y el espumoso francés. Se celebrarán hoy y mañana. El chef de cocina Jorge González elaborará para esta ocasión un sugerente menú de lujo compuesto por lomo de añojo de ciervo de Marugán, ensalada de trufa de verano e hígado de pato, sorbete de patata, huevo y jamón ibérico en copa y souquet de marisco y

pescado. Todo ello regado con krug Rosè y krug gran Cuvée.

La empresa Venison Deer produce, elabora y comercializa carne de añojo de ciervo de alta calidad. Los animales se crían en parques al aire libre, alimentados con productos naturales y se sacrifican en matadero homologado a una edad aproximada a los 12 meses. La carne de añojo de ciervo constituye una alternativa cárnica de calidad, que ofrece en la cocina multitud de nuevas posibilidades hasta ahora inexistentes debido a la dureza de la carne de caza.

¿Tú Triángulo?
Triángulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19
Tfno. 921 41 20 90

SI TE DUELE QUE CADA MINUTO MUERAN DOS NIÑOS DE MALARIA, LLAMA AL MÉDICO
Llama al 902 250 902 o entra en msf.es y hazte socio.
MEDICOS SIN FRONTERAS

GIGANTE SUPERMERCADOS
Droguería

29 años 2,09€ 0,54 €/ Litro	1,05€ 114 Ptas. Amoroso Baby Cremallera 30 Lavados	Calgonit 10,49€ 0,24 €/ Litro	+ 25 % Gratis NEUTRE 3,89€ 0,47 Ptas. 3,89 €/ Litro	Guttenmacher Hachimo Cajón Activo 800 Gr
+ Regalo Fragancia 1 Litro 4,35€ 0,13 €/ Litro	Capitche Almuerzo 22 Lavados	Calgonit 10,49€ 0,24 €/ Litro	+ 25 % Gratis Dixan 2,95€ 0,38 Ptas. 0,38 €/ Litro	Dixan Dixan Unilever 12 Lavados
ARIEL 9,95€ 0,38 €/ Litro	Capitche Almuerzo 22 Lavados	Calgonit 10,49€ 0,24 €/ Litro	+ 25 % Gratis Dixan 2,95€ 0,38 Ptas. 0,38 €/ Litro	Dixan Dixan Unilever 12 Lavados
3x2 1,89€ 0,54 €/ Litro	Capitche Almuerzo 22 Lavados	Calgonit 10,49€ 0,24 €/ Litro	+ 25 % Gratis Dixan 2,95€ 0,38 Ptas. 0,38 €/ Litro	Dixan Dixan Unilever 12 Lavados
3x2 1,89€ 0,54 €/ Litro	Capitche Almuerzo 22 Lavados	Calgonit 10,49€ 0,24 €/ Litro	+ 25 % Gratis Dixan 2,95€ 0,38 Ptas. 0,38 €/ Litro	Dixan Dixan Unilever 12 Lavados
3x2 1,89€ 0,54 €/ Litro	Capitche Almuerzo 22 Lavados	Calgonit 10,49€ 0,24 €/ Litro	+ 25 % Gratis Dixan 2,95€ 0,38 Ptas. 0,38 €/ Litro	Dixan Dixan Unilever 12 Lavados
3x2 1,89€ 0,54 €/ Litro	Capitche Almuerzo 22 Lavados	Calgonit 10,49€ 0,24 €/ Litro	+ 25 % Gratis Dixan 2,95€ 0,38 Ptas. 0,38 €/ Litro	Dixan Dixan Unilever 12 Lavados
3x2 1,89€ 0,54 €/ Litro	Capitche Almuerzo 22 Lavados	Calgonit 10,49€ 0,24 €/ Litro	+ 25 % Gratis Dixan 2,95€ 0,38 Ptas. 0,38 €/ Litro	Dixan Dixan Unilever 12 Lavados
3x2 1,89€ 0,54 €/ Litro	Capitche Almuerzo 22 Lavados	Calgonit 10,49€ 0,24 €/ Litro	+ 25 % Gratis Dixan 2,95€ 0,38 Ptas. 0,38 €/ Litro	Dixan Dixan Unilever 12 Lavados
3x2 1,89€ 0,54 €/ Litro	Capitche Almuerzo 22 Lavados	Calgonit 10,49€ 0,24 €/ Litro	+ 25 % Gratis Dixan 2,95€ 0,38 Ptas. 0,38 €/ Litro	Dixan Dixan Unilever 12 Lavados
3x2 1,89€ 0,54 €/ Litro	Capitche Almuerzo 22 Lavados	Calgonit 10,49€ 0,24 €/ Litro	+ 25 % Gratis Dixan 2,95€ 0,38 Ptas. 0,38 €/ Litro	Dixan Dixan Unilever 12 Lavados

Gane Tarjetas Visa de hasta 3.000 €
Llevando 2 Unidades Bloem o Gucel

3,35€ 3,35 Ptas. Bloem Electrico Contorno Recomiendo	3,29€ 3,29 Ptas. Bloem Electrico Contorno Recomiendo	2,29€ 2,29 Ptas. Bloem Electrico Contorno Recomiendo
2,29€ 2,29 Ptas. Bloem Electrico Contorno Recomiendo	4,59€ 4,59 Ptas. Bloem Electrico Contorno Recomiendo	5,65€ 5,65 Ptas. Bloem Electrico Contorno Recomiendo
2,45€ 2,45 Ptas. Bloem Electrico Contorno Recomiendo	3,59€ 3,59 Ptas. Bloem Electrico Contorno Recomiendo	4,25€ 4,25 Ptas. Bloem Electrico Contorno Recomiendo

Ofertas Válidas del 22 de Junio al 12 de Julio 2006

► AGRICULTURA

El consumidor paga las hortalizas y frutas cinco veces por encima de lo que cobra el agricultor

También se multiplican por ocho y por seis los precios de la carne de ternera y de cerdo

EFE/ SANTANDER

El consumidor paga las frutas, hortalizas y productos cárnicos a un precio que, como promedio, quintuplica el dinero que cobró por ellos el agricultor o el ganadero, según se recoge en el Anuario Agrario de la Coordinadora de Organizaciones Agrarias y Ganaderas (COAG).

La COAG asegura que este tipo de productos se encarecen una media del 420 por ciento en la cadena de intermediarios que los llevan hasta la mesa del consumidor y subraya que lo que cobró originalmente el agricultor o el ganadero sólo representa el 27 por ciento del precio final.

Se encarecen especialmente desde que salen del campo las clementinas, cuyo precio de venta al público es nueve veces el pagado al agricultor; la carne de ternera y de cerdo, cuyos precios se multiplican hasta llegar a los hogares por ocho y por seis, respectivamente; y el limón, que se paga a seis veces su coste.

El análisis de COAG, que se basa en datos oficiales del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA), revela además que lo que cobró el agricultor o el ganadero en origen sólo representa el 13 por ciento del precio de las clementinas, el 14 por ciento del de la de ternera, el 20 por ciento del de los limones o la carne de cerdo, y el 22 por ciento del de las manzanas. "Conviene destacar", precisa COAG, que este estudio está realizado únicamente utilizando los datos de precios en origen facilitados por el MAPA, el cual trabaja con el precio de salida de almacén en origen. El precio que percibe el agricultor o ganadero es todavía menor en la mayoría de los casos".

La organización agraria también ha estudiado dónde se encarece el producto, tomando como referencia tres "productos tipo": el tomate, la clementina y la patata.



El tomate es uno de los productos que se vende mucho más caro en el mercado de lo que lo vende el agricultor. / ICAI

Su conclusión es que la mayor subida se produce en el paso del mayorista al destinatario.

Remarca, asimismo, que la subida del precio de venta al público de los alimentos durante el último año, que fue del 4,2 por ciento (según la rúbrica de alimentos y bebidas no alcohólicas del IPC), "no se ha trasladado al precio pagado a los agricultores por su producto, el cual continúa en niveles muy bajos".

La COAG sostiene que "la excesiva inflación (en los alimentos) es debida a agentes de la cadena comercial que no son los agricultores y los ganaderos" y denuncia

Coag explica que la mayor subida se produce en el paso del producto del mayorista al destinatario

que el beneficio del descenso de los precios en origen de algunos productos "no se está trasladando al consumidor y sí a otros agentes de la cadena comercial".

El anuario de 2005 muestra algunos ejemplos que indican que, mientras que los agricultores cobraron los pimientos verdes y las clementinas un 10 y un 8 por ciento más baratos que en 2004, los consumidores los pagaron un doce por ciento más caros (los pimientos) o al mismo precio que el año anterior (las clementinas).

Para la COAG, las diferencias de precios en origen y destino y la "escasa participación del agricultor en la cadena alimentaria, determina que algunos agentes, que no son los agricultores ni los consumidores, están especulando con los precios".

► AGRICULTURA

El MAPA aprueba la mejora del regadío del Pantano de Águeda

EFE/ MADRID

El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA) ha aprobado el proyecto de mejora y modernización del regadío en la Comunidad de Regantes del Canal del Pantano de Águeda, margen derecha, primera elevación en Ciudad Rodrigo (Salamanca).

El MAPA indicó en un comunicado que esta obra, declarada de interés general, está incluida en el vigente Plan Nacional de Regadíos, será promovida por la Sociedad Estatal de Infraestructuras Agrarias (SEIASA) del Norte.

Añadió que el proyecto de modernización beneficiará a 141 regantes, al sustituir la actual red de acequias por una red de tuberías a presión, para suministrar agua a todas las parcelas, mediante un sistema de riego por aspersión a la demanda.

Estas obras afectarán a 323 hectáreas ubicadas en el término municipal de Ciudad Rodrigo, en la provincia de Salamanca, zona en la que se cultiva principalmente el maíz, la alfalfa y los cereales.

► AGRICULTURA

Coag pide que la comarca centro de Valladolid sea zona desfavorecida

EFE/ VALLADOLID

La organización agraria Unión de Campesinos-COAG de Valladolid solicitó ayer a la Junta de Castilla y León que "haga todas las gestiones" para que la comarca agraria Centro de esta provincia sea considerada zona desfavorecida, con el fin de que pueda recibir más ayudas de la Unión Europea.



Luz verde

al coche de tus sueños



Vhoy! los nuevos créditos de Caja Rural.



► AGRICULTURA

El Parlamento Europeo inicia la próxima semana los debates sobre la reforma del vino

EFE/BRUSELAS

El Parlamento Europeo (PE) celebrará la semana que viene los primeros debates, con presencia de Castilla-La Mancha y la Rioja, sobre la propuesta comunitaria para reformar radicalmente la Organización Común de Mercado (OCM) del vino. Castilla y León pretende constituir un frente común con Castilla-La Mancha y La Rioja en contra de la reforma.

Los eurodiputados empezarán a discutir sobre el proyecto presentado por la Comisión Europea (CE) con las primeras ideas para la reforma del vino, entre las que plantea un cambio radical de la OCM, con el arranque de 400.000 hectáreas de viñas en cinco años, promovido con ayudas por un

montante de 2.400 euros. Está previsto que el Parlamento Europeo apruebe en noviembre su dictamen sobre la actual propuesta de OCM, que no es aún el texto legislativo, sino que tiene como fin comenzar la discusión en el Unión Europea sobre la reforma.

La opinión del PE tiene valor político pero es solo consultiva, pues la Eurocámara no tiene poder de decisión en agricultura.

La comisión de Agricultura del PE iniciará las discusiones sobre la OCM el próximo miércoles, con una audiencia pública, en la que participarán la Comisión; representantes del sector y de las regiones vinícolas de países como España, Francia, Italia o Alemania. La consejera de Agricultura de

Castilla-La Mancha, Mercedes Gómez, intervendrá en este debate. También está prevista la participación del catedrático de Agronomía de la Universidad de Bari (Italia), Nicola Savino, el representante de la organización de Francia Viniflor, Patrick Agrain, así como el secretario general del Comité Europeo de Empresas Vinícolas (CEEV), Ramón Fernández Barrero.

La audiencia incluye también ponencias de los productores de Alemania y de Portugal y de la eurodiputada griega Katerina Batzeli (Partido Socialista europeo), que se encargará de redactar el informe del Parlamento Europeo sobre la propuesta actual de Bruselas para la reforma.

► AGRICULTURA

Un experto califica como un serio problema la caída del 26% de la renta en el sector agrario

EFE / MADRID

El profesor titular de Economía de la Universidad Autónoma de Madrid, Jesús G. Regidor, advirtió que el sector agrario tiene un serio problema de rentas y apuntó que la renta agraria real cayó en euros constantes casi un 26% desde 1997 y que sólo el pasado año descendió el 13% por las heladas y sequía.

Regidor hizo esta observación en su balance sobre el año agrario 2005 con motivo de la presentación del informe Agricultura Familiar en España 2006 de la Fundación Estudios Rurales de la Unión de Pequeños Agricultores y Ganaderos (UPA).

El experto resaltó que el año 2005 no podría haber sido peor a

consecuencia de las malas condiciones climáticas, las heladas y la sequía, que afectaron, sobre todo, a las producciones vegetales como los cereales (-29,7% en valor), el aceite de oliva (-13,8%), las plantas industriales (-20%) y el vino y el mosto (-26,4%). Aunque el peso relativo de estos cultivos es de un 20% de la producción, ni siquiera las producciones hortofrutícolas, que representan un 40% de la Producción Final Agraria, lograron compensar el descenso de las anteriores. Como tampoco las producciones animales que crecieron moderadamente en valor (+2,6%) lograron evitar que al final la caída de la renta agraria en euros constantes fuera del 12,7%.

Sin embargo, señaló que no se trata sólo de un dato coyuntural, ya que la "herencia de ocho años de Gobiernos conservadores ha supuesto acumular una caída de otro 13%, de esta forma el agricultor viene acumulando una pérdida de renta desde 1997 del 26 por ciento".

Señaló que la pérdida de renta es el síntoma de un proceso decreciente de la producción agraria en la última década; de un problema de precios agrarios, donde aumentan más exponencialmente los precios pagados por el consumidor pero caen los recibidos; y a otro elemento, el descenso de las ayudas agrarias, que suponen un tercio de la renta agraria.

COTIZACIONES DE LA LONJA AGROPECUARIA DE AYER

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
PORCINO				
Selecto	1,34	=	1,34	222
Normal	1,32	=	1,32	220
Graso +120 Kgs	1,35	=	1,35	225
Cerdas desvieje extra	0,69	-0,02	0,67	111
Cerda desvieje primera	0,62	-0,02	0,60	100
Tipo Canal II	1,76	=	1,76	176
Lechón 20 Kgs.	39,50	-0,50	39,00	6489
Cochinillo de Segovia "MARCA DE GARANTÍA"	31,50	-0,50	31,00	5158
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	25,50	-0,50	25,00	4160
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	30,50	-0,50	30,00	4991
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,70	=	1,70	283

COMENTARIO: Estabilidad en los mercados del cerdo cebado si bien con ligera tendencia a la baja en los mercados europeos; así las cerdas desvieje bajan y los lechones y cochinillos con peor venta descienden ligeramente.

VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,86	-0,06	3,80	632
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,63	-0,03	3,60	599
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,42	-0,06	3,36	559
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,01	=	3,01	501
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,74	-0,03	3,71	617
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,56	-0,03	3,53	587
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,35	-0,03	3,32	552
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	2,96	=	2,96	493
Vacas extra -U-	2,45	=	2,45	408
Vacas primera -R-	1,92	=	1,92	319
Vacas segunda -O-	1,49	=	1,49	247
Terneiras pienso extra	3,75	=	3,75	624
Terneiras pienso primera	3,55	=	3,55	591
Terneiras pienso segunda	3,20	=	3,20	532
Ternero cruce charolés macho	2,91	-0,03	2,88	479
Ternero cruce charolés hembras	2,31	-0,03	2,28	379
Ternero del país	2,19	-0,03	2,16	359

COMENTARIO: La primera semana del mes de julio ha bajado el consumo en las grandes ciudades por el inicio de las vacaciones y esa menor demanda se refleja en Lonja, con un descenso de las cotizaciones.

OVINO

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero lechal 10-12 Kg.	5,30	+0,10	5,40	898
Cordero lechal 12,1-15 kg.	4,30	+0,10	4,40	732
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,30	+0,10	3,40	565
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,80	+0,20	3,00	499
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,45	+0,10	2,55	424
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,25	+0,10	2,35	391
Cordero grande 28,1-34 Kg.	1,95	+0,10	2,05	341
Ovejas desvieje Primera	0,30	=	0,30	50
Ovejas desvieje Segunda	0,10	=	0,10	16

COMENTARIO: La falta de corderos en las exportaciones ganaderas permite nuevas subidas aunque en destino las ventas disminuyen; las fechas y esa menor oferta hace subir las cotizaciones.

CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	112,00	-4,00	108,00	17,96
Trigo pienso 72 kg/Hl.	120,00	-1,00	119,00	19,79
Centeno	112,00	-1,00	111,00	18,46

COMENTARIO: La mala calidad del grano cosechado por no llegar al peso específico normal de 62 Kgs/Hl, en la cebada y 72 Kgs/Hl. En el trigo obliga a almacenistas y operadores a pagar por debajo del precio de Lonja, 1% menos de lo estipulado.

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

Adelántese a los mercados

807 42 99 46

PRECIOS EN TIEMPO REAL
PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO -
VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS

UNA SOLA LLAMADA, UNA BUENA OPERACIÓN



Piensa únicamente en el coche que te gustaría tener, del resto nos encargamos nosotros

... y además de regalo el Seguro de protección del carné por puntos

Se acabaron los atascos para conseguir el coche de tus sueños

www.ruralvia.com

► CONSEJO DE GOBIERNO

La Junta presentará Castilla y León en China para captar 40.000 estudiantes potenciales de español

Clemente avanza que la agenda del viaje de la próxima semana incluye convenios con los touroperadores del país asiático para promocionar paquetes turísticos de la Comunidad

• El Plan del Español, uno de los objetivos de esta legislatura, busca duplicar hasta 2009 los 30.000 estudiantes actuales que vienen cada año a la región.

ICAL / VALLADOLID

Una delegación del Gobierno regional viajará la próxima semana a China con el objetivo principal de presentar el Plan de Español del Ejecutivo autonómico y captar parte de los 40.000 estudiantes potenciales de español que surgirán en el país asiático durante los próximos años. Así lo avanzó ayer la consejera de Cultura y Turismo de la Junta, Silvia Clemente.

En concreto, la consejera explicó los actos que se incluirán en la agenda del viaje, que se produce con motivo de la inauguración en Pekín por parte de los Príncipes de Asturias del nuevo centro del Instituto Cervantes, en la que -además del Plan del Español- se incluyen también contactos con dos de los más importantes touroperadores del país asiático para presentar Castilla y León como un paquete turístico y que elijan a la Comunidad como lugar de destino.

Clemente recordó que el Plan del Español es uno de los objetivos prioritarios de la legislatura y apuntó el horizonte de duplicar hasta el año 2009 los 30.000 estudiantes actuales que vienen cada año a la región, así como elevar la cifra de negocio del sector del es-

pañol. En este sentido, señaló que la economía china se ha convertido en la cuarta más potente del mundo y es un mercado en expansión «con una potencialidad extraordinaria para el español, positiva y halagüeña para nuestros objetivos».

Con estas expectativas, el Gobierno regional desarrollará el próximo miércoles, 12 de julio, una presentación con rectores de 11 universidades, representantes del sector turístico chino, 56 profesores y periodistas. Un acto en el que intervendrá el rector de la Universidad de Salamanca, Enrique Bataner, y que también contará con la presencia del catedrático de la Universidad de Estudios Extranjeros de Pekín, así como el traductor de El Quijote al chino.

COLECCIÓN. Clemente explicó que, además, se presentará una edición de la obra de Cervantes en la que se incluye la tasa por la que se expidió en Valladolid, así como las 22 obras de la colección de los Premios Castilla y León de las Letras. En el ámbito literario, se celebrará una mesa redonda en la que estará presente el escritor leonés Luis Mateo Díez (Premio Castilla y León de las Letras 2000), además de otros autores como Jesús Ferrero y Manuel Calderón.

Por otro lado, la Junta ha traducido al chino varios documentos sobre el Plan del Español y la oferta turística de la Comunidad, en concreto el documental de Giménez Rico sobre los bienes Pa-



Silvia Clemente, durante la rueda de prensa. / RUBÉN CACHO (ICAL)

trimonio de la Humanidad, para potenciar la imagen de la región.

En materia de turismo, explicó que los principales destinos de los chinos en España son Madrid y Barcelona, una situación ante la

que matizó la oportunidad de presentar a Castilla y León como destino. La consejera señaló que el número de turistas extranjeros creció en la región 13 puntos por encima de la media nacional.

Ruiz censura que la futura Ley de Igualdad deje «al margen» a las mujeres rurales

ICAL / VALLADOLID

La vicepresidenta primera, María Jesús Ruiz, censuró que el Proyecto de Ley de Igualdad remita a negociaciones bilaterales entre el Gobierno y las comunidades los planes de fomento al empleo femenino, cuando éste sería «el primero de los objetivos en materia de igualdad: el acceso al mercado laboral y la equiparación de salarios». «Tendremos que volver a negociar con Rodríguez Zapatero los planes específicos, cuando prometió una línea de empleo para la mujer dentro del Plan del Oeste».

Así lo señaló, tras el informe de la consejera de Familia, Rosa Valdeón, en el Consejo de Gobierno sobre dicho Proyecto de Ley e indicó que en los términos adecuados de dicho texto no hay ninguna novedad, mientras que los aspectos innovadores «no son adecuados». Una visión que Ruiz resumió en que la futura norma «deja al margen» a las mujeres rurales y supone «una definición más de los proyectos de este Gobierno, que son propaganda pero sin contenido».

Ruiz señaló que muchas de las líneas que incorporará la futura norma ya se desarrollan en la actualidad en la Comunidad. Respecto a las novedades que incluiría el Proyecto de Ley, Ruiz indicó que no se incorporan créditos económicos para la aplicación de medidas de igualdad en las empresas.

El Programa Crecemos de la Junta se amplía a 54 municipios

ICAL / VALLADOLID

El Consejo de Gobierno aprobó una subvención de 138.862 euros a las diputaciones provinciales de la Comunidad con el objetivo de incorporar al Programa Crecemos a un total de 54 municipios, lo que supondrá impulsar 756 nuevas plazas infantiles públicas. En concreto, esta iniciativa tiene como objetivo facilitar la conciliación de la vida familiar y laboral en el ámbito rural.

Además, el Consejo también aprobó la inversión de 24 millones de euros para la ampliación del Hospital Provincial de Ávila.

Barcenilla canalizará las relaciones entre el Gobierno regional y los periodistas

ICAL / VALLADOLID

El periodista palentino Luis Barcenilla será el jefe de la Oficina del Portavoz de la Junta, según informó la vicepresidenta primera y portavoz del Ejecutivo autonómico, María Jesús Ruiz. El objetivo de este cargo, que se adscribe al equipo de la nueva directora de Comunicación, Ana Álvarez-Quinones, -nombrada la semana pasada- será



Luis Barcenilla.

la canalización de las relaciones entre la Junta y los medios de comunicación de la Comunidad.

«Será el órgano en el que concluirá toda la política de comunicación del día a día», añadió Ruiz para referirse al nuevo cargo. Además, indicó que Barcenilla tendrá que presentar en los próximos días su propuesta para la reorganización de la Oficina del Por-

tavoz a la directora de Comunicación y a la propia vicepresidenta.

Respecto a la elección de Barcenilla, Ruiz señaló que cuenta con el perfil adecuado. «Conoce muy bien el funcionamiento de la Junta y ha tenido responsabilidades muy importantes en otras etapas. Reúne las condiciones para que este instrumento sea rápido», concluyó.

DESCANSO DE CAMINANTES
JESÚS FONSECA

El español en el corazón de china

Son los buenos criterios aplicados en tiempo y forma o, lo que es lo mismo, el saber estar en donde hay que estar en el momento oportuno, la clave del éxito en cualquier negocio. Por eso Castilla y León se apunta un golazo al aprovechar el tirón de la apertura del Instituto Cervantes en Pekín, para llevar a China su Plan del Español para Extranjeros, unido a una seductora oferta turística. China es ya la cuarta economía del mundo, por detrás de Estados Unidos, Japón y Alemania, tras superar al Reino Unido y lograr desbancar, hace apenas cuatro meses, a Francia, según los datos hechos públicos este mismo martes por el Banco Mundial. Con algo más de 1.300 millones de habitantes y un PIB por cabeza de 1.270 dólares, los chinos están que se salen. Llevan diez años creciendo al 9,4 por ciento y arrasando los mercados internacionales. Y, mira tú por donde, nosotros tenemos mucho que ofrecerles. Para empezar, uno de los patrimonios histórico-artísticos más valiosos de Europa, enmarcado en unas ciudades gratísimas, acogedoras y muy seguras. ¿Qué mejor sitio para pasar unas vacaciones? Para aprender o perfeccionar el español, además de disfrutar de lo lindo de gentes y paisaje... Y en ello estamos. Durante la próxima semana, el Gobierno Herrera, desplegará en Pekín todo tipo de encuentros de trabajo con quienes dominan, turísticamente hablando, claro, el mercado asiático. Objetivo: darles a conocer, con pelos y señales, lo que tenemos. Eso es lo que hay que hacer. Difícilmente pueden venir si no saben de nosotros. ¿Saben ustedes por qué los chinos eligen en sus desplazamientos a España Madrid y Barcelona? Pues porque es de lo que han oído hablar antes de salir de su país. Lo que las agencias de viajes les ofrecen. Al frente de la ofensiva, el presidente ha puesto a la consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, que ha conseguido ya su primer éxito antes de salir de casa: que el cóctel de inauguración del Cervantes, al que asistirán los Príncipes de Asturias el próximo día 14 de Julio, sea con productos nuestros, de Castilla y León. No está mal ¿verdad?, no está mal, para que vayan los chinos abriendo boca y vaya Castilla y León, de Soria a Beijing, de boca en boca.

COMENTARIO EDITORIAL

El español, un valor seguro

La consejera de Cultura de la Junta, Silvia Clemente, inicia la próxima semana una visita a Pekín con un doble objetivo: insistir en la promoción de la Comunidad como centro de la enseñanza del español para extranjeros e intentar captar parte del incipiente turismo chino que, al socaire del espectacular crecimiento económico, comienza a llegar a Europa.

Es indudable que la apertura económica china iniciada ya hace más de dos décadas ha permitido también una mayor diversidad cultural en un país en el que durante toda la Guerra Fría el ruso fue el segundo idioma más hablado y el español ha dejado de ser una lengua exótica, cuyo aprendizaje interesaba más a filólogos y expertos en literatura que al ciudadano medio. En la actualidad, según los distintos informes que ha publicado el Instituto Cervantes, el interés por estudiar español ha vivido una especie de explosión y en sólo tres años se han duplicado el número de estudiantes de licenciatura en Hispánicas al pasar de 707 a 1.597. Sin embargo, también ha cambiado de perspectiva las razones de este interés, hasta el punto de que las 20 instituciones académicas chinas - entre facultades y departamentos - que ofrecían esta materia se han visto desbordadas y no pueden satisfacer la demanda de quienes ven en el conocimiento de la tercera lengua más hablada del mundo una puerta para obtener mejores oportunidades de trabajo o, simplemente, viajar al extranjero.

Se trata, en definitiva, como recordó ayer la

consejera de intentar captar para la Comunidad las 40.000 personas de ese país que se prevé estudien español en los próximos años, una cifra nada desdeñable si se tiene en cuenta que en estos momentos Castilla y León recibe unas 30.000 personas anualmente para este fin y que el objetivo del Plan diseñado por el Gobierno regional es duplicarlos en 2009. China es, sin duda, uno de los mejores mercados potenciales para la Comunidad, aunque la competencia en la oferta es dura, dada la delantera que algunos países de Iberoamérica tienen en cuanto a relaciones con el país asiático.

Por ello, posiblemente, sea necesario un esfuerzo del Gobierno regional y de otras entidades que trabajan en este empeño por adecuar los recursos que se puedan poner en manos de las academias chinas a las peculiaridades de un país y de un modelo educativo muy distinto al occidental. La edición en chino del Quijote es un paso en esta dirección que debe completarse con otras publicaciones más específicas para la enseñanza y en unas relaciones más estrechas con el mundo universitario de la Comunidad. Al respecto, convendría incidir en la adecuada formación del profesorado, todo un reto para las universidades de la región, que también miran a otro gigante como es Brasil que, de realizarse, supondrá una base imprescindible para la consolidación de esta enseñanza. Se trata, en definitiva, de que Castilla y León sepa aprovechar las oportunidades que el despertar del gigante chino ofrece utilizando el idioma como fuente de riqueza, primero, y como un magnífico embajador para el desarrollo internacional de nuestras empresas. En suma: empezar a construir la 'marca Castilla y León' desde nuestro valor más seguro: el español.

«Se trata de que la región sepa aprovechar las oportunidades que el despertar del 'gigante chino' ofrece»

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



LAS CIFRAS

1.693,2 hectómetros cúbicos es la reserva hidráulica de la Cuenca del Duero, lo que supone un 61,5% de su capacidad total. El pasado año, en estas fechas, la cantidad era similar, con 1.698,4.

2.600 compañías se benefician del Plan de Internacionalización de las Empresas de Castilla y León, que tiene el objetivo de llegar a las 3.000 al finalizar e 2007.

LAS CARAS DE LA NOTICIA

José Antonio Alonso

Ministro de Defensa



El ministro de Defensa, José Antonio Alonso, firmó un convenio con la Universidad de León para impulsar actividades docentes y de investigación. Alonso, además, apuntó que la base aérea de Villanueva tiene un «futuro importante».

Silvia Clemente

Consejera de Cultura y Turismo



Silvia Clemente anunció ayer que una delegación de la Junta viajará la próxima semana a China con el objetivo principal de presentar el Plan de Español del Ejecutivo autonómico y captar parte de los 40.000 estudiantes potenciales de español.

LA PRUEBA DEL NUEVE

¡Vaya Cortes!

Les confieso que cada vez que llego a Valladolid, me sorprende ese gran edificio blanco que albergará las nuevas Cortes. Un amigo me pregunta si estamos pensando volver a los viejos concejos a la hora de tomar decisiones porque, bromea, cree que la nueva sede es tan grande que cabemos todos los castellanos y leoneses para votar. No será para tanto -suelo decirle-. Lo que sí me imagino es que en el inmenso edificio cabrán despachos para todos los procuradores, salas para infinitas reuniones, espacios para mil y una conspiraciones. En fin, que mucho de la vida política de la región tendrá que trasladarse a la avenida de Salamanca. He aquí el problema, digo yo. Tengo entendido que ahora son las Cortes quienes financian parte del coste que asumen los distintos grupos políticos por mantener sus respectivas sedes en Valladolid y León. Se considera que, ante la falta de espacio en el viejo castillo de Fuensaldaña, las sedes de los grupos parlamentarios comparten espacio con las oficinas institucionales de los partidos y santas pascuas. Por eso me pregunto yo si, dado que ahora hay espacio suficiente en el nuevo edificio, los partidos dejarán de recibir esta ayuda. Vaya dilema... y vaya problema.

EL PAISANO

SUBE/BAJA

Academia del Aire

Los Reyes presidieron la ceremonia de entrega de despachos a 181 sargentos tras completar su periodo de formación en la Academia Básica del Aire de La Virgen del Camino, en León.

Violencia callejera

La Policía detuvo en Burgos a un joven como presunto autor de un delito con arma blanca. El detenido molestó a dos personas que le pidieron les dejara en paz y, como respuesta, les agredió.

► SOCIALISTAS Y PROETARRAS SE REÚNEN EN SAN SEBASTIÁN



En primer plano, el líder del Partido Socialista Vasco, Patxi López, y frente a él, los dirigentes de Batasuna Rufi Etxeberria (c) y Arnaldo Otegi, ayer en San Sebastián. /EFE

El PSE no hablará más con Batasuna hasta que condene el terrorismo

Patxi López asegura que durante su encuentro en la capital donostiarra rehusó discutir las propuestas políticas que le plantearon los 'abertzales', aunque sí asume la mesa de partidos

• Otegi, que no quiso comentar las exigencias para que su partido vuelva a la legalidad, involucró en el proceso a Francia y explicó que ha habido contactos «durante mucho tiempo».

AGENCIAS / SAN SEBASTIÁN

La polémica reunión entre el secretario general del PSE, Patxi López, y el portavoz de la ilegalizada Batasuna, Arnaldo Otegi, duró hora y media y en buena medida no respondió a las expectativas creadas. La única novedad que dejó la cita fue la confirmación del dirigente socialista de que durante el encuentro no quiso hablar de política con Otegi, y la promesa de que eso «únicamente lo hará si la izquierda abertzale tiene un partido legal», algo que necesariamente implica condenar la violencia. En todo caso, López sí asumió la mesa de diálogo que defiende Batasuna desde que presentara su propuesta de Anoeta.

SIN PREGUNTAS. Tras la cita, que finalmente tuvo lugar en San Sebastián, ambos políticos comparecieron por separado y ninguno de los dos admitió preguntas, ya que se limitaron a leer una declaración ante los medios.

Arnaldo Otegi acudió a la reunión acompañado por Rufi Etxeberria y Olatz Dañobeitia, mientras que el líder socialista lo hizo junto al coordinador de la Ejecutiva del PSE, Rodolfo Ares.

López, que compareció tras

Otegi en el Hotel Amara Plaza, donde se desarrolló la *cumbre*, aseguró que la izquierda abertzale es «tan necesaria como los demás para construir este país de común acuerdo» y que puede tener «su propio espacio en las instituciones». «Pero -matizó acto seguido-, para eso tienen que estar dentro del sistema democrático, tienen que dar los pasos que les conducen a su legalización».

El líder socialista dejó muy claro que para que pudiera repetirse una reunión como la de ayer, es necesario «que la izquierda abertzale tenga una formación legal» y que se «aleje para siempre de la violencia».

López explicó que Batasuna había querido poner sobre la mesa propuestas políticas, que para los socialistas «tendrán su momento», pero reiteró que éste no

llegará hasta que haya una condena del terrorismo y una vuelta a la legalidad. «Hay que estar en la política con todas sus consecuencias», sentenció el jefe del PSE.

Por su parte, minutos antes, Otegi no hizo alusión alguna al futuro de la formación proetarra, a la hipotética legalización del partido ni, por supuesto, a una censura de la violencia, ya que se limitó a reivindicar la propuesta de Anoeta y puso especial énfasis en defender la mesa de diálogo entre los partidos vascos, que, afirmó, cuenta con el apoyo de «prácticamente todo el conjunto de agentes de este país, e incluso de parte de sectores importantes de los Estados español y francés».

NADIE GANA NI PIERDE. Lo que sí abordó con más detalle Otegi fueron las posibles conversaciones futuras, respecto a las que aseguró que las «aritméticas democráticas para un acuerdo entre todos» no son «las victorias ni las derrotas de nadie, sino las victorias de todos y cada uno de los ciudadanos de este país».

El proetarra detalló que, «para llegar a este día, para estar ante una gran oportunidad histórica de resolver el conflicto, ha sido esencial que durante mucho tiempo haya habido canales de comunicación», no con el Gobierno, sino «con sectores» del PSE que, con valentía, por encima de las circunstancias y las coyunturas, han sabido anteponer los intereses de la justicia y de la paz por encima de los intereses incluso de sus propios partidos».

LAS DECLARACIONES

►PATXI LÓPEZ

«Es legal porque pretendemos consolidar la paz»



El líder del Partido Socialista Vasco, Patxi López, replicó indirectamente a las acusaciones del PP, que sostiene que no es legítimo reunirse con una formación judicialmente ilegalizada y defendió su encuentro con Batasuna. López argumentó que se trata de un paso «para consolidar la paz y la libertad por la que tanto hemos luchado y sacrificado en este país» y afirmó que, aunque la cita es «polémica», está convencido de su legalidad «por mucho que el Partido Popular, que no es quien está encargado de aplicar la Constitución, sostenga lo contrario».

mo reunirse con una formación judicialmente ilegalizada y defendió su encuentro con Batasuna. López argumentó que se trata de un paso «para consolidar la paz y la libertad por la que tanto hemos luchado y sacrificado en este país» y afirmó que, aunque la cita es «polémica», está convencido de su legalidad «por mucho que el Partido Popular, que no es quien está encargado de aplicar la Constitución, sostenga lo contrario».

►ARNALDO OTEGI

«Se trata de una cita histórica y de gran calado»



A falta de declaraciones de gran relieve político, el portavoz de los abertzales se mostró extraordinariamente satisfecho por la celebración de la reunión, que calificó de «histórica» y aseguró que una foto que no se había producido 25 años tiene «gran calado y una importancia extrema». El batasuno indicó que en la reunión «ambas partes» se expresaron con «absoluta sinceridad» y acordaron que «Euskal Herria» es un país que necesita un proceso de «diálogo multilateral de negociación política, que concluya en un acuerdo que respete la pluralidad».

El batasuno indicó que en la reunión «ambas partes» se expresaron con «absoluta sinceridad» y acordaron que «Euskal Herria» es un país que necesita un proceso de «diálogo multilateral de negociación política, que concluya en un acuerdo que respete la pluralidad».

LA OPOSICIÓN AL DIÁLOGO

«Son traidores y no tienen vergüenza»

Numerosas asociaciones de víctimas y colectivos cívicos se oponen frontalmente al diálogo con los 'abertzales', ya que a su juicio supone una rendición ante ETA.

El encuentro de ayer entre Batasuna y el PSE no cuenta únicamente con la oposición del Partido Popular, ya que numerosas asociaciones de víctimas y colectivos cívicos consideran también que la reunión legítima de facto a los proetarras, que ni siquiera han renegado de la violencia de ETA, de la que, según los tribunales, son el brazo político.

Como buena muestra de ello, la Plataforma España y Libertad concentró a varios de sus miembros frente al Hotel Amara Plaza de San Sebastián, en el que se produjo la cita. A la protesta acudió Pilar Ruiz, madre de Joseba Pagazaurtundua, el jefe de la Policía Municipal de la localidad guipuzcoana de Andoain que fue asesinado por ETA, quien, erigiéndose en portavoz de los reunidos, no dudó en calificar de «traidores y sinvergüenzas» tanto al secretario general del PSE como al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero.

«Se lo tengo dicho a Patxi, a Zapatero y a todos: con mi hijo no se juega y no me callaré», sentenció la mujer, visiblemente emocionada y nerviosa, que aseguró que el objetivo de la concentración es reivindicar el papel de las víctimas y que no se negocie con ETA. Cuatro personas, vestidas con buzos blancos, una capucha y una careta blanca llevaban un cartel con el lema *Algunos no olvidamos a las víctimas*.

Tanto la Asociación de Víctimas del Terrorismo como el Foro de Ermua preparan sendas querrelas contra López, y Manos Limpias ya la ha presentado ante el Supremo. Su denuncia es, además, contra el jefe del Gobierno.

Francisco José Alcaraz, presidente de la AVT, aseguró que la *cumbre* de ayer es «una vergüenza», y pidió a la sociedad dé muestras visibles de su oposición al «proceso de rendición».

Por su parte, Mikel Buesa, presidente del Foro de Ermua, aseguró que «es evidente que cuando Otegi habla lo hace en nombre de Batasuna», una organización que «tiene suspendidas sus actividades por sentencia firma del Supremo», por lo que, a su juicio, «estamos en un supuesto de desobediencia».

► SOCIALISTAS Y PROETARRAS SE REÚNEN EN SAN SEBASTIÁN

Mariano Rajoy se declara «libre» de los compromisos que pacte Zapatero

El PP anuncia querellas y equipara la cita de López y Otegi con «la foto de Hitler y Franco»

• José Blanco, el 'número dos' del PSOE, tacha de inmorales a los 'populares' y les exige que, «si no ayudan, al menos no dificulten este proceso para lograr la paz».

AGENCIAS / MADRID-BILBAO

El PP aprovechó ayer la cita entre los socialistas y Batasuna para culminar un escenario de ruptura total con el Gobierno en el proceso abierto tras la tregua de ETA. Para que no quede duda ninguna, el presidente de los populares, Mariano Rajoy, proclamó que José Luis Rodríguez Zapatero no representa al Estado en sus conversaciones con los terroristas y anunció que el principal partido de la oposición se declara «libre de los compromisos que el jefe del Ejecutivo adquiriera con la organización criminal o los proetarras».

«El PP no se siente representado ni preocupado en este proceso», declaró el jefe de la formación de Génova. «Rodríguez Zapatero, no está representando al Estado y es importante que esto se sepa. Estará representando a sí mismo, al PSOE o al Gobierno de España, pero en ningún caso al Estado», remachó Rajoy.

«Batasuna es ETA», continuó el popular, quien añadió acto seguido que «no hay, evidentemente, ningún español que desconozca esta realidad». La formación *abertzale*, recordó el ex ministro, «ni ha condenado ni renuncia a la actividad criminal», y eso, a su juicio, hace que el encuentro mantenido en San Sebastián sea «especialmente inmoral», ya que, además, «esta reunión es una exigencia de ETA», concluyó.

Con esta cita oficial, según Rajoy, «se ha comenzado a pagar el precio, se ha iniciado de manera formal la negociación política y se ha legalizado de hecho a Batasuna». Además, el de Génova acusó a Zapatero de incumplir su palabra de abordar primero la paz y después comenzar el diálogo político, y le reprochó que haya aceptado una mesa de partidos «en la que el PP no se sentará de ninguna manera», al tiempo que conjeturó que el socialista hace «lo contrario de lo que desea su partido porque, el presidente no quiere el apoyo de los populares».

Para pasar de las palabras a los hechos, la primera medida que adoptará el PP será llevar a los tribunales la reunión mantenida entre socialistas y *abertzales*. El gallego aseguró que ayer mismo autorizó a la presidenta del PP vasco, María San Gil, para que presente la denuncia.

Precisamente fue la líder regional de la formación de Génova quien vertió las palabras más duras contra la *cumbre* celebrada en la capital donostiarra. San Gil aseguró que la imagen de López y Otegi juntos es «una traición y un engaño al Estado de Derecho», y resulta equiparable a «la foto de Hitler y Franco». «Entendemos que lo que se ha hecho hoy -por ayer- es legitimar al entramado que forman ETA y Batasuna», resumió la dirigente popular.

LA PRÓXIMA CONVERSIÓN. En todo caso, ni Rajoy ni San Gil supieron dar detalles de las acciones judiciales que llevarán a cabo.

Lo que sí pronosticó la representante del Partido Popular vasco es que la próxima reunión que tenga lugar «será con una Batasuna legalizada, y nos querrán ven-



Mariano Rajoy sostiene una ikurriña durante un acto celebrado en Madrid. / EFE

der que gracias a este encuentro, los proetarras se van a reconvertir en demócratas de pleno derecho».

Estas críticas tuvieron inmediata respuesta por parte del secretario de Organización del PSOE, José Blanco, quien contestó que «si hay algo que se pueda calificar de inmoral es el hecho de no aprovechar la oportunidad que tenemos por delante para acabar de definitivamente con el terrorismo y

la violencia». «Le pedimos al PP que, si no ayuda, por lo menos no ponga dificultades», declaró el número dos socialista, quien recordó que precisamente eso es lo que hizo el partido de Ferraz cuando el Gobierno de José María Aznar intentó acabar con el terror. Las fuerzas políticas, añadió, tienen la «obligación de colaborar con el Gobierno de España en esta tarea noble que es conseguir la paz».

Génova exige que se explique el 'chivatazo'

La nueva ofensiva del PP contra el Gobierno llevará otra vez al Congreso la política antiterrorista. Tras casi tres meses evitando esta cuestión, los populares han solicitado la comparecencia del presidente Zapatero, y de los ministros de Interior y Justicia, Rubalcaba y López Aguilar, para que den explicaciones sobre la reunión entre el PSE y Batasuna y acerca de la noticia de un supuesto *chivatazo* de dos policías a uno de los extorsionadores de ETA antes de que se produjera la operación judicial contra este aparato terrorista. Según varias informaciones, el sumario secreto que abrió el juez Grande-Marlaska contiene un aviso de dos agentes a Joseba Elosua de que se iba a producir una operación policial contra ellos en cuanto pasaran a Francia con el dinero del *impuesto revolucionario*. Los datos provienen de una conversación telefónica que mantuvo el propio Elosua con su cuñado, al que relata los hechos.

Otro dato llamativo es que, si se tiene en cuenta el recuerdo de voto en las elecciones generales de 2004, el terrorismo vasco es apuntado como la mayor amenaza para España por un número mucho más alto de quienes apoyaron al PP (un 44%) que de votantes del PSOE (18%) o de IU (15%). Por el contrario, los que respaldaron a esos dos partidos tienden a señalar a la violencia internacional como el peligro más grave con mayor fre-

cuencia (65% en ambos casos) que quienes votaron al PP (30%).

La encuesta, que aborda de forma periódica distintas cuestiones internacionales y de política exterior, muestra también que en torno al 80% de los españoles da mucha importancia a la cooperación entre las Fuerzas y Cuerpos de seguridad del Estado, así como a unificar bases de datos y controlar a las entidades bancarias para impedir la financiación de los criminales.

[OPINIÓN]

Razones de Estado

ANTONIO JIMÉNEZ

Anoche mientras dormía soñé, bendita ilusión, que Otegi y compañía harían esta declaración: «Condenamos y repudiamos la violencia y además pedimos perdón». Pues no, ni en pareado, tampoco esta vez tocaba, ni probablemente nunca. Eso me pasa por soñar despierto. ETA-Batasuna tiene cogido al Zapatero-Estado por sus razones, y ya se sabe que cuando la razón de Estado se antepone a la de la Justicia e incluso a la de la Policía, suele perder el Estado de Derecho; los malos se crecen y los buenos nos movemos entre la perplejidad, el asombro y la indignación.

El que el juez Garzón iba a cambiar de criterios jurídicos y legales respecto a los mantenidos de forma impecable con la ley en la mano por Grande-Marlaska, estaba recogido en el guión de su vuelta a casa, el 5 de la Audiencia, y en sus convicciones personales «la justicia debe tener en cuenta la realidad social y política del momento».

Aceptada la premisa, Garzón dio por buenas las tesis de Conde Pumpido y se instaló en ese limbo de que es necesario reunirse con los *abertzales* para mirarlos a los ojos y decirles que por ese mal camino que emprendieron hace 30 años y han dejado sembrado de cadáveres ya no pueden seguir. ¿Cómo si Otegi y Rufi no lo supieran sin necesidad de sentir el aliento de Patxi López enfrente!

En la reunión, los socialistas vascos trataron de «aproximar a los batasunos a la renuncia de la violencia y a la aceptación de las reglas democráticas del Estado de Derecho» y por eso no la prohibió el juez siguiendo el criterio del fiscal. Sin embargo, hay que preguntarse si Patxi y Rodolfo «consiguieron aproximarnos», porque aún aguardo a que ese *prohombre de paz* que es Otegi haga un alegato contra el terrorismo que él mismo ejerció.

Hasta ahora, en este mal llamado *proceso de paz*, Rodríguez Zapatero consiente y sigue la estrategia de ETA, mientras la banda y su brazo político no han renunciado a nada de todo aquello por lo que han cometido sus execrables crímenes, ni han pedido siquiera perdón a las víctimas.

Preocupa mucho más Al Qaeda

Una encuesta refleja que los españoles consideran mayor amenaza al terrorismo internacional

FAX PRESS / MADRID

A margen de una considerable trifulca política, la declaración de ato el fuego de ETA ha provocado que los españoles consideren que el terrorismo internacional supone en estos momentos una amenaza mayor que la banda etarra. Así al menos se refleja en el último *barómetro* de opinión publicado por el Real Instituto Elcano, ya que, según refleja dicha encuesta, el 51% de los ciudadanos cita

como preocupación la posibilidad de atentados cometidos por islamistas, mientras que sólo el 27 por ciento menciona a ETA. En junio, los porcentajes eran del 23 para el terrorismo internacional y el 12 para el etarra. No obstante, la gran diferencia es que en la encuesta del mes anterior hasta el 65% de los entrevistados consideraba de igual entidad la amenaza de ambos fenómenos. Ahora dicho porcentaje ha caído hasta el 20%.

▶ TRAGEDIA EN VALENCIA



Los alcaldes de Torrent y Valencia, Josep Bressó y Rita Barberá, junto con el líder de la 'Generalitat', Francisco Camps (d.)/EFE

La muerte de una mujer eleva a 42 las víctimas en el accidente del Metro

La 'Generalitat' y los alcaldes comenzarán a entregar de inmediato ayudas a los afectados que estén en peor situación económica

• Una señora de 44 años sigue hospitalizada con pronóstico muy grave, mientras que no se teme por la vida de los otros ocho ingresados, seis de ellos en estado grave.

AGENCIAS / VALENCIA

Ayer, poco antes del mediodía, falleció una de las dos heridas que permanecían en estado crítico desde el día del accidente en el Metro de Valencia. Se trata de una mujer de 41 años madre de una niña de 11 que también resultó lesionada en el descarrilamiento y que evoluciona favorablemente en el Hospital la Fe de la capital del Turia.

Además, continúa muy grave la mujer de 44 años, ingresada en la clínica Doctor Peset. Las otras ocho personas que aún permanecen hospitalizadas, -seis de ellas en estado grave-, parecen estar ya fuera de peligro.

De hecho, otros dos damnificados que tenían la consideración de muy graves han evolucionado a un estado grave. Se trata de una señora de 46 años de la localidad valenciana de Real de Montolí, y otra mujer de 40 años vecina de Torrent. Además, ayer se dio el alta a la embarazada de siete meses que estuvo varios días ingresada, ya que, aunque no presentaba heridas graves, había sufrido algunas contracciones tras el accidente.

La fallecida estaba en estado crítico desde el primer momento, ya que presentaba politraumatismos y pérdida de masa encefálica por lo que, según explicó Vicente Gil Suay, el director del centro hospitalario donde fue atendida, las medidas quirúrgicas no fueron suficientes para su recuperación.

AYUDAS RÁPIDAS. Mientras, ya han comenzado las gestiones para poner en marcha la concesión de ayudas para los familiares de las víctimas. Con tal fin, ayer se ce-

lebró una reunión entre el presidente de la Generalitat, Francisco Camps, y los alcaldes de los municipios afectados. Durante la misma, el dirigente regional pidió a los ediles que indaguen sobre la situación de cada familia para solucionar «de manera inmediata» las situaciones más precarias entre quienes se hayan visto perjudicados. En ese sentido puso como ejemplo la asistencia a una persona de 96 años que vivía con un matrimonio que ha desaparecido en el accidente.

Mientras, fuentes de Ferrocarrils de la Generalitat Valenciana (FGV) aseguraron no tener constancia de peticiones por parte de los sindicatos para instalar más balizas en la curva donde se produjo el accidente. Horas antes, el secretario general de UGT-FGV, Antonio Soler, indicó que las centrales han solicitado, varias veces durante los últimos años, que se hicieran mejoras en el sistema de seguridad de los trenes de la Línea 1 del Metro de Valencia.

BARCELONA

Hallan diversas pruebas que implican a 'Reme' en la muerte de las ancianas

AGENCIAS / BARCELONA

Los Mossos concluyeron la madrugada del jueves el registro efectuado en la vivienda de Remedios S.S., la presunta asesina en serie de ancianas detenida el martes en Barcelona, y, al parecer hallaron «varias cosas que la relacionan con los casos que se investigan», según aseguraron fuentes de la investigación.

La acusada, que se mostró «poco colaboradora», sufrió un ataque de histeria, se negó a entrar en su casa para el registro y tuvo que ser introducida en volandas por tres agentes y, una vez dentro, se desentendió por completo de la inspección y no facilitó la tarea de la comitiva policial.

Entre los objetos encontrados podría haber joyas y monederos sustraídos a las víctimas.

De momento, los investigadores ya han descartado que Remedios S.S., Reme, como le llamaban sus allegados, haya contado con ningún cómplice y dan por seguro que actuaba sola, aunque se desconoce si movida por su afición a las máquinas tragaperras, o por algún trastorno psicopático.

Por otra parte, la nueva autopsia efectuada al cadáver de una anciana de 84 años que falleció el 27 de junio supuestamente asesinada por la detenida, reveló que no hay indicios de muerte violenta por asfixia, sino que el fallecimiento se produjo por causas naturales.

NORUEGA



Apresan a un pesquero. Noruega confirmó ayer el apresamiento realizado el miércoles del barco gallego Arosa 15 por supuesta pesca ilegal, aunque no precisó los cargos que se le imputan. El buque capturado, a bordo del que viajan 27 tripulantes, todos ellos oriundos de Galicia, es propiedad de la empresa Transpesca y tienen base en La Coruña, aunque suele operar desde Vigo. / EFE

LA CORUÑA

El asesino de la joven de Cedeira lo había intentado con dos chicas más

El juez decretó ayer prisión incondicional para Francisco P.S., de 43 años, presunto asesino de María del Mar Becerra Muñíos, de 28 años, cuyo cadáver apareció el miércoles en Cedeira. El sospechoso confesó los hechos y desveló el paradero del cadá-

ver de la joven. Al fontanero se le imputa un delito de detención ilegal y otro de asesinato, porque todo apunta a que tenía el crimen «perfectamente calculado». Además se apunta al móvil sexual. Francisco P.S., sin antecedentes, ya había intentado en otras dos ocasiones contactar con mujeres, que no llegaron a aceptar la oferta laboral. Al parecer, ponía anuncios en un periódico para cuidar a niños o personas mayores y ofrecía 400 euros por tres horas de trabajo.

EN ESPAÑA

INMIGRACIÓN ILEGAL

España se gastará 40 millones hasta 2008 en frenar la oleada de 'ilegales' a Canarias ■ La inmigración ilegal que llega a Canarias le supondrá a España un coste de 40 millones de euros para el período 2005-2008, cifra que evidencia el esfuerzo que asume en el control de la frontera exterior de la UE, según el director general de la Policía, Víctor García Hidalgo.

CANTABRIA

Una chica rumana de 16 años muere ahogada en una piscina y su hermana de ocho queda en coma ■ Una joven rumana de 16 años falleció ayer ahogada en la piscina de una urbanización de Castro Urdiales. Su hermana, de ocho años y la misma nacionalidad, también estuvo a punto de perder la vida y fue evacuada en estado de coma a un hospital de Bilbao.

JAÉN

Detenido un joven por agredir sexualmente a la hija de su novia, de nueve años ■ La Policía ha detenido Jesús M.R., un hombre de 28 años vecino de la localidad jienense de Andújar, como presunto autor de una agresión sexual a la hija de su pareja sentimental, una niña de nueve años. Las primeras investigaciones apuntan a que la mujer podría haber consentido los hechos.

GIJÓN

Investigan el supuesto tiroteo sufrido por un confidente del 11-M ■ La Guardia Civil investiga el tiroteo que habría sufrido el miércoles en Gijón Francisco Javier Lavandera, alias Lavandero, el confidente que dio a la Benemérita datos sobre la trama asturiana del 11-M. Lavandera alertó en 2001 de que dos imputados por la masacre tenían grandes cantidades de dinamita.

Portugal se prepara para disputar el tercer puesto tras su derrota ante Francia



Alemania intentará acabar en el 'podio' y Klose quiere ser el máximo goleador del torneo

Thierry Henry, junto a Zidane y Vieira, candidatos franceses al Balón de Oro



Diario
D E L



MUNDIAL

SIN DAR PISTAS

Marcello Lippi pone a punto a sus jugadores para la final del Mundial contra el combinado galo a puerta cerrada



FOTO: ROAND WEHRAUCH (EFE)



Maquinaria y Herramientas para la Construcción
Monocapa - Aditivos
Acelerantes impermeabilizantes

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro".
40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732.
Fax: 921 44 03 77.





|ARBITRÓMETRO|

**Cristiano Ronaldo**

TARJETA AMARILLA



El portugués Cristiano Ronaldo acusó al árbitro uruguayo Jorge Larrionda de haber favorecido a Francia en el partido que perdieron por 1-0 y que los ha marginado de la final del Mundial.

**Louis Saha**

TARJETA ROJA



El francés Louis Saha, que vio su segunda tarjeta amarilla en la semifinal contra Portugal, será el único jugador suspendido para la final que disputarán el domingo en Berlín, Italia y Francia.

**Horacio Elizondo**

TARJETA VERDE



El árbitro argentino Horacio Elizondo moderará la final. Considerado como uno de los colegiados mejores del mundo, él también fue quien arbitró el partido inaugural Alemania-Costa Rica.

**Maxi Rodríguez**

EI GOLEADOR



El gol de impresionante volea que le marcó el argentino Maxi Rodríguez a México, en octavos, sigue siendo el más valorado hasta el momento en una encuesta promovida por la FIFA.

|OPINIÓN|

El Mundial de Gattuso

ANTONIO SÁNCHEZ

En España no suelen sentarnos bien los triunfos del fútbol italiano, ya sea a nivel de clubes o de equipos nacionales. Tendemos a escudarnos en su juego rácico (esta vez no podemos agarrarnos a tan manido argumento), su picaresca y su sempiterna fortuna para desmerecer los distintos éxitos transalpinos. Sin embargo, y sobre todo teniendo en cuenta el pobre papel de nuestra Selección en Alemania, quizá deberíamos olvidarnos de esa crítica facilona y aprender un poco de todos esos jugadores a quienes despreciamos por sistema. A Genaro Gattuso le caen habitualmente muchos de los palos. Las tareas que se le encomiendan tanto en el Milan como en Italia son claras, y se asemejan a las de los programas procesadores de textos: cortar y pegar. Ahora bien, el mediocentro las desempeña como un auténtico especialista. Se ha convertido, sin ningún género de dudas, en el mayor experto de la destrucción que se puede encontrar en el fútbol actual. Tan expeditivo como eficaz. Tan tosco como competitivo. Tan bruto como necesario. Por eso resulta imprescindible en las grandes citas y su baja se teme más que la de cualquier 'galáctico'. Con permiso del maestro Zidane, que vino de otro planeta, Gattuso pasará a la Historia como el protagonista estelar de este Mundial, sobre todo si Italia termina venciendo. Quizá, a partir de ahora, en España se le tome en serio. No lo va a tener fácil, a pesar de su esfuerzo. Sin ir más lejos, ninguno de los candidatos a la presidencia del Real Madrid le utilizó para pescar un par de votos. Supongo que será por no vender un montón de camisetas...

|LA FOTO DEL DÍA|

**Para endulzar la final.**

La locura por el fútbol llega a términos insospechados, como en Singapur, donde la directora de una cadena de pastelerías ha confeccionado un gran pastel donde muestra un campo de fútbol con diferentes jugadores y un gran balón. La tarta, de 25x35 centímetros, cuesta 49,43 euros. Durante el Mundial los dulces 'futbolísticos' se personalizan con distintos rellenos. / HOW H. YOUNG (EFE)

El Fogón Sefardí Disfrute de nuestra magnífica cocina en un entorno incomparable bajo artesanados del Siglo XV
RESTAURANTE **PATIO CON TERRAZA AL AIRE LIBRE**

**La Casa Mudéjar
Hospedería**

www.lacasamudejar.com



Bar, entrada por C/ Judería Vieja, 17



Patio típico castellano. S XV



Celebraciones bajo artesanados del S. XV

Especialidad Tostas Sefardíes en nuestro bar con entrada por C/ Judería Vieja 17

C/ Isabel La católica, 8 • C/ Judería Vieja 17-19 • Segovia • Reservas: 921 466 250



BALÓN DE ORO

ITALIA Y FRANCIA
SE REPARTEN
LOS CANDIDATOS

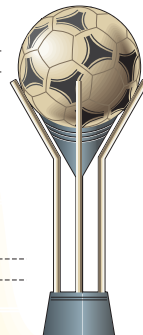
Zidane y Cannavaro son dos de los que más suenan para el triunfo

AGENCIAS / BERLÍN

Italia, con cuatro futbolistas, es la selección con más candidatos al 'Balón de Oro' que premiará al mejor jugador del Mundial de Alemania, al tiempo que la otra finalista, Francia, figura con tres en una preselección de diez nombres anunciada ayer en Berlín.

El capitán Fabio Cannavaro, el portero Gianluigi Buffon, el defensa Gianluca Zambrotta y el centrocampista Andrea Pirlo son los italianos elegidos.

El trío de jugadores franceses son el capitán Zinedine Zidane, el centrocampista del Juventus Patrick Vieira y el triguero Thierry Henry.

LOS CANDIDATOS
AL BALÓN DE OROFIFA WORLD CUP
GERMANY
2006

ITALIA

Cannavaro	Buffon	Zambrotta	Pirlo
Defensa	Portero	Defensa	Centrocampista
32 años	28 años	29 años	27 años

FRANCIA

Zidane	Vieira	Henry
Centrocampista	Centrocampista	Delantero
34 años	30 años	28 años

PORTUGAL

Maniche	Ballack	Klose
Centrocampista	Centrocampista	Delantero
28 años	29 años	28 años

ANTERIORES GALARDONADOS

1982	1986	1990	1994	1998	2002
Rossi (Italia)	Maradona (Argentina)	Schillaci (Italia)	Romario (Brasil)	Ronaldo (Brasil)	Kahn (Alemania)

Fuente: Germany 2006/EFE

GRAFIA

Completan la lista de diez candidatos representantes de los dos equipos semifinalistas: los alemanes Michael Ballack y Miroslav Klose, éste máximo goleador por ahora del Mundial con cinco tantos, y el portugués Maniche.

En esta séptima edición del galardón no habrá ningún aspirante del continente americano, después de que los combinados de Argentina y Brasil cayeran en la eliminatoria de cuartos de final ante Alemania y Francia, respectivamente.

ELECCIÓN DEL GANADOR. La lista de los diez candidatos al 'Balón de Oro' fue elaborada por el Grupo de Estudios Técnicos de la FIFA, y el ganador saldrá de la encuesta a representantes de los medios de comunicación, que se realizará al término de la final que se disputará el próximo domingo. El nombre del elegido se dará a conocer justo al día siguiente, el lunes, una vez finalizados todos los actos de clausura del torneo.

En 2002 la votación se cerró en el descanso de la final y el ganador, el meta alemán Oliver Kahn, se anunció al término del partido, mientras que en años anteriores se dejó de votar tras el duelo por el tercer puesto.

El presidente del Comité Organizador del Mundial, Franz Beckenbauer, el presidente de la UEFA y vicepresidente de la FIFA, el sueco Lennart Johansson, y Herbert Hainer, presidente del grupo Adidas, patrocinador del trofeo, presentaron ayer a los diez aspirantes en un acto celebrado en Berlín.

Además del 'Balón de Oro', en la presente edición también se premiará al segundo y tercer jugador más votado por los periodistas, que recibirán un galardón de plata y bronce, respectivamente.

Italia, con Paolo Rossi y Salvatore Schillaci, y Brasil, con Romario y Ronaldo, son las selecciones más premiadas en las seis ediciones anteriores en las que se ha otorgado el premio, que también ha galardonado al argentino Diego Armando Maradona y al guardameta alemán Oliver Kahn, que se hizo con el trofeo en el anterior Mundial de Corea y Japón 2002, en una cita en la que Alemania perdió el título frente a Brasil.

El galardón no siempre se ha otorgado a un jugador de la selección campeona, como es el caso de Schillaci, Ronaldo o Kahn. Incluso en el caso del goleador transalpino, Italia se quedó fuera de la final en el Mundial que organizó en 1990.



Una oferta de campeonato

Llévate este Nokia 6102

por **0** €Sólo en Mundo Amena
de la Plaza del Corpus, 2 (Segovia)al traer tu número a amena y darte de
alta en un compromiso mensual mínimo
de 30€ durante 6 meses.

No te quedes fuera de juego y ven a por él



*Promoción válida del 1.07.06 al 30.07.06 en las tiendas Mundo Amena de la Plaza del Corpus, 2.
para optar en concreto a esta promoción los clientes poseedores de una tarjeta personal que se active con una tarifa de consumo mínimo igual
a 30€, con un compromiso de permanencia de 6 meses en la tarifa. PVP de Prepagado y Postpago. Sujeto a C.O.D. amena



FRANCIA

DOMENECH SE DECLARA ADMIRADOR DE ITALIA

El seleccionador francés asegura que está muy motivado de cara a la final del domingo

AGENCIAS / HAMELIN

Raymond Domenech, seleccionador francés, no tuvo empacho en declararse ayer admirador de Italia a tres días de librar con la 'azzurra' la final de la Copa del Mundo en el estadio Olímpico de Berlín.

«Estoy muy motivado», afirmó, «no sólo porque vamos a jugar la final, sino porque la vamos a jugar contra Italia, un equipo al que siempre he admirado por su talento, sus tácticas, su fuerza mental y su espíritu de lucha».

Con respecto al escándalo en que se encuentra sumido el fútbol italiano por supuesto fraude, el técnico aseguró que no cree que eso pueda afectar a los jugadores italianos en la final del domingo.

«No creo que esto pueda tener ninguna influencia, en absoluto. Las consecuencias que vaya a tener en los jugadores habrán de esperar. Antes que nada ellos tienen una final que jugar y eso es lo único que les preocupa en este momento», apuntó el técnico galo.

La selección francesa saldrá el domingo al terreno de juego del estadio Olímpico berlinés vestida totalmente de blanco, el mismo uniforme con el que eliminó sucesivamente a España en octavos de final, a Brasil en cuartos y a Portugal en semifinales. Enfrente, estará Italia vestida totalmente de

azul.

Por otro lado, Zinedine Zidane, capitán y estrella de la selección del país vecino, comentó que la disputa de la final del Mundial, contra Italia, es la recompensa a un duro trabajo y apuntó que quiere ganar para dedicar el título a todos los que apoyaron al equipo desde el principio, «no a los que se han unido por el camino».

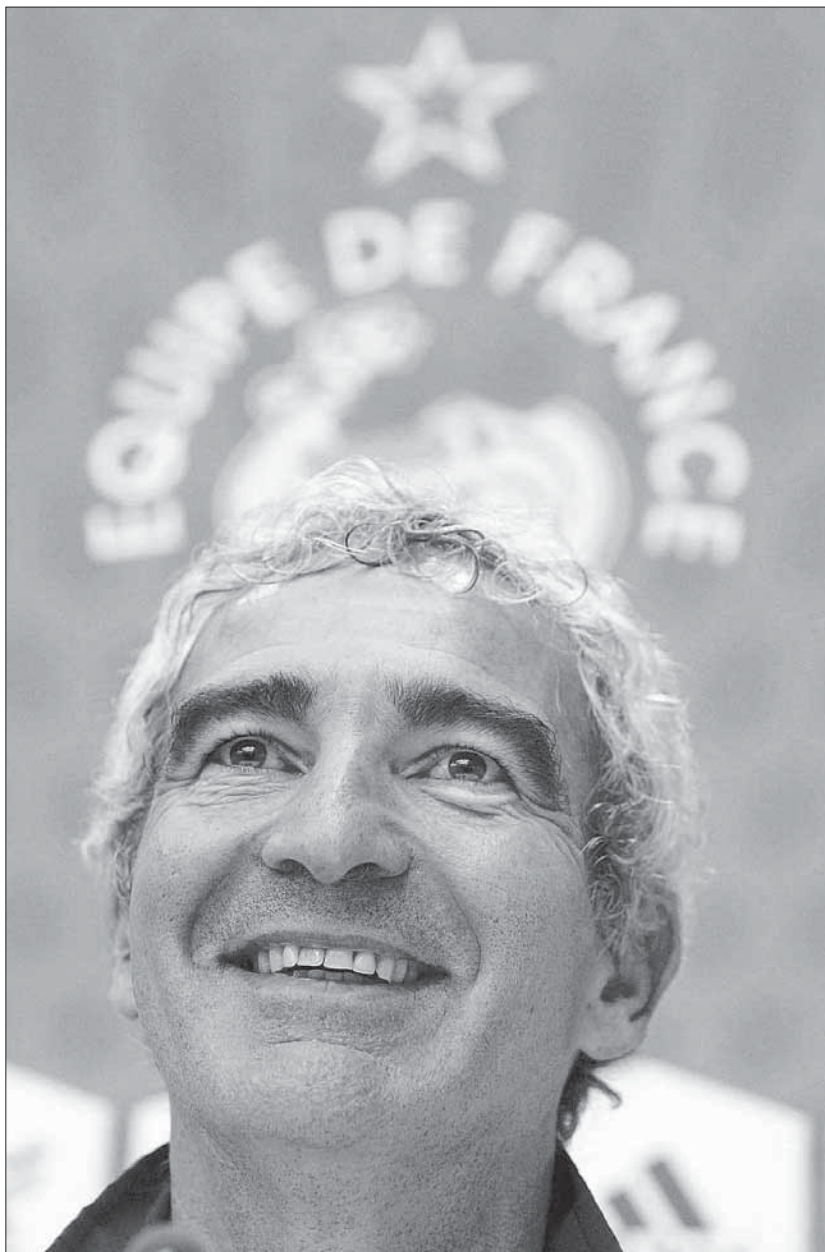
La selección francesa vive una situación similar a la que vivió hace ocho años, cuando conquistó el Mundial guiada por el mejor jugador del mundo.

Entonces, Zidane fue decisivo y, con su juego, condujo al título a una selección con escasa tradición que, desde ese momento, quedó instalada entre los grandes.

Hace ocho años, a la hora de las celebraciones, ni el técnico Aimé Jacquet, ni los jugadores olvidaron que se sintieron solos en su viaje hasta cuartos, cuando la afición y la prensa comenzó a creer realmente en sus posibilidades.

DECEPCIÓN. Por eso, Jacquet, sobre el mismo terreno de juego del estadio de Saint Dennis, aseveró que era un triunfo de sus jugadores y de los que les apoyaron, de nadie más, y dio por cerrada su trayectoria al frente de los 'bleus'.

Dos campeonatos del Mundo



Domenech declaró que el escándalo en el fútbol italiano no afectará a sus jugadores. / P. LUX (EFE)

Es curioso lo cerca que estamos de los sueños, sin saberlo.

Disfruta de las sensaciones únicas que te proporcionan la propulsión trasera y los 163 CV que hacen del BMW 120d el diésel más deportivo.

No esperes más
y conduce un BMW 120d



BMW Serie 1

116i (115 CV)
118i (129 CV)
120i (150 CV)
130i (265 CV)
118d (122 CV)
120d (163 CV)



¿Te gusta conducir?

Móvil Castilla
Navacerrada, 20
Pol. Ind. El Cerro
Tel.: 921 43 39 71
Segovia

después, Francia también se ha sentido perseguida, por los que jubilaron a sus estrellas antes de tiempo, y en el momento del triunfo, todos lo han recordado.

El primero, Zidane: «Sería magnífico conquistar el título, pero no para nosotros, para los 23 jugadores, sino para toda la gente que nos apoyó. Y hablo de los que nos apoyaron desde el principio, no de los que se han ido uniendo por el camino», matizó.

'Zizou', encargado de lanzar el penalti que dio a Francia el pase a la final, aseguró que no dudó en ningún momento, que notó una

Hace ocho años, en las celebraciones, ni el técnico Jacquet, ni los jugadores olvidaron que se sintieron solos en su viaje hasta cuartos

presión positiva.

«La presión hace falta para lanzar un penalti, pero es una buena presión. Me dije: si marco, logramos el 1-0 y, si nos aplicamos en defensa, estamos en la final. Fue en lo único en lo que pensé».

El capitán galo confirmó que la fuerza de la selección francesa ha sido la solidaridad. «Dimos nuestra palabra: 'vamos a morir juntos', y lo hemos hecho. Hemos llegado hasta aquí porque todos hicimos un gran esfuerzo», afirmó.

'Zizou' espera que los tres días de reposo sean suficientes después de un partido muy duro contra Portugal, que encerró a la selección francesa en su campo durante todo el segundo tiempo.

El capitán, que en el último torneo de su carrera, restringió sus apariciones públicas para evitar ser el centro de atención, recordó que si conquistan el título mundial no será sólo por su juego.

«Lograr el título no será fácil. Va a ser muy difícil, pero tenemos las armas y ganas de lograrlo. Sería fantástico levantar la Copa una vez más, y somos 23 para hacer esto», concluyó.



La Policía tuvo que emplearse a fondo con los rebeldes que ocasionaron graves daños. / LUCAS DOLEGA (EFE)

189 DETENIDOS EN PARÍS

Las celebraciones por el pase a la final ocasionaron graves disturbios en la capital gala

AGENCIAS / PARÍS (FRANCIA)

Los incidentes durante las celebraciones por el pase de la selección francesa a la final del Mundial se saldaron con el arresto en París de 189 personas, según informó ayer la Prefectura de Policía de la capital.

De los 189 arrestados, 117 fueron puestos bajo custodia policial por daños materiales, robos o actos violentos, mientras que el resto quedó en libertad.

Medio millón de aficionados celebraron en París la victoria de la selección francesa sobre Portugal (1-0) en semifinales, según la estimación de la Prefectura.

Los últimos seguidores abandonaron los Campos Elíseos, escenario habitual en París de la celebración de los triunfos deportivos, en torno a las cuatro de la madrugada.

Los incidentes y detenciones no se limitaron a la capital gala,

pues en Marsella hubo una veintena de arrestos y en Lyon, la Policía tuvo que emplear gases lacrimógenos para dispersar a quienes ocasionaban disturbios con lanzamiento de objetos y quema de vehículos.

La noche se saldó además con dos muertes. Un hombre desapareció en aguas del río Saona, en Lyon, donde se lanzó con varios amigos para celebrar la victoria francesa, mientras que otro

falleció en la estación del metro parisino de Opera tras caerse del techo de un vagón al que se había subido.

Además, otro hombre fue acuchillado en las cercanías del estadio parisino de Charléty, donde miles de personas se congregaron ante una pantalla gigante instalada para ver el partido, aunque la Policía duda que el incidente esté relacionado con el fútbol.

K'OCINA CASTILLA

NOVA ARMARIOS
Distribuidor exclusivo

Tecnología para disfrutar cocinando.
Espacio para disfrutar tu cocina.

teka
calor por agua

www.teka.es

Tempo al punto.
Programa de cocción de gran
fuerza y precisión. Fácil manejo.

Comodidad garantizada.
Múltiples y útiles.

Distribuidor exclusivo Cocinas
Método Nuzzi

Cocina equipada
con electrodomésticos

teka

E-mail: cocinascastilla@terra.es

K'ocina CASTILLA
Pº Conde Sepúlveda, nº 15. 40002 Segovia
Teléfono 921 42 94 34. Fax 921 44 38 40



ITALIA

LA 'AZURRA' ENTRENA A ESCONDIDAS

Lippi ensaya con el **once titular** de la final

AGENCIAS / DUISBURGO

El seleccionador italiano, Marcello Lippi, separó ayer durante un entrenamiento a los once jugadores que fueron titulares frente a Alemania y se fue con ellos a otro campo, al que no tuvieron acceso la prensa y los aficionados.

Buffon, Zambrotta, Cannavaro, Materazzi, Grosso, Gattuso, Camoranesi, Perrotta, Pirlo, Totti y Toni cumplieron con una serie de ensayos tácticos en un lugar alejado al que ocuparon los otros futbolistas de la plantilla en un complejo deportivo de Duisburgo, ciudad situada a unos 60 kilómetros de Dortmund.

Cerca de 2.000 aficionados italianos asistieron al ensayo y ovacionaron, al igual que los jugadores, a un niño de unos tres años que burló con controles, entró al campo y remató un balón. Un agente de seguridad se lo llevó en brazos pocos después. El único que no se entrenó fue Alessandro Nesta y los jugadores suplentes jugaron un partidillo de seis contra seis en el que Alessandro Del Piero marcó una decena de goles.

Una fuente cercana a la delegación 'azzurra' ratificó que no hay jugadores lesionados entre los que se supone serán los titulares y que Del Piero «está salido, exultante, con unas ganas tremendas de jugar». El equipo italiano se entrenará hoy a puerta cerrada, según comunicó a los periodistas un miembro del departamento de prensa de la Federación.

NESTA, DESCARTADO. El defensor central italiano Alessandro Nesta

PARTIDO INÉDITO

La final del Mundial de Alemania que protagonizarán Italia y Francia no tiene antecedentes históricos y es por tanto inédita, ya que desde que en 1930 comenzara la andadura del campeonato en Uruguay nunca se han enfrentado en el último y definitivo partido. A priori la favorita podría ser Italia, avalada por la experiencia de la que será su sexta final mundialista y después de eliminar al anfitrión del torneo, Alemania, por 0-2. Sin embargo, en frente estará Francia, que llega 'exaltada' por su transformación desde que comenzó el torneo tras deshacerse de España, Brasil, la gran favorita, y Portugal, y viviendo los resquicios de su época dorada.

ta no podrá jugar el partido de la 'azzurra' contra Francia en la final del Mundial el próximo domingo, se informó ayer oficialmente.

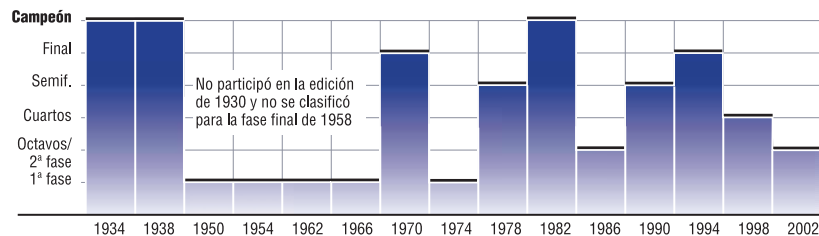
El médico de la delegación italiana, Enrico Castellacci, afirmó que el futbolista, que padece una lesión muscular que le ha impedido disputar los últimos cuatro encuentros de Italia en esta competición «no está en condiciones» de reaparecer en el equipo el próximo domingo.

Nesta, de 30 años, 77 veces internacional, se ha sometido durante la última semana a exámenes clínicos para verificar la evolución de la lesión que padece en la ingle. El zaguero se lesionó el 22



Los jugadores italianos corren durante el entrenamiento de su selección en Duisburgo. / ROLAND WEIHRACH (EFE)

TRAYECTORIA EN LOS MUNDIALES



Una final cada doce años. Italia se agarra a la máxima de disputar una final cada tres Mundiales. Tras las jugadas en 1970 y 1982, la 'azzurra' regresó al Olimpo en el Mundial de Estados Unidos 94'. Con un extraordinario torneo, donde eliminó a España en cuartos de final (2-1), la generación de Baggio, Baresi o Donadoni se plantó en la final ante Brasil. El infortunio de la tanda de penaltis le impidió lograr su cuarto trofeo.



La nueva Sprinter. Nada se interpone en su camino.

► La nueva Sprinter tiene más innovaciones de serie que ningún otro vehículo de su rango: Adaptive ESP®, el sistema de seguridad activa de serie que ha demostrado mejores resultados, nuevo motor V6 diesel de 184 cv, además con más alturas y longitudes disponibles y una

capacidad de hasta 17 m³. Así es la nueva Sprinter de Mercedes-Benz, nada se interpone en su camino.



Mercedes-Benz

SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro. Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA

www.mercedes-benz.es/segauto



de junio en el partido contra la República Checa y ha sido sustituido por Andrea Barzagli y Marco Materazzi, éste último con una gran actuación ante Alemania en Dortmund.

SIN MIEDO A ZIDANE. La prensa deportiva italiana espera ya con confianza la final. «Zidane, no nos das miedo», indicó en portada *Corriere dello Sport* y en un artículo de Luigi Ferrajolo señala que se respira «el mismo aire de triunfo español de 1982», cuando los italianos se impusieron a los alemanes en la final de Madrid.

«Será Italia-Francia, como hace seis años en el Europeo y, como

en el 2000, los 'azzurri' llegan habiendo eliminado a los patrones de casa (en aquella ocasión fue Holanda, ahora Alemania)».

La *Gazzetta dello Sport* titula en portada: «Querido Zizou (Zidane) nos vemos el domingo» y agrega que a la final asistirá también el presidente de la República italiana, Giorgio Napolitano. Señala: «Entonces, Zidane y su Francia. Bien, muy bien así, pues en la que deberá ser la noche más bella de nuestras vidas queremos que todo sea perfecto, incluidos los invitados más elegantes y refinados. Esos que saben estar en el campo como en la mesa. La diagonal exacta como el tenedor justo».

Las cifras de Italia

JUGADORES UTILIZADOS EN ALEMANIA 2006

Dorsal	Jugador	Partidos	Goles	Remates	Remates a puerta	Faltas cometidas	Faltas sufridas	Minutos
1	Buffon	6	-1	0	0	0	2	570
2	Zaccardo	3	0	0	0	0	2	157
3	Grosso	5	1	2	2	5	6	480
4	De Rossi	2	0	1	0	2	1	117
5	Cannavaro	6	0	4	0	9	8	570
6	Barzagli	2	0	0	0	1	4	125
7	Del Piero	4	1	4	3	5	5	137
8	Gattuso	5	0	2	0	10	17	432
9	Toni	5	2	15	9	9	23	359
10	Totti	6	1	14	11	3	13	405
11	Gilardino	5	1	8	6	3	9	304
12	Peruzzi	0	0	0	0	0	0	0
13	Nesta	3	0	0	0	2	0	196
14	Amelia	0	0	0	0	0	0	0
15	Iaquinta	4	1	4	3	4	1	132
16	Camoranesi	4	0	3	0	6	8	265
17	Barone	2	0	0	0	3	2	40
18	Inzaghi	1	1	3	1	2	0	31
19	Zambrotta	5	1	4	2	13	6	480
20	Perrotta	6	0	6	3	5	3	553
21	Pirlo	6	1	6	4	5	12	547
22	Oddo	1	0	0	0	0	1	23
23	Materazzi	3	1	2	1	2	5	243
TOTAL			11	78	45	89	128	

«MI PRIORIDAD ES GANAR LA FINAL»

El delantero **Del Piero** califica a **Zidane** como el número uno

AGENCIAS / DUISBURGOT

El delantero Alessandro del Piero aseguró que su prioridad es la final del Mundial de Alemania 2006, que disputará con Italia frente a Francia el próximo domingo, pese que no deja de pensar en la situación del Juventus, que probablemente no jugará en la serie A italiana la próxima temporada.

«Es inevitable pensar en la situación del Juventus y en la de los que jugamos en el equipo, pero ahora tenemos otra prioridad, que es ganar la final. De lo demás nos ocuparemos a partir del lu-

nes», dijo el futbolista de 31 años durante una rueda de prensa ofrecida en el Estadio MSV de Duisburgo.

Del Piero, que tras marcar el segundo gol frente a Alemania en las semifinales celebró la victoria «con mucha rabia contenida», según sus palabras, dijo que se siente «muy bien» por la forma en que Italia pasó a la final. El futbolista italiano se refirió a la «gran amistad» que le une a los jugadores de la selección francesa Thuram, Vieira e Trezeguet «que han

jugado o juegan en la 'Juve', y en especial a Zinedine Zidane, al que calificó como «el número uno».

Al respecto, dijo que el espíritu con el que Italia ha afrontado este Mundial no prescinde del marcaje de Zidane. «Es un gran jugador que puede sorprenderte y ponerte en problemas en cualquier momento y habrá que hacer una atención global sobre su juego», agregó. «Una final Italia-Francia no puede ser mejor para este Mundial. Son dos equipos fuertes, de alto rendimiento».

sonrisoterapia
exclusivamente en



CLINICAS
VITAL DENT

Entra y
descúbrelo

Hazte una revisión con
nosotros y llévate
de REGALO una
MUESTRA de
PASTA DENTAL.



Sólo por venir
revisión y
limpieza bucal
gratuita*

C/ José Zorrilla 63 Segovia Tel.: 921 41 20 26





ALEMANIA

OBJETIVO: ACABAR TERCEROS

Los jugadores germanos se entrenaron ayer en Berlín y sólo piensan en **terminar** el torneo de la mejor forma posible

AGENCIAS / BERLÍN

Alemania, dos días después de la eliminación en la semifinal a manos de Italia, sigue tratando de superar la decepción para pensar en el tercer puesto como consolación y también en la mejor forma de darle las gracias a la afición que ha apoyado apasionadamente al equipo durante el torneo.

Sin embargo, los ánimos todavía son bajos, aunque los jugadores otra vez pueden sonreír y saben que en el futuro recordarán con gusto muchos momentos de este Mundial.

«La sensación que tengo ahora es en parte todavía peor que inmediatamente después de la derrota contra Italia», admitió el meta Jens Lehmann.

«Después del partido, estaba sencillamente noqueado. Ahora he tenido tiempo de reflexionar y sobre todo después de la segunda semifinal entre Francia y Portugal creo que todos empezamos a comprender lo que significa habernos quedado fuera de la final», explicó Lehmann.

Para que esa decepción se supere, y empiecen a primar los aspectos positivos del Mundial, se necesitará tiempo pero Lehmann está convencido de que eso llegará en su momento.

«El Mundial ha sido el cénit emocional de mi carrera como jugador, quedará como algo inolvidable, he tenido emociones que nunca olvidaré y estoy agradecido por ello», indicó Lehmann.

El equipo entrenó ayer en Berlín después de un día completamente libre, y viajará hoy a Stuttgart a última hora de la tarde para el partido por el tercer puesto y después, el domingo, volver a la capital germana para dar las gracias a los seguidores con una visita a la milla de la afición sobre las 12 de la mañana.

Este último gesto, que aplaza en un día la disolución del grupo y el comienzo de las vacaciones de los jugadores, fue decidido por el equipo después de la derrota en la semifinal.

Las únicas metas que han quedado en el Mundial son las de una despedida digna, lograr el tercer puesto y, de paso, asegurarse el título de goleador del torneo a Miroslav Klose.

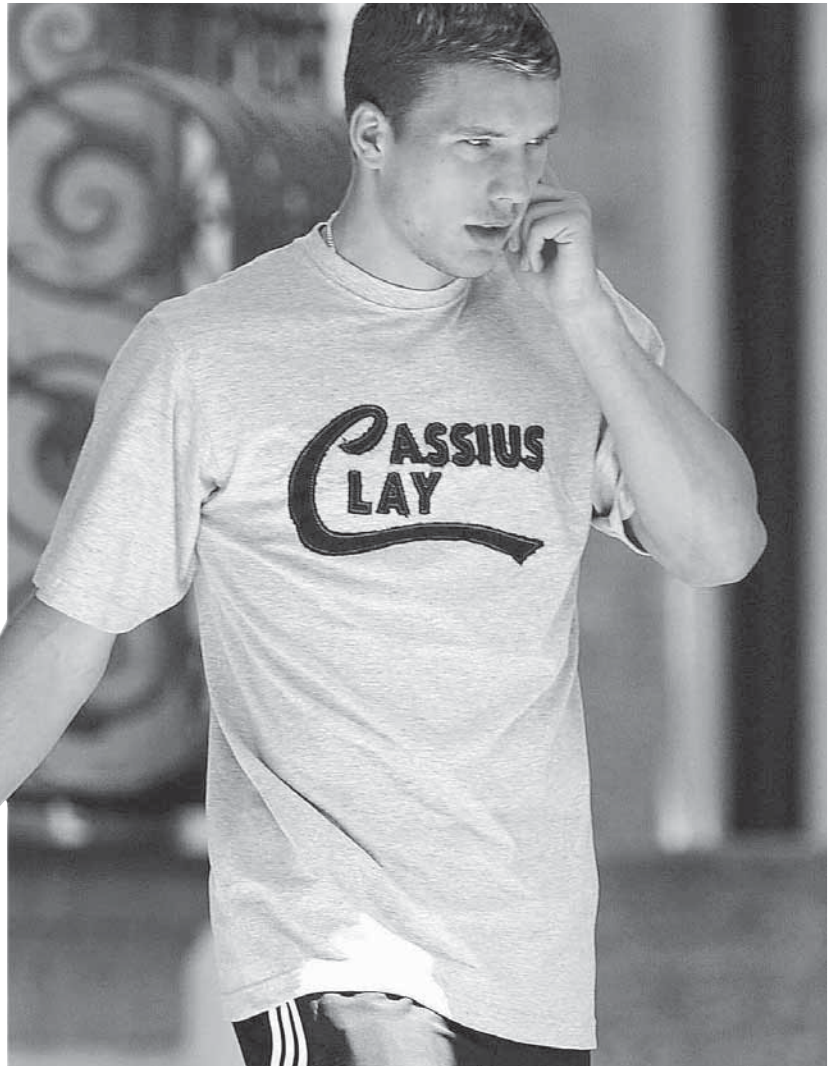
«Ser tercero es mejor que ser cuarto», dijo el propio Klose.

«El tercer puesto en unos Juegos Olímpicos tiene una gran importancia. En un Mundial no tanto como para que todo el mundo se acuerde de él dentro de unos años, pero para la gente es importante y es un buen partido para que tengan oportunidades jugadores que no han jugado muchos minutos», afirmó Lehmann.

El seleccionador Jürgen Klinsmann, sin la presión ya de luchar por el título, hizo algunos descartes por razones médicas. El central Per Mertesacker dejó la concentración y se fue a Múnich para ser operado del talón. El lateral derecho Arne Friedrich tiene problemas de rodilla y es casi seguro que no jugará.

Klose tiene aún dolores en la pierna y aunque quiere jugar, para asegurarse el título de goleador, apuntó que sólo lo hará si está al cien por cien.

En todo caso, el ariete, con cinco goles y seguido de Podolski y del francés Henry, ambos con tres, tiene todas las posibilidades de obtener el título de goleador aunque no marque mañana.



Podolski sale de su hotel de concentración para dirigirse al entrenamiento. / OLIVER BERG (EFE)

damos mucho más que luz

Alfonso VI, 31 SEGOVIA Telfs. 921 43 54 10
(barrio El Carmen)



M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - LÁMPARAS



PORTUGAL



Helder Postiga se lamenta tras caer derrotado ante la selección francesa. / EFE

EL PRIMER Y ÚNICO FALLO DE SCOLARI

Los internacionales lusos perdieron su **imbatibilidad** ante Francia

AGENCIAS / FRÁNCFORT

El brasileño Luiz Felipe Scolari no sabía lo que era perder en un Mundial, hasta que un 'Zidanazo' se interpuso en su camino.

Scolari, que el próximo 9 de noviembre cumplirá 58 años, perdió la condición de técnico imbatible que ostentaba desde hace un año y medio.

En el segundo campeonato de su carrera deportiva, el técnico carioca sufrió su primera derrota el 5 de julio ante Francia, en el choque de semifinales que acabó con el sueño de los portugueses de disputar el título.

Era el cabalístico número 13 de los partidos que dirigía.

Hasta encontrarse con Francia el pasado miércoles en Múnich, Scolari acumulaba 11 victorias seguidas y un empate (0-0 con Inglaterra en el tiempo reglamentario que luego ganaron en la tanda de penaltis).

Con la selección de Brasil, a la que condujo al quinto título del Mundo en Corea y Japón 2002, Scolari ganó siete partidos.

El gol de penalti marcado por el capitán francés Zinedine Zidane puso también fin a la condición de imbatible que los jugadores

LA CIFRA

19

Antes de caer en semifinales, Portugal se mantuvo invicto durante 19 encuentros.

portugueses mantuvieron durante 19 partidos.

Fueron 15 triunfos y cuatro empates. En total, siete partidos de las eliminatorias mundialistas,

siete amistosos y cinco partidos del Alemania 2006. El último trofeo de los lusos se remonta al 9 de febrero de 2005 en Dublín ante Irlanda.

En partidos oficiales, Portugal no perdía desde la final de la Eurocopa 2004, en propio territorio, el 4 de julio del mismo año.

Pero además, la bronca del ex seleccionador brasileño tenía el pasado jueves otras motivaciones, más allá de las estadísticas.

En un partido equilibrado en el que dijo sentirse perjudicado por las decisiones del árbitro uruguayo Jorge Larrión, Scolari vio esfumarse la posibilidad de un sueño: superar el tercer lugar que Eusebio y compañía ganó obtuvieron hace 40 años, en el Mundial de Inglaterra.

Mañana, Alemania será el obstáculo para igualar esa marca. Pero el técnico tendrá a su vez que sacar lo mejor de sus recursos como incentivador para elevar la moral del grupo.

Para ellos, el límite era Berlín y no Stuttgart, donde se disputará el

compromiso por el tercer puesto, para muchos un indeseado premio de consolación.

«Voy a trabajar con los muchachos ahora. Dejar pasar toda esa melancolía, esa situación de estar a un paso y no conseguirlo. Debemos olvidar el partido con Francia y concentrarnos para buscar el tercer lugar, que también es muy interesante», indicó con inocultable resignación.

Para alguien que conquistó el título en el último Mundial con una constelación de estrellas brasileñas que llegaron desacreditadas y sin mucha fe en el torneo, un tercer puesto cuatro años después parece poco.

Melancolía sí, decepción no. El técnico que se niega a hablar de su futuro antes del fin de su contrato con Portugal, el 31 de julio, se siente orgulloso de sus pupilos.

«Hicimos un óptimo Mundial. No puedo hablar de decepciones, pues nuestro equipo jugó a lo que queríamos. Llegamos al lugar al que no llegábamos hace cuarenta años», puntualizó 'Felipao'.

**DISTRIBUIDOR
HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN**



DIHOSE



**DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA**

• Aceites • Conservas
• Vinos • Licores



C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618



El jugador alemán Michael Ballack, durante el partido de semifinales del Mundial que enfrentó a Alemania e Italia. / EFE

EL MUNDIAL DE LAS SIESTAS

La selecciones de Italia y Francia logran llegar a la final de uno de los campeonatos de fútbol más aburridos de la Historia

DANIEL HUERTA (SPC)

El día después de que el Real Madrid eliminara al Manchester en los cuartos de final de la Liga de Campeones de 2003, John Carlin, periodista de *The Guardian*, titulaba su crónica: «Una danza por la que los amantes del fútbol deberían estar verdaderamente agradecidos».

Para los que, como Carlin, consideran el fútbol como un arte, este Mundial se ha convertido en un suplicio en el que la rancanería ha aplastado a la belleza. Francia e Italia, adalides del esperar y contraataque, han conseguido que su sistema se imponga a los combinados que han intentado poner algo más de buen juego -que no han sido muchos-.

La apuesta ofensiva de equipos como el Barcelona no ha arrastrado a las selecciones nacionales, o por lo menos a las que van a jugar la final. La precaución se ha convertido en la mejor consejera de los equipos y, por este motivo, tanto en cuartos de final como en las semifinales,

las victorias se han logrado por tan sólo un gol de diferencia.

Argentina y España, que han sido las selecciones más laureadas por su juego, no han sido capaces de vencer a ningún equipo medianamente correcto. Su fútbol, alabado por todos, no fue capaz de superar los muros impuestos por conjuntos que a base de conservadurismo fueron pasando fases.

De las que habían creado buenas expectativas antes de la cita alema-

na, Brasil defraudó, Portugal aburrió, Suiza pasó sin pena ni gloria y de los países africanos mejor ni hablar.

Al final, el Mundial se ha convertido en una Eurocopa sin gracia. Italianos y franceses han seguido los pasos de Grecia y con muy poco se han plantado en una final cuyo vencedor es imposible predecir.

Italia ha ido mejorando como siempre y su partido contra Alemania fue una apuesta, si no por el buen fútbol, por el ataque con control defensivo. Lip-

pi, uno de los padres del *catenaccio* que ha aburrido en Europa durante generaciones, sorprendió a todos planteando un partido para ganar.

Francia ha sido peor. Sus ancianas hordas defensivas han sido un muro infranqueable para jóvenes inexpertos como Cristiano Ronaldo, delanteros en horas bajas como como Ronaldo o *jugones* -término de moda en este Mundial- españoles.

Los aficionados se van cansando de estos alegatos contra el fútbol y la *gran* final sólo es esperada por los hinchas de las dos selecciones en liza. Los seguidores italianos son los que más se juegan, ya que es muy probable que sus clubes tarden años en volver a darles satisfacciones. Si Milán, Juventus, Fiorentina y Lazio descienden de categoría, la victoria en el Mundial será su última alegría en mucho tiempo.

Si la apuesta por el mal fútbol continúa, la gente dejará de verlo y ya no será negocio. Se buscan personas capaces de arriesgar.

LAS CIFRAS DE LA TELE

Los espectadores no son tontos y ante el mal juego exhibido en el Mundial, las audiencias han ido descendiendo.

Un total de 6.154.000 personas siguieron a través de Cuatro y La Sexta la victoria de Francia sobre Portugal en la segunda semifinal del Campeonato del Mundo de Fútbol de Alemania.

El lógico descenso de televidentes tras la eliminación de España no explica estos malos resultados.

El balance fue aún peor en la anterior semifinal. Un promedio de 5.488.000 espectadores siguieron por televisión el partido entre Italia y Alemania, y que finalizó con el pase a la final de la selección transalpina, por dos goles a cero en la prórroga. El encuentro fue ofrecido simultáneamente por Cuatro y La Sexta, y durante el tiempo extra la audiencia aumentó hasta una media de 7.373.000 espectadores.



Trabajamos con máquinas, somos personas

Globales Informática

Nuestros servicios:

Servicios Microinformáticos • Redes y Mantenimientos
ERP/CRM (Microsoft Dynamics) • Consultoría
Formación y Seguridad

Globales Internet:

Desarrollo web • Portales verticales
Gestores de contenidos • Intranet • Multimedia



PREMIOS



Joseph S. Blatter.

LA FIFA DARÁ AL CAMPEÓN 15,6 MILLONES DE EUROS

AGENCIAS / BERLÍN

La selección que se proclame campeona el próximo domingo en la final que disputarán Italia y Francia recibirá un premio de la FIFA de 15,6 millones de euros, mientras que el subcampeón se embolsará 14,4 millones de euros.

Los emolumentos para el tercer y cuarto clasificado, partido que jugarán el sábado, Alemania y Portugal, se han fijado en 13,7 millones de euros para cada uno.

El presupuesto total de premios para el presente Mundial de la FIFA, que siempre paga en francos suizos, es de 211,8 millones de euros.

Al tiempo, el organismo internacional se hace cargo del pago del transporte de las 32 selecciones y una parte de los costes de la estancia, con un límite de 45 personas por delegación.

Todas las selecciones participantes recibieron también unos 638.000 euros por la preparación previa y por cada partido de la primera fase se pagó 1,28 millones de euros.

El premio para los eliminados en octavos España, Ecuador, México, Suecia, Holanda, Australia, Suiza y Ghana, es de 5,4 millones de euros.



ENTRENADORES

OCHO TÉCNICOS DICEN 'ADIÓS'

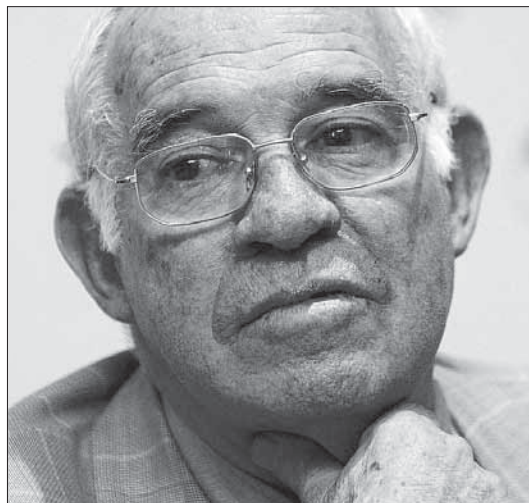
Otros **once** continuarán y **trece** aún son duda

AGENCIAS / BERLÍN

El francés Raymond Domenech y el italiano Marcello Lippi, los dos técnicos que el domingo confrontarán sus estrategias en la final de la Copa del Mundo, no tienen asegurada su continuidad. Seleccionador francés desde julio de 2004, Domenech tuvo que reclutar a Zinedine Zidane y a otros veteranos para el equipo, pero en los últimos meses su continuidad en el cargo estuvo en peligro. La trayectoria ascendente, hasta llegar a la final, le ha situado en una posición más segura. Lippi fue nombrado seleccionador italiano el 25 de junio de 2004 y su arriesgada apuesta por un fútbol más ofensivo le ha deparado un gran éxito, aunque tendrá que negociar su continuidad. Entre los se-

leccionadores que continúan en el cargo figura Luis Aragonés, que aceptó la oferta de la Federación de seguir dos años más. Además de él permanecen: Marc van Basten (Holanda), Karel Bruckner (R. Checa), Jakob Kuhn (Suiza), Lars Laegerback (Suecia), Roger Lemerre (Túnez), Marcos Paqueta (Arabia) y Oleg Blokhin (Ucrania).

LOS QUE SE VAN. La nómina de seleccionadores que se van contiene once nombres: Dick Advocaat (Corea), Sven Goran Eriksson (Inglaterra), Alexandre Guimarães (Costa Rica), Guus Hiddink (Australia), Branko Ivankovic (Irán), Pawel Janas (Polonia), Henri Michel (Costa de Marfil), José Pekerman (Argentina), Ilija Petkovic (Serbia y Montenegro),



El seleccionador español, Luis Aragonés, permanecerá hasta 2008. / EFE

Ricardo La Volpe (México) y Zico (Japón). Un total de 13 aún no han resuelto su futuro: Bruce Arena (USA), Leo Beenhakker (Trinidad y Tobago), Raymond Domenech (Francia), Luis Oliveira (Angola), Ratimir Dujkovic (Ghana),

Juergen Klinsmann (Alemania), Zlatko Kranjcar (Croacia), Marcello Lippi (Italia), Carlos Alberto Parreira (Brasil), Otto Pfister (Togo), Anibal Ruiz (Paraguay), Luiz Felipe Scolari (Portugal) y Luis Fernando Suárez (Ecuador).

Promociones — Compra y Venta — Financiación 100% — Proyectos — Obra nueva — Alquiler



ESPIVAL
inmobiliaria



C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 486 / 56

E-mail: segovia@espival.com

40002 SEGOVIA

www.espival.com

También oficinas en

Otero de Herreros, El Espinar y Madrid



En Espival tenemos **su hogar**

Contacte con nosotros...

...estamos cerca de usted



GRUPO A

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
ALEMANIA - COSTA RICA	Múnich	9 de junio	18:00	4-2
POLONIA - ECUADOR	Gelsenkirchen	9 de junio	21:00	0-2
ALEMANIA - POLONIA	Dortmund	14 de junio	21:00	1-0
ECUADOR - COSTA RICA	Hamburgo	15 de junio	15:00	3-0
ECUADOR - ALEMANIA	Berlin	20 de junio	16:00	0-3
COSTA RICA - POLONIA	Hanóver	20 de junio	16:00	1-2

GRUPO B

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
INGLATERRA - PARAGUAY	Fráncfort	10 de junio	15:00	1-0
TRINIDAD Y TOB. - SUECIA	Dortmund	10 de junio	18:00	0-0
INGLATERRA - TRINIDAD Y TOB.	Núremberg	15 de junio	18:00	2-0
SUECIA - PARAGUAY	Berlin	15 de junio	21:00	1-0
SUECIA - INGLATERRA	Colonia	20 de junio	21:00	2-2
PARAGUAY - TRINIDAD Y TOB.	Kaiserslautern	20 de junio	21:00	2-0

GRUPO C

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
ARGENTINA - COSTA DE M.	Hamburgo	10 de junio	21:00	2-1
SERBIA Y MONT. - HOLANDA	Leipzig	11 de junio	15:00	0-1
ARGENTINA - SERBIA Y MONT.	Gelsenkirchen	16 de junio	15:00	6-0
HOLANDA - COSTA DE M.	Stuttgart	16 de junio	18:00	2-1
HOLANDA - ARGENTINA	Fráncfort	21 de junio	21:00	0-0
COSTA DE M. - SERBIA Y MONT.	Múnich	21 de junio	21:00	3-2

GRUPO D

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
MÉXICO - IRÁN	Núremberg	11 de junio	18:00	3-1
ANGOLA - PORTUGAL	Colonia	11 de junio	21:00	0-1
MÉXICO - ANGOLA	Hanóver	16 de junio	21:00	0-0
PORTUGAL - IRÁN	Fráncfort	17 de junio	15:00	2-0
PORTUGAL - MÉXICO	Gelsenkirchen	21 de junio	16:00	2-1
IRÁN - ANGOLA	Leipzig	21 de junio	16:00	1-1

GRUPO E

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
U.S.A. - REP. CHECA	Gelsenkirchen	12 de junio	18:00	0-3
ITALIA - GHANA	Hanóver	12 de junio	21:00	2-0
REP. CHECA - GHANA	Colonia	17 de junio	18:00	0-2
ITALIA - U.S.A.	Kaiserslautern	17 de junio	21:00	1-1
REP. CHECA - ITALIA	Hamburgo	22 de junio	16:00	0-2
GHANA - U.S.A.	Núremberg	22 de junio	16:00	2-1

GRUPO F

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
AUSTRALIA - JAPÓN	Kaiserslautern	12 de junio	15:00	3-1
BRASIL - CROACIA	Berlin	13 de junio	21:00	1-0
JAPÓN - CROACIA	Núremberg	18 de junio	15:00	0-0
BRASIL - AUSTRALIA	Múnich	18 de junio	18:00	2-0
JAPÓN - BRASIL	Dortmund	22 de junio	21:00	1-4
CROACIA - AUSTRALIA	Stuttgart	22 de junio	21:00	2-2

GRUPO G

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
COREA - TOGO	Fráncfort	13 de junio	15:00	2-1
FRANCIA - SUIZA	Stuttgart	13 de junio	18:00	0-0
FRANCIA - COREA	Leipzig	18 de junio	21:00	1-1
TOGO - SUIZA	Dortmund	19 de junio	15:00	0-2
TOGO - FRANCIA	Colonia	23 de junio	21:00	0-2
SUIZA - COREA	Hanóver	23 de junio	21:00	2-0

GRUPO H

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
ESPAÑA - UCRANIA	Leipzig	14 de junio	15:00	4-0
TÚNEZ - ARABIA SAUDÍ	Múnich	14 de junio	18:00	2-2
ARABIA SAUDÍ - UCRANIA	Hamburgo	19 de junio	18:00	0-4
ESPAÑA - TÚNEZ	Stuttgart	19 de junio	21:00	3-1
ARABIA SAUDÍ - ESPAÑA	Kaiserslautern	23 de junio	16:00	0-1
UCRANIA - TÚNEZ	Berlin	23 de junio	16:00	1-0

OCTAVOS DE FINAL

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
1 ALEMANIA - SUECIA	Múnich	24 de junio	17:00	2-0
2 ARGENTINA - MÉXICO	Leipzig	24 de junio	21:00	2-1
3 INGLATERRA - ECUADOR	Stuttgart	25 de junio	17:00	1-0
4 PORTUGAL - HOLANDA	Núremberg	25 de junio	21:00	1-0
5 ITALIA - AUSTRALIA	Kaiserslautern	26 de junio	17:00	1-0
6 SUIZA - UCRANIA	Colonia	26 de junio	21:00	0-0(p)
7 BRASIL - GHANA	Dortmund	27 de junio	17:00	3-0
8 ESPAÑA - FRANCIA	Hanóver	27 de junio	21:00	1-3

CUARTOS DE FINAL

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
9 ALEMANIA - ARGENTINA	Berlin	30 de junio	17:00	(p) 1-1
10 ITALIA - UCRANIA	Hamburgo	30 de junio	21:00	3-0
11 INGLATERRA - PORTUGAL	Gelsenkirchen	1 de julio	17:00	0-0(p)
12 BRASIL - FRANCIA	Fráncfort	1 de julio	21:00	0-1

SEMIFINALES

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
13 ALEMANIA - ITALIA	Dortmund	4 de julio	21:00	0-2
14 PORTUGAL - FRANCIA	Múnich	5 de julio	21:00	0-1

TERCER Y CUARTO PUESTO

ALEMANIA - PORTUGAL

ESTADIO Stuttgart

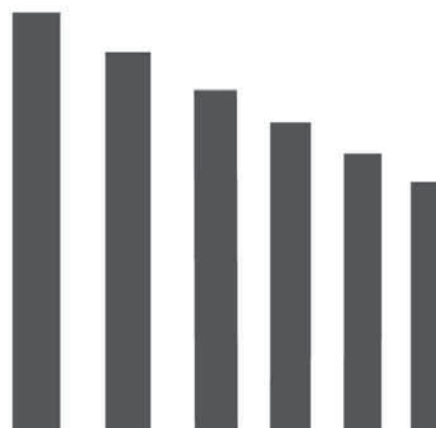
FECHA 8 de julio a las 21:00

FINAL

ITALIA - FRANCIA

ESTADIO Berlin

FECHA 9 de julio a las 20:00



¡Viva (las fiestas de) San Fermín!

La polémica la protagonizó el edil encargado de lanzar el chupinazo al usar la fórmula de loar el festejo y no al santo

EFE / PAMPLONA

Los Sanfermines 2006 comenzaron ayer con el lanzamiento del tradicional chupinazo desde el balcón de la Casa Consistorial de Pamplona que, en esta ocasión, correspondió al concejal de Aralar, Javier Eskubi, quien empleó una fórmula nueva al loar las fiestas en lugar de al santo.

El edil optó por gritar, en castellano y en euskera, «¡Viva las fiestas de San Fermín!» en lugar de utilizar el habitual «¡Viva San Fermín, gora San Fermín!», ante lo que la alcaldesa, Yolanda Barcina, de UPN, tomó un micrófono y, por sorpresa, reprodujo a continuación esta fórmula que, como la anterior, fue coreada por los miles de asistentes que abarrotaban la plaza y sus alrededores.

Eskubi ya había anunciado su intención de modificar la frase que cada año da paso a estas internacionales fiestas, dada su condición de agnóstico.

El acto fue seguido tanto desde la plaza del Ayuntamiento como desde otros tres escenarios de la ciudad -paseo de Sarasate, parque de Antoniutti y plaza de los Fueros- en los que se instalaron pantallas gigantes para seguir en directo este acontecimiento con el apoyo, por primera vez, de dos intérpretes de lenguaje para sordos.

En una mañana fresca y seca, a



Los Sanfermines 2006 comenzaron con el tradicional chupinazo desde la Casa Consistorial de Pamplona. / VILLAR LÓPEZ (EFE)

pesar de que las previsiones advertían del riesgo de alguna lluvia débil, pamploneses y foráneos se dieron cita ante el Consistorio y sus alrededores con suficiente antelación como para disfrutar de la espera, en la mayoría de las ocasiones compartiendo el típico al-

muerzo de la víspera del día grande de las fiestas.

Cuando faltaban escasos minutos para el mediodía, los concentrados repitieron un año más la escena de levantar sobre sus cabezas los pañuelos rojos en forma de triángulo a la espera de poder

anudárselos al cuello con el estallido del cohete, mientras en el centro de la plaza podían verse una ikurriña gigante y dos pancartas, una de ellas en favor de la independencia.

Antes, las botellas de cava, único objeto contundente que las au-

toridades permitían meter en la plaza, se descorcharon por cientos al tiempo que se sucedían los cánticos a San Fermín y otros propios de estas fiestas.

Con las campanadas de las 12,00 horas, Eskubi, médico traumatólogo de 61 años, natural de Bilbao, prendió la mecha del chupinazo con el deseo, según comentó instantes antes, de que este momento sea «la explosión del proceso de paz».

ALEGRÍA Y JOLGORIO. Mientras se lanzaba el resto de cohetes desde el Ayuntamiento, el público que abarrotaba la plaza dio rienda suelta a la alegría y extendió la fiesta recién iniciada por el Casco Viejo pamplonés, que inmediatamente se llenó de música.

Un ambiente que se prolongará de forma espontánea y también organizada por las autoridades durante nueve días inintermitidos, durante los cuales el programa oficial incluye un total de 302 actos, entre los que destacan los encierros y las corridas de toros.

Sin embargo, en la primera jornada, exceptuado el cohete, uno de los eventos más esperados fue la salida de los Gigantes y Cabezudos que, con sus bailes y su música, recorrerán todos los días diferentes calles de la ciudad rodeados de los más pequeños.

Lotería Nacional SORTEO DEL JUEVES SORTEO 53 06 SORTEO DEL DÍA 6 DE JULIO DE 2006 Seis series de 100.000 billetes cada una Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 6 de octubre de 2006, INCLUSIVE									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete
76300 330	76301 300	76302 300	76303 300	76304 300	76305 300	76306 330	76307 330	76308 300	76309 300
76310 330	76311 300	76312 300	76313 300	76314 300	76315 300	76316 8.130	76317 300.000	76318 8.100	76319 300
76320 330	76321 300	76322 300	76323 300	76324 450	76325 300	76326 330	76327 330	76328 300	76329 300
76330 330	76331 300	76332 300	76333 300	76334 360	76335 300	76336 330	76337 330	76338 300	76339 300
76340 330	76341 300	76342 380	76343 300	76344 300	76345 300	76346 330	76347 330	76348 300	76349 300
76350 330	76351 300	76352 300	76353 300	76354 300	76355 300	76356 330	76357 330	76358 300	76359 300
76360 330	76361 300	76362 300	76363 300	76364 300	76365 300	76366 330	76367 330	76368 300	76369 300
76370 330	76371 300	76372 300	76373 300	76374 300	76375 300	76376 330	76377 330	76378 300	76379 300
76380 330	76381 300	76382 300	76383 300	76384 300	76385 300	76386 330	76387 390	76388 300	76389 300
76390 330	76391 1.050	76392 300	76393 300	76394 300	76395 300	76396 330	76397 330	76398 300	76399 300
88000 330	88001 300	88002 300	88003 300	88004 300	88005 300	88006 330	88007 330	88008 300	88009 300
88010 330	88011 300	88012 300	88013 300	88014 300	88015 300	88016 330	88017 480	88018 300	88019 300
88020 330	88021 300	88022 300	88023 300	88024 300	88025 300	88026 330	88027 330	88028 300	88029 300
88030 330	88031 300	88032 300	88033 300	88034 360	88035 300	88036 330	88037 330	88038 300	88039 300
88040 330	88041 300	88042 360	88043 300	88044 300	88045 300	88046 330	88047 330	88048 300	88049 300
88050 330	88051 300	88052 300	88053 300	88054 300	88055 300	88056 330	88057 330	88058 300	88059 300
88060 330	88061 300	88062 300	88063 300	88064 300	88065 300	88066 330	88067 330	88068 300	88069 300
88070 330	88071 300	88072 300	88073 300	88074 300	88075 300	88076 330	88077 480	88078 300	88079 300
88080 330	88081 300	88082 300	88083 300	88084 300	88085 300	88086 330	88087 390	88088 300	88089 300
88090 330	88091 300	88092 300	88093 300	88094 300	88095 300	88096 330	88097 330	88098 4.665	88099 60.000
88100 4.395									
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones		Terminaciones	Terminaciones		
0270 780	6391 750	812 150	963 150	324 150		586 180	6317 1.230		
1530 780	631 150	42 60		34 60		856 180	7897 780		
790 180						6 30	077 180		
0 30							177 180		
							317 480		
							437 180		
							617 330		
							17 180		
							87 90		
							7 30		
ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS									
PREMIO ESPECIAL 1.170.000 € Núm. 76317 PRIMER PREMIO		FRACCIÓN 10. ³		SERIE 1. ³		PREMIO ACUMULADO 1.200.000 €			

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o de los de su grupo.
 2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
 Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna euros/billete son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
 3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
 Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

► COMICIOS EN MÉXICO

Obrador impugnará las elecciones que dan la Presidencia a Calderón

El candidato de izquierdas denuncia irregularidades y exige un nuevo recuento «voto por voto», después de que los resultados otorguen la victoria al conservador por 0,39 puntos

• El Tribunal tiene hasta el 31 de agosto para resolver el recurso y determinar al mandatario electo, que debe tomar posesión el 1 de diciembre para reemplazar a Vicente Fox.

EFE/ CIUDAD DE MÉXICO

El candidato izquierdista a la Presidencia de México, Andrés López Obrador, anunció ayer que impugnará ante la Justicia los comicios celebrados el pasado domingo debido a «irregularidades».

López Obrador manifestó que acudirá a la corte para exigir un recuento «voto a voto» de las urnas, después de que el escrutinio del autónomo Instituto Federal Electoral (IFE) le situara por detrás, aunque por estrecho margen, del conservador Felipe Calderón.

Con el 99,34 por ciento del recuento oficial efectuado, Calderón, del gobernante Partido Acción Nacional (PAN), aventajaba a López Obrador en 0,39 puntos, al contabilizar el 35,79 por ciento de los votos, frente al 35,4 por ciento del político izquierdista.

«Hemos decidido rechazar el proceso electoral y acudir al Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación (Tepjf) para un recuento de los sufragios porque no podemos aceptar los resultados» comunicados por el IFE, afirmó López Obrador, del Partido de la Revolución Democrática (PRD). Además, añadió que los líderes de la coalición *Por el bien de todos*, encabezada por el PRD y que lo postuló como candidato, acudirán ante la corte para impugnar las elecciones.

El Tribunal tiene de plazo hasta el 31 de agosto para resolver el recurso y pronunciarse sobre los comicios para determinar al presidente electo, que debe tomar posesión el próximo 1 de diciembre en reemplazo de Vicente Fox y para un mandato de seis años.

«IRREGULARIDADES». López Obrador aseguró que va a acudir a la Justicia porque su partido ha ganado las elecciones, tras afirmar que antes, durante y después de la jornada «hubo muchas irregularidades. Entre ellas, el candidato del PRD citó la «manipulación» del Programa de Resultados Electorales Preliminares (PREP) del IFE, que funcionó entre el domingo y el lunes y, dijo, fue alimentado con datos que «daban la sensación de que había ganado el candidato de la derecha». También denunció que «miles de colegios no fueron considerados», por lo que no se contabilizaron miles de votos que le favorecían.



El conservador Felipe Calderón celebra su victoria. / M. GUZMÁN (EFE)

Asimismo, López Obrador criticó al IFE por haber escrutado «en 24 horas» la votación del domingo, cuando él le había «exhortado» a «tomarse todo el tiempo posible» para hacer esa tarea y le advirtiese de que estaba en juego «la estabilidad política de México».

El líder del PRD criticó a Felipe Calderón «por haber dicho que ganó las elecciones».

Calderón celebró en la madrugada del jueves con sus seguidores en la sede del PAN el anuncio del IFE de que había rebasado a su rival izquierdista en el escrutinio

En las calles

El candidato del PRD, Andrés López Obrador, anunció ayer que mañana sábado presidirá una manifestación con sus seguidores en el Zócalo de Ciudad de México, la mayor plaza pública del país, para exigir la revisión de las urnas «voto a voto».

López Obrador convocó a cientos de miles de sus seguidores el año pasado, cuando se despidió como alcalde capitalino y se defendía en una causa de desafuero abierta por la Fiscalía, que en México depende del poder Ejecutivo y no del Judicial, la cual fue finalmente archivada por disposición de Fox.

Tanto ahora, como en aquella ocasión, el líder izquierdista acusó a la «derecha mexicana» de «haber promovido el lema de que soy un peligro para el país y desatar toda la guerra sucia en mi contra».

Ya el pasado miércoles, cerca de 2.500 simpatizantes de este candidato presidencial marcharon en su apoyo por diversos puntos de la capital mexicana, mientras que otros cientos protestaron frente a la sede del Instituto Federal Electoral (IFE) y junto a varias Juntas de Distrito.

de las inéditas y cerradas elecciones del domingo pasado.

«No quiero anticiparme a lo que diga la autoridad electoral pero a estas horas el PAN está arriba en la elección para presidente», dijo el conservador ante cientos de simpatizantes.

Triunfo bajo sospecha

Venezuela desconfía de que un candidato gane por unas décimas

AGENCIAS / CARACAS

El vicepresidente del Ejecutivo venezolano, José Vicente Rangel, manifestó ayer que «es sospechoso» que un candidato del Gobierno gane por unas décimas, en referencia a las elecciones presidenciales mexicanas.

«Es aplicable no sólo al caso de México sino a cualquier país», reveló Rangel a los periodistas al finalizar un homenaje al

dirigente izquierdista venezolano Jesús Paz Galaraga.

«Que un candidato del Gobierno gane por unas décimas mueve a sospecha. Uno de oposición puede triunfar por esa diferencia, pero que lo haga uno del Gabinete suscita sospechas», insistió el vicepresidente.

Rangel añadió que «al igual que hubo un efecto tequila económico, ahora se ha presen-

tado un efecto tequila electoral» que, en su criterio, «es evidente y está a la vista de todos».

Mientras, el Ejecutivo brasileño expresó su confianza en el sistema electoral de México y manifestó que cualquiera que sea el vencedor de las elecciones contará con el apoyo de su país. Así, el ministro de Exteriores, Celso Amorim, declaró que espera «que venza la democracia».

► UNIÓN EUROPEA

La Eurocámara da 'luz verde' al informe que denuncia los vuelos de la CIA

EFE / Estrasburgo

El Pleno del Parlamento Europeo aprobó ayer con una holgada mayoría las conclusiones preliminares de la comisión que investiga las detenciones y traslados extrajudiciales de la CIA en Europa.

Asimismo, el documento considera «inverosímil» que «algunos» Gobiernos europeos no las conociesen.

Pese a que el informe no contaba con respaldo inicial del Grupo Popular Europeo, el grupo más numeroso, la aprobación de varias de sus enmiendas llevó a su líder, el alemán Hans-Gert Poettering, a pedir el voto a favor de la redacción final del texto.

Poettering no persuadió a todos los miembros de su grupo, pero sí a los suficientes para que el texto, que recoge las conclusiones de la comisión en el ecuador de sus trabajos, fuese adoptado por 384 votos a favor, 137 en contra y 55 abstenciones.

El *dossier* constata que en «cierto número de casos la CIA ha sido responsable directo del arresto, traslado o detención ilegal de sospechosos de terrorismo» en la UE, así como de su posterior «entrega» a países no europeos.

Para ello, compañías aéreas que actuaban como «tapadera» la Inteligencia de EEUU «utilizaron el espacio aéreo con el fin de esquivar las obligaciones legales para el transporte aéreo».

El objetivo era trasladar ilegalmente a los sospechosos de terrorismo a centros bajo custodia de la CIA.

► CRISIS ATÓMICA

Corea del Norte ignora los avisos y amenaza con nuevos misiles

EFE / SEÚL

Corea del Norte rompió ayer su silencio y afirmó que su lanzamiento de misiles fue un «éxito», adelantó que hará más pruebas similares y amenazó con emplear «medidas contundentes» contra quienes pretendan presionar al régimen comunista.

Mientras, el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas se encuentra dividido sobre la posibilidad de imponer sanciones al régimen norcoreano, debido a la oposición de China y Rusia, dos miembros permanentes de este organismo que cuentan con derecho a veto.

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

El internacional Carlos Muñoz se suma al proyecto de Caja Segovia

Miguel Rodrigo considera que su fichaje era el único "retoque" que necesitaba ahora el equipo

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Carlos Muñoz ("Carlos") fue presentado en la mañana de ayer como nuevo jugador de Caja Segovia, cumpliéndose así el deseo del técnico del equipo, Miguel Rodrigo, que solicitó al club, acabada la pasada temporada, un fichaje, el de un joven "con currículum vitae". El madrileño cumplía ambos requisitos, puesto que a pesar de su juventud atesora una larga trayectoria en División de Honor (siete temporadas en el Carnicer Fiat Torrejón) y, además, recientemente, ha debutado con la selección española, en partido contra Holanda. "Es justo el tipo de jugador que queríamos", señaló ayer el que será su entrenador durante los tres próximos años.

El presidente del club, Luis Sanz, se encargó de presentar a Carlos, en un sencillo acto que tuvo lugar en la sede de la entidad. Como suele ser habitual en estos casos, Sanz dio la bienvenida al fichaje, al tiempo que le felicitó por su recién estrenada internacionalidad. "El hecho de que hayas representado a España avala tu calidad. Espero que tus mejores años sean los venideros y que en ellos estés en esta casa, Caja Segovia", manifestó el máximo dirigente del club.

Las primeras palabras de Carlos fueron para reconocer que le había dolido dejar el Carnicer Fiat Torrejón. No obstante, el jugador dijo que si tomó la decisión de marcharse "fue para alcanzar metas más altas como profesional". El madrileño dejó entrever que, en su anterior club, había tocado techo. Preguntado por sus características, Carlos se definió como "un jugador de equipo, que manejo las dos piernas y defino con relativa facilidad".

Por su parte, Miguel Rodrigo detalló que se trata de un jugador "polivalente, relativamente similar a Isco", y que, a nivel personal, es "alegre y extrovertido". De acuerdo con el técnico, su rol principal será el de apoyar a los otros dos cierres que tiene el equipo, Diego e Isco. Sin embargo, posiblemente asuma también otras funciones más ofensivas, ya que está capacitado para ello, como demuestra que en la última temporada logró 20 dianas con el Carnicer Fiat Torrejón.

"Me han hablado muy bien de Caja Segovia. Me dicen que se exige mucho pero que te dejan trabajar", dijo Carlos. Antes de decidirse por el club segoviano, el internacional había sido tentado por



El internacional Carlos Muñoz, posando con una camiseta del que desde ayer es su nuevo club, el Caja Segovia. / JUAN MARTÍN

otros equipos de División de Honor, como ElPozo de Murcia, Zaragoza o MRA Gvtarra. "El ha preferido venir aquí, y eso quiere decir algo de su compromiso con nuestro proyecto", agradeció su nuevo técnico.

Después de las vacaciones, Caja Segovia iniciará la pretemporada el próximo 11 de agosto. Tras tres días en Segovia, el equipo realizará un "stage" en Burela.

PLANTILLA CERRADA Tras la presentación de Carlos, la plantilla de Caja Segovia para la próxima temporada queda prácticamente cerrada, a la espera de que llegue el portero Arrivi. "No obstante, nuestros técnicos estarán pendientes de la evolución del mercado, por si puede haber alguna oportunidad", señaló Sanz, que también desveló que el club ha realizado dos fichajes para el equipo B. Se trata de dos jóvenes jugado-

res andaluces (Jesús y David) de contrastada calidad. "Vamos a traer gente muy joven, que está destacando en sus equipos, con proyección, para ver si pueden ascender al primer equipo", reveló Miguel Rodrigo, que calificó a Alvarito, un jugador de la casa que el próximo año estará integrado en el primer equipo, "como una realidad, no como una promesa".

Por otra parte, el presidente de Caja Segovia valoró las diferentes decisiones adoptadas en la última asamblea de la Liga Nacional de Fútbol Sala, calificando como "muy positivo" el mantenimiento de los play off (con ocho equipos) por el título de liga. Igualmente, Sanz indicó que el nuevo formato de la Copa, en la que se ha establecido una liguilla previa que deberá disputarse durante el mes de enero "puede suponer un atractivo añadido para todos los aficionados al fútbol sala".

SANCIONES

César Paulo, castigado con 25 partidos

Tras los incidentes ocurridos en el tercer encuentro del play off de ascenso entre Las Rozas Boadilla y Benicarló Grupo Poblet, y después de haberse decretado sanciones cautelares al respecto, el Juez Único de Competición ha valorado las pruebas remitidas por los clubes y el informe elaborado por la Comisión Nacional Antiviolenencia y ha sancionado a los jugadores César Paulo, del Benicarló Grupo Poblet, y Miguel A. Castilla 'Mimi', de Las Rozas Boadilla, con 25 y 6 partidos de sanción respectivamente, por diversas agresiones a jugadores contrarios. Competición clausura, además, los pabellones de Benicarló Grupo Poblet y Las Rozas Boadilla, con uno y dos partidos de sanción respectivamente.

FICHAJES

El FC Barcelona incorpora a Marcelinho y Pedrinho

El FC Barcelona ya ha hecho efectivos los dos primeros fichajes para la próxima temporada, en la que militará en División de Honor. Se trata de los brasileños Marcelinho y Pedrinho, ambos con mucha experiencia en la alta competición. Marcelo Antunes Marinho, más conocido como 'Marcelinho', es un pivot de 27 años que ha jugado las dos últimas temporadas en el PSG Móstoles. Antes había militado en el Malwee brasileño. Por su parte, Pedro Gomes Neto, deportivamente conocido como 'Pedrinho', es un alapivot de 31 años procedente del Barcel Euro Puebla.

INNOVACIÓN

Los clubes utilizarán un nuevo sistema estadístico

La empresa Sport System ha presentado el nuevo programa que se utilizará en los partidos de División de Honor de la próxima temporada para registrar las estadísticas, una tecnología que ya ha utilizado la Selección. El cuerpo técnico de cada equipo, a través de un soporte PDA, digitalizará el acta de cada encuentro, que luego aparecerá en la web de la LNFS.

FICHA PERSONAL

CARLOS MUÑOZ

►Nacimiento

Madrid, 1980

►Trayectoria deportiva

A.D. Navalafuente (benjamín)

Coslada (alevín e infantil)

Boomerang Interviu (cadete y juvenil). Dos temporadas.

Rayo Mejorada (Nacional A).

Dos temporadas.

Carnicer Fiat Torrejón (División de Honor). Siete temporadas.

►Títulos nacionales

Campeón de España juvenil, en dos ocasiones.

Campeón de España alevín con la selección madrileña.

Campeón de España infantil con la selección madrileña.

Campeón de España cadete con la selección madrileña

►Internacional

1 vez sub 21 y 1 vez absoluto.

POLIDEPORTIVO JUEGOS INTERPUEBLOS

FÚTBOL SALA MASCULINO										
ZONA 1										
RIAZA B 10 - CASTRILLO DE SEPÚLVEDA 1										
RIAZA A 3 - BOCEGUILLAS 11										
DESCANSARON: AYLÓN B Y PAJARES/FRESNO										
	Pt	J	G	E	P	GF	GC			
1º BOCEGUILLAS	4	4	0	0	53	6	12			
2º RIAZA B	3	2	0	1	20	10	6			
3º AYLÓN B	3	2	0	1	15	9	6			
4º RIAZA A	4	1	0	3	26	35	3			
5º PAJARES/FRESNO3	1	0	2	8	34	3				
6º C.SEPÚLVEDA	3	0	0	3	6	34	0			
ZONA 2										
COCA 10 - NARROS DE CUÉLLAR 6										
SAN CRISTÓBAL CUÉLLAR 3 - GOMEZSERRACÍN 13										
NAVAS DE ORO 2 - VILLAVERDE DE ISCAR A 7										
DESCANSÓ: VALLELADO										
	Pt	J	G	E	P	GF	GC			
1º GOMEZSERRACÍN	5	4	1	0	38	13	13			
2º COCA	5	3	0	2	34	19	9			
3º VALLELADO	4	3	0	1	20	20	9			
4º NAVAS DE ORO	4	2	0	2	17	13	6			
5º VILLAVERDE A	4	2	0	2	15	13	6			
6º NARROS CUÉLLAR4	0	1	3	19	26	3				
7º SAN CRISTÓBAL	4	0	0	4	9	48	0			
ZONA 3										
NIEVA 7 - DONHIERRO 3										
VILLAVERDE DE ISCAR B 16 - ARMUÑA 2										
BERNARDOS 14 - MARTÍN MUÑOZ POSADAS 1										
	Pt	J	G	E	P	GF	GC			
1º NIEVA	5	4	0	1	21	18	12			
2º VILLAVERDE B	5	3	1	1	37	12	10			
3º BERNARDOS	5	3	1	1	34	13	10			
4º DONHIERRO	5	3	0	2	31	21	9			
5º MARTÍN MUÑOZ	5	1	0	4	12	46	3			
6º ARMUÑA	5	0	0	5	18	43	0			
ZONA 4										
SAN RAFAEL 4 - NAVAS DE SAN ANTONIO 4										
MUÑOPEURO 6 - SAN RAFAEL 10										
ITUERO Y LAMA 2 - VILLACASTÍN 9										
EL ESPINAR 7 - NAVAS DE SAN ANTONIO 5										
	Pt	J	G	E	P	GF	GC			
1º EL ESPINAR	4	4	0	0	28	11	12			
2º VILLACASTÍN	4	3	0	1	24	10	9			
3º NAVAS S.ANTON.4	2	1	1	1	19	16	7			
4º SAN RAFAEL	4	1	1	2	18	22	4			
5º ITUERO Y LAMA	4	1	0	3	14	25	3			
6º MUÑOPEURO	4	0	0	4	10	29	0			
ZONA 5										
ESCALONA DEL PRADO 3 - ESCARABAJOSA 8										
ZARZUELA DEL PINAR 0 - ALDEA REAL 8										
FUENTEPelayo 4 - RODA DE ERESMA 8										
	Pt	J	G	E	P	GF	GC			
1º RODA DE ERESMA	5	5	0	0	39	15	15			
2º ESCARABAJOSA A5	3	0	2	27	22	9				
3º FUENTEPelayo	5	3	0	2	30	22	9			
4º ESCALONA	5	3	0	2	22	24	9			
5º ALDEA REAL	5	1	0	4	24	30	3			
6º ZARZUELA	5	0	0	5	11	40	0			
ZONA 6										
MARTÍN MIGUEL 7 - ESCARABAJOSA CABEZAS B 5										
BERNUY PORREROS 2 - TABANERA DEL MONTE A 1										
HONTANARES DE ERESMA 4 - SAN ILDEFONSO B 4										
	Pt	J	G	E	P	GF	GC			
1º MARTÍN MIGUEL	4	4	0	0	34	11	12			
2º BERNUY	3	2	0	1	13	9	6			
3º SAN ILDEFONSO B3	1	1	1	1	11	13	4			
4º HONTANARES	3	1	1	1	10	20	4			
5º TABANERA A	4	1	0	3	11	17	3			
6º ESCARABAJOSA B3	0	0	3	10	19	0				
ZONA 7										
TABANERA DEL MONTE B 2 - ESPIRDO 3										
MATABUENA 2 - PALAZUELOS DE ERESMA 9										
SAN ILDEFONSO A 7 - HONTORIA 9										
DESCANSÓ: TORREVAL DE SAN PEDRO										
	Pt	J	G	E	P	GF	GC			
1º SAN ILDEFONSO A4	3	0	1	36	19	9				
2º HONTORIA	4	3	0	1	29	17	9			
3º PALAZUELOS	4	3	0	1	26	12	9			
4º ESPIRDO	4	2	0	2	14	14	6			
5º TABANERA B	3	1	0	2	8	12	3			
6º MATABUENA	3	1	0	2	10	25	3			
7º TORREVAL	4	0	0	4	7	31	0			
ZONA 8										
SEBÚLCOR 0 - TORREIGLESIAS 3										
CARRASCAL DEL RÍO 10 - TUREGANO 5										
URUEÑAS 5 - SAUQUILLO DE CABEZAS 6										
	Pt	J	G	E	P	GF	GC			
1º CARRASCAL RÍO	5	4	1	0	32	12	13			
2º TORREIGLESIAS	5	4	0	1	26	11	12			
3º SAUQUILLO	5	2	1	2	24	27	7			
4º URUEÑAS	5	2	1	2	17	18	7			
5º SEBÚLCOR	5	1	0	4	15	23	3			
6º TUREGANO	5	0	1	4	19	42	1			

Frontenis zonas 1 y 2

Zona 1	
ESCARABAJOSA CABEZAS 16 - CARBONERO DE AHUSÍN 26	MOZONCILLO 0 - CHAÑE 25
ESCARABAJOSA CABEZAS 16 - CHAÑE 26	MOZONCILLO 0 - CARBONERO DE AHUSÍN 25
S. CRISTÓBAL CUÉLLAR A 25 - GOMEZSERRACÍN A 11	S. CRISTÓBAL CUÉLLAR B 24 - GOMEZSERRACÍN B 26
S. CRISTÓBAL CUÉLLAR A 20 - GOMEZSERRACÍN B 25	S. CRISTÓBAL CUÉLLAR B 12 - GOMEZSERRACÍN A 25
ADRADOS 20 - HONTANARES DE ERESMA 25	CUÉLLAR 25 - BASARDILLA 18
ADRADOS 25 - BASARDILLA 11	CUÉLLAR 22 - HONTANARES DE ERESMA 25

	J	G	P	TF	TC	P
1º CHAÑE	11	9	2	274	154	18
2º HONTANARES DE ERESMA	11	9	2	254	230	18
3º ADRADOS	11	9	2	263	173	18
4º CUÉLLAR	11	7	4	250	208	14
5º GOMEZSERRACÍN B	11	7	4	240	225	14
6º BASARDILLA	11	7	4	242	222	14
7º SAN CRISTÓBAL DE CUÉLLAR A	11	5	6	221	213	10
8º GOMEZSERRACÍN A	11	5	6	231	231	10
9º CARBONERO DE AHUSÍN	11	3	8	188	238	6
10º ESCARABAJOSA DE CABEZAS	11	3	8	215	252	6
11º MOZONCILLO	11	2	9	165	258	4
12º SAN CRISTÓBAL DE CUÉLLAR B	11	0	11	138	277	0

SE CLASIFICAN PARA LA 2ª FASE: CHAÑE, HONTANARES DE ERESMA, ADRADOS, CUÉLLAR Y GOMEZSERRACÍN

Zona 2	
VALSAÍN A 25 - VALSAÍN B 12	RIAZA 19 - REBOLLO 14
CAMPO S. PEDRO 25 - FUENTERREBOLLO 9	RIAZA 25 - FUENTERREBOLLO 13
CAMPO S. PEDRO 25 - REBOLLO 22	
ESPIRDO A 16 - REBOLLO 25	ESPIRDO B 25 - FUENTERREBOLLO 10
ESPIRDO A 24 - FUENTERREBOLLO 25	ESPIRDO B 25 - REBOLLO 17
CANTIMPALOS 25 - DURUELO 0	SAUQUILLO CABEZAS 0 - TORREIGLESIAS 25
CANTIMPALOS 25 - TORREIGLESIAS 0	SAUQUILLO CABEZAS 0 - DURUELO 0
RIAZA 25 - VALSAÍN A 20	CAMPO S. PEDRO 25 - VALSAÍN B 0
RIAZA 25 - VALSAÍN B 0	CAMPO S. PEDRO 0 - VALSAÍN A 25

	J	G	P	GF	GC	P
1º ESPIRDO B	11	9	2	263	165	18
2º CANTIMPALOS	11	8	3	222	156	16
3º DURUELO	11	8	3	223	159	16
4º CAMPO DE SAN PEDRO	11	8	3	242	176	16
5º RIAZA	11	8	3	239	195	16
6º REBOLLO	11	7	4	253	198	14
7º VALSAÍN A	11	6	5	251	203	12
8º TORREIGLESIAS	11	4	7	207	209	8
9º ESPIRDO A	11	3	8	207	210	6
10º VALSAÍN B	11	2	9	106	258	4
11º FUENTERREBOLLO	11	2	9	147	250	4
12º SAUQUILLO DE CABEZAS	11	0	11	72	253	0

SE CLASIFICAN PARA LA 2ª FASE: ESPIRDO B, CANTIMPALOS, DURUELO, CAMPO DE SAN PEDRO, RIAZA Y REBOLLO

Frontenis zona 3

Zona 3

VALVERDE DEL MAJANO A 21 - VALVERDE DEL MAJANO B 25	ORTIGOSA MONTE B 25 - ABADES B 20
ORTIGOSA MONTE A 18 - ABADES B 25	ORTIGOSA MONTE B 14 - ABADES A 25
ABADES A 8 - SANGARCÍA A 25	ABADES B 18 - SANGARCÍA B 25
ABADES A 10 - SANGARCÍA B 25	ABADES B 23 - SANGARCÍA A 25
VALVERDE MAJANO A 18 - VALVERDE MAJANO C 25	VALVERDE MAJANO B 25 - GARCILLÁN 8
VALVERDE MAJANO A 25 - GARCILLÁN 24	VALVERDE MAJANO B 18 - VALVERDE MAJANO C 25

POLIDEPORTIVO JUEGOS INTERPUEBLOS

Pelota

Jornada 3

CANTIMPALOS A 7 - CANTIMPALOS C 22
CANTIMPALOS B 8 - CANTIMPALOS C 22 (RECTIFICACIÓN)

VILLOSLADA A 12 - CANTIMPALOS C 22
VILLOSLADA B 11 - CANTALEJO 22
VILLOSLADA A 22 - CANTALEJO 14
VILLOSLADA B 10 - CANTIMPALOS C 22

CANTIMPALOS A 12 - CANTIMPALOS B 22
BERCIAL 22 - CANTIMPALOS A 6
BERCIAL 21 - CANTIMPALOS B 22

	J	G	P	TF	TC	P
1º CANTIMPALOS C	8	7	1	173	94	14
2º BERCIAL	8	6	2	166	96	12
3º CANTALEJO	8	5	3	161	133	10
4º CANTIMPALOS B	6	5	1	118	102	10
5º MUÑOPEDE	8	4	4	137	129	8
6º VILLOSLADA A	6	2	4	74	119	4
7º CANTIMPALOS A	6	1	5	71	124	2
8º SANGARCÍA	8	1	7	115	161	2
9º VILLOSLADA B	6	1	5	63	120	2

Frontenis femenino

VALLE DE TABLADILLO 9 - HONTANARES DE ERESMA A 25

CARBONERO MAYOR 12 - COBOS DE SEGOVIA 25

COBOS DE SEGOVIA - ALDEHUELA SEPÚLVEDA (APLAZADO)

CARBONERO MAYOR 5 - VALLE DE TABLADILLO 26

CARBONERO MAYOR - ALDEHUELA SEPÚLVEDA (APLAZADO)

COBOS DE SEGOVIA 25 - VALLE DE TABLADILLO 15

	J	G	P	TF	TC	P
1º COBOS DE SEGOVIA	6	5	1	140	90	10
2º HONTANARES DE ERESMA A	3	3	0	75	29	6
3º VALLE DE TABLADILLO	5	2	3	91	103	4
4º ALDEHUELA DE SEPÚLVEDA	2	1	1	35	42	2
5º CARBONERO EL MAYOR	6	0	6	74	151	0

Fútbol sala femenino

Zona 1

TORRECABALLEROS 1 - CANTALEJO 1
BERNUY DE PORREROS 5 - SAN MIGUEL DE BERNUY 1
DESCANSO: CUÉLLAR

	J	G	E	P	TF	TC	P
1º TORRECABALLEROS	2	1	1	0	5	2	4
2º CUÉLLAR	1	1	0	0	11	0	3
3º BERNUY DE PORREROS	1	1	0	0	5	1	3
4º CANTALEJO	2	0	1	1	1	12	1
5º SAN MIGUEL DE BERNUY	2	0	0	2	2	9	0

Zona 2

ZARZUELA DEL MONTE 4 - VALVERDE DEL MAJANO 3
SAN ILDEFONSO 3 - ZARZUELA DEL MONTE 7
MUÑOPEDE 3 - EL ESPINAR 0
DESCANSO: VALVERDE DEL MAJANO

	J	G	E	P	TF	TC	P
1º ZARZUELA DEL MONTE	3	3	0	0	25	8	9
2º VALVERDE DEL MAJANO	2	1	0	1	15	6	3
3º MUÑOPEDE	2	1	0	1	4	2	3
4º SAN ILDEFONSO	3	1	0	2	7	20	3
5º EL ESPINAR	2	0	0	2	2	17	0

Calendario de la segunda fase de frontenis masculino

GRUPO 1
Espirdo B
Hontanares de Eresma
Ortigosa del Monte A
Riaza

GRUPO 2
Chañe
Duruelo
Cuéllar
Marugán

GRUPO 3
Sangarcía
Cantimpalos
Campo de San Pedro
Gomezerracín B

GRUPO 4
El Espinar
Abades B
Adrados
Rebollo

GRUPO 1

Sábado 8 julio, en Espirdo
16:30 h. Espirdo B - Riaza
17:10 h. Hontanares - Ortigosa A
17:50 h. Espirdo B - Ortigosa A
18:30 h. Hontanares de Eresma - Riaza
19:10 h. Ortigosa A - Riaza
19:50 h. Espirdo B - Hontanares

GRUPO 2

Domingo 9 julio, en Chañe
10:00 h. Chañe - Marugán
10:40 h. Duruelo - Cuéllar
11:20 h. Chañe - Cuéllar
12:00 h. Duruelo - Marugán
12:40 h. Cuéllar - Marugán
13:20 h. Chañe - Duruelo

GRUPO 3

Sábado 8 julio, en Sangarcía
16:30 h. Sangarcía - Gserracín B
17:10 h. Cantimpalos - Campo de San Pedro
17:50 h. Sangarcía - Campo de San Pedro

18:30 h. Cantimpalos - Gomezerracín B
19:10 h. Campo de San Pedro - Gomezerracín B
19:50 h. Sangarcía - Cantimpalos

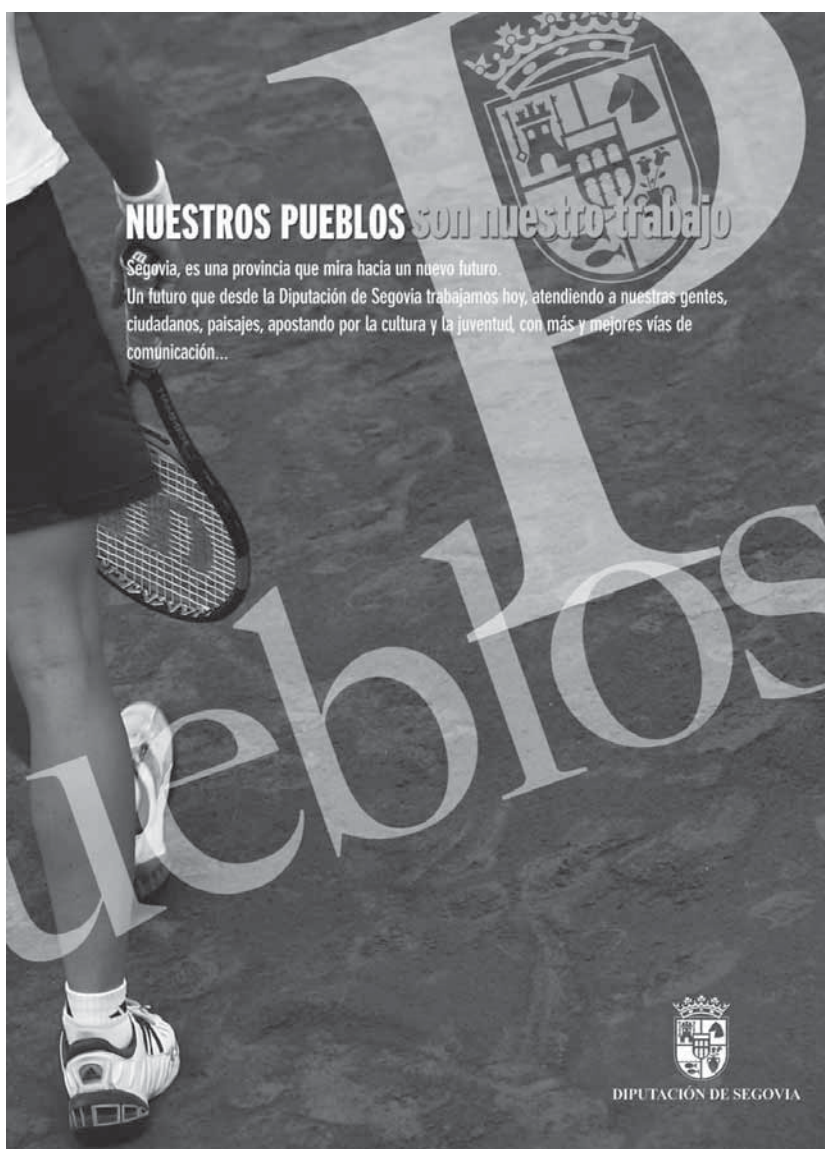
GRUPO 4

Domingo 9 julio, en San Rafael
10:00 h. El Espinar - Rebollo
10:40 h. Abades B - Adrados
11:20 h. El Espinar - Adrados
12:00 h. Abades B - Rebollo
12:40 h. Adrados - Rebollo
13:20 h. El Espinar - Abades B

Se clasifican para octavos de final los dos primeros de cada grupo.

FÚTBOL

Sábado, 8 de julio, en Prádena
17,00 h. Torrecaballeros-Casla
19,00 h. San Cristóbal-Madrona
La final y el tercer y cuarto puesto se disputarán en el campo municipal de Santa Clara (Cuéllar).



POLIDEPORTIVO ACUATLÓN

Alrededor de cuarenta atletas participaron en el Acuatlón Popular

La quinta edición del "Ciudad de Segovia" se cerró con la victoria del deportista de LaGranja-Casino, Tirso Cotel, en categoría masculina y Anastasia Lowisky en la femenina

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

El pasado fin de semana se celebró la quinta edición del Acuatlón Popular "Ciudad de Segovia", organizado por la Escuela Casino y Unicef, que reunió a alrededor de cuarenta deportistas pertenecientes a ocho clubes de diferentes provincias.

La carrera se presentó con varios posibles aspirantes a la victoria final, entre los que destacaba Daniel Guzmán, vencedor de la segunda edición de esta prueba, y triatleta que ha representado a la selección española en varias ocasiones. También en este grupo de candidatos al título se encontraban los locales Javier Pinto, vencedor en dos ocasiones, y Tirso Cotel, que tras dos años en el tercer escalón del podio busca subir algún peldaño en el mismo. En la categoría femenina se presentaban como favoritas Anastasia Lowisky, triatleta argentina del Bricoblock de Toledo que cuenta con un amplio palmarés a sus espaldas, y Ruth Varona, de La Granja-Casino, que llegó como vigente campeona.

La primera prueba que se disputó fue la carrera absoluta, sobre unas distancias de 1.500 metros de carrera a pie, 400 metros nadando y otros 1.500 metros corriendo. El primer segmento de carrera a pie fue dominado por Rubén Barrio, deportista del Triatlón Guadalajara, y Carlos Javier López, perteneciente al club de Ondarreta Alcorcón, consiguiendo así una pequeña renta que fue posteriormente neutraliza-



Dos voluntarios ayudan a uno de los deportistas a salir del agua durante la segunda parte de la prueba./JUAN MARTÍN

da en el tramo de natación por Daniel Guzmán y Tirso Cotel.

A partir de ese momento estos dos deportistas pasaron a liderar la prueba, mientras que el cadete Javier Manso firmó el mejor parcial de natación, remontando hasta la tercera posición. En los últimos 1.500 metros, Tirso Cotel logró despegarse de Daniel

Guzmán, consiguiendo una pequeña ventaja que le permitió proclamarse vencedor.

En la categoría femenina, Anastasia Lowisky puso tierra de por medio con sus rivales desde la salida, dominando la prueba de principio a fin. La segunda posición fue para Ruth Varona, seguida muy de cerca por Paola Martín.

Tras la competición absoluta se dio paso a la prueba de menores, en la que Carlota Cotel se hizo con el triunfo. Los organizadores destacaron el aumento de la participación femenina respecto a ediciones anteriores, ya que en sólo dos años ha pasado de ser prácticamente nula hasta casi igualarse con la masculina.

CLASIFICACIONES

CATEGORÍA ALEVIN FEMENINO

1. Rebeca Gil (Velox) 0:16:29

CATEGORÍA INFANTIL FEMENINO

1. Carlota Cotel Vallesjo (Casino) 0:15:04

2. Leticia Morán (CN San Andrés) 0:15:49

3. Sara Rodríguez (CN San Andrés) 0:16:29

4. Esther Rodríguez (CN San Andrés) 0:17:12

5. Marta Morán (CN San Andrés) 0:18:24

CARRERA POPULAR

1. Mari Paz

CARRERA ABSOLUTA

1. Tirso Cotel (La Granja-Casino) 0:16:51

2. Daniel Guzmán (El Musel) 0:17:07

3. Javier Pinto (La Granja-Casino) 0:17:11

4. Fernando Soler (Diabilllos de Rivas) 0:17:15

5. Rubén Barrio (T Guadalajara) 0:17:30

6. Javier Pulido (Diabilllos de Rivas) 0:17:35

7. Javier Domínguez 0:17:37

8. Javier Manso (La Granja-Casino) 0:17:38

9. Carlos Javier López (CTOA) 0:17:57

10. Anastasia Lowisky (Bricoblock) 0:18:18

11. Juan García 0:18:36

12. Ángel Casas 0:19:29

13. Nacho Hernández (La Granja-Casino) 0:19:35

14. Jaime Porras 0:19:41

15. Jesús Esteban 0:19:59

16. José Ignacio Parente 0:20:05

17. Ruth Varona (La Granja-Casino) 0:20:20

18. Paola Martín (La Granja-Casino) 0:20:34

19. Ana de Gregorio 0:20:54

20. Dana Martín (La Granja-Casino) 0:21:35

21. David Pilo 0:21:40

22. Rafael Barón 0:21:40

23. Miguel Ángel Redondo 0:21:53

24. Juan José Llorente 0:22:19

25. Gloria Alonso 0:22:34

CATEGORÍA CADETE FEMENINO

1. Paola Martín (La Granja-Casino) 0:20:34

2. Ana de Gregorio 0:20:54

3. Dana Martín (La Granja-Casino) 0:21:35

CATEGORÍA CADETE MASCULINO

1. Javier Manso (La Granja-Casino) 0:17:38

CATEGORÍA JUNIOR FEMENINO

1. Berta de Andrés (La Granja-Casino) 0:23:05

2. Sara Gilsanz (La Granja-Casino) 0:25:19

CATEGORÍA JUNIOR MASCULINO

1. Tirso Cotel (La Granja-Casino) 0:16:51

CATEGORÍA SUB 23 MASCULINO

1. Daniel Guzmán (El Musel) 0:17:07

2. Javier Pinto (La Granja-Casino) 0:17:11

3. Nacho Hernández (La Granja-Casino) 0:19:35

CATEGORÍA SUB 23 FEMENINO

1. Anastasia Lowisky (Bricoblock) 0:18:18

CATEGORÍA SENIOR FEMENINO

1. Ruth Varona (La Granja-Casino) 0:20:20

2. Gloria Alonso 0:22:34

3. Laura Pérez 0:23:10

CATEGORÍA SENIOR MASCULINO

1. Rubén Barrio (T Guadalajara) 0:17:30

2. Javier Pulido (Diabilllos de Rivas) 0:17:35

3. Carlos Javier López (CTOA) 0:17:57

CATEGORÍA VETERANOS MASCULINO

1. Fernando Soler (Diabilllos de Rivas) 0:17:15

2. Javier Domínguez 0:17:37

3. Rafael Barón 0:21:40

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

Jorge Mayordomo podría no renovar por la Segoviana y fichar por el Mirandés

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La renovación de Jorge Mayordomo por la Gimnástica Segoviana se complica por momentos tras la entrada en acción del Mirandés, que ha efectuado una oferta al jugador superior económicamente a la que le ha presentado el conjunto azulgrana.

El presidente del conjunto de Burgos, Félix Pipaón, mostró su interés por hacerse con los servicios del mediapunta asturiano, al que la Segoviana había presentado una oferta de renovación a la baja. La propuesta del Mirandés existe, las conversaciones se han mantenido vía telefónica, ya que el jugador no se ha desplazado a Miranda de Ebro, y las cantidades

que percibiría Mayordomo se moverían en torno a los 2.800 euros al mes.

El jugador ha pedido unos días para decidirse, puesto que a los medios de comunicación burgaleses señaló que aún duda en si aceptar la oferta de renovación de la Segoviana, o firmar por el Mirandés, del que destacó el gran apoyo que le brinda su afición.

UNA DENUNCIA. Algunos jugadores de la Cultural Leonesa, que milita en la Segunda División B, han decidido denunciar al club por el impago de las nóminas de mayo y junio. Si el club leonés no hace frente a esos pagos, y tiene de plazo para realizarlos hasta el

31 de julio, podría perder la categoría, y teniendo en cuenta que el descenso se produciría al grupo de Castilla y León, la Federación Española podría ofrecer el ascenso de categoría a la Segoviana. No es probable que un club de la tradición de la Cultural Leonesa descienda por impago, pero la posibilidad, hasta que no se abonen las nóminas, existe.

SORTEO. Durante el descanso del encuentro que disputaron Segoviana y Lugo, el club azulgrana llevó a cabo el segundo sorteo de un vehículo Volkswagen. El número agraciado fue el 2.418, quedando como primer reserva el 11.014, y como segundo el 3.669.

TENIS

VILLA DE EL ESPINAR

La presentación del Open Castilla y León tendrá lugar el 19 de julio en Valladolid

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

El miércoles 19 de julio tendrá lugar, en Valladolid, la presentación de la vigesimoprimer edición de los Internacionales de España en Pista Rápida "Villa de El Espinar".

El acto, presidido por la consejera de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, se realizará de manera diferente a ediciones anteriores. En esta ocasión, será el exterior del Monasterio de El Prado, y no la Sala Fray Pío, situada en el interior del mismo, el que acogerá el evento.

Está previsto que al acto asistan también representantes de otras instituciones que apoyan ca-

da año el campeonato, así como dirigentes de los diversos patrocinadores del torneo y algunos deportistas ilustres de la región.

El Open Castilla y León está considerado actualmente como el mejor torneo challenger del mundo del tenis. En los últimos años ha servido de trampolín a las grandes superficies para tenistas de la talla de Rafael Nadal o Roger Federer, además de haber sido escenario de partidos de veteranos como Sergi Bruguera o los hermanos Sánchez Vicario.

Esta vigesimoprimer edición se disputará entre los días 29 de julio y 6 de agosto.

Fabio Capello: «Debemos recuperar el espíritu de la camiseta blanca»

El técnico da las gracias al Real Madrid y a Ramón Calderón por volver a confiar en él

EFE / MADRID

Fabio Capello fue presentado ayer en el palco de honor del estadio Santiago Bernabéu como nuevo técnico del Real Madrid y se convirtió, de esta forma, en el primer fichaje de Ramón Calderón, nuevo presidente del club.

Capello aterrizó el pasado miércoles en Madrid tras desvincularse de la Juventus y comenzó a trabajar esa misma tarde en las oficinas del Bernabéu junto a Calderón y Pedja Mijatovic, nuevo director deportivo, antes de estampar su firma ayer en un contrato que le une al Real Madrid por las tres próximas temporadas.

El transalpino se mostró satisfecho por poder asumir este reto. «Gracias al Real Madrid por confiar otra vez en mí. Tengo mucha ilusión por trabajar con esta plantilla. Estamos estudiando y analizando a fondo los fichajes que haremos porque estoy convencido de que este es el club más importante del mundo. Tenemos que volver a ganar títulos como lo ha hecho siempre este club», afirmó.

Capello también se refirió a la necesidad de que el Real Madrid se reencuentre con sus valores clásicos. «Hay que recuperar el espíritu de la camiseta blanca, que se ha perdido en los últimos años. Si lo logramos, seguro que llegarán los títulos».

El palco de honor del estadio Santiago Bernabéu se llenó para recibir a Capello. La nueva junta directiva en pleno del Real Madrid esperaba al italiano, que fue recibido con muestras de cariño tras firmar su contrato con Ramón Calderón y Alfredo di Stéfano.

FE EN EL CAPITÁN. Capello mostró su confianza en el capitán, Raúl González, y afirmó con rotundidad en su primera rueda de prensa que cree mucho en él y que va a recuperarle. «Creo mucho en



Capello buscará repetir el éxito de su primera etapa madridista. / V. LERENA (EFE)

Calderón promete no intervenir

El nuevo presidente del Real Madrid, Ramón Calderón, aseguró durante la presentación oficial de Fabio Capello que el técnico italiano «tendrá el mando absoluto en el aspecto deportivo», en el que el máximo mandatario de la entidad no se inmiscuirá para nada. «No voy a intervenir en ninguna cuestión deportiva. Lo dejaré todo en manos de Fabio Capello, sus colaboradores y los consejos de nuestro director deportivo, Pedja Mijatovic». Calderón indicó que la posible llegada de Capello fue calificada por muchos hace un mes como «una locura», pero ahora es una «realidad». Finalmente, el máximo mandatario madridista destacó que resultó muy fácil convencerle para que accediera a entrenar al Real Madrid, porque tenía muchas ganas de volver. Calderón aseguró que, gracias a la dirección de Capello, la plantilla madridista «luchará por la Liga» la próxima temporada.

Raúl. Tiene 29 años y hago una comparación con Maldini. Como él, empezó con 17 años, ha jugado muchos partidos y ahora, con 38 años, ha rendido muy bien durante la última temporada. A Raúl puedo recuperarle tranquilamente», manifestó.

El nuevo técnico madridista habló con claridad sobre jugadores como Iker Casillas, que cumple con sus gustos en la portería pese a no ser tan alto como normalmente busca, y aseguró la continuidad de David Beckham y Ronaldo. «Casillas una garantía, es el portero de la selección. No es tan pequeño, es muy buen portero. No tenemos problemas en la portería. Con Beckham no existe ningún problema, es un jugador muy importante para el Real Madrid. De Ronaldo, digo simplemente que hablan los números por él. Es un jugador particular, con una altísima capacidad de meter goles. Para ganar partidos y títulos hay que hacerlos», valoró.

Menos clara quedó la continuidad de Roberto Carlos, con quien piensa hablar para decidir si se marcha al Chelsea inglés. «El problema de Roberto Carlos es que lo quieren muchos clubes, particularmente uno inglés. Nos encontramos y decidiremos».

Sobre su fama de duro, el técnico italiano destacó la importancia de la disciplina en un club de la grandeza del Real Madrid, como base para asegurar el buen rendimiento en una temporada. «La disciplina es una cosa importante. Todo el mundo dice que soy duro pero creo que tenemos una suerte muy grande de trabajar sólo dos horas por día. En estas horas hay que trabajar con mucha voluntad y felicidad».

Capello lamentó que van «con retraso» en los fichajes, pero adelantó que van a diseñar «una gran plantilla».

TIEMPO MUERTO |



DIEGO IZCO

Pidiendo perdón

Hasta cierto punto, no excesivamente improbable, uno piensa que el club no necesita un presidente sino un psicólogo. Imagino al Real Madrid (un escudo articulado con el corazón de Bernabéu, la cabeza de Santillana, la pierna derecha del Buitre, la zurda de don Alfredo, la mano derecha de Corbalán y la izquierda de Michel -ya saben, el 'affaire Valderrama'-) tumbado en un diván, diciendo aquello de... «si yo lo intento, si en apariencia no me falta de nada... ¿por qué todo me sale mal?».

El penúltimo capítulo, lo que no indica necesariamente que el siguiente sea el último, ya no sólo afecta al madridismo en esencia, sino a algunos jugadores y técnicos que ahora tendrán que ir pidiendo perdón por el mundo. Pablo Ibáñez, central del Atlético de Madrid, se lo buscó solito; pero es una víctima más del caos en el que vive instalado el Real en los últimos tiempos, ahora materializado en una campaña electoral chabacana y rastrera, unos compromisos verbales aireados como objetos de mercadillo y unas situaciones/trampa en la que han ido cayendo muchos implicados.

Pablo -se dice y se cree- había alcanzado un acuerdo con el candidato Juan Palacios, el mismo tipo que tocó a Iniesta. ¿Y ahora qué? Palacios se borra del mapa, felicita al ganador, vuelve a su casa de rositas y todos los 'toca-dos' tiene que andar dando excusas. «No, que fui a por tabaco... Pero volví». ¿Con qué cara sale Pablo al césped del Calderón, donde lo blanco es enemigo? ¿Qué dice Iniesta en can Barça, el extremo opesto al madridismo?

Ahora que el proceso electoral ha terminado (¡Yá!), al menos dejarán de salir hombres y nombres que dan vidi-la al mercado, pero que afean las leyes de caballeros de un deporte que ya, de por sí, vive instalado lejos de la ética.

Clemente confirma su destitución como entrenador

La directiva estaba molesta por las declaraciones sobre los fichajes

EFE/EUROPA PRESS / BILBAO

Javi Clemente confirmó ayer su destitución como entrenador del Athletic Club al salir del palacio de Ibaigane, sede de la entidad rojiblanca, donde estuvo reunido con buena parte de la junta directiva, incluido el presidente, Fernando Lamikiz.

La junta directiva del Athletic se reunió ayer de urgencia, desde las 18.30 horas, para tratar sobre la continuidad o no del técnico de Barakaldo, quien llegó a la sede del club a las 21.10 horas procedente de Benasque (Huesca), donde se encontraba concentra-

do con parte de la plantilla.

Por la tarde, el presidente del Athletic Club, Fernando Lamikiz, había propuesto a su junta directiva la destitución de Javier Clemente como técnico del primer equipo tras las críticas del técnico a los fichajes realizados por el club. La directiva rojiblanca se reunió en junta extraordinaria, convocada con carácter de urgencia, para tomar una decisión sobre la continuidad del técnico de Barakaldo, tras las declaraciones que realizó el pasado jueves en la concentración de Benasque.

Clemente aseguró que de los

cuatro fichajes realizados por el club -Alex García, Josu Sarriegi, Igor Gabilondo y Javi Martínez, por el que se pagaron a Osasuna seis millones de euros, el sólo había pedido el del realista Gabilondo, que llegó libre, mientras no se atendieron otras peticiones que realizó.

Estas críticas levantaron ampollas en la directiva del Athletic, cuyo presidente ya albergó serias dudas sobre la continuidad de Javier Clemente al final de la pasada campaña. Lamikiz regresó ayer de urgencia de Alemania para reunir a su junta y atajar el pro-



Clemente, a su llegada a Ibaigane.

blema de raíz votando la destitución del polémico entrenador vizcaíno.

Freire logra la primera para España

El ciclista cántabro del Rabobank se impuso en un apretado esprint a Tom Boonen (Quick Step), que conserva el maillot amarillo

F. RECUEO (EFE) / CAEN (FRANCIA)

El español Óscar Freire (Rabobank) se adjudicó la quinta etapa del Tour de Francia en una llegada masiva impresionante, en la que primero dejó la rueda del ganador de dos etapas en lo que va de carrera, Robbie McEwen, y en las últimas pedaladas ganó el mano a mano al campeón del mundo y actual líder de la carrera, el belga Tom Boonen.

Freire logró así su segunda victoria en sus diferentes participaciones en el Tour. La anterior fue en la edición del año 2002, en la localidad alemana de Sarrebruck. Tras el corredor español llegaron el belga Boonen, el también español Iñaki Isasi, el alemán David Kopp y el australiano McEwen. La general sigue por tercer día consecutivo con Boonen al frente, seguido del australiano Michael Rogers a 13 segundos. Freire se sitúa tercero a 17 segundos, al igual que el estadounidense Hincapié.

El triunfo de Freire no es ninguna sorpresa ya que, en las diferentes llegadas masivas habidas hasta el momento, el tres veces campeón del mundo ha estado siempre entre los diez primeros y en la etapa anterior ya había acariciado el triunfo con su tercer puesto, tan sólo superado por el australiano McEwen y el también español Isaac Gálvez. A la quinta fue la victoria y con ello Freire deja claro que sus problemas físicos, que han hipotecado parte del comienzo de su temporada, ya han desaparecido. Además, cumple uno de sus objetivos, que era ganar alguna etapa para dedicársela a su hijo, que está previsto que nazca en unos días.

OTRA FUGA SIN ÉXITO. Al margen del magnífico triunfo de Freire, la quinta etapa volvió a ser una repetición de las anteriores, es decir, se dieron muchos intentos de fuga al principio hasta que se formó la escapada del día y, cómo no, también aparecieron las habituales caídas, especialmente en el tramo final de la jornada. En ellas se vio involucrado el español Egoi Martínez, el mejor clasificado de nuestro país en la salida, con el quinto puesto. Por fortuna, todo quedó en un susto y el bravo corredor, vencedor del Tour 'Chico' en la edición del año 2003, pudo seguir en carrera, aunque cediendo un minuto y 17 segundos en la línea de meta. Esto le impidió conservar la privilegiada plaza que ocupaba al iniciarse el día.

LAS PEDALADAS

► **Ekimov sigue con 40.** El ruso Viatcheslav Ekimov se ha convertido en uno de los corredores más entrañables del pelotón, ya que representa, a sus 40 años, un ejemplo de longevidad en el ciclismo y en el Tour, en el que cumple 15 participaciones. Ekimov es ciclista profesional desde el año 1990. Procede del ciclismo en pista, donde consiguió excelentes resultados con el equipo de la URSS, también destaca en la disciplina de contrarreloj, donde logró el oro y la plata en los Juegos Olímpicos de 2000 y 2004 respectivamente. Actualmente pertenece al Discovery Channel, y fue uno de los hombres de confianza de Lance Armstrong.

► **Apuesta común.** Eddie Merckx y Raymond Poulidor coinciden en sus pronósticos al señalar que, salvo que ocurra una desgracia, el podio del Tour volverá a tener color estadounidense. Ambos apuntan a Floyd Landis (Phonak) y a Levi Leipheimer (Gerolsteiner) como sus candidatos a suceder al vencedor de las siete últimas ediciones de la legendaria carrera francesa.

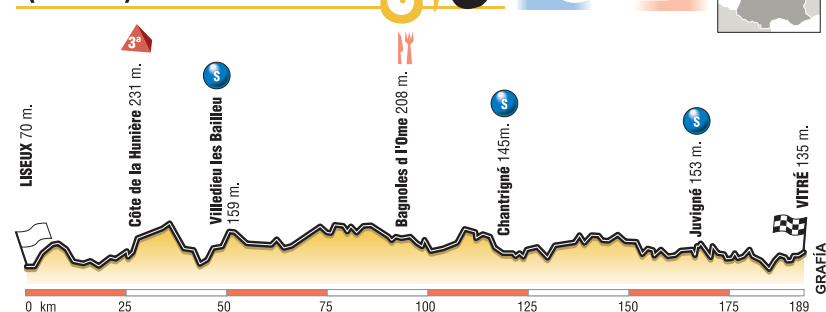
► **Bromas futbolísticas.** Los portugueses Jose Azevedo (Discovery Channel) y Carlos da Cruz (Francaise des Jeux) fueron el centro de atención en la salida de la quinta etapa del Tour de Francia y el motivo no fue otro que pedirles explicaciones y gastarles alguna que otra broma por la derrota de la selección de su país ante Francia en el Mundial de fútbol. Ambos aguantaron el chaparrón lo mejor que pudieron. Especialmente sus compañeros de equipo y varios colegas franceses de otras formaciones justificaron el uno a cero favorable a los galos con las decisiones del colegiado, que en su opinión no juzgó con el mismo rasero las actuaciones de ambos equipos.

En esta jornada los protagonistas fueron el francés Samuel Dumoulin (Ag2r) y el alemán Bjorn Schroder (Milram). Se escaparon hacia el kilómetro 36 y llegaron a tener hasta una docena de minutos de ventaja en el kilómetro 76. Esta diferencia hizo sonar la alarma en el pelotón



Tras quedarse a las puertas del triunfo en un par de ocasiones, Óscar Freire logró por fin una victoria. / FRANK ROBICHON (EFE)

6ª etapa: Lisieux-Vitré (189 km.)



Otra jornada para esprinters antes de la contrarreloj. La sexta etapa del Tour, que se disputará entre las ciudades de Lisieux y Vitré, vuelve a ser un terreno ideal para el lucimiento de los esprinters y también de los posibles aventureros. Para los aspirantes al podio final constituirá una jornada de trámite en vísperas del primer envite serio de la carrera, la contrarreloj individual de 52 kilómetros de mañana.

y los componentes del Quick Step del líder Boonen avivaron el ritmo. El acelerón de Boonen y los suyos animó a sus más directos rivales a colaborar y el hueco entre el dúo de cabeza y el pelotón principal cada vez se fue reduciendo más. La aventura de Schroder y Dumoulin finalizaba

tan sólo a falta de unos tres kilómetros y medio para el final, coincidiendo con una caída en la que se vio involucrado el español Isaac Gálvez, segundo en la jornada anterior, pero que en esta ocasión se quedó sin opción para luchar por la victoria de etapa. El accidente rompió la ar-

monía en la preparación del esprint, pues tanto McEwen como Boonen se quedaron sin lanzadores.

En un esprint bastante especial, pues Boonen, Rogers, Hincapié, Hushovd y McEwen se jugaban el liderato, Freire decidió saltar desde lejos y obtuvo la re-



Los dos escapados no pudieron evitar ser neutralizados. / M. BRUQUE (EFE)



Boonen logró mantener el liderato al final de la jornada. / F. ROBICHON (EFE)

Cardona inauguró en 1929 la lista de triunfos nacionales en el Tour

EFE / CAEN (FRANCIA)

El Tour de 1929 fue todo un éxito para el ciclismo español, ya que después de que nuestros corredores hubieran acariciado el triunfo en varias ocasiones, éste llegó finalmente de la mano de Salvador Cardona, un corredor afincado en tierras galas pero que corría con licencia española.

Cardona era uno de los habituales en la carrera francesa y una de las ruedas a seguir. Se constituyó como una especie de juez entre los candidatos al podio final en una época en la que dominaban el italiano Ottavio Bottechia y el luxemburgués Nicolas Frantz.

Se trató de una edición un tanto extraña por las manifestaciones finales de los organizadores, pues el patrón Henri Desgrange menospreció al ganador final Mauricie Dewaele. Este ci-

clista, un hombre de equipo, aprovechó la ocasión que le surgió y, a pesar de tener como compañeros a ilustres como Nicolas Frantz -vencedor de las dos ediciones anteriores del Tour-, o Leducq, que partían con la vitola de líderes, terminó apuntándose la victoria final por su coraje y regularidad.

El triunfo de etapa de Cardona tampoco agradó mucho a Henri Desgrange. Se produjo en la jornada entre Bayona y Luchon, la más larga de esa edición, con 360 kilómetros de viaje. Cardona estrenaba el apartado reservado a corredores españoles y lo hacía a lo grande al superar, al esprint, a uno de los ídolos franceses, Fontan.

Cardona concluyó en la general en el cuarto puesto, a casi una hora del flamante vencedor Dewaele.

LAS DECLARACIONES

►ÓSCAR FREIRE

«Mi ambición aquí es sólo ganar etapas»

Oscar Freire subrayó que había sorprendido «saliendo de lejos» en la llegada a meta, y recordó que su «ambición» es la de conseguir etapas porque para hacerse con el maillot de líder había muchos esprinters bien colocados. «Estaba muy atrás, hacía mucho viento de frente y he intentado sorprender saliendo de lejos. Al final he tenido suerte porque había mucho peligro y llevar una buena colocación era importante», afirmó el corredor del Rabobank. Freire explicó que su verdadera «ambición» es volver a renovar su corona en el campeonato del mundo. «Quiero hacerlo porque sería el primero en ganar cuatro veces y eso es muy importante para mí», explicó el cántabro.

►IBAN MAYO

«Por ahora no pienso en la general»

Iban Mayo comentó sus impresiones acerca del desarrollo de la carrera hasta el momento. «Está siendo un comienzo de Tour un tanto accidentado para mí, especialmente en las etapas tercera y cuarta con el pinchazo y la caída, por suerte sin consecuencias. En el peor de los casos, que todo continúe así». El ciclista del Euskaltel está deseando que aparezca la montaña. «Tengo ganas de que llegue mi terreno para comprobar mi estado real de forma. Creo que estoy bien porque estos días no he tenido problemas para seguir el ritmo del pelotón. Mi objetivo es intentar ganar alguna etapa, por ahora no pienso en la clasificación general».

►ISAAC GÁLVEZ

«Las ilusiones se me esfumaron con la caída»

El ciclista del Caisse D'Epargne se encontraba decepcionado tras la etapa. «Se me han esfumado las ilusiones como consecuencia de una caída en los metros finales. Me encuentro bien y con ganas, prueba de ello es que en las cuatro llegadas masivas he estado con los primeros. Lo de hoy ha sido una pena, y no es la primera vez que me ocurre. Si no hubiera sido por las caídas habría estado en condiciones de luchar por el triunfo muchos días, como demostré en la cuarta etapa sin ir más lejos». Gálvez resaltó la gran competitividad que se da en las llegadas al esprint. «El nivel de los aspirantes para el triunfo es muy alto debido a los muchos y grandes especialistas que están en carrera. Pero no pierdo la moral y seguiré en esta línea».

CLASIFICACIONES

TERCERA ETAPA

1. FREIRE Óscar (ESP/RAB)	5h 18.50
2. BOONEN Tom (BEL/OSI)	m.t
3. ISASI Inaki (ESP/EUS)	m.t
4. KOPP David (GER/GST)	m.t
5. MC EWEN Robbie (AUS/DVL)	m.t
6. BALLAN Alessandro (ITA/LAM)	m.t
7. HUSHOVD Thor (NOR/C.A)	m.t
8. VENTOSO Francisco (ESP/SDV)	m.t
9. ZABEL Erik (GER/MRM)	m.t
10. EISEL Bernhard (AUT/FDJ)	m.t
11. PAOLINI Luca (ITA/LIO)	m.t
12. BROCHARD Laurent (FRA/BTL)	m.t
13. MORENI Cristian (ITA/COF)	m.t
14. CASPER Jimmy (FRA/COF)	m.t
15. MAZZOLENI Eddy (ITA/TMO)	m.t
16. PEREIRO SIO Óscar (ESP/CEI)	m.t
17. GESLIN Anthony (FRA/BTL)	m.t
18. FLECHA Juan Antonio (ESP/RAB)	m.t
19. KLODEN Andréas (GER/TMO)	m.t
20. LAURENT Christophe (FRA/AGR)	m.t
21. SINKWITZ Patrik (GER/TMO)	m.t
22. IGLINSKIY Maxim (KAZ/MRM)	m.t
23. HINCAPIE George (USA/DSC)	m.t
24. GILBERT Philippe (BEL/FDJ)	m.t
25. DA CRUZ Carlos (FRA/FDJ)	m.t
26. SAVOLDELLI Paolo (ITA/DSC)	m.t
27. ZANDIO Xabier (ESP/CEI)	m.t
28. COYOT Arnaud (FRA/COF)	m.t
29. JALABERT Nicolas (FRA/PHO)	m.t
30. DE JONGH Steven (NED/OSI)	m.t
31. MILLAR David (GBR/SDV)	m.t
32. ROGERS Michael (AUS/TMO)	m.t
33. GARZELLI Stefano (ITA/LIO)	m.t
34. LANDIS Floyd (USA/PHO)	m.t
35. HUNTER Robert (RSA/PHO)	m.t
36. LOMBARDI Giovanni (ITA/CSC)	m.t
37. EVANS Cadel (AUS/DVL)	m.t
38. TOTSCHNIG Georg (AUT/GST)	m.t
39. LOVKVIST Thomas (SWE/FDJ)	m.t
40. BENETEAU Walter (FRA/BTL)	m.t
41. SASTRE Carlos (ESP/CSC)	m.t
42. VANDELVEDE Christian (USA/CSC)	m.t
43. MERCKX Axel (BEL/PHO)	m.t
44. POPOVICH Yaroslav (UKR/DSC)	m.t
45. BRUSEGHIN Marzio (ITA/LAM)	m.t
46. SACCHI Fabio (ITA/MRM)	m.t
47. RUJANO José (VEN/OSI)	m.t
48. PORTAL Nicolas (FRA/CEI)	m.t
49. LEIPEHEIMER Levi (USA/GST)	m.t
50. ZUBELDIA Haimar (ESP/EUS)	m.t
51. VILA ERRANDONEA Patxi (ESP/LAM)	m.t
52. MOREAU Christophe (FRA/AZR)	m.t
53. GONZALO RAMÍREZ Eduardo (ESP/AGR)	m.t
54. ARRIETA José Luis (ESP/AZR)	m.t
55. VALJAVEC Tadej (SLO/LAM)	m.t
56. STEEGMANS Gert (BEL/DVL)	m.t
57. HONCHAR Serhiy (UKR/TMO)	m.t
58. HORNER Christopher (USA/DVL)	m.t
59. SIMONI Gilberto (ITA/SDV)	m.t
60. KNEES Christian (GER/MRM)	m.t
61. RICCO Riccardo (ITA/SDV)	m.t
62. CAÑADA David (ESP/SDV)	m.t
63. VELO Marco (ITA/MRM)	m.t
64. RUBIERA José Luis (ESP/DSC)	m.t
65. GRABSCH Ralf (GER/MRM)	m.t
66. AUGÉ Stéphane (FRA/COF)	m.t
67. CHAVANEL Sylvain (FRA/COF)	m.t
68. FOTHEN Marcus (GER/GST)	m.t
69. VAUGENARD Benoît (FRA/FDJ)	m.t
70. RASMUSSEN Michael (DEN/RAB)	m.t
71. HALGAND Patrice (FRA/C.A)	m.t
72. KARPETS Vladimir (RUS/CEI)	m.t
73. ASTARLOZA Mikel (ESP/AZR)	m.t
74. GARCÍA ACOSTA Vicente (ESP/CEI)	m.t
75. GÓMEZ MARCHANTE José Ángel (ESP/SDV)	m.t
76. MOOS Alexandre (SUI/PHO)	m.t
77. RINERO Christophe (FRA/SDV)	m.t
78. ETXEBARRIA Unai (VEN/EUS)	m.t
79. SALMON Benoît (FRA/AGR)	m.t
80. JULICH Bobby (USA/CSC)	m.t
81. BOTCHAROV Alexandre (RUS/C.A)	m.t
82. LÓPEZ GARCÍA David (ESP/EUS)	m.t
83. LEFEVRE Laurent (FRA/BTL)	m.t
84. GERRANS Simon (AUS/AZR)	m.t
85. ROUS Didier (FRA/BTL)	m.t
86. CELESTINO Mirko (ITA/MRM)	m.t
87. EKIMOV Viatcheslav (RUS/DSC)	m.t
88. LANG Sebastian (GER/GST)	m.t
89. DESSEL Cyril (FRA/AZR)	m.t
90. DUENAS NEYADO Moisés (ESP/AGR)	m.t
91. AZEVEDO José (POR/DSC)	m.t
92. MAYO Iban (ESP/EUS)	m.t
93. CAMAÑO Iker (ESP/EUS)	m.t
94. WEENING Pieter (BED/RAB)	m.t
95. POSTHUMA Joost (NED/OSI)	m.t
96. POZZATO Filippo (ITA/OSI)	m.t
97. GÁRATE Juan Manuel (ESP/OSI)	m.t
98. VASSEUR Cédric (FRA/OSI)	m.t
99. BRANDT Christophe (BEL/DVL)	m.t
100. CUNEGO Damiano (ITA/LAM)	m.t
101. TIRALONGO Paolo (ITA/LAM)	m.t
102. VOIGT Jens (GER/CSC)	m.t
103. PARRA Ivan Ramiro (COL/COF)	m.t
104. GRIVKO Andriy (UKR/MRM)	m.t
105. GUERINI Giuseppe (ITA/TMO)	m.t
106. TANKINK Bram (NED/OSI)	m.t
107. SCHOLZ Ronny (GER/GST)	m.t
108. PADRONOS Pavel (CZE/DSC)	m.t
109. GOUBERT Stéphane (FRA/AZR)	m.t
110. LE MEVEL Christophe (FRA/C.A)	m.t
111. MENCHOV Denis (RUS/RAB)	m.t
112. HERNÁNDEZ Aitor (ESP/EUS)	m.t
113. MOERENHOUT Kees (NED/PHO)	m.t
114. ZABRISKIE David (USA/CSC)	m.t
115. NOVAL GONZÁLEZ Benjamín (ESP/DSC)	m.t
116. CALCAGNI Patrick (SUI/LIO)	m.t

GENERAL

1. BOONEN Tom (BEL/OSI)	25h 10.51
2. ROGERS Michael (AUS/TMO)	a 13
3. FREIRE Óscar (ESP/RAB)	a 17
4. HINCAPIE George (USA/DSC)	a 17
5. HUSHOVD Thor (NOR/C.A)	a 19
6. MC EWEN Robbie (AUS/DVL)	a 24
7. SAVOLDELLI Paolo (ITA/DSC)	a 27
8. LANDIS Floyd (USA/PHO)	a 28
9. KARPETS Vladimir (RUS/CEI)	a 29
10. HONCHAR Serhiy (UKR/TMO)	a 29
11. KESSLER Matthias (ALE/TMO)	a 29
12. EVANS Cadel (AUS/DVL)	a 32
13. MOREAU Christophe (FRA/AZR)	a 32
14. MILLAR David (ENG/SDV)	a 33
15. SINKWITZ Patrik (ALE/TMO)	a 35
16. ZABRISKIE David (USA/CSC)	a 35
17. KLODEN Andréas (GER/TMO)	a 36
18. FOTHEN Marcus (ALE/GST)	a 37
19. DESSEL Cyril (FRA/AZR)	a 37
20. JULICH Bobby (USA/CSC)	a 37
21. MAZZOLENI Eddy (ITA/TMO)	a 38
22. POPOVICH Yaroslav (UKR/DSC)	a 39
23. VANDELVEDE Christian (USA/CSC)	a 40
24. VAUGENARD Benoît (FRA/FDJ)	a 40
25. LEIPEHEIMER Levi (USA/GST)	a 40
26. BRUSEGHIN Marzio (ITA/LAM)	a 42
27. AZEVEDO José (POR/DSC)	a 43
28. ZUBELDIA Haimar (ESP/EUS)	a 44
29. SIMONI Gilberto (ITA/SDV)	a 44
30. MENCHOV Denis (RUS/RAB)	a 45
31. PEREIRO SIO Óscar (ESP/CEI)	a 45
32. SASTRE Carlos (ESP/CSC)	a 45
33. ZABEL Erik (ALE/MRM)	a 45
34. GILBERT Philippe (BEL/FDJ)	a 48
35. BALLAN Alessandro (ITA/LAM)	a 49
36. ZANDIO Xabier (ESP/CEI)	a 50
37. GARZELLI Stefano (ITA/LIO)	a 50
38. ROUS Didier (FRA/BTL)	a 53
39. BOGGERO Michael (HOL/RAB)	a 53
40. LOVKVIST Thomas (SWE/FDJ)	a 54
41. LEFEVRE Laurent (FRA/BTL)	a 54
42. BROCHARD Laurent (FRA/BTL)	a 54
43. JALABERT Nicolas (FRA/PHO)	a 55
44. CELESTINO Mirko (FRA/MRM)	a 56
45. MERCKX Axel (BEL/PHO)	a 56
46. RUBIERA José Luis (ESP/DSC)	a 57
47. VILA Patxi (ESP/LAM)	a 57
48. ASTARLOZA Mikel (ESP/AZR)	a 57
49. EISEL Bernhard (AUT/FDJ)	a 57
50. BOTCHAROV Alexandre (RUS/C.A)	a 58
51. HALGAND Patrice (FRA/C.A)	a 59
52. RICCO Riccardo (ITA/SDV)	a 1.00
53. VALJAVEC Tadej (SLO/LAM)	a 1.00
54. BRANDT Christophe (BEL/DVL)	a 1.01
55. NOVAL Benjamín (ESP/DSC)	a 1.01
56. LANDALIZE Iñigo (ESP/EUS)	a 1.02
57. RUJANO José (VEN/OSI)	a 1.02
58. TOTSCHNIG Georg (AUT/GST)	a 1.02
59. MAYO Iban (ESP/EUS)	a 1.03
60. CAUCHIOLI Pietro (ITA/C.A)	a 1.05
61. MORENI Cristian (ITA/COF)	a 1.05
62. PAOLINI Luca (ITA/LIO)	a 1.07
63. CASAR Sandy (GRA/FDJ)	a 1.08
64. VASSEUR Cédric (FRA/OSI)	a 1.08
65. N. PERDIGUERO M.Ángel (ESP/PHO)	a 1.09
66. PADRONOS Pavel (CZE/DSC)	a 1.09
67. CAMAÑO Iker (ESP/EUS)	a 1.10
68. CALZATI Sylvain (FRA/AZR)	a 1.10
69. CUNEGO Damiano (ITA/LAM)	a 1.12
70. GRIVKO Andriy (UKR/MRM)	a 1.12
71. MERCADO Juan Miguel (ESP/AGR)	a 1.13
72. PARRA Ivan Ramiro (COL/COF)	a 1.13
73. SALMON Benoît (FRA/AGR)	a 1.15
74. GESLIN Anthony (FRA/BTL)	a 1.15
75. CAÑADA David (ESP/SDV)	a 1.15
76. GERRANS Simon (AUS/AZR)	a 1.15
77. KOPP David (ALE/GST)	a 1.15
78. RASMUSSEN Michael (DIN/RAB)	a 1.19
79. CHAVANEL Sylvain (FRA/COF)	a 1.19
80. GUERINI Giuseppe (ITA/TMO)	a 1.19
81. VOECKLER Thomas (FRA/BTL)	a 1.28
82. IGLINSKIY Maxim (KAZ/MRM)	a 1.28
83. GONZALO Eduardo (ESP/AGR)	a 1.29
84. WEENING Pieter (HOL/RAB)	a 1.32
85. FLECHA Juan Antonio (ESP/RAB)	a 1.34
86. DUENAS Moisés (ESP/AGR)	a 1.35
87. KNEES Christian (ALE/MRM)	a 1.37
88. MARTÍNEZ Egoi (ESP/DSC)	a 1.39
89. BENETEAU Walter (FRA/BTL)	a 1.41
90. RINERO Christophe (FRA/SDV)	a 1.43
91. TIRALONGO Paolo (ITA/LAM)	a 1.46
92. LANG Sebastian (ALE/GST)	a 1.47
93. VOIGT Jens (ALE/CSC)	a 1.51

MONTAÑA

1. PINEAU, Jérôme BTL FRA	26 PUNTOS
2. DE LA FUENTE, David SDV ESP	17
3. WEGMANN, Fabian GST GER	15

JÓVENES

1. FOTHEN, Marcus GST GER	25h 11.28
2. VAUGENARD, Benoît FDJ FRA	a 3
3. GILBERT Philippe FDJ BEL	a 11

EQUIPOS

1. DISCOVERY CHANNEL TEAM	75h 33.55
2. TEAM CSC	a 1
3. T-MOBILE TEAM	a 2
4. CAISSE D'EPARGNE-ILLES BALEARIS	a 7
5. GEROLSTEINER	a 18

REGULARIDAD

1. MC EWEN Robbie DVL AUS	122 PUNTOS
2. BOONEN Tom OSI BEL	121
3. FREIRE ÓSCAR RAB ESP	115

TENIS

WIMBLEDON

Rafa Nadal vence a Nieminen y alcanza las semifinales

El español se medirá hoy al chipriota Marcos Baghdatis para colocarse a un paso del título

EFE / LONDRES (REINO UNIDO) Rafael Nadal se clasificó ayer para las semifinales del torneo de Wimbledon tras eliminar en cuartos al finlandés Jarkko Nieminen en tres sets, por 6-3, 6-4 y 6-4, en 2 horas y 15 minutos. El balear, número dos del mundo y bicampeón de Roland Garros, se enfrentará hoy al chipriota Marcos Baghdatis, que eliminó a Lleyton Hewitt.

La gesta de Nadal supone la mayor de un tenista español en el torneo londinense desde 1972, año en que Manolo Orantes llegó también hasta la ronda de semifinales. Hasta la fecha, tan sólo un tenista nacional, Manolo Santana, ha logrado proclamarse campeón en este campeonato, algo que ocurrió en el año 1966.

El partido de Nadal debió haberse disputado el miércoles, pero fue pospuesto ante la falta de luz. El juego del mallorquín fue demoledor desde el principio. Mucha solidez, altos niveles de confianza y golpes letales desde las primeras bolas lograron lanzar un aviso claro al jugador nórdico acerca del vendaval que se le avecinaba.

La primera manga duró 41 minutos, y en ella Nadal se anotó tres saques directos -el mismo número de 'Aces' que logró su rival en este set-, para romperle en el cuarto juego el servicio a Nieminen, poniendo el marcador en 3-1 y perdiendo otra ocasión de ruptura en el séptimo.

Tras llevarse la primera manga, el escandinavo mostró más juego y un poco más de seguridad para tratar de contrarrestar el despliegue agresivo del intratable campeón de Roland Garros. Ambos jugadores se estancaron en un segundo juego interminable, con largos peloteos en los que Nieminen consiguió una bola de break, la primera en contra que concede el mallorquín desde el partido de segunda ronda.

El nórdico llegó a tener ventaja en el 4-3, pero pronto el segundo favorito remedió la situación y se metió en el bolsillo el segundo set, que se saldó con nueve puntos ganadores para el mallorquín, que continuó sin cometer ninguna doble falta en toda la manga y en la que se anotó un saque directo, ante los 2 de Nieminen.

Nadal, que cometió un total de 27 errores no forzados, mantuvo la intensidad de su juego en el tercer set, ante un rival cada vez más desmotivado, que cayó en el tercer examen por 6-4. Así, el tenista balear logró un total de 31 puntos ganadores, 17 de ellos en la red y siete en la línea de fondo, frente a los 22 de su oponente.

UN SUEÑO. Rafael Nadal confesó que estar en semifinales del prestigioso torneo de Wimbledon supone «un sueño» para él. Nada más concluir el partido en la pista 1, el de Manacor reconoció que



Nadal celebra su triunfo sobre el tenista finlandés. / H. PHILPOTT (EFE)

verse en esta ronda de la competición era algo «impresionante» para él. «Hace sólo un mes, estaba jugando en tierra batida y ahora estoy muy contento por estar en semifinales».

Sobre el duelo de hoy contra el chipriota Marcos Baghdatis, Na-

dal anticipó que se trataría de un encuentro difícil. «Baghdatis jugó un muy buen partido contra Lleyton Hewitt. Ahora está jugando con mucha confianza, así que veremos a ver qué pasa. Intentaré hacerlo lo mejor que pueda, pero va a ser complicado», comentó.

OLIMPISMO

Madrid 2016 recibe el apoyo unánime del Ayuntamiento

EFE / MADRID

Madrid inició ayer su carrera para organizar los Juegos Olímpicos de 2016 con el apoyo unánime que los tres grupos municipales -PP, PSOE e IU-, dieron a la resolución que acuerda presentar al Comité Olímpico Internacional (COI), a través del Comité Olímpico Español, la candidatura de la ciudad.

Un año después de que la asamblea del COI optase por Londres como sede para 2012, el alcalde de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, hizo un llamamiento a la «unidad y al consenso» para que «el sueño olímpico» de la ciudad «empiece otra vez a caminar». En un discurso con «vocación integradora», el responsable municipal pidió a la oposición que forme parte de un proyecto olímpico sólido, que aglutine a todos los estamentos de la sociedad, desde la Casa Real hasta los partidos, el movimiento ecologista o los voluntarios.

El vicealcalde, Manuel Cobo, destacó que «nadie nos asegura la victoria para 2016, pero sabemos que competimos con serias posibilidades de ganar» y, como prueba de la permanencia que ha tenido el proyecto olímpico durante este año, mostró una carta enviada por el alcalde al presidente del COI, el 13 de julio de 2005, en la que pedía el apoyo para una futura candidatura. Las portavoces de los grupos municipales de la oposición, Inés Sabanés (IU) y Trinidad Jiménez (PSOE) dieron su apoyo, pero condicionado a que sea un proyecto consensuado, que no sea utilizado electoralmente.

MEDIOAMBIENTE, LA BAZA. Madrid volverá a utilizar la mejora ambiental de la ciudad para convencer al Comité Olímpico Internacional (COI) de que es la candidata que plantea los Juegos «más limpios», libres de emisiones, con transporte público, eficiencia energética, consumo responsable y reciclaje total. Implicar a empresas, ONG y ciudadanos en los retos ambientales y enfocar las olimpiadas desde el punto de vista del legado verde, serán las dos líneas que volverán a articular el «ambicioso» programa. La «ciudad del agua» estará concluida en abril de 2008 y en sus más de 104.500 metros cuadrados reúne todos los requisitos de cualquier proyecto olímpico. La organización supondría para Madrid un incremento de un millón y medio de turistas hasta 2020, además de reportar un beneficio económico a la ciudad de más de 6.000 millones de euros y generar unos 174.000 puestos de trabajo.

AUTOMOVILISMO FÓRMULA UNO

Alonso: «Este año, con Schumacher de rival, está siendo más duro»

El español muestra su respeto por el alemán

EFE / BARCELONA

El campeón del Mundo de Fórmula Uno, el español Fernando Alonso, admitió ayer que la presente temporada «está siendo más dura que la anterior», al tener al alemán Michael Schumacher como principal rival para revalidar el título.

«El año pasado corríamos contra Kimi Räikkönen. El McLaren-Mercedes a veces daba fallos de motor, y podíamos coger puntos, pero este año, con Michael Schumacher de rival, el Ferrari no se rompe nunca, así que todos los puntos se los tenemos que ganar en la pista», argumentó.

Alonso no escondió que el alemán es el piloto que «más respeto» le causa, aunque no es al

heptacampeón mundial al que más miedo tiene sino al japonés Sato, «porque nunca sabes lo que puede hacer al volante», bromeó.

El piloto de Renault también analizó el quinto puesto conseguido la semana pasada en Indianápolis, que ganó Schumacher, y que le permite mantener, no obstante, diecinueve puntos de diferencia con el 'Kaiser' en el certamen.

«En Indianápolis no funcionó nada: ni el coche ni el motor. De hecho, durante el fin de semana ya vimos que no éramos lo suficientemente rápidos para acabar en el podio», confesó Alonso, quien no escondió que el mítico trazado estadounidense es el que «peor» se le da de todos.

CICLISMO

El doctor Eufemiano Fuentes asegura no haber dopado a nadie

El médico indica que ha recibido amenazas

EFE / MADRID

El doctor Eufemiano Fuentes, uno de los implicados en la 'Operación Puerto', manifestó ayer que él no es un criminal y que no ha dopado a nadie.

Fuentes, quien indicó que en el deporte «hay mucha hipocresía», no mencionó nombres de deportistas que han pasado por sus manos como especialista en medicina deportiva y tan sólo recordó que hubo un tiempo, hace unos 10 años, en el que colaboró con el Elche, equipo de la Segunda División del fútbol español.

Además, el especialista matizó que en la lista de implicados en la 'Operación Puerto' no están todos los que son, ni son todos

los que están, y aseguró que ha recibido amenazas para que no hable del asunto.

Fuentes comentó que como médico le interesa es proteger la salud de sus clientes, y diferenció entre lo que es el deporte base y el de alta competición, y sobre éste sentenció: «No es sano».

Por otra parte, Manolo Saiz declaró ayer durante dos horas ante el titular del Juzgado de Instrucción número 31 de Plaza de Castilla, que dirige la investigación de la 'Operación Puerto'.

El ex director del Liberty Seguros comenzó la vista a las 14,30 horas y se prolongó hasta pasadas las 16,00, hora a la que salió sin hacer declaraciones.



Javier Gómez Navarro y el presidente de la Cámara de Comercio de Burgos, Antonio Méndez Pozo, conversan al finalizar la elección. / JUAN LÁZARO (ICAL)

Gómez Navarro continuará cuatro años más al frente de las Cámaras

El ex ministro de Turismo resulta reelegido presidente del Consejo Superior de la institución con casi el 90% de los sufragios • El madrileño critica el «proteccionismo» de las CCAA

• Las vicepresidencias quedan a cargo de Antonio Méndez Pozo, Arturo Viroque, Ignacio María Echeberría, Miquel Valls, Francisco Herrero y Gerardo Díaz Ferrán.

AGENCIAS / MADRID

Javier Gómez Navarro repetirá otros cuatro años como máximo responsable del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, tras ser reelegido ayer como presidente de la institución con el 87,4% de los votos, lo que se tradujo en 76 sufragios a favor, 10 en blanco y uno nulo.

Junto con el madrileño, que en febrero de 2005 accedió al cargo después de sustituir a José Manuel Fernández Norniella tras su dimisión, el Pleno del Consejo -formado por los 87 presidentes de las Cámaras españolas y los ocho *notables*- designó también al Comité Ejecutivo, con 78 votos a favor, ocho en blanco y uno nulo.

En concreto, los vicepresidentes serán Antonio Méndez Pozo (responsable de la Cámara de Burgos), Arturo Viroque (Valencia), Ignacio María Echeberría (Bilbao), Francisco Herrero (Sevilla), Gerardo Díaz Ferrán (Madrid) y Miquel Valls (Barcelona).

El tesorerero será Eduardo Criado (Andújar) y el Comité Ejecutivo ha quedado formado por los vocales

José Rolando (Valladolid), Pedro García (Murcia), Severino García (Oviedo), Ignacio González (Tenerife), Juan Gual (Mallorca), José Jaramones (Cáceres), Juan A. León (Ciudad Real), Margarita López (Melilla), Francisco Javier de Paz (*notable* del Pleno), Modesto Piñeiro (Cantabria), José A. Quiroga (Coruña), José M. Ruiz-Alejos (La Rioja), Joan Simó (Lérida), Javier Taberna (Navarra) y Manuel Teruel (Zaragoza).

Previamente se eligió también a los ocho *notables*-personas de reconocido prestigio en la vida económica- que formarán parte del Pleno del Consejo y que son Vicente Boluma, Ana Patricia Botín, Antonio Fontenla, Javier Gómez Navarro, Santiago Herrero, José Luis Martín Aguado -presidente de Cecale-, Javier de Paz y Juan Rosell.

Tras las votaciones y en un acto que contó con la presencia del

secretario de Estado de Turismo y Comercio, Pedro Mejía, Gómez Navarro agradeció la confianza depositada en él por los 87 presidentes de las Cámaras de Comercio, y afirmó sentirse «ilusionado» a la hora de afrontar el nuevo mandato, para el que solicitó la «máxima colaboración» de todos los miembros del organismo.

El ex ministro, que insistió en la necesidad de que las Cámaras estén al servicio de la sociedad, destacó que, tras la situación «envidiable» y de crecimiento económico que ha vivido la economía española en los últimos años, las empresas se enfrentan ahora a dos «riesgos» importantes: la pérdida de competitividad derivada de la falta de productividad y el riesgo «inherente al modelo territorial español».

En este punto, Gómez Navarro se extendió para advertir de que el

modelo de Estado plantea «problemas de fragmentación» del mercado y, en concreto, se refirió al conjunto dispar de legislaciones autonómicas, que «encarecen» la actividad empresarial con más burocracia y «rompen la unidad de mercado», imprescindible en cualquier economía.

Incluso fue un paso más allá, y reprochó a las comunidades la «protección» de las compañías de su territorio en los concursos públicos aunque sean «menos competitivas». «Los proteccionismos nunca son buenos», añadió Gómez Navarro, tras insistir en la necesidad de evitar la fragmentación y el sobre coste empresarial.

RELACIONES CON LA CEOE. Tampoco evitó pronunciarse sobre el «problema eterno» de relaciones entre las Cámaras y la CEOE, y afirmó que a pesar de que hay medios de comunicación que han visto con recelo la entrada de miembros de la patronal en el nuevo Comité Ejecutivo del organismo, se trata de una «oportunidad» para solucionar los desencuentros surgidos entre ambas instituciones.

Gómez Navarro reveló que tiene la intención de introducir cambios en el funcionamiento de las Cámaras para dotarlas de «mayor capacidad de respuesta» y reducir su «excesiva burocracia». Su idea es dar «más contenido» al Pleno y al Comité Ejecutivo, y propiciar un mayor debate y participación.

BREVES

LABORAL Iberia cancelará más de 200 vuelos diarios por la huelga de pilotos

■ La huelga convocada por el Sepla en Iberia para la semana del 10 al 16 de julio provocará la cancelación de 200 vuelos diarios, lo que afectará a más de 200.000 clientes a lo largo de toda la semana. La compañía lamentó los inconvenientes «que van a sufrir los miles de usuarios» que tienen previsto utilizar sus servicios durante esos días, muchos de los cuales inician sus vacaciones de verano. La dirección de la aerolínea señaló además que ha intentado «hasta el último instante» alcanzar un acuerdo con el sindicato de pilotos. El Sepla, por su parte, pidió «públicamente disculpas por las inevitables molestias» que pueda ocasionar el paro e indicó que está a disposición de la compañía «para buscar una solución».

ADQUISICIONES

GN aún estudia si recurrirá al TC por la paralización de su OPA sobre Endesa

■ Gas Natural aseguró ayer que aún estudia la posibilidad de presentar un recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional contra la decisión del Supremo de suspender de forma cautelar la autorización de la OPA lanzada sobre Endesa, aunque recalcó que todavía no ha tomado una decisión. Tanto la gasista como el abogado del Estado e Iberdrola recurrirán en suplicio ante la propia Sala Tercera del Tribunal Supremo la decisión de suspender de forma cautelar el acuerdo del Consejo de Ministros por el que se autorizó con condiciones la OPA sobre Endesa, pero sus apelaciones fueron rechazadas.

PRECIO DEL DINERO

El BCE abre la puerta a un alza de tipos en agosto

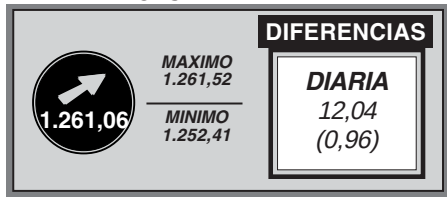
■ Si las previsiones y el escenario económico central que maneja el Banco Central Europeo se confirman, el progresivo incremento de los tipos de interés está garantizado. Así de rotundo se mostró ayer el presidente del BCE, Jean Claude Trichet, tras la reunión del consejo de Gobierno de la entidad, en el que se decidió mantener el precio del dinero en el 2,75%. Trichet aseguró que la institución que dirige se mantendrá vigilante y actuará a tiempo para asegurar que los riesgos para la estabilidad de precios no se materialicen, unas palabras que dejan la puerta abierta a un posible incremento del precio del dinero en agosto.

La inmigración y la mujer, nuevos retos

El vicepresidente del Consejo Superior de Cámaras de Comercio Antonio Méndez Pozo apuntó ayer que la inmigración y la situación de la mujer serán los nuevos retos de este organismo que reúne a todas las instituciones camorales de España y que se suma a las «preocupaciones clásicas de las Cámaras, como son la formación, las ayudas a las empresas y la puesta al día en materia de nuevas tecnologías». En este sentido, el responsable burgalés anunció un refuerzo de la comisión de la mujer dentro de esta institución.

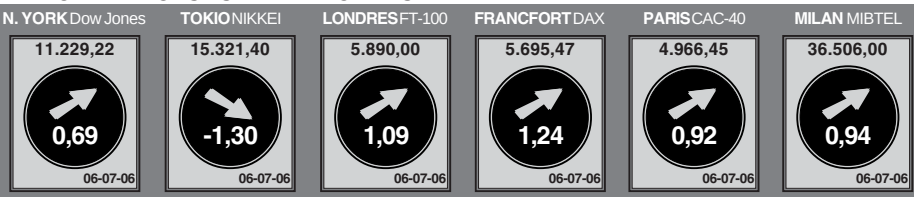
Por su parte, el presidente de la Cámara de Palencia, Vicente Villagrà, resaltó el peso de Castilla y León en el Consejo Superior, mayor del que le correspondería por la importancia proporcional de su economía, debido al clima de unidad que se vive entre las entidades de la región, «de total coordinación y entendimiento», definió.

BOLSA DE MADRID



INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31



Recuperación

La Bolsa española rebotó hoy tras los recortes sufridos ayer y se revalorizó un 1 por ciento, incremento que le permitió recuperar la cota de los 11.600 puntos, en sintonía con el resto de mercados europeos, que vivieron una sesión al alza en la que el crudo retrocedió y el BCE no subió los tipos. Además, el Ibex-35, que ha cerrado en positivo cinco de las últimas seis sesiones y que desde hoy está conformado por 34 valores -por la exclusión de Arcelor-, contó con la ayuda de Wall Street, que abrió en positivo, para retomar la senda alcista y acercase a la una revalorización anual del 10 por ciento. El buen comportamiento de los "pesos pesados" del mercado español permitió al selectivo avanzar el uno por ciento y cerrar en 11.636,80 puntos. El Ibex estuvo comandando por la subida de Sogecable (3,52%), impulsada por los datos que apuntan al aumento de su audiencia con motivo de la Copa de Mundo de Fútbol, si bien el "rebote" estuvo sustentado en las alzas de Repsol YPF (1,85%) y los dos grandes bancos, Telefónica y Santander, que avanzaron el 1,52 y el 1,40 por ciento, respectivamente. Por su parte, Endesa subió un 1,09, Telefónica un 1,08 e Iberdrola un 0,27 por ciento. En el mercado continuo, Elecnor (3,08%) protagonizó la caída más pronunciada, mientras que Tubos Reunidos (8,66%) se disparó después de que el BBVA comunicase que estudia, junto con otros accionistas significativos, "distintas alternativas estratégicas" sobre su participación en la empresa. En Europa, Francfort, la plaza más animada hoy del Viejo Continente, subió el 1,24 por ciento, mientras que Londres ganó el 1,09 por ciento; París, el 0,92 por ciento, y Milán, el 0,90 por ciento.

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
---------	---------------	--------	--------------	------	------	------	------

Bienes de Consumo

A. Domínguez	42,15	1,2	14.137	42,15	41,51	44,88	30,60
Altadis	37,75	0,37	1.999.631	37,87	37,50	39,25	34,21
Barón de Ley	42,75	-	122	-	0,00	48,99	40,50
Bodegas Riojanas	8,98	-	014	8,98	8,85	9,88	8,70
Campofrío	13,5	-0,3	6.165	13,64	13,40	15,44	12,42
CVNE	14,5	-	000	-	0,00	15,95	12,10
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,33	-0,3	121.696	3,37	3,30	4,97	3,12
Ebro Puleva SA	16,05	1,26	268.144	16,14	15,80	17,03	13,89
Faes Farma	19,03	0,16	18.865	19,08	18,85	22,00	16,01
Inditex	32,44	0,71	1.429.241	32,60	32,25	33,66	26,69
Natrá	7,94	0,76	7.655	7,94	7,87	8,32	7,10
Natracéutica S.A.	1,24	0,81	91.996	1,24	1,22	1,38	1,09
Palermín	7,6	-	9.311	7,60	7,60	9,64	7,16
Pescanova	23,2	-0,94	3.085	23,42	23,16	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	2,47	-	246.014	2,49	2,45	3,55	2,23
Prim, S.A.	13,53	0,97	12.884	13,85	13,30	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,34	1,74	134.246	2,34	2,29	3,06	2,08
SOS Cuéllara	11,75	1,29	101.170	11,79	11,55	11,88	10,90
T. Algodonera	3,2	1,59	51.508	3,20	3,15	3,77	2,95
Vidrala	19,6	-0,51	18.017	19,95	19,50	22,40	18,65
Viscofán	11,48	0,7	22.479	11,53	11,26	12,74	9,50
Zelita	6,01	3,26	847.270	6,08	5,83	6,64	5,50

Comun. y Serv. Información

Amper	8,24	1,73	60.485	8,25	8,06	10,43	7,12
Antena3 TV	17,66	-0,23	633.565	17,98	17,60	23,20	16,85
Avanzit	2,34	-0,85	1.534.420	2,37	2,32	3,10	1,64
Indra	15,36	-0,07	714.346	15,48	15,30	17,38	14,05
Jazztel	0,55	-	29.433.864	0,56	0,52	0,91	0,53
Prisa	12,59	0,16	385.274	12,66	12,48	15,97	11,91
Sogecable	23,5	3,52	1.001.519	23,53	22,71	35,47	20,97
Tele 5	19,09	0,58	902.189	19,19	18,90	22,60	17,65
Telefónica	13,14	1,08	31.397.026	13,18	12,98	13,47	11,92
Telefónica Móviles	11,09	1	31.38.967	11,09	10,96	11,09	8,80
TP1 Pag Amar	8,48	-	1.673.799	8,48	8,47	9,69	7,10

Construcción

Acciona	123,2	0,69	104.142	124,70	121,50	147,50	94,65
ACS	33,22	0,76	1.645.087	33,37	32,88	34,90	26,96
FCC	60,95	0,66	198.075	61,15	60,25	68,95	48,50
Removal	63,25	1,61	915.835	63,85	62,50	69,85	51,75
Inyspa Int. y Proy. S.A.	11,7	-	444	11,70	11,70	14,40	6,60
Levantina Obras	29,1	-1,36	300	29,10	29,10	31,41	17,42
OHL	14,1	-0,84	170.920	14,50	14,10	19,65	13,24
Parquesol	17,9	-0,06	30.893	18,13	17,85	19,75	18,80

Energía

Bayer	35,41	-2,96	5.391	35,62	34,40	36,98	30,98
Cepsa	55,4	-0,09	131.247	57,20	55,00	55,90	39,07
Enagás S.A.	16,7	1,33	950.919	16,80	16,50	17,88	15,34
Endesa	25,11	1,09	47.894.434	25,20	24,84	28,35	21,70
Gas Natural	23,8	0,85	1.483.174	23,80	23,45	26,18	21,74
Huillas C. Cortés	10,38	-	300	-	0,00	10,80	10,01
Iberdrola	26,33	0,27	21.114.319	26,65	26,22	27,64	22,49
Red Eléctrica	27,37	0,77	263.347	27,40	27,00	28,51	24,80
Repsol	22,56	1,85	10.543.688	22,70	22,26	26,10	20,21
Unión Fenosa	30,4	0,43	650.575	30,56	30,20	33,10	29,26

Mat. Básicos Indust y Construcción

Acerinox	13,47	0,07	1.096.374	13,59	13,31	13,84	11,91
Arcelor	35,57	2,6	3.407.438	35,64	34,96	37,66	20,83
CIE Automotive	5,33	1,91	11.729	5,33	5,18	5,77	2,83
Adkyn	6,78	0,44	17.368	6,81	6,73	7,64	6,20
C. Portland	84,75	0,47	6.558	84,80	84,00	96,70	67,25
CAF	110	4,76	1.581	110,00	105,00	116,50	89,35
Duro Felguera	4,03	0,25	215.290	4,07	3,97	27,22	3,80
EADS	21,06	2,48	175.119	21,17	20,64	35,20	18,75
Ence	29,32	-0,1	31.222	29,94	29,32	35,95	26,32

morgan Stanley

Indice Ibex-35 (Semanal)

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
06/07/2006	1,00%	115,60	11636,80
05/07/2006			11521,20
04/07/2006			11603,10
03/07/2006			11569,60
30/06/2006			11548,10

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Eirios	0,63	1,61	2.166.021	0,63	0,61	0,94	0,60
E.del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	4,87	0,21	17.837	4,87	4,78	6,26	4,81
Gen. Alq. Maquinaria	9,53	0,53	99.874	9,60	9,25	9,53	7,60
Garnesa	16,9	-1,8	31.791.517	17,34	16,82	19,61	12,27
Iberpapel	17,05	-0,23	1.411	17,09	17,01	19,55	17,00
Lingotes	7,75	5,16	26.260	7,75	7,25	9,65	6,70
Mecalux	27,65	-0,54	72.140	27,95	27,50	29,70	21,20
Miquel y Costas	23,58	0,55	4.531	23,59	23,12	28,35	21,35
Nicklas Correa	4,12	-1,44	6.585	4,25	4,12	6,60	3,95
Remo de Medici	0,58	1,75	228.296	0,58	0,57	0,83	0,56
Seda Bama	2,23	-	574.120	2,25	2,20	2,64	2,01
Snice	4,31	1,17	353.030	4,40	4,21	6,39	3,31
Tafesa	1,33	0,76	91.471	1,34	1,32	1,99	1,25
Técnicas Reunidas	18,4	0,82	172.391	18,55	18,22	18,50	17,50
Tubacex	4,61	-1,07	694.027	4,71	4,61	5,77	3,55
Tubos Reunidos	12,8	8,66	255.949	12,85	11,91	14,50	10,60
Tudor	8,5	1,92	1.700	8,50	8,30	10,19	7,27
Uralita	3,87	1,57	210.028	3,88	3,78	4,50	3,35
Zardoya Otis	22,5	1,53	91.807	22,50	22,12	26,45	20,96

Servicios de Mercado

Abengoa	18,93	2,49	426.483	19,06	18,35	29,45	12,40
Abertis se a	18,82	0,37	790.502	18,90	18,52	22,24	17,55
Aguas Barria	21,8	1,21	650.699	21,97	21,70	23,37	18,00
Astroc Mediterraneo	13,25	0,91	136.556	13,40	13,09	13,25	9,07
Befesa	14,35	-	232	14,44	14,35	16,50	14,29
Cintra Int. Transp.	10,36	1,07	1.172.823	10,36	10,21	11,35	9,35
Inm. Colonial	62,25	-0,08	74.097	62,30	62,05	62,30	46,80
Corp. Demositélica	6,95	1,16	52.484	6,95	6,80	9,15	5,99
Elecnor	23,6	-3,08	2.126	24,30	23,60	29,50	13,60

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Europistas	5,05	0,8	471.765	5,06	5,01	5,17	4,50
Fadesa Inmobiliaria	26,67	0,87	328.107	26,80	26,39	33,40	24,01
Funespaña	8,05	-1,11	8.429	8,18	8,00	9,70	7,08
Grifols	6,4	2,56	870.175	6,43	6,22	5,25	5,09
Iberia	2,03	-	4.909.423	2,05	2,02	2,46	1,91
Inbesos	11,4	0,35	3.320	11,40	11,19	14,20	9,92
Indo Intermac	9,27	-1,9	4.932	9,27	9,15	10,25	7,40
G. Inmocaral S.A.	9,6	5,61	949.582	9,60	9,07	9,96	3,74
Logista	48	0,42	32.264	48,00	47,37	48,77	41,60
Metrovacesa	70,25	-	328.003	70,90	70,05	76,50	54,60
Montebalito, S.A.	16,69	-0,24	17.332	16,80	16,30	19,50	13,92
NH Hoteles	14,07	0,14	265.834	14,14	13,84	15,09	12,49
Prosegur	19,3	0,73	48.725	19,34	19,00	22,69	18,40
Sacyr-Vallé	27,47	1,74	437.863	27,47	26,81	28,86	19,42
Sol Meliá	12,44	-0,64	132.151	12,61	12,26	13,24	10,74
Sotogrande	13,55	-	1.822	-	0,00	14,71	12,60
Telepizza	2,77	-	2.176.860	2,79	2,75	2,78	1,78
Testa Inmuebles	29	-	000	-	0,00	31,30	21,25
Urbis	2,8	0,72	816.219	2,86	2,79	4,40	1,98
Urbis	20,36	0,99	204.292	20,49	20,15	20,57	15,46

Servicios Financieros

Alba	44,65	2,01	30.860	44,70	44,23	44,65	37,33
Andalucía	96	0,52	519	96,50	95,45	102,20	79,20
Galicia	27,5	-	025	27,50	27,50	27,50	22,88
Valencia	30,31	0,76	19.333	30,50	30,00	33,00	25,90
Popular	11,77	0,6	5.304.754	11,88	11,64	12,65	10,08
Banc Sabadell	28,03	-0,36	860.095	28,30	27,89	29,62	22,19
Banesto	14,1	-0,91	825.751	14,37	14,00	14,69	12,44
Bankinter	50,6	1,2	144.914	50,70	49,91	57,60	46,45
BBVA	16,68	1,52	39.969.107	16,76	16,27	17,60	14,91
BSCH	11,58	1,4	41.241.739	11,62	11,39	12,40	10,54
Castilla	20,95	-	2.464	20,95	20,95	24,00	17,50
C. Occidente	100,1	1,11	9.496	100,90	98,40	112,25	75,10
Corp. Mapfre	14,83	1,92	1.028.690	14,90	14,51	17,10	14,00
Cto. Balear	29	-	025	29,00	28,99	29,99	23,50
Granma	22,5	4,94	59.195	22,60	21,46	28,95	18,53
Dial. Inversión	1,81	-	14.988	1,82	1,81	2,07	1,75
Gupuzcoano	23,15	0,04	17.683	23,50	22,95	26,50	18,41
GupuzcoanoA	20,02	-	000	-	0,00	21,00	20,00
Pastor	10,55	-0,28	698.491	10,64	10,39	48,60	9,99
Renta Corp.R. Estate	24,44	0,53	18.914	24,60	24,25	30,60	23,20
Tecnocom	9,7	0,52	24.652	9,74	9,65	11,50	6,46
Unipapel	20	2,04	810	20,00	19,75	22,12	17,00
Vasponia	17,7	-1,01	675	17,70	17,70	18,62	13,50

FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AMORHO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	21,85	2,56	9,46	263.109.232
AC DineroPlus	D	8,35	0,14	1,18	1.523.571.977
AC Divisa		8,02	0,12	-1,78	23.275.328
AC Largo FT	RF	11,55	-0,17	-0,60	156.047.596
AhorroFondo	MRV	48,00	1,22	4,43	399.981.790
AhorroFondo 20	MRF	7,70	0,46	2,07	179.198.098
Caja Segovia Renta	RFC	10,66	0,07	0,71	3.005.802

BANCO ATLÁNTICO

Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,46	0,09	-2,09	58.675.618
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dinatlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa	RV	271,10	0,55	10,03	324.634.994
Eurovalor Dinero	D	1612,52	0,02	0,67	973.061.886
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83,57	0,24	-0,85	93.782.266
Eurovalor Interindices	GRV	76,79	0,01	-5,12	119.868.242
Eurovalor Mixto 15	MRF	78,43	0,08	1,54	72.870.440
Eurovalor Mixto 70	MRV	3,27	0,33	3,04	279.020.615
Eurovalor Renta Fija	RF	6,17	-0,02	-1,08	189.873.235
Eurovalor RF Corto	RFC	79,47	0,01	0,44	152.774.105
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,55	-0,20	-2,17	40.629.394
Eurovalor Tesorería	D	828,32	0,01	0,72	478.607.252

BANCO SABADELL

SBD Garantía Anual 3	GFE	10,03	-0,01	0,63	54.754.781
Softbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Softbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Softbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184

BANKINTER

BK Bolsa Europa	RV	33,22	0,58	3,97	78.176.260
BK Dinero	D	1246,75	0,02	0,81	115.198.813
BK Dinero 97	D	725,36	0,02	0,83	64.653.230
BK Fondo Bonos	RF	906,90	0,02	-0,53	20.437.156
BK Mixto Europa 20	MRF	74,38	0,24	1,10	37.030.278
Cuenta Fiscal III	RFC	1047,71	0,19	1,02	19.732.997

BBVA

BBVA Bolsa 2	RV	24,09	2,06	8,37	501.208.566
BBVA Bolsa Europa	RV	80,42	1,95	1,34	507.397.832
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GFE	10,25	0,00	-	7.052.667
BBVA Bono 2005	GFE	1456,47	-0,07	-1,19	144.343.119
BBVA Bono 2006 A	GFE	855,16	0,02	0,44	234.186.049
BBVA Bono Internacional	RF	12,80	-0,32	-2,47	84.436.491
BBVA Deuda FT	RF	158,97	-0,05	-0,91	125.339.273
BBVA Dinero	D	1946,10	0,02	0,75	5.863.330.548
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,47	0,03	0,54	879.063.379

BETA MESPIERSON

Beta Acciones	RV	165,59	1,15	8,45	19.625.461
Beta Dinero	D	1509,18	0,02	0,76	25.473.899
Beta Euroymie Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,69	-0,02	-0,23	6.488.883
Global Assets Fund	MRV	7,43	0,25	2,96	5.488.440

BNP PARIBAS

BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,64	0,08	1,31	77.176.189
BNP Global 50-50	MRV	12,64	0,00	-1,23	122.655.130

CAJA ESPAÑA

Fondospana 2002	GRV	103,66	0,24	0,29	55.399.208
Fondospana Bolsa	RV	115,87	0,48	8,54	54.517.001
Fondospana FT	RFC	76,59	-0,03	-0,77	97.479.881
Fondospana Futuro	RF	81,75	-0,03	-0,75	25.604.844
Fondospana Global	MRF	78,98	0,09	0,17	79.839.134
Fondospana Int.MI	GRV	70,76	0,00	-1,32	66.168.215

CAJA SALAMANCA Y SORIA

Fondosero Bolsa	RV	442,12	0,62	2,21	21.848.317
Fondosero Dinero	D	1039,76	0,02	0,77	266.018.450
Fondosero Garantizado	GRV	413,21	0,07	1,10	32.794.836
Fondosero Plus	MRV	539,66	0,46	1,60	31.981.797
Invertronos	MRF	12,32	0,21	0,31	52.880.076

CITIGROUP

Citicas Fund	D	1018,47	0,03	1,12	136.123.526
Citidinerio	D	761,79	0,02	0,99	104.323.023
Citidinerio Premium	RFC	1088,70	0,01	0,46	10.843.181
Citidinerio RV	RV	35,88	0,79	8,22	49.511.729
Citimony	D	1314,78	0,02	0,73	50.508.534

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	412	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1205,64	0,02	0,71	531.704.109
DB Invest	RFC	12,15	0,01	-1,18	41.590.774
DB Mixta	MRV	21,46	0,32	3,34	100.110.477
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
-------	-----	-----------	--------	--------	-----------

LA CAIXA

Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10,74	0,27	0,83	18.964.059
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,42	0,27	0,80	7.940.034
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,05	0,00	0,33	248.699.337
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,87	0,01	0,67	72.437.607
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,87	0,01	0,61	892.400.462
Foncaixa Bolsa 5	RV	28,54	0,42	3,71	665.409.719
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-6,16	24.494.405
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,80	0,08	0,06	228.474.291
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,81	0,08	0,07	295.357.803

MORGAN STANLEY GESTIÓN

MS Bolsa	RV	31,79	1,22	9,08	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	22,31	0,78	4,50	396.627.047
MS DineroPlus	RFC	1437,64	0,01	0,69	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,37	-0,37	-2,74	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,11	1,00	2,43	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,08	0,05	-2,98	17.344.842
MS Euro Selección	RV	10,49	1,04	6,39	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10,52	0,08	0,69	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,24	0,41	0,16	275.121.938
MS Fiva	MRF	17,77	0,20	-0,17	131.985.651
MS Fondo 25	D	904,14	0,02	0,89	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,05	0,26	-1,11	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,40	0,16	-0,90	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,68	0,58	-0,82	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	8,51	1,91	-1,00	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,15	0,23	-0,65	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	12,96	0,14	-0,36	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	18,56	0,32	-1,25	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,11	0,34	-1,45	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,65	-0,18	-4,88	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,01	0,04	1,25	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	22,22	0,59	0,82	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	21,48	1,99	2,58	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,28	0,14	-2,92	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,60	0,43	2,02	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	30,18	0,60	2,13	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,45	-0,09	-5,38	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	38,70	0,26	-0,90	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	25,99	0,50	-0,38	11.557.671.000
MSS Global Value Eq A	RV	33,17	0,45	-3,44	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,31	0,00	-3,37	29.297.325.200

SCH

Banesbolsa FT	RFC	616,93	0,02	-0,21	75.435.525
Banesto Dinero	RFC	15,59	0,01	0,47	470.090.339
Banesto G Bolsa Eur 2003A	GRV	10,44	0,90	4,06	63.161.101
BCH 2004	GFE	93,83	0,01	0,13	13.638.316
BCH 5 A	GFE	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	15,44	0,74	8,64	266.903.726
BCH Bonos Fondosoro	RF	765,52	0,03	-1,19	86.327.737
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	105,87	0,37	-4,70	49.168.155
BCH Interes Diario	RFC	7,80	0,01	0,36	189.715.449
BCH Internet	RV	28,76	0,22	-11,73	53.327.435
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1864,27	0,02	0,87	488.594.187
BSN Banif Europa RF	RFC	19,14	0,01	-0,96	29.374.566
BSN Banif SILLA	RV	21,83	2,94	8,25	50.834.114
BSN Banif Tesorería FT	D	1141,75	0,02	0,74	48.226.280
Dinactivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	862,48	0,02	0,73	2.085.164.889
Fondbanesto II	RF	12,56	0,01	-1,42	282.073.645
Fonventure	RV	19,49	0,39	-4,97	28.760.365
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1302,15	0,17	1,23	70.458.996
Sant. Acciones	RV	2,83	0,60	3,04	285.823.478
Sant. Ahorro	RFC	15,21	0,01	0,28	49.455.832
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1193,61	0,27	-2,96	80.242.160
Sant. Dinero FT	D	1285,55	0,02	0,70	2.724.353.870
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	965,69	-0,01	-1,06	65.772.562
Sant. Futuro	RF	20,56	0,02	-1,22	444.924.905
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	17,77	0,83	10,12	107.220.158
Sant. Siglo XXI 3	GFE	11,88	0,01	-0,51	53.992.353
Sant. Tesorería	D	1613,83	0,02	0,82	317.569.850
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	21,63	0,77	9,89	217.721.022
SCH Grandes Valores	RV	79,29	0,74	9,85	40.171.000
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,94	0,07	-0,01	270.707.147

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar USA	1,2767	Dólar canadiense 1,4225
Libra esterlina	0,6949	Dólar australiano 1,7138
Yen japonés	147,09	Dólar neozelandés 2,1119
Franco suizo	1,5693	Slozy polaco 4,0257
Corona sueca	9,1655	Forint húngaro 281,45
Corona danesa	7,4594	Corona slovaká 38,44
Corona noruega	7,972	Corona checa 28,519
		Rublo ruso 34,3175

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro = X Divisas		Lira italiana 1936,27
Peseta	166,386	Franco luxemburgués 40,3399
Marco alemán	1,95583	Florín holandés 2,20371

BONOLOTO

Lunes, 3 de julio

3 24 25 33 34 41

Complem. 14 Reintegro 7

BONOLOTO

Martes, 4 de julio

5 6 18 22 26 48

Complem. 44 Reintegro 3

BONOLOTO

Miércoles, 5 de julio

12 18 27 32 47 48

Complem. 42 Reintegro 7

BONOLOTO

Viernes 30 de junio

18 20 22 28 34 40

Complem. 44 Reintegro 8

LOTería PRIMITIVA

Jueves 6 de julio

1 9 17 29 34 44

Complem. 48 Reintegro 8

LOTería PRIMITIVA

Sábado 1 de julio

14 16 27 31 39 46

Complem. 36 Reintegro 8

GORDO PRIMITIVA

Sábado 1 de julio

4 20 27 40 41

Nº Clave (Reintegro) 9

EUROMILLONES

Viernes 30 de junio

6 15 16 40 43

Estrellas 1 2

EL COMBO

Sábado 1 de julio

Reintegro	2	COM-BOLA OS
Doble	1-9	
Triple	1-6-7	

ONCE

Jueves 6 de julio

84732

Miércoles 5 de julio 04401

Martes 4 de julio 00866

Lunes 3 de julio 96054

Domingo 2 de julio 50989

Viernes 30 de junio 34669

EL TIEMPO



El sol sale a las 06:52 y se pone a las 21:56

La luna sale a las 18:48 y se pone a las 03:10

EN SEGOVIA

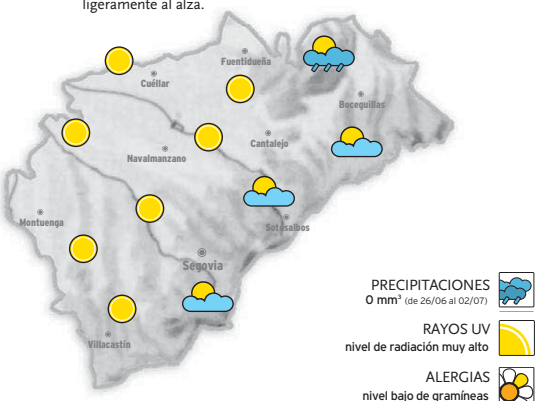
HOY



Cielos despejados

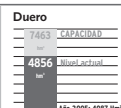
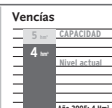
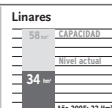
Bajo la influencia de las altas presiones se mantendrá la calma atmosférica. Predominarán los cielos poco nubosos o despejados. Durante la segunda mitad del día se formarán nubes de evolución en los sistemas montañosos donde no se descarta algún chubasco. Las temperaturas tenderán ligeramente al alza.

SENSACIÓN TÉRMICA 1-6
PUNTO DEL ROCÍO 1-6
HUMEDAD 35%
VIENTO En calma
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1020 mb
previsiones para mañana



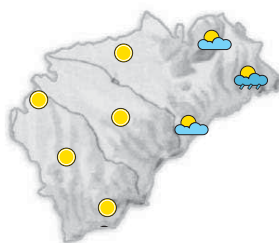
NIVELES DE LOS EMBALSES

Ratos del 27 de junio al 04 de julio del 2006



MAÑANA

32º MÁXIMA
16º MÍNIMA

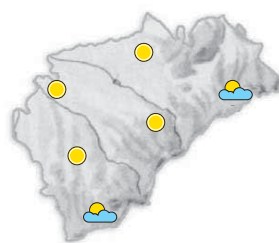


Calor y bochorno

La previsión para la jornada de mañana vendrá marcada por el ambiente caluroso y bochornoso debido al nuevo ascenso de las temperaturas. Lucirá el sol en toda la comarca. Sin embargo, en las áreas de montaña creará nubosidad de evolución diurna con posibilidad algún chubasco débil. No se descartan fenómenos tormentosos. Viento en calma.

DOMINGO

33º MÁXIMA
18º MÍNIMA



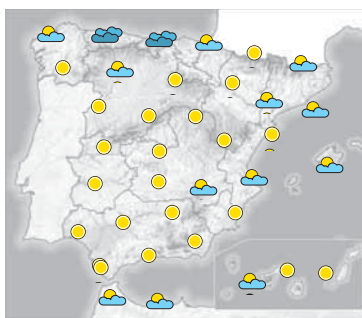
Pocas novedades

La previsión para el domingo no traerá novedades meteorológicas. Dominará el sol y de cara a la tarde volverán a crecer nubes de desarrollo vertical en las proximidades del entorno montañoso. Tampoco habrá cambios en las temperaturas. De nuevo hará calor y bochorno. Viento en calma.

EN ESPAÑA

HOY

Más calor en el oeste, norte y centro del país. Las temperaturas máximas experimentarán un ascenso en las comunidades del norte, oeste y centro del país. Sin cambios en el resto. Habrá intervalos nubosos en Galicia, puntos del Cantábrico, extremo oriental de Andalucía y en el área del Estrecho. Posibilidad de algún chubasco tormentoso en los Pirineos. Brumas matinales en Almería, Málaga, interior de Galicia y Castilla y León. Algunas nubes, poco activas, al norte de Canarias.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	ESPAÑA	Máx.	Mín.	ESPAÑA	Máx.	Mín.
Albacete	33	18	Cádiz	28	22	Granada	33	15
Alicante	28	21	Castellón	30	22	Guadalajara	33	14
Almería	32	18	Ceuta	25	19	Huelva	33	19
Ávila	29	13	Ciudad Real	35	18	Huesca	30	15
Badajoz	37	18	Córdoba	38	19	Ibiza	26	21
Barcelona	27	22	Coruña, La	24	15	Jaén	32	19
Bilbao	25	15	Quenca	31	16	León	28	9
Burgos	28	11	Girona	29	16	Logroño	28	12
Cáceres	36	16	Gijón	23	14	Lugo	26	9

MAÑANA

Tiempo variable en el Cantábrico

Se mantiene el tiempo variable en el Cantábrico Oriental, con posibilidad de algún chubasco tormentoso en los Pirineos. En el resto del país, el día será soleado, con algunas nubes de evolución en puntos de montaña.

DOMINGO

Pocas variaciones

Desaparecerán las tormentas en el extremo oriental del Cantábrico. El cielo estará menos nuboso en el norte. Predominará el tiempo despejado en el resto de la Península. Temperaturas en ligero ascenso. Hará calor.

EN EUROPA

HOY

Pocas novedades meteorológicas. Apenas se apreciarán novedades en la situación atmosférica durante la jornada del viernes. Se mantendrá el ambiente caluroso y bochornoso en el suroeste de Europa mientras que en la zona de Los Alpes se esperan tormentas localmente intensas. En el resto del continente el tiempo permanecerá estable.

PRÓXIMOS DÍAS

Tormentas en Los Alpes. Durante este sábado permanecerá el tiempo revuelto en la zona de los Alpes y en Italia, donde aparecerán, de nuevo, fenómenos tormentosos. Se esperan también chubascos débiles en el Reino Unido. Sol y calor en el suroeste. Tiempo más estable en la zona centro y este del viejo continente.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	21	16
Atenas	31	23
Berlín	31	21
Bruselas	22	15
Copenhague	27	18
Estocolmo	30	18
Ginebra	23	16
Lisboa	28	18
Londres	22	16
Moscú	15	10
Oslo	23	17
París	23	16
Praga	27	17
Roma	27	21
Viena	29	20
Zurich	20	16



¿MUEBLES?
THERMOBEL
LA MAYOR EXPOSICIÓN
DE CASTILLA

Gran surtido en descanso.
Todo en colchonería, sofás, etc



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUA **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE

24 HORAS

902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS

EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA

C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:

CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22

TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7

SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385

629 643 204 - 616 956 014

c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Solicite
presupuesto
sin
compromiso.

921 43 72 61

Internet



InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Segovia Segovia Turismo Segovia Agencia Información Utril Noticias

Limpiezas

**LIMPIEZAS
ERESMA**

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos **921 437 806**
609 875 077

Desguaces

**DESGUACE AUTORIZADO
HNOS. CRIADO**

Recogemos su vehículo y
le tramitamos la baja

Telf. 921 521 017
626 679 776

Ctra. de Cantalejo
SEBÚLCOR (Segovia)

PROMOCIONES EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA



Envía un mensaje de
móvil (SMS) al

5410
con la palabra
CINEBOX

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 31 de julio de 2006. El sorteo se celebrará el 18 de julio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Sorteamos **15 entradas (*)**
para asistir a la
proyección que desees en
las Salas de

Cinebox
Luz de
Castilla

Con la
colaboración de



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta**

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro

Teléfono 921 43 72 61

Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico:

adelantado@eladelantado.com

publicidad@eladelantado.com



Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:

90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 19.15, 22.00
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábado: 0.45

No recomendada para menores
de 18 años



El señor de la guerra

Todos los
días: 18.00,
20.00
Sábados y
festivos:
16.00

Recomendada
para todos los
públicos

Vecinos invasores

Todos los
días: 21.50
Viernes y
sábado: 0.45

No recomendada
para menores
de 13 años

El Código Da Vinci

Todos los días: 19.00, 21.30
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábado: 0.00

Recomendada para todos los públicos



Cars

Todos los días: 18.05, 20.15,
22.30
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábado: 0.50

No recomendada para menores
de 7 años



La educación de las hadas

Todos los días: 18.05, 20.10,
22.20
Sábados y festivos: 16.05
Viernes y sábados: 0.30

No recomendada para menores
de 13 años



La casa del lago

Todos los días: 18.10, 20.15,
22.25
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 0.50

No recomendada para menores
de 18 años



Los managers

Todos los días: 18.05, 20.20,
22.30
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábado: 0.45

Recomendada para todos los públicos



Vaya vacaciones

Todos los días: 18.00, 20.10,
22.35
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábado: 1.00

No recomendada para menores
de 18 años



Las colinas tienen ojos

EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

D. Francisco
Hornero San MiguelQue falleció en Valladolid,
el 2 de julio de 2006
(Q.E.P.D.)

Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron sus condolencias y acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por su alma.

(3)

LA SEÑORA

D^a Agripina
Méndez BurguilloHa descansado en la paz del Señor en Villacastín
el día 6 de julio de 2006

A los 80 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hija, **Ela Vázquez Méndez; hermanos, Constantino, Ambrosia, Juana, Eugenio e Irene Méndez Burguillo; hermanos políticos, Piedad Gallarza, Benito Garzón y Marisol García; sobrinos y demás familia.**

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 7, a las 06.00 de la tarde, en la iglesia parroquial de Villacastín (Segovia). Acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Villacastín.

CASA DOLIENTE-VILLACASTÍN



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:

R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cerdanías. Teléfono información: 902 24 02 02. www.renfe.es

OBSERVACIONES:

R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13
OBSERVACIONES: R Regional; (1) DIARIO de 4-12:05 al 30-6:00; (2) LMXIV: de 4-12:05 al 5-12:05; 7-12:05; de 7-12:05 al 1-06; de 15-4:00 al 30-4:00; de 2-5:00 al 30-6:00; (3) DIARIO de 4-12:00 al 23-12:05; de 25-12 al 30-05 al 1-1-06 al 30-6:00. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02, www.rentia.es															

OBSERVACIONES:

R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es



HORARIO DE AUTOBUSES

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo).
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLÓN: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDO: 14:30 horas.
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes).
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves).
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTE TIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HÓVUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves).
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRÍA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:50; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:50 horas.
PRADERA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).
RUAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTISTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
SEPULVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
AREVALO: 13:00 horas.
AYLLÓN: 14:00 horas.
BERNARDO: 13:30 horas.
CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUCA: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30 y 22:30 horas.
PRADERA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 19:30 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 19:30; 17:00; 18:45; 20:15.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
AYLLÓN: 18:30 horas.
CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTESAUCA: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00 y 22:30 horas.
PRADERA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 19:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas.

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	
21.30 S					
SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.00 D	22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS

S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA

R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

Tu confianza, nuestro compromiso

90% de los fondos a proyectos

Auditorías > transparencia
ISO 9001 = gestión de calidad

313.000 familias beneficiarias a más de 3 millones de personas

ONG de Desarrollo Integral para el Tercer Mundo

Apadrina con Fundación Intervida
902 19 19 19

INTERVIDA

FUNDACIÓN INTERVIDA
www.intervida.org

SEGOVIA - ÁVILA

LUNES A VIERNES

7,30 - 10,30 - 14,00
16,00 - 19,00

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

9,00 - 18,00

ÁVILA - SEGOVIA

LUNES A VIERNES

6,30 - 9,00 - 12,45
15,00 - 20,15

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

10,00 - 19,00

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

TRABAJO

Se necesita Camarera Rte/café y de piso con experiencia PARA HOTEL EN SEGOVIA CAPITAL
Tel. 921 46 04 75

SE NECESITA oficial y ayudante de fontanero imprescindible carnet de conducir. Teléfono 921445350.

CADENA de producción para fábrica precisa personal ambos sexos. 662249924.

SE NECESITA dependienta para tienda de muebles. 677589478 (horario comercial).

SE BUSCA camarero/a con experiencia. Bar + terraza. Teléfono 628152350.

SE NECESITA personal para empresa de reformas en Cuellar. 670212405.

SE NECESITA camarero/a Restaurante Amado. Teléfono 670651360.

SE NECESITA camarero de lunes a viernes. Contrato fijo. 662491751.

EMPRESA EN Segovia busca personal para dependienta. Persona joven preferiblemente mujer. 921443272 horario comercial.

SE NECESITAN aprendices, hombre o mujer. Teléfono 921431562.

SE NECESITA camarero de lu-

nes a viernes. Contrato fijo. 662491751.

SE NECESITA camarero con experiencia. Teléfono 680105797.

SE NECESITAN ayudantes de cocina para el Restaurante el Dorado. Telf. 653994013 y 921463343.

SE BUSCA profesor para curso de instalador de climatización en Cuellar. Interesados llamar al teléfono 902199747.

SE NECESITA camarero/a y extras. 921460894.

NECESITO conductor trailer ruta nacional e internacional. Experiencia. 629804332.

SE NECESITA botones. Razón teléfono 921437161

SE NECESITA camarero/a para fin de semana. 615697722.

SE NECESITAN conductores para hormigonera y trailer con experiencia en bombeo. Santa Teresa, materiales de construcción. 921437700/638045419.

LA CUEVA de San Esteban necesita camarero y limpiadora. 626545549.

ME OFREZCO como controlador, guarda y portero. 685984268.

DEPENDIENTAS PRECISAMOS. Jornada completa. Edad hasta 22. Presentarse en Todotú, José Zorrilla, 30.

SE NECESITA personal electricista. Teléfono 619845699.

SE NECESITA camarero/a. Restaurante La Taurina. 921460902.

SE NECESITA matrimonio para finca en Segovia. Se facilita vivienda. 620944912.

AYUDANTE PARA MONTAJE ANDAMIOS
— Trabajo en Segovia.
— Sueldo fijo más prima m.
— Absoluta reserva a colocados.
TFNO. CONTACTO: 649 99 69 24

VENTAS
VENDO CHALET adosado en Torrecaballeros. Construcción nueva. Tres dormitorios, dos baños, aseo y patio. Teléfono 696957553.

RELAX

EXCLUSIVAS JOVENES guapas. Rubia-morena. Todas tus fantasías. 651060675. Desplazamientos

VERONICA. BISEXUAL, busco gente para hacer realidad mis fantasías sexuales, tengo piso, sin engaños, gratificó. 803-517-363. Adultos. 109 fijo. 140 móvil.

RELAX

303420872. CORRETE conmigo. Rubita no profesional. Preciosa y viciósima. Quedo.

ACTRIZ PORNO pago ensayo de sexo (Envía JULI al 7811)

SEPARADAS LIBERALES buscamos relaciones. Mandar teléfono (Envía LUNA al 7811)

CASADA ATRACTIVA conocería amigo solo sexo (Envía LUCIA al 7133)

MONICA FRANCESA, sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono: 657284266.

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

INMOBILIARIOS

SE VENDE chalet adosado en Garcillán, 3 habitaciones, 2 baños, aseo, salón, cocina y patio. 921401278/600611613.

SE ALQUILA adosado en Garcillán con 2 habitaciones. 921401278/600611613.

ALQUILO APARTAMENTO amueblado, 2 dormitorios, céntrico. 625614758. 921424812.

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

ENSEÑANZA

CLASES PARTICULARES, matemáticas, física, inglés, ESO, Bachillerato, selectividad. 921427718.

GANADOS

VENDO PARTIDAS de chotos machos-hembras para cabedero, cruzados, charoles, limusines. 609904424. 626329203.

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
SOL INMOBILIARIA
PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)
921 44 00 44

VARIOS

CARMEN MORA. Tarot 806506509 iConsulnetos! (Rf. 1.06 Rm. 1.36) 902014662..

CONTACTOS

ATRACTIVA VICIOSA. Lo hago gratis. Solo busco placer. 690792560.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva, ría y buscando sexo. Pago bien. 699877660.

Dejate seducir...
803 420 597
*Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificado NIT S.A. - Apdo. de Correos 18711 - 2800 Madrid

PRÉSTAMOS

SOLUCIONES FINANCIERAS House Standing. Todo tipo de préstamos. No importa Asnef. 667590611 y 918676570.

TAROT

TAROT VIDENCIA
¡¡¡A VECES EN DIRECTO!!!
806 416 468
*Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificado NIT S.A. - Apdo. de Correos 18711 - 2800 Madrid

TRASPASOS

SE TRASPASA o vende Restaurante en Torrecaballeros. Teléfono 619971844.

VEHÍCULOS

SE VENDE FURGONETA NISSAN
Telf. 921 42 52 80

ALFA ROMEO 2000. 156 sportwagon. 1.8 ts. verde metálico. 81.000 km. Excelente condición. 6.000 €. Se admiten ofertas. Urge venta. 678074112.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Buzón de Amigos

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

DISPONIBLE 24 HORAS

CHICA busca CHICO

Chica de 43 años, gustándole leer, cine, teatro y pasear, desea conocer chico muy sincero y con sentido del humor, para compartir buenos momentos. Ávila. Buzón: 983024 SMS

Mujer de 37 años, divorciada, un hijo, espiritual, tranquila, gustándole leer, crecimiento personal, desea conocer a una persona similar. Madrid. Buzón: 425432 SMS

Señora de 40 años, latina, separada, tranquila y sincera desea conocer hombre serio y sin cargas para relación seria. Madrid. Buzón: 452462 SMS

Maria, 39 años, rubia, 1,62, 64 kg, divorciada. Deseo conocer chico sincero, entre 38-45 años. Madrid. Buzón: 457913 SMS

Chica de 22 años, latina, estatura media, pelo rizado y alegre, busca persona alegre y gustándole el deporte. Buzón: 970803 SMS

Rosa, divorciada, independiente, atractiva, culta, alta, de 48 años. Busco hombre alto y similar para relación estable. Madrid. Buzón: 551091 SMS

Maria, 39 años y separada. Me gustaría conocer personas de edad similar, para salir y conversar. Madrid. Buzón: 587421 SMS

Chica rumana de 41 años, rubia, busca chico alto, moreno, sincero y entre

35-45 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 551091 SMS

Señora de aspecto bastante agradable, buen nivel cultural, conversadora, gustándole cine, teatro y mar, desea conocer caballero entre 60-70 años, similares características. Madrid capital. Buzón: 551084 SMS

Mujer seria, simpática, amable, desea conocer caballero serio, amable, responsable y jovial. Madrid. Buzón: 551082 SMS

Chica de 41 años, separada, a la que le gusta el campo y pasear desea compartir aficiones conllo. Madrid. Buzón: 457762 SMS

Helena, 41 años, de Ecuador, tez blanca, cabello negro, sincera y seria. Busco chico similar. Madrid. Buzón: 975254 SMS

Nieves, 60 años, normal, buenos sentimientos, buen corazón, juvenil y buen aspecto, gustándole vida sana y hacer deporte, busca persona para compartir experiencias y aficiones. Buzón: 974536 SMS

Chica de 41 años, de Ecuador, seria y sincera gustándole bailar y andar busca persona con quien confiar. Madrid. Buzón: 973006 SMS

Señora divorciada de 52 años, alegre, sincera y trabajadora busca hombre entre 52-62 años, que tenga nivel medio-alto, que le guste viajar, bailar. Madrid. Buzón: 972176 SMS

Mujer de 42 años, gustándole música, leer, busca a su príncipe que la acompañe por el camino que le queda por recorrer. Madrid. Buzón: 527030 SMS

Mari Carmen. Me gustaría conocer un hombre entre 50-58 años. Madrid. Buzón: 234340 SMS

Colombiana de 50 años busca hombre entre 50-58 años para amistad y compartir momentos de soledad. Madrid. Buzón: 456151 SMS

Lidia, 39 años, soltera sin cargas. Me gusta el senderismo, montaña, viajar, pueblos. Busco persona sincera, agradable, no casada. Madrid. Buzón: 974313 SMS

CHICO busca CHICA

Busco chica cariñosa, a poder ser morena y buen corazón, para compartir nuestros secretos. Yo, chico de 32 años. Segovia. Buzón: 234427 SMS

Hombre de 37 años, solo, desea conocer a una mujer mayor, para amistad y hacerse compañía. Segovia. Buzón: 649223 SMS

Señora de 37 años desea conocer a una chica para amistad o lo que surja, sin importar provincia. Segovia. Buzón: 649223 SMS

Chico de 35 años, pelo canoso y ojos verdes busca chica entre 33-37 años. Segovia. Buzón: 527031 SMS

Busco una mujer entre 55-60 años, de la zona de Segovia, para relación estable. Yo, separado. Segovia. Buzón: 527015 SMS

José Luis. Busco persona sencilla, sincera y comprensiva, romántica, que le guste disfrutar cada instante, para compartir. Segovia. Buzón: 973020 SMS

Jesús, 61 años. Busco mujeres entre 55-60 años para amistad. Segovia. Buzón: 456151 SMS

Juan Carlos. Deseo conocer a una chica para lo que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: 986054 SMS

José, 28 años. Busco chica de Ávila, para amistad y lo que surja. Ávila. Buzón: 234391 SMS

Chico de 25 años de canarias, estando en calificación y piso propio. Busco chica que me quiera y sea fiel. Ávila. Buzón: 973751 SMS

Rafa, 23 años, moreno, ojos verdes, trabajando en calificación y piso propio. Busco chica que me quiera y sea fiel. Ávila. Buzón: 973751 SMS

Chico de 29 años, sincero busca amistad o lo que surja. Ávila. Buzón: 527024 SMS

Chico de 48 años busca chica para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 459677 SMS

Iván, 30 años, 160, moreno, algo gordito, muy guapo, gustándole el campo, música, cine y la lectura. Ávila. Buzón: 234190 SMS

Juan Carlos, cariñoso, dulce y gustándole naturaleza. Busco chica similar y comprensiva, para relación seria y divertida. Ávila. Buzón: 971616 SMS

Hombre de 55 años, 177 y 175 kilos desea conocer mujer entre 40-48 años para relación seria de cara a un futuro. Ávila. Buzón: 550208 SMS

Chico de 40 años, 173, soltero, busca chica con las ideas claras, sincera, romántica, sensible y con valores humanos. Madrid. Buzón: 584045 SMS

Chico de 39 años, 173, 77 kg, busca chica dulce, íntima, femenina, sincera y juvenil. Madrid. Buzón: 586851 SMS

Chico de 43 años, separado, 175, 70 kg, simpático, cariñoso, atractivo, busca mujer simpática, cariñosa, femenina y buena persona. Madrid. Buzón: 585499 SMS

Jesús, 43 años, separado, 175, 70 kg, pelo corto, simpático, cariñoso, atractivo, sincero. Busco mujer entre 35-45 años, femenina. Madrid. Buzón: 585498 SMS

Divorciado con hijo, sensible y simpático busca chica española, delgada entre 37-40 años para relación estable. Madrid. Buzón: 585492 SMS

Chico de 32 años, discreto y cariñoso, busca mujer a partir de 36 años, para relaciones esporádicas en Madrid. Buzón: 585475 SMS

Me gustaría conocer a una chica entre

40-48 años. Yo, hombre viudo, 52 años y sin cargas familiares. Madrid. Buzón: 585474 SMS

Busco chica con buen cuerpo, gustándole los animales, el cine y el deporte. No importa edad. Yo, 35 años. Madrid. Buzón: 585283 SMS

Hombre de 32 años busca mujer activa, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 584172 SMS

Hombre de 46 años busca mujer sin importar edad, ni físico, ni estado, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 581423 SMS

AMISTAD

Busco gente hasta 48-50 años, sencilla, buenas personas, que les guste el campo, piscina y la playa. Ávila. Buzón: 975816 SMS

Soy chica de 31 años, y busco amistad sincera. Madrid. Buzón: 452202 SMS

Chico de 30 años, recién salido de una relación, busca chicas/os, entre 25-35 años, para amistad, compartir, salir, pasear. Alcorcón. Buzón: 586823 SMS

Chica de 32 años busca chicas y chicos para formar grupo de amistad, salir, cine, etc. Sólo SMS. Leganes. Buzón: 585403 SMS

Ángela, gustándole salir y bailar. Busco chicas entre 34-40 años para salir fines

de semana y amistad sana. Madrid. Buzón: 457756 SMS

CHICO busca CHICO

Chico de 24 años, dotado y con sitio, busca chico entre 18-30 años, para pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: 646921 SMS

Chico de 19 años, de Segovia y con sitio, busca chicos entre 18-30 años para pasar buenos momentos. Sns. Segovia. Buzón: 646908 SMS

Hombre de 56 años, maduro y cono, busca chico para amistad o lo que surja. Segovia. Buzón: 646846 SMS

Chico fiel, sincero y majo busca chico para amistad y posible relación. Ávila. Buzón: 527048 SMS

Chico de 45 años, moreno, activo, 171, buen cuerpo, majale, busca chico para relaciones. Ávila capital o cercanías. Buzón: 459203 SMS

Chico busca chico entre 18-35 para compartir vida, piso y lo que surja. Ávila. Buzón: 458188 SMS

Chico, 32 años, moreno, 1,82, guapo, busca amigo afín, simpático, buena persona, sentido humor y discreto, para buenos momentos. Ávila. Buzón: 233210 SMS

Chico de 31 años busca activo, para

amistad y posible relación. Zona sur de Madrid. Buzón: 585510 SMS

David, 39 años, pasivo. Busco chico discreto, dotado, mulato o español. Madrid. Buzón: 585447 SMS

Chico de 32 años, pelo castaño gustándole música, arte y literatura busca alguien similar para iniciar posible relación estable. Madrid. Buzón: 585433 SMS

CHICA busca CHICA

Chica normal de 36 años desea conocer chicas para conocerse, en principio. Madrid. Buzón: 457822 SMS

Matilde, 46 años, morena, 1,60, ojos grandes, abogada, gusta música, leer, cine, andar y el mar. Busco gente para amistad, con similares gustos y posible relación. Madrid. Buzón: 974488 SMS

OTRAS RELACIONES

Hombre de 42 años busca parejas para relaciones. Discreción. Segovia. Buzón: 979201 SMS

Busco mujer o matrimonio, sólo para amistad. Buzón: 452268 SMS

Chico de 44 años busca señoras entre 50-70 años para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 587396 SMS

PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL
902 887 421

SMS
Si te gusta su voz, puedes enviarle mensajes.

Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra **MEN ASE** seguido del Nº de Buzón que te interese y el mensaje que quieras poner.
Ej: **MEN ASE 388765 Soy Juan rubia...**
Precio máximo: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).



• ESCUCHA Y CONTESTA • RECIBE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO
806 404 623
Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080
¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?
902 887 421
Costo de la llamada: F. fijo: HR 0,046 €/min. HN: 0,078 €/min.
y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 8 A 15 H.

la mejor forma
de encontrar casa
en Segovia

PISOS

CHALETS

LOCALES

SOLARES

OFICINAS

FINCAS

NAVES

PROMOCIONES

segoviainmobiliaria.com

segoviainmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting

CHALETS PAREADOS CRTA. DE LA GRANJA
por menos de lo que usted piensa



Atico

INMOBILIARIA

921 44 55 56

www.aticodesegovia.com

Profesionales a su servicio



**ORTIGOSA
NUEVA
PROMOCIÓN**



**6 únicos
CHALETS
ADOSADOS**

Con garaje
Enclave privilegiado

Distribuidos
en dos plantas

**BUENÍSIMAS
CALIDADES**

**Vea los planos,
le encantará como
están distribuidos**

**LOCAL
EN VENTA**

OBISPO QUESADA

315 m² en dos plantas

TOTALMENTE

ACONDICIONADO

¡INFÓRMESE!

Ref. 471

**Bonita
VIVIENDA
en venta
en Fernández
Ladreda**

3 dormitorios, salón,
cocina amueblada,
baño y aseo.

Tercer piso con
ascensor.

Muy luminoso
Armarios
empotrados.

**Visite con
nosotros este
piso, le encantará**
PV-1041

Le esperamos en nuestra
oficina en:

**C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA**

921 41 30 68

699 96 10 10



RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA

TRABAJO Y COMPROMISO

RESIDENCIA CANONGÍA

En Cantimpalos



Apartamento



Dos dormitorios

"PROXIMA CONSTRUCCION"

- * Zonas comunes ajardinadas
- * Garajes y trasteros
- * Ascensor
- * Locales comerciales

Promueve: LUAROSA, S.L

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS

Telfs. 921 49 79 32

606 01 32 62 — 637 57 35 63

inmobiliaria@ragus.es

ibasa
INMOBILIARIA

Paseo Conde Sepúlveda, 36

Tlf.: **639 24 12 78**

WEB

PISOS A ESTRENAR

www.abcdario.com

JUNTO AL REGIMIENTO

2 DUPLEX DE 110 m2

3 DOR, 2 BAÑOS

GARAJE Y TRASTERO

A ESTRENAR

REF.V.0146/ 0147

CONDE SEPULVEDA

PISO DE 105 m2

3 DOR, 2 BAÑOS

GARAJE, TRASTERO

MUY LUMINOSO

A ESTRENAR

REF.V.0285

JUNTO JOSE ZORRILLA

PISO DE 105 m2

3 DOR, 1 BAÑO

PATIO DE 30 m2

PARA REFORMAR

REF.V.0171

SANTA EULALIA

DUPLEX DE 145 m2

3 DOR, 2 BAÑOS

1 DOR ABAJO

GARAJE OPC.

A ESTRENAR

REF.V.0235

CONSUTANOS

DISPONEMOS

DE TU

FUTURA

VIVIENDA

CASCO ANTIGUO

PISO DE 95 m2

4 DOR, 3 BAÑOS

TERRAZA DE 70 m2

BUEN ESTADO

REF.V.0271

**SOLO
CON SU NOMINA
Y TRABAJO CONTINUO,
YA TIENE PISO.**



**¿QUIERE UN PISO?
LE FINANCIAMOS
EL 100%
DE SU VIVIENDA**



C/ Los Coches, 15

40002 Segovia

Tel. 921 41 36 23

www.pazpropiedades.com

Triangulo

Inmobiliaria

PISOS

VENTAS

P1752 - SOTILLO
Piso de 113 m2 divididos en: 3 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, cocina electrodomésticos, garaje, trastero, terraza de 10 m.

P1766 - EL SALVADOR
Piso para reformar en venta de 150 m2 : 4 dormitorios dobles con armarios empotrados, salón, cocina, 2 baños, tendedero, sala de estar.

P 1900- VALVERDE
Piso de 45 m² divididos en: 1 dormitorio, baño, salón, cocina, garaje, trastero y piscina.
ECONÓMICO

ALQUILERES

REF.- P1904 LA GRANJA
Magnifico piso de 80 m², de 2 dormitorios, 1 baño, plaza de garaje. Ven a por más información.

REF.- P1925 JOSE ZORRILLA
Piso de 3 dormitorios sin amueblar, salón, cocina, 2 baños, ascensor, garaje, trastero. Exterior.

REF.- P1514 ZONA CENTRO
Piso para estudiantes. Salón, cocina, 2 baños, 3 dormitorios ascensor, garaje y trastero. **AMUEBLADO.**



CHALETES

C0480 - EL ESPINAR
Próxima promoción de chalets pareados en construcción, 2 o 3 dormitorios, salón, cocina, aseo, 2 baños y garaje opcional. Llévate planos.

C0667 - ESPIRDO
Casa de 600m2 reformada, tiene cuatro plantas, bodega, garaje, 4 dormitorios, 3 baños y 2 aseos.

C0613 - TORRECABALLEROS
Chalet 5 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, garaje, salón con chimenea, cocina amueblada con electrodomésticos, bodega.

C0638 - Estupenda casa
en CERILLO DE LA TORRE con parcela de 400 m, 2 dormitorios, baño completo.

C0620 - PALAZUELOS
Casa en venta de tres dormitorios, dos salones y dos baños completos. Individual y muy bien ubicada.

C0508 - LA LASTRILLA
Chalet adosado impecable con jardín, garaje y trastero, 5 dormitorios, salón, cocina, 3 baños. Con piscina comunitaria. Luminoso.

Triangulo

Inmobiliaria

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19

la mejor forma
de encontrar casa
en Segovia

PISOS

CHALETES

LOCALES

SOLARES

OFICINAS

FINCAS

NAVES

PROMOCIONES

segoviainmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting

www.solexclusivas.com

SOL
INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

PISO VENTA, En El Carmen, de 3 dormitorios, baño, cocina equipada, recientemente reformado, alicatados, tuberías, puertas y ventanas nuevas, completamente amueblado, REF.: PV 8028

PISO VENTA, con 3 dorm, y 80 m2, en S José, 1 baño, cocina equipada, salon, y trastero, completamente exterior, 2 terrazas. REF.: PV 8047

PISO VENTA, El Sotillo, en Urbanización con piscina y tenis, bonito apartamento con un dormitorio, cocina equipada, cuarto de baño salon que quedaria amueblado. REF.: PV-8036

PISO VENTA, Junto a Calle Real, reformado, 2 dormitorios, cocina independiente equipada, suelo madera, vigas vistas, ventanas madera nuevas, y cristales climalit. REF.: PV 8042

PISO VENTA, J. Zorrilla, 1 dorm, 1 baño, exterior, buen estado, parquet, terraza, calefac individual, ascensor. REF.: PV-8024

PISO VENTA, En zona Conde Sepúlveda, amplio piso de 4 dorm, 2 baños completos, 2 terrazas, cocina amueblada con electrodomesticos, garaje. REF.: PV-8015

PISO VENTA, Aguilafuente, piso con 4 dorm, 1 baño, 2 terrazas, completamente reformado, calefaccion acumuladores. REF. PV 8079

PISO VENTA, S Cristóbal, bonito piso en urbanización con zonas ajardinadas, 3 dormitorios, 2 baños, salon con amplia terraza, cocina equipada, garaje y trastero. REF.: PV 8084

PISO VENTA, Estación Renfe, piso completamente amueblado, con 3 dorm., cocina equipada, salon muy luminoso, baño completo, garaje opcional. Ref.: PV-8049

PISO VENTA, C/Rancho, junto José Zorrilla, 80 m2, 3 dormitorios, reformado, en buen estado, cocina amueblada, suelo gres, calefacción individual Ref: PV-7.822

**En Sol Inmobiliaria hacemos lo que nos gusta
..... Y además nos gusta lo que hacemos**



ALQUILER

TRES CASAS
tres dormitorios
tres baños
calef. Individual
cocina amueblada
garaje
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS

tres dormitorios
dos baños y aseo
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

OBISPO QUESADA

dos dormitorios
dos baños
calef. Central
amueblado
VEN A VERLO

PALAZUELOS
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

LA GRANJA
tres dormitorios
un baño
calef. Central
cocina amueblada
VEN A VERLO

LA LASTRILLA
un dormitorio
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com

Vende APARTAMENTO en El Carmen
2 dormitorios. 2 baños
icono jardín individual!!
iiEn construcción!! 204.345 €. 34.000.000 ptas. Ref. 8361

Vende APARTAMENTO de nueva construcción en Valverde
1 dormitorio. Garaje. Trastero
iiZonas comunes con piscina!!
Ref. 8368

VENTA APARTAMENTO
2 dormitorios y 2 baños
Tarima. Empotrados vestidos
Gas natural. Ascensor. Muy soleado
Zona Peñasal.
Nueva construcción. Ref. 8573

Vende APARTAMENTO en San Lorenzo
2 dormitorios. 2 baños
Garaje y trastero
iiPERFECTO ESTADO!!
Ref. 8675

Vende APARTAMENTO en La Lastrilla
1 dormitorio. 1 baño
Jardín. Garaje. Trastero
iiEn construcción!! 105.000 €!!
17.700.000 ptas!! Ref. 7194

Vende APARTAMENTO en La Lastrilla
2 dormitorios. Cocina amueblada
Garaje y trastero
Piscina comunitaria. Visítalo
Ref. 8827

Vende APARTAMENTO en Parque Robledo
2 dormitorios. Perfecto estado
iiEntrega verano 2005!!
ii155.700 euros!!
ii25.900.000 ptas!! Ref. 8863

Ático en Torrecaballeros
2 dormitorios. 1 baño
Infórmese
ECONÓMICO
Ref. 8980

CHALET

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

921 44 30 31

Vende APARTAMENTO en La Granja
con 2 dormitorios, baño
Garaje. Excelentes vistas
ii196.700 €!! 32.700.000 ptas
Ref. 9088

Vende APARTAMENTO en Bernuy
2 dormitorios. 2 baños
Cocina independiente, garaje y trastero. Entrega llaves julio 2006
ii160.000 €!! 26.600.000 ptas
Ref. 9095

Vende APARTAMENTO en ESPIRDO
92 m². 2 dormitorios, 2 baños
con garaje y trastero
141.300 euros. 23.500.000 ptas
Ref. 9107

Vende CHALET en Palazuelos.
2 dormitorios. 2 baños
Ascensor. Garaje y trastero
168.300 €. 26.000.000 ptas
Ref. 9117

Vende APARTAMENTO en construcción
céntrico, con 2 dormitorios
2 baños iiExcelente
memoria de calidades!!
Ref. 9113

Vende APARTAMENTO
de 1 dormitorio.
60 m² construidos
Cocina independiente
Garaje y trastero. Terraza
Ref. 8253

Vende CHALET en Espirido
Bonito jardín
En construcción
Ref. 8290

Vende APARTAMENTO
1 dormitorio. 1 baño
Cocina amueblada y trastero
Piscina y tenis. Parcela de 30 m²
iiPRECIO DE OCASIÓN!!
Ref. 8415

Vende APARTAMENTO
seminuevo
2 dormitorios
Cocina independiente
Nuevo 131.000 euros!!
21.800.000 ptas. Ref. 8399

Venta DÚPLEX
2 dormitorios. Nuevo. Ascensor
Garaje. Tarima
Calefacción gas individual
Visítalo, merece la pena. Ref. 8573

Vende APARTAMENTO de 2 dormitorios en La Lastrilla
con cocina independiente
Muy luminoso. Piscina
Garaje y trastero. Ref. 8627

Vende APARTAMENTO junto Acueducto
1 dormitorio. Reformado
Gastos individuales
Ref. 8750

Vende APARTAMENTO en calle Romero
2 dormitorios
Exterior
iiTodo reformado!!
Ref. 8890

Vende PISO en San Lorenzo
1 dormitorio. 1 baño
Cocina amueblada
iiVen a verlo!! Ref. 8487

Vende APARTAMENTO en la ciudad bioclimática de Bernuy
con 96 m². 2 dormitorios
2 baños iiGaraje-trastero!!
Ref. 6970

Vende APARTAMENTO junto Conde Sepúlveda.
2 dormitorios.
Trastero. iiReformado!!
iiAmueblado!!
iiIdeal inversor!! iIsolo 145.000 euros!! (24.125.000 ptas) Ref. 8983

www.mansinoinmobiliaria.com



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

PROXIMA CONSTRUCCION:

LA LASTRILLA.
(FRENTE A COMPLEJO RESIDENCIAL DE OCIO) 5 PAREADOS: 3 DORM, 3 BAÑOS, BAJO CUBIERTA, COCINA, SALON GARAJE, TERRAZA Y PATIO. LOCAL, DOS PLANTAS Y SEMISOTANO.

SOTOSALBOS.
8 PAREADOS: 3 DORM, 3 BAÑOS, BAJO CUBIERTA, GARAJE, TERRAZA Y PARCELA.

PISOS: TIZNEROS, TORRECABALLEROS, LA HIGUERA...

PARCELAS RÚSTICAS, URBANIZABLES, URBANAS.



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



LA LASTRILLA
Chalet individual. 4 dorm. 2 baños. Todas las dependencias muy amplias. Garaje para 4 vehículos. Bodega. Piscina. Parcela 840 m². Muy interesante. Ref. 2.185.

ZONA EL SOTILLO
Piso de 3 dormitorios. 2 Baños. Garaje. Ascensor. Calefacción individual. Buenas calidades. Ref. 2.377.

ZONA EL CRISTO
Piso de 4 dormitorios. 2 Baños. Garaje. Calefacción individual. Ref. 2.349.

ZONA EL PALO
Piso de 3 dormitorios. 1 baño. Calefacción individual. Oportunidad. Ref. 2.382.

SAN JIDEFONSO
Piso de 3 dormitorios. 2 Baños. Calefacción individual. A estrenar. Ref. 2.389.

Visitenos en Internet:
www.gescasadesegovia.com

Gescasa asesores inmobiliarios
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

BERNUI DE PORREROS.

PISO MUY LUMINOSO Próxima entrega Trastero Calefacción Gas Natural. 50 m² Aprox. POR SOLO 116.875 € Ref.:359



Casa LA HIGUERA

Parcela de 350m² Aprox. con piscina cubierta. Tres dormitorios y dos baños ARMARIOS EMPOTRADOS Garaje y Trastero VENGA A VERLO
Ref.: 352



CANTIMPALOS

Piso NUEVA CONSTRUCCIÓN Dos dormitorios. 70 m² Aprox. Cocina independiente, garaje y puerta blindada. Muebles a estrenar. Exterior y muy luminoso.



PRÁDENA PRECIOSA

Casa Pareada de Dos Dormitorios y Baño. Jardín de 300 m² Aprox. Chimenea francesa. iViva en plena naturaleza!
SOLO 177.525 €. Ref.: 351

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN

C/ LA LUZ-PEÑASCAL

JUNTO COLEGIO CLARETI

PISOS DE 1,2 Y 3

DORMITORIOS

¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS

CHALET PAREADOS

BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO

parcelas de 300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN

JUNTO URB. LOS CASTILLOS

1, 2 ó 3 DORMT

PRÓXIMA CONSTRUCC.

PROMOCIÓN DE CHALET

MATA DE

QUINTANAR

AMPLIAS PARCELAS

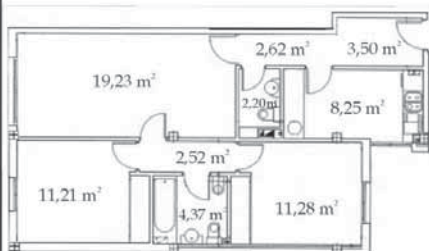
PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA**921 432 381****CHALET EN VENTA
LA LASTRILLA**CHALET INDIVIDUALES
243 m²
JARDÍN DESDE 350 m²
4 DORMITORIOS - 3 BAÑOS
PORCHE, BODEGA
GARAJE 2 COCHES
DORMITORIO O DESPACHO
EN PLANTA BAJA
EXCELENTES CALIDADES**CHALET EN VENTA
REVENGA**PAREADOS 208 m²
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS - ASEO
TARIMA - CALEF. INDIV. GAS
BAJO CUBIERTA HABILITADO
ZONAS COMUNES C/PISCINA**CHALET INDIVIDUAL
PALAZUELOS**212 m² CONSTRUIDOS
JARDÍN 200 m²
4 DORMITORIOS, 1 EN PLANTA
2 BAÑOS - SALÓN C/CHIMENEA
GARAJE DOS COCHES
CHALET PAREADO
PALAZUELOS180 m - JARDÍN 120 m²
COCINA AMUEBLADA
SALÓN C/CHIMENEA
3 DORMT - 2 BAÑOS - ASEO
BAJO CUBIERA HABILITADO
PARA ENTRAR (2 AÑOS)**CHALET PAREADO
TRES CASAS**4 DORMIT - COCINA AMUEBLADA
SALÓN C/CHIMENEA
JARDÍN 200 m C/Piscina Cubierta**PISOS VENTA
VALVERDE**VIVIENDAS 1 Y 2 DORMITORIOS
PARKING PRIVADO
ASCENSOR - PADDLE**CHALET EN VENTA
TABANERA**PROMOCIÓN ADOSADOS
230 m - 3 DORMITORIOS
2 BAÑOS Y ASEO
BAJO CUBIERTA HABILITADA
BODEGA - GARAJE 2 COCHES**PISOS EN VENTA
HONTANARES**PROMOCIÓN VIVIENDAS
1 - 2 - 3 DORMITORIOS
ASCENSOR - GARAJE
EXCELENTES CALIDADES**PISO EN VENTA
PALAZUELOS**A ESTRENAR - 2 DORMITORIOS
2 BAÑOS - ASCENSOR - GARAJE
TRASTERO - TARIMA
EN EL CENTRO DEL PUEBLO**PISO EN VENTA
CONDE SEPULVEDA**A ESTRENAR - 115 m²
3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS
ASCENSOR - GARAJE - TRASTERO
EXCELENTES CALIDADES**VENTAS****PURIFICACIÓN HURTADO****Inmobiliaria****ESPIRDO**VIVIENDAS 1-2 DORMITORIOS
CARPINTERÍA DE ROBLE
CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
ASCENSOR

PRÓXIMA ENTREGA

DESDE 104.216 €

VISÍTELOS

Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78

PARCELAS
EN EL COTO SAN ISIDRO
DE 600 MTRS. CON
LICENCIAS. 90.000 €MADRONA
2900 MTRS
205.000€ REF. 5308TABANERA
243 MTRS
156.000€ REF. 5307ESTUDIO EN LA
LASTRILLA, GARAGE,
TRASTERO PISCINA.
40 MTRS. COCINA.
114000€ REF. 5200PISO
EN LA LASTRILLA
2 DOR, 65 MTRS.
AMUEBLADO, GARAJE.
174.200€ REF. 5062PROMOCIÓN
EN LA LASTRILLA DE
34 VIVIENDAS Y 32
ESTUDIOS, CON
GARAJE Y
TRASTERO
INCLUIDOS EN EL
PRECIO.
DESDE 94.000€
REF. 2006**ESPIVAL**

inmobiliaria

CHALET ADOSADO EN VALVERDE
4 DOR, 2 BAÑOS, 1 ASEO, COCINA
AMUEBLADA, JARDIN.
247.700 € REF. 5184PISO EN SEGOVIA
C/ RANCHO
3 DOR, BAÑO,
COCINA
AMUEBLADA, CALEF,
GAS NATURAL,
RECIENTE INSTALADA.
166.000€ REF. 5154CHALET EN
HONTANARES
3 DOR, 2 BAÑOS,
GARAJE, COCINA,
120 MTRS
BUHARDILLA
DIAFANA.
216375 € REF. 5355C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.comEzequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50**CHALET VENTA**SE VENDE pareado en
Palazuelos, 4 dormitorios,
jardin privado, con barbacoa,
preciosa bodega ref 1020"SE VENDE adosado en
Palazuelos, jardin privado,
precioso atico.ref 1019"SE VENDE adosado en
esquina en la Lastrilla, a
estrenar, excelentes calidades,
cocina equipada.ref 1022"SE VENDE chalet en
Palazuelos, tres dormitorios,
sin jardin pero con una
amplia terraza, excelentes
vistas.
ref 1003"SE VENDE casa en
Sauquillo de Cabezas,
información personalizada,
para reformar.SE VENDEN varios chalets
en Torrecaballeros, con jardin,
preguntelos.SE VENDE casa en
Hontanares, para terminar de
rehabilitar, interesante precio,
sin garaje ni jardin.ref 1215SE VENDE chalet adosado
en San Lorenzo, 4
dormitorios, excelentes
vistas.ref 1010"SE VENDE chalet individual
proximo a Segovia, 6
dormitorios, 500 m², amplia
cocina, bodega, piscina,
ref: 1030SE VENDE chalet pareado
en la Lastrilla, 6 dormitorios,
uno en planta baja, ducha de
hidromasaje en el principal,
piscina comunitaria, ref 1029SE VENDE chalet en Tres
Casas, 215 m², garaje para
dos coches, ref 1028SE VENDE chalet individual
en Otero, 5 dormitorios, 4
baños, piscina, jardin de 1425
m², excelentes calidades,
ref 1026SE VENDE la Lastrilla,
adosado, 4 dormitorios, tres
baños, garaje para dos coches,
jardin, ref 1031"SE VENDE adosado en
Reventa, tres dormitorios,
amplio salon, patio, ref 1001

GESTIÓN INMOBILIARIA

**PISO EN VENTA
JOSÉ ZORRILLA**Tiene 4 dormitorios
Salón, baño y aseo
Suelos tarima
Exterior
Armarios empotrados
Calefacción central
TOTALMENTE REFORMADO**APARTAMENTO
EN EL PEÑASCAL**tiene 1 dormitorio
Cocina independiente
y amueblada
CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
Suelos de parquet
Garaje y trastero opcional
SEMINUEVO**CHALET EN VENTA
PALAZUELOS**245 m². 3 dormitorios
3 baños
y salón con cassette
Armarios empotrados
Terraza solárium
2 patios. Garaje
SEMINUEVO**LOCAL EN VENTA
ZONA MUY CÉNTRICA**Dispone de 90 m²
3 mts. de fachada
Acondicionado cual-
quier tipo de negocio
Todos los servicios
LLÁMANOS Y TE LO
ENSEÑAMOS**921 44 50 77**C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com**921471474****PROMOCIÓN****PUERTA****LA REINA**

(JUNTO A NOLES)

**LA GRANJA**Elegancia, Confort y
Diseño en un Paraje
Privilegiado- 1, 2 y 3 dormitorios
- Bajos con jardín y
bodega
- Materiales y acabados
de 1ª calidad
- Amplios TrasterosINFÓRMATE Y GANA UN
FANTÁSTICO VIAJE**CALIDAD**C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

SUDOKU

	9			6				
	5	7			3			8
3			7			2	9	
			9	7				
9	7						4	6
		2			6		3	
		1	6		4	8		9
8				5				
4		5			9		6	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: DIFÍCIL

JEROGLÍFICO

notas II pariente

¿Qué hizo con la nueces?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

C	I	F	R	A	S	4
M	E	N	U	D	O	1
F	R	O	T	E	N	3
M	O	R	E	N	A	3
P	A	S	T	O	R	3
T	R	U	F	A	S	4
A						
E						
S						

AUTODEFINIDO

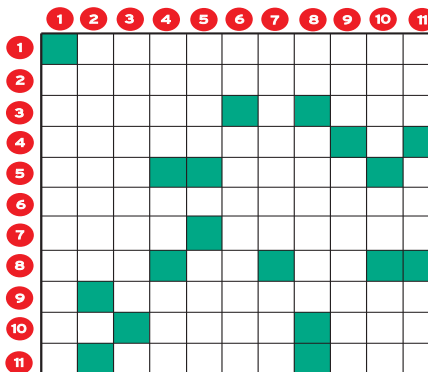
CRUCIGRAMA

1: CABO ESPAÑOL DEL ATLÁNTICO. DERIVADA: MOS. 2: CONSONANTE. PUEBLO ESPAÑOL PRE ROMANO. LICOR. 3: ARTÍCULO DE SEGUNDA. REJA A LAS TIERRAS DE LABOR. 4: CIERTA REGIÓN CONSONANTE. PLEGADOS EN FORMA DE FUELLAS. 5: CRONOMETRO. "LITO". CAPITAL DE CHIMBORAZO (ECUADOR). 6: RIO ESPAÑOL. SÍMBOLO DEL YODO. 7: RIO CHECO. ALMAN. RIO GALLEGU. NEGACIÓN CHU. LECA. 8: VALORA. CARCOMA. DISYUNTIVA. 9: ENFERMIZO. SE INSTALA. ERUDITO. CONVITE. 10: QUE HACE LAS COSAS MAL. SE ATREYAN. 11: LITIO. LIWPA. ACICALA. RPIDIR EL MOVIMIENTO. 12: DANZA. EXISTE. LETRA GRIEGA. 13: CUBRIMOS. MIL. 14: CONCEJAMOS. FACULTATIVO. DOCTOR. CAPTA DE LA BARAJA. 15: TARAMBANOS. PREPOSICIÓN. LETRA GRIEGA. (PL). PRONOM. POS. 16: NOTA MUSICAL. PUNTO CARDINAL. 17: HABITARE. GASTAR. 18: ADVERBIO DE LUGAR. OXIGENO. CAPITAL AMERICANA. 19: NOTA MUSICAL. RIO DE EUROPA.

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Apretar los fondos necesarios para una empresa comercial o industrial, sin contraer obligación mercantil alguna.- 2: Aplicase a varios flujos que producen con rapidez el enflaquecimiento y parecen dependientes de la liciación de partes sólidas del organismo.- 3: Lienzo litúrgico. Plural de letra.- 4: Todo género de fruto o semilla que se cría en vainas.- 5: Al revés, poesía. Cierto animal.- 6: Ciencia de los hongos.- 7: Noción. Nombre familiar de mujer.- 8: Apócope de tono. Símbolo químico.- 9: Chistoso, agudo.- 10: Nota musical. Lleve a remolque una nave. Ruido que producen ciertos movimientos acompasados.- 11: Mezclo, amalgamo. Al revés, intersección.

VERTICALES.- 1: Infeliz, desdichado.- 2: Prudente, moderado.- 3: Período geológico del terciario.- 4: Capital de Vaupés (Colombia). Intersección. Hijo de Noé.- 5: Al revés, café de buena calidad. Itinerario.- 6: Al revés, artículo. Combinación del bromo con un radical simple o compuesto (PI).- 7: Al revés, sobresaltado, inquietud. Trucha marina.- 8: Al revés, pronombre personal. Descomunal.- 9: Movimiento convulsivo involuntario que se repite con frecuencia. Paciencia, resistencia.- 10: Pájaro (PI). Al revés, letra griega. Semillante.- 11: Gorro militar. Al revés, río de Suiza. Ninfa griega.

SOLUCIONES

A	8	7	5	8	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
U	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
T	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
O	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
D	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
E	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
F	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
I	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
N	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
I	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
D	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

CRUCIGRAMA

1: CABO ESPAÑOL DEL ATLÁNTICO. DERIVADA: MOS. 2: CONSONANTE. PUEBLO ESPAÑOL PRE ROMANO. LICOR. 3: ARTÍCULO DE SEGUNDA. REJA A LAS TIERRAS DE LABOR. 4: CIERTA REGIÓN CONSONANTE. PLEGADOS EN FORMA DE FUELLAS. 5: CRONOMETRO. "LITO". CAPITAL DE CHIMBORAZO (ECUADOR). 6: RIO ESPAÑOL. SÍMBOLO DEL YODO. 7: RIO CHECO. ALMAN. RIO GALLEGU. NEGACIÓN CHU. LECA. 8: VALORA. CARCOMA. DISYUNTIVA. 9: ENFERMIZO. SE INSTALA. ERUDITO. CONVITE. 10: QUE HACE LAS COSAS MAL. SE ATREYAN. 11: LITIO. LIWPA. ACICALA. RPIDIR EL MOVIMIENTO. 12: DANZA. EXISTE. LETRA GRIEGA. 13: CUBRIMOS. MIL. 14: CONCEJAMOS. FACULTATIVO. DOCTOR. CAPTA DE LA BARAJA. 15: TARAMBANOS. PREPOSICIÓN. LETRA GRIEGA. (PL). PRONOM. POS. 16: NOTA MUSICAL. PUNTO CARDINAL. 17: HABITARE. GASTAR. 18: ADVERBIO DE LUGAR. OXIGENO. CAPITAL AMERICANA. 19: NOTA MUSICAL. RIO DE EUROPA.

DEDUCCION

1: CABO ESPAÑOL DEL ATLÁNTICO. DERIVADA: MOS. 2: CONSONANTE. PUEBLO ESPAÑOL PRE ROMANO. LICOR. 3: ARTÍCULO DE SEGUNDA. REJA A LAS TIERRAS DE LABOR. 4: CIERTA REGIÓN CONSONANTE. PLEGADOS EN FORMA DE FUELLAS. 5: CRONOMETRO. "LITO". CAPITAL DE CHIMBORAZO (ECUADOR). 6: RIO ESPAÑOL. SÍMBOLO DEL YODO. 7: RIO CHECO. ALMAN. RIO GALLEGU. NEGACIÓN CHU. LECA. 8: VALORA. CARCOMA. DISYUNTIVA. 9: ENFERMIZO. SE INSTALA. ERUDITO. CONVITE. 10: QUE HACE LAS COSAS MAL. SE ATREYAN. 11: LITIO. LIWPA. ACICALA. RPIDIR EL MOVIMIENTO. 12: DANZA. EXISTE. LETRA GRIEGA. 13: CUBRIMOS. MIL. 14: CONCEJAMOS. FACULTATIVO. DOCTOR. CAPTA DE LA BARAJA. 15: TARAMBANOS. PREPOSICIÓN. LETRA GRIEGA. (PL). PRONOM. POS. 16: NOTA MUSICAL. PUNTO CARDINAL. 17: HABITARE. GASTAR. 18: ADVERBIO DE LUGAR. OXIGENO. CAPITAL AMERICANA. 19: NOTA MUSICAL. RIO DE EUROPA.

SUDOKU

1	9	7	6	8	3	5	4	2
4	2	5	1	7	6	9	8	3
3	6	5	8	4	2	7	1	9
6	5	8	4	2	7	1	9	3
5	1	2	8	4	5	6	9	7
7	8	5	3	2	1	4	6	9
4	6	9	3	5	2	8	7	1
3	8	6	7	1	5	2	4	9
2	5	7	4	6	3	9	1	8
1	9	4	2	6	8	3	7	5

HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril.
Salud regular. Un compañero le pedirá un favor; no se lo niegue. Su falta de tacto puede llegar a herir a su jEreja.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Salud buena. Sus superiores confían plenamente en usted. No haga daño a una persona que sólo le intenta dar cariño.

Géminis 21 mayo a 20 junio.
Salud envidiable. No sea tan indeciso a la hora de tomar decisiones. Recibirá una invitación que anhelaba desde hacía tiempo.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Pequeña molestia que le pondrá muy nervioso. Necesita saber lo que ha ocurrido para poder tomar una decisión. Fiesta íntima muy agradable.

LEO 23 julio a 22 agosto.
Salud regular. Su seguridad en sí mismo le ayudará a salvar un obstáculo difícil. Amor excelente.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.
Riesgo de catarro.No cambie continuamente su método de trabajo o no logrará triunfar. Amor muy bueno.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.
Salud buena. Obtendrá en lo laboral resultados francamente positivos. Preste atención a su pareja.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
Salud excelente. Cierta persona influyente le ofrecerá su ayuda en un asunto laboral difícil. No sueñe despierto con el amor.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud muy buena. No se duerma en los laureles si no quiere echar por tierra todos sus logros. Ante todo debe ser sincero con la persona amada.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
Salud óptima. Sus posibilidades de afirmarse en el campo laboral son enormes. No se deje arrastrar por dudas injustificadas.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Problemas de tipo circular. Momento propicio para solucionar una cuestión laboral delicada. Joranda relajada y divertida junto al ser amado.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
No abuse de su salud. Posibilidad de un ascenso. Momento excelente para los encuentros amorosos.



ACTIVIDADES NUEVAS
TAI-CHI
CHI-KUNG
CAPOEIRA
DANZA DEL VIENTRE

GIMNASIO
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22

OTRAS ACTIVIDADES
AEROBIC - FLAMENCO
MEJORA CARDIO-VASCULAR
JUDO - MUSCULACIÓN
GIMNASIA MANTENIMIENTO
SAUNAS



La Sexta estrena una serie de adolescentes

SMS cuenta la historia de un grupo de jóvenes de clase alta cuya vida cambia bruscamente tras la llegada de un chico de barrio. El contraste entre ambos mundos, junto con las relaciones sentimentales del grupo, conforman el entramado de esta serie juvenil que se emite los viernes, a las 21,30 horas.



Imagen de un buitre leonado.

'Vive la vía' pasea entre buitres leonados

El espacio de La 2 dirigido y presentado por Luis Miguel Domínguez recorre hoy, a partir de las 18,25 horas, la *Vía verde de la Sierra*, una línea de ferrocarril por la que nunca circuló el tren, donde se puede disfrutar de la Reserva Natural Peñón de Zaframagón, actualmente habitada por buitres leonados.

Franco defiende a Miguel, en 'Rebelde'

En el capítulo de hoy, el director descubre que Miguel entró en casa de Franco y quiere castigarle por ello. Miguel se excusa diciendo que lo hizo porque quería que le dieran trabajo. Más tarde, hablando con el director, Franco le dice que no castigue al joven por querer progresar. En Antena 3, a las 17,00 horas.

LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

Premios

Adam Kramcht, un crítico televisivo estadounidense, escribió una vez sobre la gala de los Oscar: «La ceremonia, históricamente, cuenta con tres tipos de personajes. El presentador, que es uno. Los nominados, que son varios. Y el relleno, que son demasiados. Y lo peor de todo es la infame cantidad de minutos con los que la televisión, impudicamente, nos muestra las sonrisas y los modelitos de los que rellenan».

Apenas cuatro años más tarde de verter su opinión, me hubiese gustado ver al señor Kramcht en Montecarlo, ciudad de la opulencia con olor a gasolina y a ruleta, en el festival de la Televisión de la ciudad monegasca, donde no es oro todo lo que reluce. Ni incienso. Ni siquiera mirra (¿Qué demonios es la mirra?). Hay mucho, digámoslo a lo bruto, *mamoneo* y poca competitividad, cero originalidad, y todo parece una burda copia -a la europea, con el glamour justo y bien medido- de los Grammy.

Porque allí competían (y ganaban) *CSI Las Vegas*, *Mujeres Desesperadas*, *Perdidos*, *Sin Rastro*, Chris Langham, Ashley Jensen, Kiefer Sutherland, documentales sobre el tsunami de Indonesia, sobre la vida con Sida, rellenaban Patricia Arquette, Geena Davis, Ellen Pompeo... Y de repente, como una pegatina en una ataúd, *Con dos Tacones* nominada en la categoría de *Comedy TV Series*, que no necesita traducción aunque sí una explicación.

Resulta que el vilipendio de la crítica hacia dicha producción ha sido espectacular. Y puede que todo esto sea cuestión de *enchufe*, como funciona eso del *Coche del Año*... Pero un poquito de vergüenza propia y ajena sí que da. Era todo lo que teníamos allí concursando: algo zafio y lleno de tópicos que, consecuentemente, no ganó. Pero el solo hecho de que estuviese allí a muchos nos pone la piel de gallina.

TELEVISIÓN 49

Cuatro estrena una serie de altos vuelos para los viernes

Protagonizada por Heather Locklear y Blair Underwood, cuenta el día a día de 'Lax', siglas con las que se conoce al aeropuerto de Los Ángeles, el quinto con más tránsito del mundo

• El espacio aterriza en nuestras pantallas de la mano de esta cadena, que hoy emite dos capítulos seguidos, 'Círculo de intereses' y 'Y además Finnegan', a partir de las 22,35 horas.

SPC

Los aeropuertos son microcosmos que encierran multitud de historias: aterrizajes forzosos, contrabando, amores a primera vista, robos... todo un mundo con personalidad propia capaz de llenar capítulos y capítulos de una serie.

Esto es lo que han hecho los creadores de *Lax*, ambientada en el aeropuerto internacional de Los Ángeles, el quinto más grande del mundo, y que hoy estrena *Cuatro* a las 22,35 horas. Ideada por Mark Gordon, productor a su vez de películas como *Salvar al soldado Ryan* o *Speed*.

La actriz Heather Locklear interpreta a Harley Random, una ambiciosa ejecutiva miembro del equipo directivo de las instalaciones aéreas (jefa de Pista), quien comparte protagonismo con Blair Underwood, el actor que da vida a su principal rival, el jefe de Terminal, Roger de Souza, que compite con ella para alzarse con el puesto de director general tras la trágica desaparición de éste.

No obstante, y pese a la tensión que existe entre ellos mientras se



Junto a los protagonistas, Heather Locklear y Blair Underwood, otros personajes que velarán por la seguridad del aeropuerto. / CUATRO

decide el nombramiento, ambos tendrán que trabajar juntos en más de una ocasión para solventar los numerosos contratiempos que surgen a diario en un aeropuerto de estas características, donde, entre viajeros y personal, deambulan miles de personas.

Junto a ellos, el coordinador de pasajeros, la agente de aduanas, el

oficial de inmigración y otros muchos personajes componen el organigrama que vela por la seguridad del complejo.

En el primer capítulo, cada viernes se emitirán dos, titulado *Círculo de intereses*, el alcalde debe anunciar al nuevo director y el gobernador va a aterrizar en el aeropuerto, pero todo se complica cuando de-

tectan una amenaza de bomba.

En el segundo episodio, *Y además Finnegan*, los empleados encargados de transportar las maletas observan con asombro cómo un ataúd se abre y una persona, aparentemente viva, sale de él; es un caso extraño, pero no único, y Roger y Harley deben descubrir la razón de tan extraña manera de viajar.



NO TE PIERDAS

MÁS MADERA VERANO con Ana García

Magazine con entrevistas, reportajes y mucho más.

A partir de a las 21:00 h.

www.c4cyl.tv

ESTE VERANO REFRESCATE EN CANAL 4 SEGOVIA.

LO MEJOR DEL DÍA



'Ankawa' recibe a Antonia Dell'Atte y Canales Rivera

Antonia Dell'Atte, Yolanda Ramos, Pablo Martín y Canales Rivera demostrarán el cariño que tienen a los animales y besarán con los ojos cerrados a un cocodrilo y a una máscara. En la sección *Ver para creer*, Bertín Osborne recibe a Elena Jorge que trae a sus perros en miniatura. LA PRIMERA. 22,00 HORAS



'Grandes documentales' viaja y analiza el Sur de México

El espacio se adentra en una de las civilizaciones más ricas en mestizaje y tradición en el que destaca el contraste entre Acapulco, destino preferido de ricos y famosos, y el ambiente revolucionario del estado de Chiapas. El recorrido inicia en Patzcuaro, estado de Michoacán. LA 2. 17,30 HORAS

MILENIUM
CASAS & SUEÑOS

Chalets Adosados de 2 y 3 dormitorios con jardín privado.
Urb. Sietefuentes. Marugán-Segovia. Desde 100.910 €.

902 45 00 02
www.mileniumpromociones.com

LA PROGRAMACIÓN

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Canal 24 horas 07:00 Telediario matinal 07:45 Encierros San Fermín. Retransmisión en directo de los famosos encierros de Pamplona. 10:15 Saber vivir. Temas de salud: Viva la huerta. 11:30 Por la mañana. Magacín con Inés Ballester. 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de verano 15:00 Telediario 1. Con Ana Blanco y Jesús Álvarez. 15:55 El tiempo 16:00 La tormenta. Telenovela protagonizada por Natalia Streignard y Christian Meier. 17:25 Corazón partido. Telenovela protagonizada por Danna García, José Ángel Llamas, Ximena Rubio, Anna Ciuchetti y Carlos Torres Torrija. 18:20 España directo. Informativo con Pilar García Muñiz. 20:00 Gente. Magacín diario presentado por Sonia Ferrer, la cara de las noticias de corazón y M^a José Molina, la cara de las noticias de sucesos acaecidos en España. 21:00 Telediario 2. Informativo presentado por Lorenzo Milá y María Escario. 21:55 El tiempo 22:00 Ankawa. Humor, niños, juegos, entrevistas e historias sorprendentes con los animales más insólitos. Con la invitación a personajes conocidos del mundo del espectáculo que se moverán a las órdenes de Bertín Osborne. 00:15 Vieses cine. <i>Colgado, pingado y sin carrera.</i> EEUU, 2002. (Ver Las películas de Hoy). 02:00 Telediario 3 02:30 Música Uno. Espacio musical. Hoy, <i>Camela</i>. 03:00 Noticias 24 horas	06:30 Euronews. Informativo. 07:30 Los Lunnis. Infantil. 09:45 La escuela del agujero negro. Con Sahdia Simmons. 10:05 Sheena. Serie. 11:05 Dawson crece. Serie. 12:00 Las chicas Gilmore. Con Lauren Graham. 13:00 Padres en apuros. Especial nuevas familias. 13:15 Los Lunnis. Infantil. Incluye: Los Lunnis y Trollz. 14:35 Campeones hacia el Mundial: Oliver y Benji 15:15 Saber y ganar. Concurso. 15:45 Ciclismo. Tour de Francia. 6ª etapa: Lisieux-Vitry. 17:30 Grandes documentales. <i>Guías Pilot. México del Sur.</i> 18:25 Vive la vía. Vía verde de la Sierra, Cádiz y Sevilla. 19:00 Dos hombre y medio 19:30 Lo que me gusta de tí. Con Amanda Bynes. 20:00 Informativo territorial 20:30 Deporte 2. Resumen Tour de Francia. 21:00 IPOP. Musical presentado por la China Patino. 21:30 Miradas 2. Cultural. 21:45 Euromillones y Bonoloto 21:00 La 2 Noticias 22:30 Cine con fi. <i>La lengua de las mariposas.</i> (Ver las películas de hoy). 00:15 Así se hizo: La educación de las hadas 00:30 Cine. Mararía. España, 1998. Con Mirtha Ibarra, Manuel Maniquña y Juli Mira (Ver Las Películas de Hoy). 02:15 Cine Club. Listos para luchar. Comedia. EEUU, 2000. Con David Arquette y Scott Caan. Jimmy Gordie son grandes aficionados a la lucha libre. Su ídolo es J. King. 03:55 Obsesión. Telenovela. 05:30 Euronews	06:30 Las noticias de la mañana. Informativo. 09:00 Vamos de tiendas. Con Mónica Pont y José Barón. 09:30 Megatrix. Infantil. Incluye las series: Familia Pirata, Thornberrys, Atomic Betty, Supernenas, Mi mundo y yo y Shin Chan. 13:00 La ruleta de la suerte 14:00 Los Simpson. Homer el vigilante y Homer y Apu. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Con Susanna Griso, Roberto Arce y José A. Luque. 15:50 El Ti3mpo 16:00 La fea más bella. Lety pierde el trabajo encargado por Fernando y Alicia recibe la ayuda de Omar y se besan en la oficina. 17:00 Rebelde. Serie. Franco defiende a Miguel ante el director. 18:15 Tal para cual. Concurso sobre parejas con Anabel Alonso. 19:15 El diario de Patricia. Talk Show presentado por Patricia Gastañaga. 20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Concurso presentado por Carlos Sobera. 21:00 Noticias 2. Informativo presentado por Matías Prats y J.J. Santos. Incluye <i>El tiempo</i> con Roberto Braserio. 22:00 ¿Dónde estás corazón? Jaime Cantizano y sus colaboradores habituales: Chelo García-Cortés, Antonio Montero, María Patiño, Gustavo González y Gema López en el debate analizarán los temas de corazón de la semana y sobre todo del testamento de Rocío Jurado. 02:30 Antena 3 Noticias 03:00 Buenas noches y buena suerte 03:30 Televista 05:30 Repetición de programas	07:00 Menudo ReCuatro. Infantil que incluye Comando G, Ulysses 31 y El Mundo de Beakman. 08:10 Cuatrosfera. Magacín que infantil-juvenil que incluye un capítulo de las series: <i>Street Football, El show de la Pantera Rosa, Vaca y Pollo, Buffy, cazavampiros: Terror en el instituto y La momia inca y Rebelde Way.</i> 13:57 Noticias Cuatro. Incluye la información deportiva del Mundial 2006 de la mano de Manu Carreño y Manolo Lama desde Alemania. 15:25 Friends. Esta serie norteamericana, una de las más vista de todo Latinoamérica, trata sobre 6 amigos que pasan por las más insólitas situaciones. 16:55 Channel nº 4. Magacín presentado por Ana García Sifreñiz y Boris Izaquirre que cada día tiene varios invitados de actualidad en el plató. 20:15 Alta tensión. Concurso diario. 19:30 Nos pierde la fama 20:10 Noticias Cuatro. Informativo con amplia información deportiva con Manu Carreño y Paco Quintana. Incluye el <i>Sorteo de la ONCE</i>. 21:50 El guñol de Canal + 21:55 Callejeros. Reportajes de actualidad. <i>Buscavidas</i>. 22:40 LAX. Estreno. Serie ambientada en el aeropuerto internacional de Los Ángeles, el quinto más grande del mundo. 00:40 Hazte un cine. <i>Misery.</i> (Ver Las Películas de Hoy). 02:45 Cuatrosfera. Incluye las series: <i>Cowboy Bebop, Kung Fu y Primeros lejanos.</i> 04:25 Shopping 06:30 ReCuatro	06:30 Informativos Telecinco Matinal. Informativo. 09:10 La mirada crítica. Vicente Valles entrevista a un personaje de máxima actualidad, bien política, económica, social o cultural. 10:45 El programa de Ana Rosa. Magacín presentado por Ana Rosa Quintana. Además, incluye la sección culinaria, <i>Karlos Arguiñano en tu cocina</i>. 14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro que incluye la información meteorológica y del deporte. 15:30 Aquí hay tomate. Repaso de las noticias del corazón a cargo de Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez. 16:30 Supervivientes: perdidos en el Caribe. Resúmen del concurso a cargo de José M^a Iñigo. 17:00 A tu lado. Magacín. 19:55 ¡Allá tú! Concurso en el que los participantes tienen que decantarse por unas cajas y optan a grandes premios. 20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. Que inician un apartado para explicar el camé por puntos. 21:20 Caiga quien caiga. Espacio de humor presentado por Manel Fuentes y Arturo Valls que repasa las noticias. 22:30 Cine 5 estrellas. <i>Amar peligrosamente.</i> Drama. EEUU, 2003. (Ver sinopsis en Las películas de Hoy). 01:00 Medical investigación. Incluye <i>Avance Informativos Telecinco</i>. 03:00 Más que coches 03:30 En concierto 04:00 Infocomerciales 05:45 Nocturnos	07:00 Repetición Partidos de Fútbol. Irán-Portugal. 08:45 Repetición Partidos de Fútbol. España-Francia. 10:30 No sabe no contesta (R) 11:30 El analista catódico. 12:00 Traffic TV Mundial 06. Zapping y vídeos curiosos con anécdotas sobre equipos y jugadores del Mundial. 13:00 M06 Sport Center (Contenedor Deportivo). Apertura con Helena Resano. Infokamen con Cristina Villanueva y Rafa Gordillo (13.15). InfoBC con Óscar Rincón y Antonio Maceda (13.30). InfoMundial con María Martínez (13.45). 15:00 Padre de familia. Incluye: <i>Los 15 minutos de la vergüenza y La carretera hacia Rhodode Island.</i> 15:50 Profetores de Boston 17:30 El anillo E. Serie. 18:15 Todo el mundo quiere a Raymond. <i>El apostador furtivo.</i> 19:00 Terapia en familia. Serie. 19:30 El rey de Queens. Serie. 20:00 Sport Center Mundial 06. Late night. Espacio deportivo. 21:30 SMS. Serie. Estreno de este nuevo serial. 23:30 Sport Center Mundial 06. Late Night. Presentado por Patxi Alonso. 00:45 Repetición Partido de Fútbol. BRASIL-FRANCIA. 02:30 Juego TV. Programa de juego diario y altamente interactivo que se emite en directo, donde los telespectadores pueden participar en los juegos que se desarrollan en el estudio. 04:30 Gillete 2006 FIFA World Cup. 05:00 2006 FIFA World Cup. The Official Guide. 05:30 Repetición partidos	07:30 La increíble Zona Menguante 08:00 Información bursátil 10:00 Televista ehs 10:30 Kaos 11:00 Especial Edades del Hombre "Kyrios" En directo, desde Ciudad Rodrigo, Eduardo Álvarez y Alejandra Abad repasan los puntos más importantes de la muestra a través de entrevistas con especialistas de la exposición y autoridades. 13:30 Kaos 14:00 Actualidad Segovia. Las noticias locales más importantes del día. Presentado por Luis Fiuza. 14:30 Canal 4 noticias 1 15:00 La Cabina: Javier M. Faya. 15:30 Tiempo de viajar 16:30 Sol y Sombra 17:30 Piérdete 18:00 Los vigilantes de la playa: Aventuras personales y de trabajo de un equipo de vigilantes y socorristas de las playas Californianas. 18:45 Serie: Un trabajo muy especial 19:15 Luna salvaje 20:00 Actualidad Segovia 20:30 Canal 4 Noticias 2 21:00 Segovia 7 días 21:30 Actualidad C 4 22:30 Especial Edades del Hombre "Kyrios" 23:00 Gran cine: La cara del mal Una atractiva joven, desaparece la víspera de su boda. En su afán por huir, asesina a una muchacha y suplanta su personalidad, lo que la lleva a un centro privado de estudios de Bellas Artes. Allí cometerá todo tipo de actos violentos. 00:30 Redifusión programación propia
07:45 Encierros San Fermín Esta el viernes 14 de julio retransmisión en directo de los encierros, con un previo y análisis de cada encierro.	14:35 Campeones hacia el Mundial Esta mítica serie de dibujos animados ha adelantado su horario de emisión tras las vacaciones escolares.	03:00 Buenas noches y buena suerte Concurso en el que los televidentes pueden ganar tras resolver paneles con enigmas, jeroglíficos y acertijos.	21:55 Callejeros Recoge las experiencias de personajes anónimos que hacen de su ingenio una forma de ganarse la vida.	21:20 Caiga quien caiga Los reporteros más atrevidos y descarados con traje negro arremeten con políticos, deportistas y actores.	23:30 Sport Center Mundial 06 Patxi Alonso ofrece las últimas noticias sobre las selecciones gala e italiana que disputarán la gran final.	20:30 Previsión meteorológica Tras el repaso a las noticias clave del día, amplia previsión meteorológica con Ruth García.

InfoSegovia.com

Restaurantes Alojamientos Monumentos Rutas turísticas Agenda Información Útil Noticias

Todo Segovia está aquí, descúbrelo



¿'Dónde estás corazón'?

entrevista a Fofito y Charo Reina

Jaime Cantizano entrevista al popular payaso Alfonso Aragón, conocido como *Fofito*, que desvelará algunas de las facetas menos conocidas de los populares *Payasos de la tele*. Al plató acudirá Charo Reina, la cantante explicará los motivos de su enfrentamiento con Federico Casado. **ANTENA 3. 22,00 HORAS**



Es 'Tiempo de viajar' por la provincia de Castellón con guía

Esperanza Domínguez viaja a Castellón para conocer dos localidades muy turísticas. Una parte del espacio se dedicará a descubrir Oropesa y otra, a mostrarnos Benicàssim, donde a finales de mes se celebrará el FIB, uno de los festivales de música independiente de referencia. **CANAL 4. 16,00 HORAS**

Centro Residencial
Doctor Barrios

Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes
(iva incluido)
921 48 92 01
Ortigas del Monte (Segovia)

GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMAJADRID

07:00 Telenoticias
08:00 Cyberclub. Infantil.
09:00 El círculo a primera hora. Manuel Cobo, vicecalde de Madrid.
09:30 Buenos días, Madrid.
11:45 Hablamos de salud
12:25 ¿Qué comemos hoy? Caldo con gregos.
13:15 Alto y claro. Debate diario coordinado por Curri Valenzuela.

14:00 Telenoticias. Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pfingsten.
15:00 El tiempo/Deportes
15:40 Cifras y letras. Paco Ledero presenta el concurso.
16:25 Hoy por ti. Nieves Herrero presenta este espacio de entretenimiento y actualidad que incluye entrevistas.
18:15 Madrid directo. Reportajes y conexiones en directo que presenta Inmaculada Galván.
19:30 Metro a metro. Patricia Pérez y Javier Capitán presentan este concurso en el que los participantes se mueven por la red de metro.

20:30 Telenoticias
21:15 El tiempo
21:25 Deportes
21:40 Bromas aparte. Con Luis Miguel Torrecillas y Patricia Pérez.
22:00 El megahit. *Papa Juan Pablo II.* Italia/EEUU/Polonia, 2005. Con Jon Voight y Cary Elwes y Ben Gazzara. Repaso a la figura del Papa Juan Pablo II, desde el atentado que sufrió en la Plaza de San Pedro en 1981.
23:55 Diario de la noche.
01:00 Cine: Una comedia. *Cazadores cazados.* EEUU, 1997. Con Rusty Cundieff y Tisha Campbell.
02:55 Rescate en la montaña

TELESEGOVIA

12:00 Teleserie "El amor no es como lo pintan"
13:00 Concurso Lingo
13:30 Sport Magazine
14:00 Telenoticias Segovia
14:30 Telenoticias Castilla y León
15:00 El Personaje Segovia
16:00 Tropical Heat
17:00 Cine "Hoods"
18:30 Teleserie "Rebelde"
20:00 Copa del Rey de tenis Finales
22:00 Telenoticias Castilla y León
22:03 El tiempo
22:45 Plaza Mayor
0:30 Telenoticias Segovia
1:00 Telenoticias Castilla y León

POPULAR TV

08:00 Noticias La Mañana
09:10 Cine: "Enviado especial"
12:00 El Angelus
12:05 Santa Misa
13:00 Buenas noches CUCA
14:00 Noticias 1
14:30 El Papa con las familias
15:00 Concurar con Popular
16:05 Cine: "El hombre indestructible"
17:30 El Chavo del ocho
18:00 Hasta 10
18:50 Dibujos animados
19:24 Cloverdale's Corner
20:00 Noticias 2: en directo desde Valencia
23:03 Arriba y Abajo
00:00 Noticias 3
00:30 Popular Tv
Noticias SG
01:10 Cine: "Mundo desconocido"

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA DOS 22:30

LA LENGUA DE LAS MARIPOSAS

★★★



Basada en un libro de cuentos de Manuel Rivas, es una delicia rural

Ficha técnica: Drama. España, 1998. **Dirección:** José Luis Cuerda. **Interpretes:** Fernando Fernán-Gómez, Manuel Lozano, Uxía Blanco, Alexis de Los Santos y Gonzalo Martín Uriarte. 99 m.

Comienzos de 1936. En un pequeño pueblo gallego, Moncho, un niño de ocho años, se va a incorporar a la escuela. Tiene miedo. Ha oído decir que los maestros pegan. Don Gregorio en persona, el maestro que no pega, tendrá que ir a buscarlo a su casa. Don Gregorio inculca a sus alumnos conocimientos tan medulares como poco académicos: el origen americano de las patatas o que las lenguas de las mariposas tienen forma de espiral. Con la llegada de la primavera, Don Gregorio saca las clases al campo. El 18 de julio todo se romperá y los valores y principios inculcados quedarán relegados.

TELECINCO 22:30

AMAR PELIGROSAMENTE

★★

Seguir al hombre que te atrae hasta el final

Sara Jordan es una mujer joven americana, residente en Londres y casada con un hombre adinerado. En un acto benéfico, la joven se siente atraída por Nick Callahan, un médico involucrado en diversas iniciativas humanitarias. Tras escuchar el discurso del médico, Sara decide dejar atrás su cómoda vida inglesa para colaborar con Nick en África. Allí conocerá el riesgo, la aventura y surgirá un apasionado romance entre ella y el enigmático doctor Callahan.

CANAL 4 22:30

SILENCIO LEGAL

★★

Historia de una joven policía muy humana

La agente Cristine Paley, recién salida de la academia de policía, comienza su primer día de trabajo en la comisaría asignada.

Allí es destinada a una sección en la que tiene que encargarse de tomar los datos y huellas de los ciudadanos detenidos por sus compañeros.

Lo que parecía que iba a ser un día aburrido y tranquilo de toma de posesión se convierte en una experiencia en la que tiene mucha importancia el factor humano.

LA 2 00:30

MARARÍA

★★

La isla de Lanzarote, una protagonista más

Ficha técnica: Drama. España, 1998. **Dirección:** Antonio José Betancor. **Interpretes:** Goya Toledo, Carmelo Gómez y José Manuel Cervino. 105 m.

En Lanzarote, durante los años que preceden a la Guerra Civil, Mararía sufre una trágica pérdida y se queda a los pies del altar el día de su boda. Es una mujer salvajemente hermosa y esquiva, amada y temida, deseada y abandonada, como la propia isla. En su locura de muerte arrastra a Fermín, el rostro de la vida del continente. Ella espera que aparezca el amor de su vida, un hombre que la lleve al otro lado del mar.

CUATRO 00:40

MISERY

★★★

Temblar con una estremecedora Kathy Bates



Título original: "Misery". Terror. EEUU, 1990. **Director:** Rob Reiner. **Interpretes:** Kathy Bates, James Caan, Lauren Bacall y Frances Sternhagen. 104 m.

Paul Sheldon es un famoso escritor de historias románticas protagonizadas por una mujer llamada *Misery*. Decide dar un nuevo rumbo a su carrera, por lo que mata al personaje de sus historias y se propone escribir una novela seria. Con su obra ya finalizada, sufre un accidente y es auxiliado por una mujer. Ella, una admiradora del escritor y, obsesionada con *Misery*, retiene al escritor obligándole a escribir una historia en la que rescate al personaje.

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Atalaya
Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

MES DE LA GAFA
Promoción
en gafas solares
Desde el 10%
hasta el 50%

RELOJERÍA
JOYERÍA
ZUSAN - 6
Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

Mirada a la 'vieja Segovia'

El pintor Santiago-Bernabé González expone en la Tahona de San Lorenzo la colección 'Segovia en el recuerdo' que recupera monumentos desaparecidos de la ciudad

BARBARA CARVAJAL/ SEGOVIA

El pintor segoviano se ha propuesto recuperar del pasado, aquellos rincones, viejos palacios y monumentos que han ido desapareciendo poco a poco, dando paso a nuevas construcciones. La muestra permanece durante el mes de julio en La Tahona de San Lorenzo e intenta transmitir el aspecto que tenía la ciudad en los años cincuenta.

Un excepcional trabajo de documentación y la búsqueda de datos históricos en multitud de fuentes, que en algunas ocasiones le ha supuesto más de cinco años de investigación, como en el caso del cuadro que recrea el

“La intención es que esos lugares que ya no existen no se olviden”

aspecto original del Santuario de la Fuencisla. Otra de las fuentes utilizadas son los apuntes del bloc de dibujo que utilizaba Santiago cuando era tan sólo un niño y es que su afición por la pintura le acompaña "desde que aprendió a dibujar en la Escuela de Artes y Oficios que dirigía Toribio García, allá por los años cuarenta" y desde entonces la inquietud por plasmar en las hojas de un cuaderno el paisaje y el ambiente que le rodean forma parte de sus costumbres.

Una infancia agradable y despreocupada y una adolescencia difícil, motivada por la pérdida de su padre, le obligaron a estudiar y trabajar dejando un poco aban-



La muestra se compone de diecinueve cuadros hechos con pastel y carboncillo / JUAN MARTÍN

donada la pintura, pero siempre latente, y que pocas veces dejó de llevar una hoja en blanco y unos lápices con los que tomó los apuntes de lugares que ahora renacen en los cuadros de la exposición.

Ha trabajado con técnicas diferentes si bien se decanta por el carboncillo y el pastel, siendo es-

ta última técnica la predominante en sus cuadros. Santiago expresa su satisfacción precisamente por dominar lo que para él son "las dos formas más difíciles y exigentes en lo que respecta al dominio del dibujo y en las que no está permitido equivocarse pues ya no hay forma humana de corregir sin que se note la falta"

Bajada de la inclusa vieja, Calle de Gascos, Corralillo del Rastrillo el Alcázar y el Lazareto, que desapareció por el año 1947 y una larga lista hasta completar 19 rincones y monumentos perdidos en el recuerdo, lugares de la vieja Segovia, completamente desconocidos para los más jóvenes, ejercen un magnetismo sobre el que observa los lienzos desplazándole a un tiempo pasado, misterioso y ensoñador.

Este pintor polifacético, colaborador durante años de El Adelantado, también escribe guiones y está pendiente de la edición de un libro en el que recoge la historia del Santuario de la Fuencisla,

Los dibujos trasladan a un pasado misterioso y ensoñador

preña de color sus cuadros en cada trazo y cada vez retrocede un poco más en su búsqueda de sitios perdidos. Una prueba es el cuadro en el que trabaja actualmente en el que plasma "el aspecto a principio del siglo XIX de la Plaza Oriental, aquellos mercados populares, los carros, los puestos, las gentes, en definitiva la vida".

Su gran reto es conseguir algún tipo de apunte que le permita saber cómo era el antiguo convento de Santa María del Huerto que se fundó en 1120 en la Alameda del Parral y que, según su investigación, se desplazó en el siglo XVI probablemente a los jardines en los que hoy está la estatua del Doctor Laguna.

MAÑANA SÁBADO



ORTEGA CANO:
"Para mí Rocío lo ha hecho perfecto"



BODA SECRETA
Pepe Sancho se casa en Valencia



ESPECIAL

TRANSPORTES

ACECHAN NUBARRONES



FOTO DE KAMARERO

Grupo
Studio 21

caja segovia

EXCAVACIONES
TRANSPORTES
F. Palomo

Asetra
Agrupación Segoviana de Empresarios de Transporte.

CTS
CENTRO DE TRANSPORTES DE SEGOVIA

A.T.R.A.B.
SDAD. COOP.

GM
MINGUEZ
GESTORIA
SEGUROS

TRANSPORTES
SANCHO
SANCHO MANSO, S.L.

Tiempo de retos

C. AYUSO

El sector del Transporte en Segovia destaca por un fuerte asociacionismo, que el presidente de ASETRA —Agrupación Segoviana de Empresarios de Transporte— calcula entre un 97 ó 98 el porcentaje de empresas en la provincia que pertenece a la citada patronal.

Se da la circunstancia, además, de que agrupa tanto a las empresas dedicadas al transporte de mercancías como a las del transporte de viajeros, y con actividades muy diversas: transporte de material de construcción, de paquetería, de animales vivos e incluso diez empresarios taxistas y uno de transporte funerario.

Según los datos facilitados por ASETRA, el número de asociados se sitúa en torno a los 490, con un ligero incremento respecto al año pasado, al incorporarse cinco nuevos socios. Esta asociación indica que todas las empresas de transporte de viajeros que operan en la provincia, 28, están integradas en esta patronal.

Esta variedad de actividades incluye, además, a lo que se consideran actividades auxiliares del transporte, como cooperativas, agencias, etc.

El número de vehículos que suman los socios de ASETRA asciende a los 1.200. En la provincia de Segovia están autorizados 145 autobuses para transporte de viajeros, en categoría nacional y de servicio público, y cinco para servicio privado, según los datos que maneja el Ministerio de Fomento.

Por tipología, más del 50% de los asociados son trabajadores autónomos y, en especial las empresas de transporte de mercancías, se caracterizan por ser de un tamaño pequeño o mediano. Hay, sin embargo, tres importantes cooperativas: Atrav, Navatrans y Tranuse y, según fuentes de la asociación, actualmente ha surgido un movimiento cooperativo en la zona de Villacastín.

NOVEDAD Entre las novedades que hay que destacar en los servicios que ASETRA ofrece a sus asociados, se encuentra una relacionada con la obligatoriedad de contar con un tacógrafo digital en todos los vehículos matriculados a partir del 1 de este año. La Asociación está trabajando para ofrecer a los asociados la posibilidad de realizar las descargas de datos, tanto de la tarjeta del conductor como de la memoria del tacógrafo.

El funcionamiento y la normativa relativa a este tacógrafo digital ha sido precisamente uno de los aspectos tratados en el programa formativo de ASETRA durante los últimos meses.

La formación es uno de los puntos en los que más inciden los responsables de la patronal del Transporte en Segovia, y además



La imagen de San Cristóbal presidió ya el año pasado los actos celebrados en el Centro de Transportes de Segovia / JUAN MARTÍN

de cursos sobre el citado mecanicismo de control en los vehículos —el tacógrafo registra todos los movimientos y descansos del mismo— también se han programado cursos sobre aplicaciones informáticas, conducción preventiva, ahorro de energía en el Transporte de Mercancías, gestión medioambiental en empresas de transporte, mercancías peligrosas (en distintos niveles y para vehículos especiales como cisternas, entre otros) y prevención de riesgos laborales. También se celebran charlas o conferencias como la que recientemente se ha realizado sobre la nueva normativa del transporte de ganado.

ASETRA edita una revista mensual 'Transportes' con información de utilidad para el sector y dispone de una completa página web: www.asetrasegovia.com, donde además de información, los asociados tienen un medio de contacto directo con la asociación; por ejemplo a través de un foro donde en las últimas semanas se han debatido temas como la fiesta del patrón, documentación, formación, Centro de Transportes, etc.

LA FIESTA DEL PATRÓN

Para olvidar problemas

El presidente de la Asociación Segoviana de Empresarios de Transporte (ASETRA), José Soriano, en el tríptico del programa de actos de la fiesta del patrón, San Cristóbal, festividad que la patronal del sector celebra este año el próximo día 8 de julio, afirma que será un día para "olvidar los problemas y disfrutar de una jornada alegre en compañía de nuestras familias, amigos y compañeros". Envía también un saludo a los "compañeros que celebran la fiesta en otras localidades de la provincia", deseándoles que "lo pasen tan bien como lo vamos a hacer en Segovia".

PROGRAMA DE ACTOS - 8 DE JULIO

- 11.00 HORAS. Misa en el Salón de Actos del Centro de Transportes de Segovia
- 11.30 HORAS. Inauguración de la exposición de vehículos marca Mercedes y basculantes Granalu en la explanada del Centro de Transportes de Segovia
- 11.45 HORAS. Bendición de vehículos en la explanada del Centro de Transportes de Segovia
- 13.00 HORAS. Actuación de los mariachis. Charros de Jalisco
- 14.30 HORAS. Comida en el restaurante Pórtico Real
- 16.30 HORAS. Sorteo de regalos donados por casas colaboradoras
- 17.15 HORAS. Actuación musical. Grupo folklórico internacional
- 18.15 HORAS. Fin de fiesta amenizado por la Troupé de la Merced

EN CIFRAS

Empresas transportistas

■ En total hay en la provincia 3.389, 2.111 corresponden a personas físicas, 1.144 a personas jurídicas, dos a herederos forzosos, 128 son comunidades de bienes y cuatro cooperativas.

De mercancías

■ En Segovia hay 2.789 empresas de transporte de mercancías, 710 de servicio público y 2.789 de servicio privado. En el primer caso 519 son de transporte pesado y el resto de transporte ligero. En el servicio privado se incluyen 19 de transporte fúnebre y 8 de carácter mixto

De viajeros

■ La provincia cuenta con 126 empresas de servicio público y 3 de servicio privado. 104 son servicios de taxi, 20 de autobuses (más las tres de servicio privado) y 7 de ambulancias.

* Fuente: Ministerio de Fomento. Datos hasta 26 de junio de 2006

EL ADELANTADO

El sector del Transporte está viviendo una crisis que se alarga ya cerca de dos años y que está motivada, especialmente, por el alto precio del combustible. La demanda de un gasóleo profesional tendrá que esperar a 2007, tal y como las asociaciones nacionales negociaron con el Gobierno el pasado mes de octubre. Sin embargo, la medida que finalmente se adopte podría no responder a las expectativas de los transportistas.

Mientras tanto, desde ASETRA, la Asociación Segoviana de Empresarios de Transporte, su presidente, José Soriano, no ha querido suavizar el análisis de la situación ni siquiera cuando llega el momento de celebrar la fiesta del patrón de los transportistas, San Cristóbal.

En un texto dirigido a sus socios con motivo de esta celebración, Soriano reconoce "que no está el cuerpo para fiestas" y afirma que "la crisis que estamos sufriendo amenaza la supervivencia de muchos de nosotros, y si continuamos al frente de nuestras empresas es porque, en la mayoría de los casos, no sabemos hacer otra cosa".

En su último boletín de coyuntura económica, la Junta de Castilla y León observa "resultados dispares en el tráfico de mercancías y transporte de viajeros" durante el primer trimestre del año y atribuye al sector, junto al comercio minorista, el peor comportamiento del sector servicios en ese período.

El tráfico interior de mercancías por carretera mostró en la Comunidad Autónoma un aumento muy por encima del registrado en el trimestre anterior, de un 32,2% frente al 9,1 por ciento. Sin embargo, el transporte de mercancías por ferrocarril y aéreo descendió de forma significativa, especialmente el último (un 98,46 por ciento).

En cuanto al tráfico comercial de viajeros, el citado boletín de coyuntura económica indica que el transporte urbano creció un 4,7 por ciento en el primer trimestre, más de un punto por debajo que en el período anterior. Sin embargo, aumentó el transporte de pasajeros por ferrocarril y por avión.

Por lo que respecta a los precios, en la subida anual de los mismos durante el mes de mayo, último que recoge el boletín, repercutió de forma destacable el de los transportes, con un aumento del 1,047, seguido de vivienda, alimentación y hostelería. Eso motiva un incremento acumulado en el sector transportes

ANÁLISIS DEL SECTOR

EL PRECIO DEL PETRÓLEO ROZA EL MÁXIMO HISTÓRICO

A la espera



Un grupo de transportistas segovianos durante el paro protagonizado en octubre de 2005 / JUAN MARTÍN

de un 5,2 en lo que va de año y de un 7,5 en un año, ligeramente por debajo de la media nacional.

PRECIO DEL PETRÓLEO La evolución del precio del petróleo no parece dar un respiro al sector del Transporte. El barril de crudo Brent, de referencia en Europa, rozó esta semana los 74 dólares en el mercado de futuros de Londres ante el aumento de la demanda de gasolina en Estados Unidos durante la temporada veraniega.

Otros aspectos que están influyendo en el aumento del precio del combustible son el temor a un eventual corte de suministro por parte de Irán, la temporada de huracanes en el Caribe y la crisis de Nigeria que mantiene paralizada la producción.

Aunque expertos del Centro de Estudios de Energía Global indican que la subida es "temporal" y en

Algunos expertos apuntan que el ritmo actual de producción de petróleo alcanzará su punto máximo en 2037

principio no tendrá efectos a largo plazo, otros como Jeremy Rifkin, experto internacional en fuentes de energía y economía, aseguran que "los precios del petróleo nunca volverán a bajar" y el verano pasado, en una conferencia organizada por la Fundación Barreiros, señaló que el rango previsible de subida oscila entre un conservador 25% y un 80%. En su opinión "vivimos los últimos días de la era del petróleo, por cuanto el ritmo actual de producción al-

canzará su punto máximo en 2037, aunque prestigiosos geólogos apuntan que sucederá mucho antes", agregó.

No obstante, Rifkin y otros expertos en energía consideran que esta época será sustituida por la era del hidrógeno, "en torno a la cual se irá formando la tercera revolución energética mundial, con un sistema de producción y de transporte mucho más descentralizado que el actual".

El alto precio del combustible ha motivado que las empresas de transporte hayan experimentado un incremento muy importante en los costes, lo que llevó el año pasado a una situación de protesta en demanda de medidas que pudiesen paliar las pérdidas ocasionadas.

Finalmente, el pasado mes de octubre los ministerios de Fomento, Trabajo, Asuntos Sociales, Interior, Economía y Hacienda y 30 aso-

Entre las medidas prometidas en octubre por el Gobierno destaca la reducción a la mitad del IAE

ciaciones relacionadas con el sector llegaron a un acuerdo que supuso la aprobación de un paquete de 44 ventajas administrativas, laborales y fiscales.

MEDIDAS Además de la bonificación del denominado 'céntimo sanitario' en las Comunidades Autónomas que lo han instaurado, destaca la reducción a la mitad del Impuesto de Actividades Económicas (IAE), la congelación de de Hidrocarburos en los tipos mínimos establecidos por la UE, y la disminución al 75% de que abonar por las primas de seguros.

Asimismo el acuerdo contempla que los camioneros podrán diseñar un sistema de prejubilaciones en casos de determinadas enfermedades profesionales, revisarán su sistema de tarifas para incluir una cláusula de revisión automática referenciada a la evolución del precio del carburante, y lograrán que se prohíba por ley que un camionero realice también las labores de carga y descarga.

La Administración se comprometió a elaborar un plan de inspección específico para evitar el fraude en el sector y a diseñar una campaña para mejorar su imagen pública. También se propuso elevar la cuantía de las ayudas que pueden obtener los transportistas que abandonen la actividad.

A la espera de que estas medidas empiecen a hacer efecto —la creación de la figura de gasóleo profesional se retrasó hasta 2007—, el sector vive un mal momento económico, según aseguran los dirigentes de la patronal.

Asetra

Agrupación Segoviana de Empresarios de Transporte.

CON EL TRANSPORTE
SEGOVIANO

Asetra

Ctra. N-603 p.k. 87

(Centro de Transportes de Segovia). 40006 - SEGOVIA
Teléfono 921 448 041. Fax 921 448 042.

asetrasegovia@asetrasegovia.es
www.asetrasegovia.es

 CYLOG

GONZALO AYUSO

Un grupo de vehículos aparcados en el Centro de Transportes de Segovia el pasado martes / KAMARERO



Semutransa ha experimentado desde su creación un aumento paulatino de socios y los servicios que ofrece el Centro de Transportes están bien considerados por los usuarios.

Entre otras medidas prevé la creación de centrales de compra, una fundación y una federación, sistema de formación integral, ventanilla única, el teléfono del transportista, sociedades logísticas, etc.



transportes y excavaciones
materiales de construcción

elreque

Almacén, oficinas y exposición:
Ctra. Soria, km.187 · 40196 La Lastrilla (Segovia)
Tlf. y fax: 921 444 000 · elreque@elreque.com

TRANSPORTES
.M.
ESTEBAN, S.A.

 (921) 44 41 49
SEGOVIA

 (91) 365 76 26
MADRID

 (920) 22 88 58
AVILA

JOSÉ NICOLÁS SORIANO GORDÓN

Presidente de ASETRA

La representatividad de la asociación, la adaptación de las empresas de Transporte a nuevas medidas legislativas como el carné por puntos o el tacógrafo digital, la reivindicación de un gasóleo profesional y las exigencias en materia de infraestructuras son algunos de los temas candentes para el sector en Segovia

«Todos quieren legislar el transporte»

Las medidas anunciadas por el Gobierno en octubre no han dado como resultado mejoras significativas hasta el momento

GONZALO AYUSO

Hace un año el presidente de la patronal del sector del Transporte en Segovia hablaba de circunstancias difíciles. Ahora, José Nicolás Soriano, que no se caracteriza por el tremendismo, habla de caos en muchas empresas y del posible cierre de las más débiles si la crisis que afecta a los transportistas se dilata más en el tiempo, debido especialmente al alto coste del combustible.

— ¿Se ha producido algún cambio significativo en ASETRA, en el funcionamiento interno de la asociación, en los últimos meses?

— No. La asociación sigue en la misma línea de los últimos años. Resumiendo, se puede afirmar que agrupa al 97 ó 98 por ciento de las empresas dedicadas al Transporte en la provincia de Segovia y seguimos luchando por el asociacionismo, con la formación como principal prioridad en este último año. Uno de los aspectos en los que estamos incidiendo bastante es en el carné por puntos y el tacógrafo digital.

— ¿Cómo se están implantando estas novedades en el Transporte segoviano?

— Hay un desconocimiento muy grande en lo relativo al tacógrafo digital y por eso el esfuerzo de la asociación por informar. Los vehículos nuevos ya lo tienen implantado pero el resto todavía está en ello. ASETRA está trabajando para ofrecer la posibilidad de descargar los datos de las tarjetas digitales de los nuevos tacógrafos, como un servicio más. El mantenimiento y conservación de los aparatos es cosa de las empresas pero sí podemos ayudarlas con el otro aspecto. En realidad no hay mucha información y por eso queremos trabajar sobre ello.

— ¿Se ha aceptado el carné de puntos con resignación?

— Ha habido que aceptarlo tal y como se ha planteado porque no había otra solución. Seguimos reivindicando un trato mejor porque la situación en la que ha entrado en vigor supone una discriminación para el colectivo de transportistas, que pasan semanalmente 40 ó 45 horas al volante. Lógicamente no nos negamos al cumplimiento de las medidas de seguridad, pero algunas sanciones pueden afectar gravemente a algunos asociados. Por ejemplo, en una mañana podría perder todos los puntos sólo por la carga y descargar en zonas no permitidas y creo que eso no es razonable.

— ¿Tiene noticia de si, en el breve tiempo que lleva en vigor la medida, alguno de los asociados de ASETRA ha recibido una sanción grave que suponga una pérdida significativa de puntos?

— Hasta este momento —3 de julio— no tengo conocimiento, pero podría ser que en los próximos días se dé algún caso.

— La crisis motivada por el alto precio del gasóleo llevó a unas jornadas de protestas y a una posterior negociación con el Gobierno que desencadenó en la adopción de un paquete de medidas por este último. ¿Se están desarrollando según lo previsto?

— Hay una comisión de seguimiento y se está informando pero no hemos visto nada que suponga una gran mejora hasta el momento.

— El sector sigue demandando un gasóleo profesional pero desde el Gobierno hay altos cargos que hablan de que el impuesto de hidrocarburos es ya muy bajo en nuestro país y que ese gasóleo profesional consistirá en la congelación de ese impuesto para el Transporte. ¿Cumple eso las



José Soriano en una fotografía reciente / EL ADELANTADO

expectativas de ASETRA?

— Si es así las empresas de Transporte tendrían que repercutir en las tarifas el incremento de costes que están sufriendo, lo que supondría un aumento de los precios de todos los productos y no creo que sea bueno para nadie, para la economía española, porque ahora esos costes los está asumiendo el sector sin elevar las tarifas.

— Sin embargo, las Administraciones Públicas aluden con

frecuencia a que no tienen mucho margen de maniobra en medidas de abaratamiento de la energía porque tienen 'atadas las manos' por la política de la Unión Europea.

— ASETRA está en Segovia y por lo tanto reclama en Castilla y León y a las autoridades españolas. Es el Gobierno el que tiene que defender y negociar lo mejor para un sector tan importante como es el Transporte en España.

«En infraestructuras podemos repetir la misma lista de exigencias»

— En transporte de viajeros también se están anunciando cambios como la obligatoriedad en dos años del cinturón de seguridad para todos los ocupantes. ¿Cómo ve el sector esta medida en un momento difícil como el actual?

— Todos quieren legislar el Transporte. Gobierno, Comunidad Autónoma, Ministerio de Fomento, de Interior, de Agricultura, Comercio... Y muchas veces se legisla sin tener en cuenta factores que pueden ser importantes. Estoy a favor de que se incremente la seguridad pero en este caso del cinturón en autobuses y autocares ¿de quién va a ser la responsabilidad? ¿del conductor? A veces legislarlo todo lleva a situaciones que no están convenientemente razonadas y estudiadas.

— ¿En el último año ha habido alguna buena noticia en materia de infraestructuras?

— Podríamos relatar la misma lista de exigencias que hacíamos el año pasado porque sigue todo igual. Quizá, parece que ahora comienzan en serio las obras de la carretera CL-601 y lo que tenemos que pedir es que se hagan con la mayor celeridad posible, al menos en los tramos que soportan mayor tráfico.

— ¿Ha habido algún contacto por parte de la FES (Federación Empresarial Segoviana) con ASETRA en los últimos días?

— No ha habido ninguno (ASETRA no está integrada en la patronal segoviana)

NAVA TRANS

Transportes Generales de Mercancías
Nacionales e Internacionales



- Vehículos basculantes
- Cisternas
- Plataformas largas
- Frigoríficos
- Cargas completas
- Camiones propios

NAVA TRANS
Urbanización Las Torres
C/ Cigüeñas, s/n
40470 Navas de Oro (Segovia)



921 59 14 86
Teléfonos: 921 59 15 36
921 59 14 61
Fax: 921 59 15 87
navatrans@navatrans.com
navatrans.com

INFRAESTRUCTURAS

EL SECTOR EXIGE CELERIDAD EN LA EJECUCIÓN DE LAS OBRAS EN MARCHA



Estado de las obras de la futura autovía Segovia-Valladolid en término de La Lastrilla el pasado mes de junio / F. PEÑALOSA



Accidente en la SG-20 en julio de 2005 / FERNANDO PEÑALOSA

Dos veranos para la autovía a Valladolid

EL ADELANTADO

El mes de junio se ha caracterizado por el anuncio de medidas importantes para las infraestructuras viales de la provincia de Segovia. Quizá la más destacable haya sido el corte del tráfico en la CL-601, entre La Lastrilla y Bernuy de Porreros, para la ejecución de las obras correspondientes a la futura autovía que unirá la capital con Valladolid.

Para el sector del Transporte en Segovia este anuncio supone "el inicio en serio" de las obras correspondientes a la autovía, según mantiene el presidente de la patronal segoviana, José Soriano. Precisamente a mediados de junio la Junta de Castilla y León confirmaba el retraso, sin aludir a este término, que ya experimentaba la ejecución de esta infraestructura tan demandada en la última década.

Durante el transcurso del Debate de la Región, celebrado el 14 de junio en las Cortes de Fuensaldaña, el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, anunciaba que el ejecutivo autonómico prevé la entrada en funcionamiento de la autovía Segovia-Valladolid para el verano de 2008, cuando en el acto de inauguración oficial de las obras, en mayo de 2005, la fecha que se manejaba era mayo de 2007.

Desde ASETRA, su presidente ya había advertido que el ritmo de las obras no era el adecuado y, una vez anunciado el corte de tráfico entre La Lastrilla y Bernuy de Porreros, —que obliga a los conductores que transitan por esta carretera a utilizar vías alternativas— sólo exige que "las obras se realicen con la mayor celeridad posible para evitar

el posible perjuicio que ocasionan a los usuarios".

Sin embargo, Soriano pone de manifiesto que estos inconvenientes son inevitables. "No podemos estar pidiendo mejoras en las infraestructuras y luego quejarnos de cortes de tráfico u otras medidas que llevan aparejadas", añade.

El citado corte ha sido aconsejado por los técnicos de Fomento por motivos de seguridad, ya que el movimiento de maquinaria pesada podría suponer un grave peligro para los vehículos que transitan por el tramo afectado.

Desde esta semana los vehícu-

los que circulen en dirección hacia Segovia son desviados por la carretera de Zamarramala o, en su caso, tienen que hacer uso de la variante SG-20. En el caso de los que circulan en dirección Valladolid, tienen que utilizar también la variante para llegar a la CL-601 y los vecinos de La Lastrilla tienen que hacer un rodeo e introducirse en la SG-20 por la salida de El Sotillo.

Según ha informado Fomento, los trabajos en este tramo tendrán una duración máxima de seis meses, aunque el responsable territorial, José Antonio Arranz, ha señalado que puede acortarse a cuatro meses.

OTRAS ACTUACIONES Por otro lado, a principios de primavera comenzaron las expropiaciones para las obras del cruce de la N-603 con la carretera hacia La Granja y hacia el Palacio de Riofrío, la SG-F-7133 y que contempla la construcción de dos carriles centrales de deceleración.

Asimismo, el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, ha informado de que la nueva rotonda de Otero de Herreros en la N-603 podría ser una realidad a final del verano. Por otro lado, varios municipios del noroeste de la provincia han solicitado el desdoblamiento de la N-601.

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, informó en junio de que la entrada en funcionamiento de la autovía Segovia-Valladolid será en verano de 2008

CIRCUNVALACIÓN DE SEGOVIA

Conversión en autovía

El Ministerio de Fomento ha presentado recientemente una propuesta para la conversión de la variante de Segovia (SG-20) en autovía. La Unidad de Carreteras abrió el pasado mes de junio el período de información pública del Estudio Informativo y el de Impacto Ambiental para el desdoblamiento de esta carretera, con un plazo de presentación de alegaciones de 30 días para particulares y de dos meses para los ayuntamientos afectados (Segovia, San Cristóbal, La Lastrilla y Bernuy).

La propuesta elegida como más favorable, denominada 'Alternativa 3', consiste en la duplicación de la calzada hacia el exterior —por la izquierda— en el tramo entre La Lastrilla hasta el cruce con San Cristóbal; y hacia el interior —es decir, por la derecha, hacia el casco urbano— entre este punto y hasta el final, en término de Peregordo, sumando una longitud total de 14,6 kilómetros.

Los estudios realizados por Fomento concluyen que esta alternativa es la "más beneficiosa globalmente, siendo la mejor desde el punto de vista funcional, ambiental y territorial" y "la segunda mejor des-

de el punto de vista económico". Por otro lado esta opción también conlleva menor superficie a expropiar y es la que menos interfiere en los desarrollos urbanísticos de los municipios citados.

A partir de ahora, una vez que concluya el período de presentación de alegaciones, el Ministerio de Fomento elaborará un informe técnico para remitir a la Abogacía del Estado, que tiene que pronunciarse sobre las mismas. Además, todos los informes, estudios y alegaciones tienen que remitirse al Ministerio de Medio Ambiente para que éste emita una Declaración de Impacto Ambiental.

Aunque en función de todos estos trámites y de las alegaciones que registre el proyecto puede variar el plazo de inicio de las obras, desde la Subdelegación del Gobierno en Segovia se ha señalado que se mantiene el objetivo de conclusión de los trabajos en el año 2009. Sobre el futuro cierre de la variante para convertirla en circunvalación, el subdelegado, Juan Luis Gordo, atribuye la competencia a la Junta de Castilla y León, si bien el Estado puede contribuir mediante la ejecución de los enlaces con las carreteras nacionales.

ALTA VELOCIDAD FERROVIARIA MADRID- SEGOVIA -VALLADOLID ADJUDICADOS TODOS LOS TRAMOS DE LA PLATAFORMA

La recta final

EL ADELANTADO

Aunque el trazado de alta velocidad ferroviaria de la línea Madrid-Segovia-Valladolid es una de las obras de ingeniería más importantes de las que actualmente están en marcha en España, y a pesar de dificultades como la avería de la tuneladora que excavaba en el cerro de San Pedro (provincia de Madrid), el Ministerio de Fomento mantiene como fecha de inicio de su funcionamiento finales de 2007.

Así lo afirmó la titular del Ministerio, Magdalena Álvarez hace escasamente tres meses, al anunciar que en 2007 se beneficiarán de la alta velocidad ferroviaria 13,5 millones de personas porque si durante 2006 este medio de transporte llegará a Tarragona y Antequera, en 2007 estará en Valladolid, Sevilla, Barcelona, Málaga y Toledo. No mencionó Segovia en esa ocasión la ministra, aunque es de suponer que si llega a Valladolid también lo haga a Segovia.

Más recientemente, el pasado mes de junio, y ante las manifestaciones de los parlamentarios del PP por Segovia, Jesús Merino y Francisco Vázquez en el sentido de que el fin de las obras se demorarían hasta 2009, el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo aseguró que "el AVE llegará a Segovia en 2007" sin que se produzcan retrasos sobre el calendario marcado anunciado por el Ministerio de Fomento.

ÚLTIMAS ADJUDICACIONES Los últimos proyectos adjudicados por Adif (Administrador de Infraestructuras Ferroviarias) han sido el equipamiento de las estaciones de Segovia y Olmedo (Valladolid), a finales de junio, y la primera fase de la construcción de la vía del AVE de ancho internacional entre el río Duero y Valladolid, el pasado mes de mayo.

Precisamente este último proyecto, incluye también el montaje de todas las vías de ancho internacional necesarias que se insta-



larán en la estación vallisoletana de Campo Grande. La citada sociedad pública, adscrita al Ministerio de Fomento, adjudicó las obras de la primera fase de construcción de este tramo de plataforma (los tramos de la provincia de Segovia están prácticamente finalizados) a la empresa Vías y Construcciones S.A. y tiene un plazo de ejecución de ocho meses.

También en mayo Adif aprobó la adjudicación de las obras de plataforma y vía del tramo comprendido entre Madrid-Chamartín y la bifurcación de Fuencarral. De esta manera todo el trazado de Alta Velocidad en la línea Madrid-Segovia-Valladolid se encuentra ya en

diferentes fases de obra. En Segovia, el grueso de los trabajos se han centrado en los últimos meses en lo que será la futura estación que se enclava en las inmediaciones de la ermita de Juarillos (Hontoria).

Desde que Magdalena Álvarez se hiciera cargo del Ministerio de Fomento, al principio de la actual legislatura, el Gobierno ha realizado una importante apuesta por el transporte ferroviario, con inversiones en todas las Comunidades Autónomas. El objetivo es alcanzar un transporte intermodal, de forma que el ferrocarril "le quite pasajeros a la carretera", según Álvarez, quien destaca la reducción de tiempos en los trayectos.

ESTACIÓN DE ALTA VELOCIDAD DE SEGOVIA

Aprobado el equipamiento

Cinco meses es el plazo que Adif (Administración de Infraestructuras Ferroviarias) ha fijado para la ejecución de las obras del proyecto constructivo de instalaciones y equipamiento de la estación de Alta Velocidad de Segovia, actualmente en ejecución. El presupuesto inicial asciende a 5.118.273,29 euros.

Entre las actuaciones a realizar destaca la instalación de un sistema de supervisión y gestión de climatización, protección contra incendios e instalaciones electromagnéticas (cuatro ascensores, cuatro escaleras mecánicas, diez puertas automáticas, dos grupos de presión-fontanería y aguas sucias y un grupo de bombeo de aguas residuales). Asimismo, está prevista la colocación de un sistema CCTV con el objetivo de incrementar la seguridad, evitando, en lo posible, los actos vandálicos que puedan alterar gravemente la seguridad de los pasajeros y obstaculizar el normal funcionamiento de la actividad ferroviaria. Por esa razón se instalarán tres sistemas de seguridad: video-vigilancia, control de accesos y antiintrusión.

Otra de las actuaciones se refiere a los sistemas de información al viajero, con teleindicadores y monitores en andenes y vestíbulo. También se plantea la dotación de megafonía y cronometría (relojes analógicos de diferentes dimensiones y sincronizados con el sistema GPS). El alumbrado en andenes se realizará con luminarias asimétricas y difusor antivandálico. En el caso de la fachada se prevé el montaje de alumbrado ornamental (24 proyectores) para resaltar especialmente el reloj de la fachada principal y la parte superior de la misma, así como las vidrieras (18 luminarias) que se colocarán en el lado orientado hacia Madrid.

La estación de Alta Velocidad de Segovia (maqueta, en la imagen inferior) se encuentra en el kilómetro 68 del trazado Madrid-Segovia y la previsión de uso es de un millón de viajeros al año. La obra fue adjudicada a la empresa Constructora Hispánica S.A. y la superficie total es de 8.000 metros cuadrados, distribuidos en dos plantas. Dispondrá de un aparcamiento con capacidad para 250 vehículos.



Áridos, Transportes, Excavaciones, Contenedores, Mortero

La Paloma Segoviana, S.A.

**MÁS DE 50 AÑOS
A SU SERVICIO**

Telf. 921 43 55 77 / Fax: 921 41 27 22
Ctra. Soria. 7. Aptdo. 537. 40196 LA LASTRILLA (Segovia).

lapalomas@interbook.net
www.lapalomasegoviana.com

TAXI

RECURSO CONTRA EL REGLAMENTO

Un año 'amargo'

SARA SUÁREZ VELASCO

Este año el día se San Cristóbal es especial para el gremio de taxistas. A pesar de los meses amargos que han sufrido la celebración será igual que en otras ocasiones: una misa con bendición de los vehículos en la alameda de la Fuencisla y una comida posterior de todos los socios en un restaurante de la capital segoviana. Los taxistas pedirán a San Cristóbal, su patrón, "un poquito de paciencia, ayuda y protección", la misma que les ha ofrecido este año a todos los trabajadores, ya que "ninguno de nosotros hemos tenido un accidente" afirma Cruz del Pozo, presidente de la asociación gremial.

"El 10 de julio es un día muy esperado por todos nosotros aunque este año no lo es tanto. Estamos esperando que nuestro letrado presente esta semana el recurso contencioso para hacer frente a la normativa que se ha publicado en el boletín oficial de la provincia de Segovia", añade.

Según afirma el representante



Los taxistas segovianos han protagonizado protestas como ésta

del gremio, el nuevo reglamento municipal ha sido impuesto sin ningún tipo de negociación, siendo insuficiente para resolver los problemas con los que se enfrentan hoy en día.

Por otro lado, el principal problema al que se enfrenta el sector es el de la falta de movilidad, puesto que en Segovia "se habilitan y cortan calles casi a diario, provo-

cando grandes atascos y problemas para conductores en general y para los profesionales del volante en particular", señala Del Pozo.

Añade que algunos usuarios no quieren coger taxi, al resultar muy caros por el tiempo que están parados en atascos. "Cada vez es más frecuente ver como nuestros clientes se bajan en medio de trayecto", indica.

TRANSPORTE DE VIAJEROS POR CARRETERA

Transporte metropolitano

■ 21 municipios de la provincia de Segovia, que suman una población aproximada de 90.000 segovianos se beneficiarán en el futuro del transporte metropolitano de la capital segoviana y su alfoz. El consejero de Fomento, Antonio Silván y los alcaldes de los citados municipios suscribieron a principios de año un protocolo para el desarrollo de este servicio. Además de Segovia, los municipios que integran esta futura red de transporte metropolitana son Abades, Bardilla, Bernuy de Porreros, Brieve, Espirito, Hontanares de Eresma, La Lastrilla, Los Huertos, Navas de Riofrío, Ortigosa del Monte, Otero de Herreros, Palazuelos de Eresma, San Cristóbal de Segovia, San Ildefonso, Santo Domingo de Pirón, Sotosalbos, Torrecaballeros, Trescasas, Valseca y Valverde del Majano. Una comisión técnica se encarga de la redacción de un borrador del plan coordinado de explotación de este transporte metropolitano.

Abono de transporte con Madrid

■ Las Cortes de Castilla y León aprobaron el pasado mes de marzo una Proposición no de Ley presentada por el grupo Popular para que la Junta inste al Gobierno a incluir los servicios de Renfe en el abono transporte que disfrutarán los ciudadanos de Avila y Segovia en sus desplazamientos a la capital del estado.

Nueva estación de autobuses en Fuentesauco

■ El director general de Transportes de Castilla y León, José Antonio Cabrejas, fue el encargado de inaugurar la ampliación de la terminal de autobuses de Fuentesauco de Fuentidueña, en la provincia de Segovia. Las obras de ampliación, junto a la terminal existente, constan de una sala para no fumadores, cocina y almacén conectados con el antiguo edificio. La inversión fue de 63.108 euros, lo que unido a la fase anterior suma 200.740, mientras que la superficie total de las edificaciones asciende a 137,27 metros cuadrados.

Concesiones de transporte estatales en autobús

■ El Ministerio de Fomento anunció el pasado mes de abril que sacará a concurso los 110 contratos de concesión de transporte público de viajeros en autobús de carácter estatal cuando a partir de 2007 vayan venciendo las actuales licencias. En el bienio 2007-2008 vencen las primeras 18 concesiones, en su mayor parte rutas de conexión interregional que no afectan a grandes enlaces con Madrid.

Adjudicaciones de transporte público

■ La Comisión Europea está trabajando en la revisión de la normativa sobre la adjudicación de servicios de transporte público de carácter local, con el fin de avanzar hacia la entrada de nuevos competidores en un sector que tradicionalmente se han reservado monopolios públicos. Según los cálculos del Ejecutivo comunitario, dos tercios del sector podría estar liberalizado en una década. Bruselas dará libertad a las autoridades competentes en materia de Transportes para que ofrezcan ellas mismas este servicio o lo abran a la competencia. En todo caso, deja claro que si las empresas que prestan este servicio en el mercado local quieren competir fuera de él deberán permitir la entrada a sus competidores. El Reglamento europeo que regula este tipo de transporte data de 1969 y fue modificado por última vez en 1991 por lo que la Comisión lo considera obsoleto y confuso, además de no adaptado a las necesidades de movilidad.

Aumento de viajeros en los urbanos de Segovia

■ El número de viajeros que utiliza el transporte público urbano en Segovia capital superó la pasada primavera la cifra que aventuraba la empresa para 2010, según fuentes municipales. Los cálculos del Ayuntamiento, que controla con sus propios técnicos el número de usuarios, indican que en el segundo año de funcionamiento la cifra ronda los 2,7 millones, un incremento de un 47% desde la puesta en marcha del servicio en julio de 2004. Por otro lado, Urbanos de Segovia, la adjudicataria del servicio, puso el pasado 22 de mayo una nueva línea, que en realidad ha sido una reconversión de la línea 7, con nueva parada en el Centro Comercial 'Luz de Castilla'.

Transportes Fernández Borregón Sociedad Anónima



Cargas Completas

Tlfno: 921 490 821

Fax: 921 490 768

e-mail: tfdezbor@teleline.es

C/ Fresno, 90

Pol. Ind. Nicomedes García

40140 VALVERDE DEL MAJANO

(SEGOVIA)

recambios

Serca

Lubse

Recambios y accesorios para automoción
y maquinaria de obras públicas

MTG

Agip

MAHLE

LUK

C/ Guadarrama 10 - Segovia - 921 44 42 28 - lubse@serca.es



LA SEPULVEDANA

SERVICIOS REGULARES Y DISCRECIONALES



La Flota de
Autocares
más Confortable
y Segura

SEGOVIA-MADRID



36



Expediciones
de ida y vuelta

VALSAÍN
SAN ILDEFONSO-LA GRANJA
SEGOVIA
MADRID

EL ESPINAR
SAN RAFAEL
MADRID



SERVICIOS A LAS UNIVERSIDADES DE MADRID

SEGOVIA

Paseo Ezequiel González, 12

☎ 921 42 77 07

<http://www.lasepulvedana.es>

MADRID

Paseo de la Florida, 11

☎ 91 530 48 00

sepulvedana@lasepulvedana.es

Guía del carné por puntos

El sábado 1 de julio entró en vigor el permiso de conducir por puntos, un sistema que restará créditos a los conductores que cometan infracciones y cuyo objetivo es reducir la siniestralidad en las carreteras españolas. Los conductores profesionales tienen que atender a una serie de infracciones que en su caso son sancionadas con mayor rigor que con el resto de conductores, a excepción de los noveles.

Este sistema ya funciona con éxito en numerosos países europeos, entre ellos Reino Unido, Francia, Alemania, Italia o Luxemburgo, donde la reducción de accidentes ha llegado hasta el 17 por ciento anual en algunos casos.

Todos los conductores parten con 12 puntos, excepto los conductores noveles con menos de tres años de carné que tendrán 8 puntos y que sólo se equiparán con el resto si pasan dos años sin ser sancionados.

La pérdida de todos los puntos conlleva la retirada del carné de conducir, la necesidad de hacer un curso de reeducación para recuperarlo —aunque sólo se partirá de 8 puntos— y, además, no evitará la imposición de sanciones económicas de entre 90 y 1.500 euros.

HASTA QUINCE PUNTOS Por el contrario, si el poseedor del carné fuera un 'buen conductor', y durante los tres primeros años no cometiera ninguna infracción, se le añadirían otros dos puntos, de forma que tendría un total de 14 puntos.

Si después pasaran otros tres años sin ser sancionado, obtendría un punto más, haciendo un total de 15, que es el máximo alcanzable.

Como los puntos son sólo un registro que poseen los agentes reguladores de tráfico —por lo que físicamente el carné no cambia—, si una persona quisiera saber cuantos puntos tiene, debería visitar la web www.dgt.es.

Para recuperar los puntos perdidos puede realizar un curso de sensibilización y reeducación vial, cuyo coste es de 320 euros, más 17 de las tasas del examen al que deberá someterse.

La pérdida de puntos varía en función de la gravedad de las infracciones cometidas (ver cuadro adjunto).

Ya hay colectivos e instituciones como el Defensor del Menor de Madrid que han pedido la aclaración de algunas sanciones, como las relativas a su aplicación cuando viajan menores en taxi.

INFRACCIONES Y SANCIONES

- 6 puntos

Circular con una tasa de alcohol en aire espirado superior a 0,50 mg/l. En caso de que sea un **CONDUCTOR PROFESIONAL** o novel, si la tasa de alcohol es superior a 0,30 mg/l. En ambos casos se impondrá, además, una multa de entre 301 y 600 euros y una suspensión del permiso de uno a tres meses.

Conducir bajo los efectos de las drogas —misma sanción que en el caso anterior—.

Negarse a pasar controles de alcoholemia o drogas —misma sanción—.

Conducir a una velocidad superior en más del 50 por ciento del límite establecido, siempre que suponga al menos 30 km/h por encima de ese límite —misma multa—.

Conducir de manera temeraria, en sentido contrario o realizar carreras no autorizadas de vehículos —misma sanción—.

Exceder en más del 50 por ciento los tiempos de circulación siendo CONDUCTOR PROFESIONAL, o disminuir en más del 50 por ciento los de descanso —misma multa—.

- 4 puntos

Conducir sin la licencia o el permiso adecuado —multa de 301 euros a 1.500 euros y una suspensión del carné de 1 a 3 meses—.

Circular con una tasa de alcohol en aire espirado entre 0,25 mg/l y 0,50 mg/l. En caso de que sea un **CONDUCTOR PROFESIONAL** o novel, si la tasa es entre 0,15 mg/l y 0,30 mg/l —con una multa de entre 301 a 600 euros y suspensión del permiso de conducir de 1 a 3 meses—.

Circular por autopista o autovía con un vehículo no autorizado —multa de entre 301 euros a 600 euros y suspensión del permiso de conducir de 1 a 3 meses—.

Conducir de manera negligente o creando riesgo para los demás —la misma sanción—.

Exceder en un 50 por ciento o más el número de plazas autorizadas dentro del vehículo sin contar con la del conductor (excepto en autobuses urbanos o interurbanos) —misma multa que el anterior—.

Arrojar a la vía o sus inmediaciones cualquier objeto que pueda provocar un incendio o accidentes (por ejemplo, cigarrillos o papeles) —misma sanción—.

Superar en más de 40 km/h el límite de velocidad permitido, pero sin que esto suponga un

exceso de más del 50 por ciento —multa de entre 91 y 300 euros y posible suspensión del carné de 1 a 3 meses—.

Circular marcha atrás en autopistas o autovías —sanción de 91 a 300 euros y una posible suspensión del permiso de 1 a 3 meses—.

Saltarse un semáforo en rojo, una señal de stop, o no respetar la prioridad de paso de los vehículos —misma multa que el anterior—.

Realizar adelantamientos peligrosos o dificultar o impedir el adelantamiento del resto de vehículos —misma sanción—.

No respetar las señales de los agentes reguladores del tráfico —misma multa—.

- 3 puntos

Circular de forma que supere entre 31 km/h y 40 km/h el límite de velocidad establecido —multa de entre 91 y 300 euros y posible retirada del carné de 1 a 3 meses—.

Conducir sin el cinturón de seguridad abrochado, el casco puesto, o sin utilizar los demás dispositivos de seguridad obligatorios, incluidos los infantiles —misma multa que el anterior—.

Circular hablando por el teléfono móvil, o utilizando auriculares, o demás instrumentos que puedan distraer al conductor de la conducción —misma sanción—.

No respetar la distancia de seguridad —misma multa—.

Realizar un cambio de sentido prohibido —misma sanción—.

- 2 puntos

Conducir entre 21 km/h y 30 km/h por encima del límite de velocidad establecido —multa de entre 91 y 300 euros y posible retirada del carné de 1 a 3 meses—.

Circular sin usar el alumbrado del vehículo correctamente —misma sanción que el anterior—.

Utilizar sistemas de detección de radares —misma sanción—.

Parar o estacionar en zonas que suponen un riesgo para la circulación o los peatones o hacerlo en los carriles destinados exclusivamente a la circulación de vehículos destinados al transporte público —misma multa—.

Circular en motocicleta o ciclomotor con un menor de 12 años como pasajero —misma sanción—.

Además, hay infracciones con las que no se pierden puntos aunque sí conllevan una sanción:

— **Circular con un vehículo no matriculado o careciendo de documentación** acarrea una sanción de 301 euros a 1.500 euros y una suspensión del carné de 1 a 3 meses.

— **Incumplir la obligación de identificar al conductor** provoca una multa de 301 euros a 1.500 euros y la suspensión del carné de 1 a 3 meses.

— **Circular sin ser el titular del permiso** con-

leva una multa de 301 euros a 1.500 euros.

— **Conducir un vehículo que afecte gravemente a la seguridad vial** será sancionado con una multa de 301 euros a 1.500 euros y una suspensión del permiso de 1 a 3 meses.

— **Conducir un vehículo con un permiso sin validez o caducado** conlleva una sanción de entre 91 euros y 300 euros.

— **No tener pasada la ITV** será castigado con una multa de 91 a 300 euros y una posible suspensión del carné de 1 a 3 meses.

Tacógrafo digital

El tacógrafo digital es obligatorio desde el 1 de mayo para los camiones. La nueva normativa incluye una regulación sobre horas máximas al volante y simplifica, aclara y actualiza las reglas vigentes de seguridad vial, que datan de hace 20 años. El nuevo tacógrafo tiene como objetivo controlar los tiempos de descanso y conducción de los camioneros y será más seguro y fácil de controlar que los dispositivos actuales. Tendrá una unidad digital y una tarjeta personal de conductor que deberá ser expedida por la Administración. Además, tiene la función de registrar de manera automática las actividades de los conductores y conservar la información durante un año.

Cinturón en autobuses

El consejero de Fomento de Castilla y León Antonio Silván ha anunciado que el Gobierno regional habilitará una línea de ayudas para cofinanciar la instalación en los autobuses que cubre distintos servicios en la Comunidad elementos de seguridad tales como cinturones y asientos elevados para los niños. Una medida que responde a la normativa europea que entrará en vigor dentro de dos años y que obligará a todas las flotas de nueva construcción a incorporar estos mecanismos. Los beneficiarios serán las empresas titulares de los servicios de transporte y se priorizará a los servicios escolares y universitarios, así como el transporte a la demanda y para las zonas rurales. Estos nuevos elementos de seguridad en los autobuses serán uno de los criterios para futuras concesiones dentro de dos años y el coste de la reforma por asiento se acerca a los 200 euros.

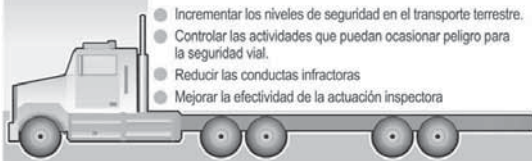
Animales

El 16 de junio el Gobierno aprobó un Real Decreto que establece que la encargada de autorizar y registrar a los transportistas de animales vivos es la Comunidad Autónoma correspondiente, que también establecerá los requisitos para esa autorización del transporte de abejas de la miel, pudiéndose establecer para ese caso un régimen simplificado, cuando se trate del movimiento de colmenas de explotaciones de reducido tamaño, hasta 15 colmenas, y en el caso de la trasmancia. Los datos de los registros autonómicos sobre transportistas, contenedores y medios de transporte de animales serán recogidos en un registro general a cargo de la Dirección General de Ganadería del Ministerio de Agricultura. Los transportistas deben llevar una copia de las autorizaciones, tanto del ejercicio de su actividad como de los medios de transporte, un registro de actividad y una copia del certificado de formación en materia de protección de los animales durante el transporte cuando así lo requiera la legislación vigente.

Plan de Inspección de Transporte por carretera de Castilla y León

Principales objetivos del plan de inspección

- Incrementar los niveles de seguridad en el transporte terrestre.
- Controlar las actividades que puedan ocasionar peligro para la seguridad vial.
- Reducir las conductas infractoras
- Mejorar la efectividad de la actuación inspectora



Recursos para ejecutar el plan

Materiales

- 17 básculas de pesaje fijas y 9 unidades móviles de inspección dotadas de báscula portátil
- Calculadoras HTC para controlar las manipulaciones en el tacógrafo y limitador de velocidad
- Puesta en marcha de oficinas provinciales para tramitar la solicitud y entrega de tacógrafos digitales

Humanos

- 35 técnicos superiores y agentes de inspección
- 60 especialistas en transporte de la Guardia Civil, de un total de 1.260 agentes que colaboran con las tareas de vigilancia e inspección.

Resultados de la ejecución del Plan en 2005 (en carretera)

	Vehículos controlados	Vehículos denunciados
Transporte nacional de mercancías y viajeros	172.346	25.861
Transporte internacional de mercancías y viajeros	37.704	2.976
Total	210.050	28.837

Tipos de denuncias



FUENTE: Consejería de Fomento

ICAL

La Región, a la cabeza en inspecciones

ICAL

La Junta de Castilla y León realizó 210.050 inspecciones a vehículos de transporte por carretera en el 2005, 172.346 en los de ámbito nacional de mercancías y viajeros y los 37.704 restantes, en los de carácter internacional. Estos controles tuvieron como consecuencia la tramitación de 28.837 denuncias, 25.861 sobre vehículos de ámbito nacional y 2.976 transfronterizos, unas cifras que colocan a la Comunidad autónoma en el segundo lugar de España en número de controles realizados.

Del total de denuncias formuladas, un 21,6% corresponden a infracciones en los tiempos de conducción y descanso, un 17,04 a excesos de peso y un 7,45 a manipulaciones de los tacógrafos y limitadores de velocidad.

El personal de inspección de la Junta de Castilla y León, realizó supervisiones de tiempos de conducción y descanso en 145 empresas, con un total de 658 conductores inspeccionados y 15.601 jornadas de trabajo analizadas. Controló las autorizaciones para realizar servi-

cios en 295 sociedades de transporte público de mercancías que no efectuaron el visado de sus permisos en el año 2004, lo que ha supuesto el análisis de 505 permisos.

Por otra parte, Fomento emplea un total de 17 básculas de pesaje fijas y nueve unidades móviles de inspección con báscula portátil, para dotar a cada provincia de la Comunidad de este sistema de control, siendo pioneros en esta medida. Existen además otros elementos auxiliares tecnológicamente muy avanzados, como la calculadora HTC que controlan las manipulaciones en el tacógrafo y limitador de velocidad.

Asimismo, se ha procedido a la puesta en marcha de la extensión del tacógrafo digital, habiéndose implantado en cada una de las nueve provincias de la Comunidad la correspondiente Oficina Provincial de Registro, encargada de la recepción de solicitudes y entrega de las diferentes tarjetas que exige este aparato. En concreto se solicitaron en el año pasado 327 tarjetas de conductor, 66 de empresa, 33 de taller y 37 de órganos de control.

CONSUMO

TRANSPORTES TERRESTRES

Recomendaciones para usuarios

EUROPA PRESS

La Confederación de Consumidores y Usuarios (CECU), a través del trabajo de su Gabinete Jurídico, ha rescatado de la normativa las cuestiones esenciales que deben conocer los consumidores que vayan a utilizar los transportes terrestres, tanto tren como autobús, para desplazarse este verano.

Asimismo, da a conocer desde los elementos que se deben incluir en los billetes hasta las responsabilidades en caso de accidentes, pérdida de equipajes o retrasos y cancelaciones.

EL BILLETE "Para realizar cualquier viaje en tren o autobús es imprescindible disponer de un billete donde figure el precio, el origen y destino del viaje, el nombre de la empresa, peso del equipaje y número de bultos que lo componen. Es el documento que sirve de prueba del viaje que hemos contratado, aunque la legislación establece una presunción a favor del usuario cuando el billete se expida sin identificación del viajero, ya que se da por supuesto que el viajero accidentado tiene billete en el caso de que por un accidente sea posible que el billete se haya perdido o destruido", explica la nota.

Asimismo, señala que si el servicio del transporte es "defectuoso y provoca daños personales o materiales" el transportista es el responsable frente a los viajeros de los perjuicios que se les puedan causar. En cuanto al seguro de viaje, informa de que los menores de edad que están exentos del pago de billete y vayan acompañados están cubiertos por este seguro. El precio del billete incluye el importe de la prima del seguro repercutida por el transportista, por lo que la CECU reconoce como "muy importante" saber que el billete conlleva la cobertura de este seguro.

Para cubrir posibles responsabilidades, las compañías transportistas, están obligadas a concertar el denominado Seguro Obligatorio de Viajeros (SOV) para indemnizar



Usuarios de los autobuses urbanos de Segovia / JUAN MARTÍN

a los usuarios que sufran un accidente que tenga como consecuencia daños corporales, indica.

"No es necesario que haya culpa o negligencia del responsable del medio de transporte ni del conductor para que el usuario tenga derecho a recibir una indemnización por el daño causado", agrega.

SEGURO OBLIGATORIO La protección de este seguro se extiende a las lesiones corporales que sufran los viajeros por el choque, vuelco, alcance, salida de la vía o calzada, rotura, explosión, incendio, reacción, golpe exterior y cualquier otra avería o anomalía que afecte o proceda del vehículo.

El seguro obligatorio cubre, además, los accidentes ocurridos al entrar o salir el pasajero del vehículo por los lugares correspondientes y los ocurridos durante la entrega o recuperación del equipaje del vehículo. Los asegurados o beneficiarios tendrán derecho a indemnizaciones pecuniarias cuando, como consecuencia de los accidentes amparados por el SOV, se produzca el fallecimiento o la incapacidad permanente o temporal del asegurado.

EQUIPAJE En lo que se refiere al equipaje, el transportista está obligado a guardarlo, ya que tiene que entregarlo en el destino a su dueño, y a responder "de su extravío o deterioro, aunque no del equipaje de mano, cuyo cuidado queda en manos del viajero".

RETRASOS Además, la CECU destaca qué hacer en caso de retrasos. En los viajes en autobús, el transportista asume la obligación de realizar el transporte en un plazo estipulado, por lo que el retraso sería un incumplimiento del contrato, "a menos que sea por causa de fuerza mayor", por lo que se puede reclamar por los daños y perjuicios que el retraso haya ocasionado.

En los viajes en tren, según la reglamentación, si el retraso es superior a una hora, el viajero tiene derecho a una indemnización equivalente al 50% del precio del billete; si supera la hora y media, será igual al total de dicho precio. En el caso de cancelación del viaje, la empresa ferroviaria está obligada a la devolución del precio del billete, a menos que ésta se produjera en las cuarenta y ocho horas previas a la salida.

AUTOCARES

SEGOTURING S.L.



SERVICIO DISCRECIONAL ESPAÑA - EUROPA
Servicios y precios especiales a peñas taurinas

Y otros colectivos

Jardinillos de San Roque, 5
40002 SEGOVIATel. 921 44 45 01
Fax 921 44 29 26

Nuevas directrices anunciadas por la Comisión Europea

G. AYUSO

Con frecuencia se olvida que en política de Transportes las administraciones públicas españolas — el Gobierno central y los autonómicos y locales — tienen que supeditarse en gran medida a las líneas generales que marca la Unión Europea y que ya tienen mayor trascendencia que la que, a menudo, se atribuye desde el sector. Aspectos como el tacógrafo digital o el cinturón de seguridad en los transportes públicos por carretera son sólo algunos de los ejemplos. El pasado 29 de junio la Comisión Europea envió un dictamen motivado a España y Francia por el incumplimiento de la legislación europea sobre tarificación de carreteras, al considerar que aplican descuentos excesivos a los usuarios frecuentes de sus autopistas.

Pocos días antes el vicepresidente de la Comisión Europea responsable de Transportes, el francés Jacques Barrot, presentaba las líneas directrices de la futura política de la Unión en este sector, que se suman al Libro Blanco del Transporte de 2001.

Con carácter general, estas directrices insisten en reducir las consecuencias negativas relativas al uso energético y a la calidad del medio ambiente y, junto a las acciones previstas en el citado Libro Blanco, tales como potenciar las conexiones ferroviarias y marítimas en el transporte de mercancías a larga distancia, se advierte de la necesidad de otros instrumentos: un plan de acción logística para el transporte de mercancías, sistemas inteligentes de transporte que den a la movilidad más eficacia y le resten novedad para con el medio ambiente, un debate sobre cómo cambiar la movilidad en las ciudades, un plan de acción para impulsar la navegación interior y un ambicioso programa de fomento de los combustibles 'verdes' para la circulación rodada.

Barrot ha insistido, entre otros aspectos en una tarificación 'inteligente' que contribuya a un uso más racional de las infraestructuras y anuncia para 2008 una revisión en este sentido.

En materia de seguridad, la Comisión Europea ha anunciado que, a partir de 2007, se organizará el día europeo de la seguridad vial y se introducirá un enfoque integrado centrado en el diseño de los vehículos, las infraestructuras y el comportamiento de los conductores.

La protección de los derechos de los viajeros también se incrementará, en especial la de personas de movilidad limitada en cualquier medio de transporte. Tam-



El vicepresidente de la Comisión Europea Jacques Barrot / EFE

bién insiste en crear sinergias entre carretera, mar, ferrocarril y río, integrando los diversos modos de transporte en cadenas logísticas, aumentando la competitividad del sector y aminorando el impacto ambiental por cada unidad de carga.

La revisión pone un acento especial en los sistemas inteligentes de transporte, ya que "no hay motivos para no dotar a los barcos, camiones, coches o trenes de los mismos instrumentos sofisticados de comunicación y navegación con que cuentan los aviones".

MERCANCÍAS Las acciones previstas en materia de transporte de mercancías pasan, por ejemplo, por proponer mejoras para la reglamentación al acceso del mercado, y de la profesión cuando sean necesarias, abordar el asunto de las excesivas diferencias en los niveles de impuestos y otras dirigidas a potenciar este transporte por ferrocarril.

El uso eficiente de la energía y alternativas a los combustibles derivados del petróleo son dos aspectos que recoge otra de las

acciones de futuro de la Comisión Europea, mediante acuerdos voluntarios, apoyo a la investigación, introducción de tecnologías como vehículos inteligentes son sistemas de gestión de energía y un programa orientado a la energía eficiente en el transporte.

Por otro lado, la mejora de las infraestructuras irá encaminada a la eliminación de cuellos de botella, conexión de las regiones periféricas con las centrales y planificación de un uso equilibrado de la carretera.

Por ejercicios, las acciones previstas en cuatro años son: En 2006 inciden en logística, seguridad en las infraestructuras y utilización de la energía; en 2007, tarifas inteligentes, informe sobre el transporte para un período de 20-40 años, revisión de la legislación sobre condiciones de trabajo, primer día europeo de seguridad por carretera y estrategias de seguridad; 2008, definición de la política de tarifas inteligentes y un programa para llevar al mercado sistemas inteligentes, y 2009, concesión de las señales de navegación Galileo.

LOYOLA DE PALACIO

La ex vicepresidenta de la Comisión anuncia la revolución del hidrógeno

La coordinadora de la Unión Europea para la Red Transeuropea de Transporte (RTE-T) y ex vicepresidenta de la Comisión Europea, Loyola de Palacio, ha pronosticado que se producirá una revolución en los carburantes para automóviles basada en el hidrógeno y las pilas de combustible. La que fuera también ministra de Agricultura y diputada y senadora por Segovia, destaca el creciente protagonismo que tomarán el recurso a los biocarburantes, a la utilización del gas y a sistemas tecnológicos como los coches híbridos, que marcarán un período transitorio que se extenderá en las próximas décadas hasta llegar a "la auténtica revolución a largo plazo, que se construirá en torno al hidrógeno y a las pilas de combustible". Asimismo, informa de que el objetivo de la Unión Europea es alcanzar en el año 2020 un 20% del consumo energético de carburantes alternativos, de los cuales un 5% procederán del hidrógeno, y el resto del gas y los biocarburantes. De Palacio defendió la necesidad de trabajar en alternativas energéticas al petróleo como energías renovables, nuclear y, más a largo plazo, energía nuclear de fusión, con el objetivo de "garantizar el suministro energético universal a unos precios y ritmos razonables" y relacionó el cambio climático con la emisión de gases del efecto invernadero.

La ex vicepresidenta de la Comisión Europea cumplirá a finales de julio un año como coordinadora de la Agencia Ejecutiva de la RTE-T, responsabilidad que comparte con otros cinco eurodiputados.

Su nombramiento se efectuó en julio de 2005 previa consulta del Parlamento Europeo (PE) y con el acuerdo de los Estados miembros afectados, dispone de un mandato inicial de cuatro años renovable y se encarga de la coordinación de un proyecto que la Unión Europea considera 'prioritario'. Para garantizar su independencia Loyola de Palacio no tiene encomendado ninguna supervisión en España. Entre sus funciones se encuentra la elaboración de un informe anual sobre los avances conseguidos en la ejecución de proyectos, los acontecimientos que puedan influir en las características de los proyectos y las dificultades y obstáculos eventuales que puedan provocar un retraso importante de las fechas de terminación de los proyectos. Su labor es facilitar el diálogo entre los Estados afectados para sincronizar mejor las obras y los planes de financiación. El Ejecutivo delegó en esta Agencia las tareas técnicas y administrativas de gestión de la cofinanciación concedida a la RTE-T. Esta entidad está asociada al Banco Europeo de Inversiones (BEI) y ofrecerá también a los promotores de proyectos la posibilidad de coordinarse con las intervenciones de los demás fondos europeos



AP-61 { Su camino seguro hacia Segovia

La autopista AP-61 entre Segovia y San Rafael, inaugurada en abril de 2003, ha supuesto un importante avance en la movilidad de todos los segovianos. A través de esta vía de alta capacidad, la ciudad de Segovia se conecta con la AP-6 en unas excelentes condiciones de seguridad y confortabilidad disminuyendo los tiempos de viaje.

Esta autopista, con 28,2 km, de longitud atraviesa ocho términos municipales: El Espinar, Otero de Herreros, Ortigosa del Monte, La Losa, Navas de Riofrío, Revenga, Hontoria y Segovia. Se puede acceder o abandonar la autopista a través de los enlaces situados en San Rafael, Otero de Herreros, Ortigosa del Monte y Hontoria.

Dos calzadas conforman esta autopista, cada una de ellas con dos carriles de 3,5 m de anchura, arcén exterior de 2,45 m e interior de 1,0 m. excepto en la subida al Portachuelo, con pendiente longitudinal prolongada superior al 4%, donde se ha dispuesto un carril adicional para vehículos rápidos.

Las áreas de peaje sujetas a un constante proceso de modernización, disponen de vías convenientemente señalizadas en la marquesina que incluyen el sistema de Vía T, permitiendo a los usuarios abonar el peaje de una forma cómoda y rápida sin necesidad de detenerse mediante un dispositivo que se coloca en el parabrisas del vehículo y que pueden adquirir en sus entidades bancarias.



SEGURIDAD VIAL

El Centro de Control, situado en San Rafael, está operativo las 24 horas del día y los 365 días del año, realizando un seguimiento minucioso de la circulación por la autopista AP-61. Este Centro de Control, dispone de modernos medios técnicos para controlar el tráfico: cámaras de televisión a través de circuito cerrado, estaciones meteo-rológicas (especialmente relevantes teniendo en cuenta la influencia de las inclemencias atmosféricas), postes S.O.S, etc., integrados en el sistema dinámico de comunicaciones de la AP-6.

Los conductores disponen de la máxima información posible acerca del estado de la circulación a través de los paneles de mensajería variable dispuestos a lo largo del trazado y del servicio radiofónico **Radio iberpistas**, que emite durante todos los domingos por la tarde y en operaciones de salida y retorno (102.1 FM en Castilla y León y 91.3 FM en Madrid).

La autopista AP-61 cuenta con una Base de Mantenimiento en el Enlace de Ortigosa del Monte, donde se sitúan los equipos de asistencia técnica, vehículos auxiliares, máquinas quitanieves y esparcadoras de sal y una nave de almacenamiento de fundentes sólidos. Estos equipos de mantenimiento y conservación reciben formación continua en materia de vialidad invernal, atención a accidentes, etc.



PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Desde el comienzo de la construcción de la AP-61 se tuvo especial interés por integrar la autopista en el medio ambiente. La disposición del trazado de esta autopista se desarrolló bajo las premisas de evitar las áreas y elementos ambientales más sensibles, condicionantes que estuvieron presentes en desmontes, terraplenes y viaductos. En todas las superficies que se vieron alteradas se facilitó la revegetación a fin de conseguir en éstas el aspecto más natural posible.

Es esta misma condición se basó la protección del sistema hidrológico mediante la realización de obras de drenaje que dan continuidad a los cauces naturales y otros cauces de aprovechamiento hidráulico, y la instalación de balsas de contención de contaminantes en los cauces más sensibles como los correspondientes a los ríos Moros, Gudillos, Peces y y Frío.

Los trabajos de construcción de la autopista AP-61 se realizaron incluyendo todas las medidas necesarias para no alterar los periodos de nidificación de aves, y para evitar la contaminación de suelos y aguas superficiales y subterráneas.

Entre las acciones que se llevan a cabo en la AP-61 diariamente para la protección y preservación del medio ambiente están la limpieza y la gestión de residuos sólidos que se generan en la autopista y, con periodicidad mensual, limpieza a fondo de mediana y arcenes a lo largo de las autopistas.

Dado el alto valor ecológico del territorio que atraviesan las autopistas se realizan fuertes inversiones para evitar la propagación de posibles incendios involuntarios, llevando a cabo labores complementarias de siegas, desbroces, aclareo y podas en franjas paralelas a las cunetas.

También se controla periódicamente:

- La utilización por los animales de los pasos de fauna dispuestos al efecto.
- La calidad de los residuos líquidos, mediante controles de dichos residuos a la entrada y salida de las balsas de decantación existentes.
- La calidad de las aguas que, procedentes de las autopistas, confluyen en arroyos y ríos.
- El control de ruidos, midiendo la intensidad sonora en zonas de la autopista colindantes con edificaciones existentes. Estudios sonométricos.

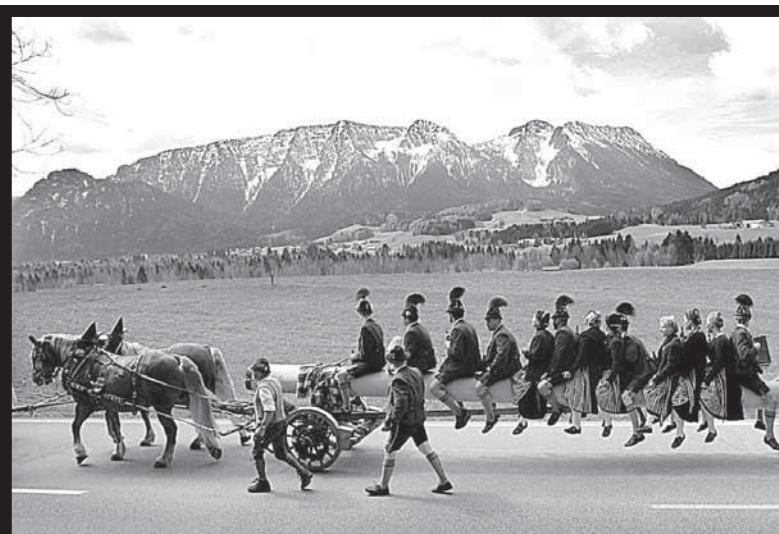


iberpistas
abertis

Su camino más seguro

LA GALERÍA

OTROS MEDIOS DE TRANSPORTE HOY EN DÍA

**Buscarse la vida**

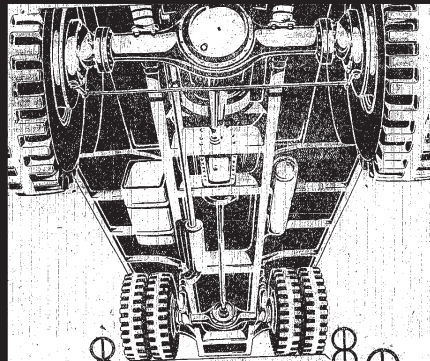
En esto del transporte hay lugares en los que reina la vieja máxima de buscarse la vida porque trasladarse de un punto a otro puede suponer toda una aventura. En las imágenes de EFE aparece un grupo folklórico en Baviera, un pakistaní conduciendo un carro tirado por un burro en Karachi, una familia boliviana en un vehículo

precario, un grupo de personas viajando por el desierto de Chad, un trineo en Mongolia, un transportista chino refrescando su cargamento de gallinas en una carretera próxima a Pekín y una protesta de los taxistas italianos, esta misma semana, ya que no están de acuerdo con las medidas liberalizadoras que quiere implantar el nuevo Gobierno de Romano Prodi.



LA GALERÍA

AQUELLOS TIEMPOS QUE PARECEN TAN LEJANOS



CAMIONES
Barreiros
DIESEL

Distribuidor oficial:
EL MOTOR NACIONAL, S. A.

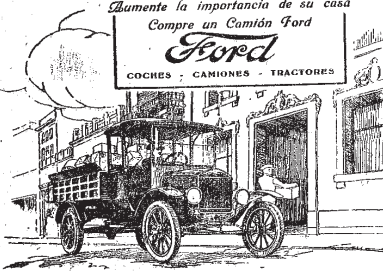
MADRID
Agencia en Segovia: GARCIA SAN FRUTOS, Avenida Padre Claret, 8.

Emplee métodos modernos
que el público aprecia.

Para efectuar el reparto de sus mercancías, el camión **Ford** es el vehículo que mejor se adapta por su rapidez, higiene y economía. Su empleo impresionará favorablemente en favor de la casa que lo utiliza. Su precio es sumamente bajo, y reducido el costo de su mantenimiento; es el más fuerte y el más seguro.

Aumente la importancia de su casa
Compre un Camión Ford

Ford
COCHES - CAMIONES - TRACTORES



PUEDEN SUMINISTRARSE CUALQUIER TIPO DE CARROCERÍA

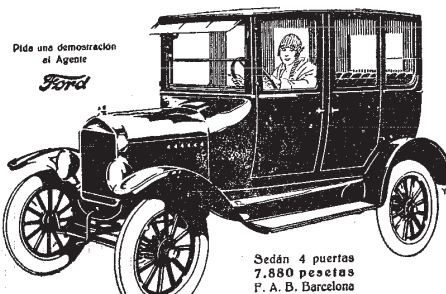


Pienso

Y cuando lo haya pensado seguirá nuestro consejo: Comprará usted un Sedán Ford, el coche para todas las épocas del año y todas las ocasiones

SEGURO CONFORTABLE ELEGANTE

Pida una demostración al Agente



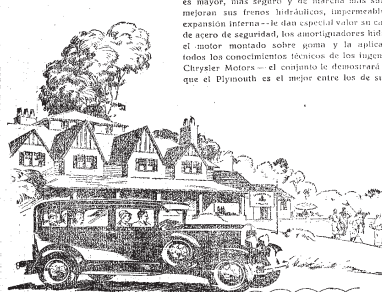
Sedán 4 puertas
7.880 pesetas
P. A. B. Barcelona

Testimonios en El Adelantado
La revista que edita ASETRA, Transportes, dedicó en su número de mayo un artículo a la historia de las comunicaciones en Segovia, con curiosidades recogidas por Mariano Gómez de Caso, algunas procedentes de las páginas de El

Adelantado. Desde este suplemento contribuiremos al recuerdo de tiempos en los que el transporte profesional era todavía más difícil, con imágenes correspondientes a anuncios de vehículos publicados en el periódico desde los años veinte del siglo pasado.

CUALIDADES QUE SE IMPONEN

Solo con un paseo en un Plymouth comprenderá usted las sorprendentes diferencias entre el y lo que usted imagina de los coches de precio reducido: el Plymouth es mayor, más seguro y de marcha más suave; mejora sus frenos, hidraulticos, inapreciables, y de expansión interna -- le dan especial valor su carrocería de acero de seguridad, los amortiguadores hidraulticos, el motor montado sobre junta y la aplicación de todos los conocimientos técnicos de los Ingenieros Chrysler Motors -- el conjunto le demostrará al instante que el Plymouth es el mejor entre los de su precio.



CHRYSLER
PLYMOUTH

Vea los últimos modelos en casa de su agente:

Empresa de automóviles de I. Garcia
Doctor Sancho, 8. - Segovia



Un medio de transporte
adecuado a la época

La vida moderna con su precipitación y sus exigencias, obliga al comercio a desenvolverse con medios adecuados a la época. Pasó ya la hora de los carros de mulas, lentos e insuficientes. Las necesidades de hoy son otras y otros tienen que ser los medios de transportes

El camión FORD de tipo mejorado ofrece, además de sus bien conocidas características de:

SEGURIDAD - RESISTENCIA - ECONOMIA Y DURACION

Nuevos neumáticos gigantes de 30 por 5 en las ruedas traseras, con más capacidad para resistir grandes pesos.

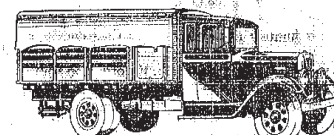
Dos velocidades 25 y 35 kilómetros por hora
Freno de transmisión reforzado

Pedid una demostración al Agente FORD en su localidad

Precios: 3.980 pesetas. Fábrica Barcelona.

Ford Motor Company
BARCELONA

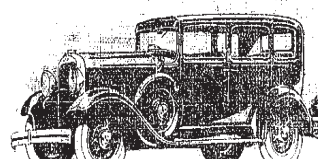
S. E. I. D. A. S. A.



Tiene el honor de ofrecerse a todos los automovilistas como distribuidor de los coches y camiones Dodge Brothers para las regiones Centro, Extremadura, Andalucía y Levante

DODGE BROTHERS

S. E. I. D. A., S. A. pone a disposición de todos sus amigos las series completas de coches y camiones Dodge y piezas de recambio en stock en su casa de Madrid y sus Agencias de provincias, así como la perfecta organización de su Estación de Servicio en Madrid, una de las mejores de España



* Acaba de conseguir su primer contacto.

EL PLAN NUEVA EMPRESA está dirigido al mundo empresarial con la intención de contribuir en el esfuerzo que supone el impulso de la empresa en su fase inicial. La empresa de nueva creación puede beneficiarse, durante un año, de un descuento de hasta el 71,75 % en envíos nacionales y un 20 % en internacionales.

[i] 902 300 400. www.mrw.es

VAMOS TAN LEJOS QUE LLEGAMOS AL CORAZÓN

